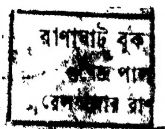


5  
REFERENCE



32453

R REFERENCE ONLY

স্বর্গীয় অরিন্দম নাথ সেন  
"সেন বাঙা" পাণ্ডুলিপিসমূহ  
পোঃ বৈষ্ণবপুর (বর্দ্ধমান)





FOR REFERENCE ONLY

कुमारसम्भवम्

सप्तमसर्गात्मम् ।

महाकविकालिदासविरचितम् ।

महिनाथसूरिकृतव्याख्यानम् ।

गवर्धनेश्वरसंस्कृतविद्यालयस्य-दर्शनव्याकरणाध्यापकपद-

श्रीतारानाथतर्कवाचस्पतिभट्टाचार्येण

विदितव्याकरणसूत्राद्ययवान्वितम् ।

वि, ए, उपाधिधारिणा

श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्येण

संस्कृतं प्रकाशितम् ।

चतुर्थसंस्करणम् ।

कलिकातानगरे

सरस्वतीशाले

संस्कृतम् ।





P.	৮
A.	32453
C.	৪৭১
D.	৪৭১
E.	
F.	✓
G.	✓
H.	✓
I.	✓
Cl.	✓

প্রকাশক—শ্রীজীবানন্দবিদ্যাসাগর বি, এ.

২ নং রমানাথ মজুমদারের স্ট্রীট ।

প্রিন্টর—শ্রীক্ষেত্রমোহনমুখোপাধ্যায়

৫৬ নং আমহাট স্ট্রীট। কলিকাতা ।

# REFERENCE ONLY

संस्कृत-विज्ञान-संस्थानम्  
"मन-वाङ्मय" पाठिन-संस्थानम्  
पोः वैद्यपुर (वर्तमानम्)  
विज्ञापनम् ।



खलु सकलेषु सुखसाधनेषु काव्यमेव परमसुख-  
दायि, सुदुर्मुहुरनुशीलितमपि मनागपि विराग-  
तां नैव भजते, बहुसेवनेऽपि न याति चापचीयतां  
प्रास्त्रायमानं नवां नवां, कामपि चमत्कारलहरीं  
सचेतसां प्रतिक्षणमातनोति समुद्रासयति च  
हृदयसङ्गपद्मं न चापेक्षते तदास्त्रादनसम्पादने  
धासः ।

काव्यस्य विस्तृष्टणरचनोपलक्षितो विविधगुणगुम्फितो  
लङ्कारमण्डितो रसभावादिप्रधानो वाक्यविशेषः ।  
तत्प्रणेतारस्य वाल्मीकिकालिदासादयः प्रथिताः ।  
तत्समीच्यादयः इतिवृत्तप्रधानं प्रसङ्गतो रसानुगुणं  
गुणादिकं, कालिदासादयस्य विविधरसानुगुणं प्रस-  
तिवृत्तोल्लेखं रघुवंशादिकं काव्यं रचयामासुः ।

अथ काव्यं अथ्यदृश्यभेदात् द्विविधम् । तत्र रामा-  
नुवंशादिकं अथ्यं, नागानन्दाभिज्ञानशकुन्तलादिकं  
प्रापरपर्यायं रूपकपदाभिधेयं दृश्यं काव्यम् ।

तः पूर्वं १८२७ सप्तविंशत्युत्तरोनविंशतितमवर्षे  
वर्षे मालवदेशे लज्जयिनीनामराजधान्यामसीमगुण-  
विज्ञानादित्थनामा नृपतिरासीत् । तस्य धन्यन्तरि-

प्रभृतयो नव कविवराः समासदो बभूवुः । तेषु कालिदास  
एव प्रथितयथा महाकविरासीत् । तेन च रघुवंश-कुमार-  
सम्भव-मेघदूताभिधं काव्यत्रयं, अतिचन्द्रिकाभिध उत्कल-  
देशप्रचक्षितो वेदोक्तकर्म्मप्रतिपादकप्रबन्धः, ज्योतिर्विदा-  
भरणनामकं कालज्ञानशास्त्रं च क्रमेण निरमायि । अन-  
न्तरञ्च मालविकाग्निमित्र-विक्रमोर्वशी-शाकुन्तलाभिधानि  
दृश्यकाव्यानि प्रणीतानि, एतच्च तत्कृतज्योतिर्विदाभरण-  
ग्रन्थे शेषाध्याये स्पष्टमुपलभ्यते । यथा—

मत्तोऽधुना कतिरियं सति मालवेन्द्रे  
श्रीविक्रमार्कनृपराजवरे समासीत् । इति,  
धन्वन्तरिः क्षपणकोऽमरसिंहशङ्ख-  
बेतालभट्टघटख[क]र्परकालिदासाः ।  
स्थातो वराहमिहिरो नृपतेः सभायां  
रत्नानि वै वररुचिर्नव विक्रमस्य ॥ इति,

यद्ग्राजधान्यज्ययिनी महापुरी सदा महाकालमहेश-  
योगिनी इति ।

शकुन्तादिपण्डितवराः कवयस्त्वनेके  
ज्योतिर्विदः समभवन्च वराहपूर्वाः ।  
श्रीविक्रमस्य बुधसंसदि प्राण्यबुधे-  
स्तैरप्यहं नयसखः किल कालिदासः ॥  
काव्यत्रयं सुमतिकृद्गुवंशपूर्वं  
जातं यतो ननु किञ्चुत्तिकर्म्मवादः ।  
ज्योतिर्विदाभरणकालविधानशास्त्रं  
श्रीकालिदासकवितो हि ततो बभूव ॥ इति,

वर्षे सिन्धुरदर्शनाच्चरुचैर्वाति कलौ संक्षिप्ते

भावे साधवसंश्रितेऽत्र विहितोऽव्यक्तियोपक्रमः ॥ इति ॥

अनेन १०६८ अष्टवक्षुत्तरचिसदृशसंख्यके कलेरब्देः  
 उच्ये याते तदप्यन्तरं सुव्यक्तम् । इदानीं च कलेर्मताब्दाः  
 ४८०० तेषु निर्दिष्ट १०६८ संख्यकोनितेषु १८०२ वर्षाः  
 समाधान्ति । तेन इतः पूर्वं १८०२ वर्षगणात् पूर्वं  
 कालिदासकवितो ज्योतिर्विदाभरणं ततः पूर्वं रघुवंशा-  
 दिकमभूदिति प्रतिभाति । एतत् सन्दर्भेयं यपि दृश्यकाव्य-  
 त्रयकरणं न प्रतीयते तथापि दृश्यकाव्यानां प्रागुक्तानां  
 ज्योतिर्विदाभरणग्रन्थात् पश्चात् काले कालिदासकृतानां  
 न तेषां तत्र समुल्लेखः किन्तु तत्तदग्रन्येष्वेव तत्कृतत्वं  
 सुव्यक्तमेव । ऋतुसंहारनलोदययोर्द्यौर्दितत्कालिदास-  
 कृतत्वं तदः ततः पराधीनतया न तत्रोल्लेखः ।

कालिदासश्च कतममन्वयं कतमञ्च जनपदमलक्षकार  
 तत्राकलयामः । किन्तु तस्य चरितविषयेऽप्यहमे भूयिष्ठ-  
 प्रचारमेवमेतिह्यमस्ति । तदत्र सर्वत्र विज्ञापनाय प्रदर्श्यते ।  
 काचित् विद्वत्तमा कन्या विवाहार्थं पित्रानीतान् बहून्  
 आत्रभूतान् द्विजान् वादविचारेण परालिख्ये । एवम् आग-  
 त्यागत्य तस्याः सकाशात् विचारे परालयमाप्ता प्रतिनिह-  
 तेषु वरिषु तदुत्तरं परालयभयेनेतरे वरा यदा नैवागन्तु-  
 मैच्छन् तदा तत्पित्रा विचाराभावेनैव आगतमाचार्य  
 पात्राय कन्या देयेति प्रतिज्ञाते पूर्वपूर्ववरानयने निष्फल-  
 प्रयत्नतया बहुधा खिन्ना आतेषां दूताः पुनर्वरानयनार्थं  
 तत्पित्रा मोदिताः स्त्रावलक्षितमाच्छाच्छेदितया कालि-

दासमल्पबुद्धिमवेत्य तत्कन्याया वरत्वेनावधार्या निवृत्तः ।  
 आनीताय च तस्मै अविचार्य 'तद्दोषगुणौ तत्किता तं  
 कन्यां प्रायच्छत् । एवं तस्य विवाहे संहसे दम्पत्योः पर-  
 स्परालापकाले कालिदासेनापभ्रंशशब्दमात्राभिज्ञेनाप-  
 भ्रंशशब्दः प्रायोजितः । तत् श्रुत्वा च तद्वार्त्ता तमत्वन्तं तिर-  
 स्कृत्य गृहात् निष्काशयामास । एवं पत्न्या निष्काशितः  
 कालिदासोऽतीव निर्वेदमापधारण्यं गत्वा सरस्वतीमा-  
 राध्य तत्प्रसादात् लब्धविद्याः गृहं प्रति निवहते । आगत्य  
 च रात्रौ गृहद्वारं बद्धं विलोक्य तेन स्वपत्नीं प्रति "यना-  
 हतकपाटं द्वारं देहि" इति अभिहितम् । 'तत् श्रुत्वा च  
 स्वरविशेषेण तं स्वपतिमवगत्य कालिदासपत्न्याऽनुयुक्तम्  
 "अस्ति कश्चित् वाग्विशेषः" इति इत्येवं पत्न्या कृते वाग्वि-  
 शेषास्तित्वप्रश्ने तद्वाक्यं पदत्रयघटितमिति कृत्वा तद्विषय-  
 मेकैकं पदमधिकृत्य तेन एकैकं काव्यं विरचितम् । तत्र  
 तद्वाक्यस्यम् पश्यतीति प्रथमं पदमधिकृत्य "अस्त्युत्तरस्याम्"  
 इत्यादि सप्तदशसर्गात्मकं कुमारसम्भवाख्यं महाकाव्यं,  
 कश्चिदिति द्वितीयं पदमधिकृत्य "कश्चित् कान्ताविरह-  
 गुरुणा" इत्यादिकं मेघदूताख्यं खण्डं काव्यं वाग्विशेषः  
 इति तृतीयं पदं तदेकदेशं वागिति वाक्पदमधिकृत्य  
 "वागर्थाविव-संपृक्तौ" इत्यादिकमूनविंशतिसर्गात्मकं रघु-  
 वंशाख्यं महाकाव्यञ्च तेन क्रमशो रचितम् । तद्वचनया च  
 कालिदासः सर्वत्र प्रथितसुकवितया प्रख्यातिसुपलभ्य  
 क्रमेण विक्रमादित्यस्य सभासदताम् आजनामेति ।

तत्कतिषु च सप्तदशसर्गात्मककुमारसम्भवनानामकमिदं

महाकाव्यम् अत्र च श्रीरक्ष एवाङ्गी मन्त्रे रसा यथा-  
 श्ववमहानि । कात्तिवेयो नायकः तारकासुरः प्रति-  
 नायकः । एतच्च काव्यं कविना शैवाभिधमहापुराणोत्तर-  
 खण्डीयत्रयोदशावध्यादध्यायपर्यन्त-प्रतिपाद्यतारका-  
 सुरवधकथामाश्रित्य प्रणीतम्, किन्तु तत्र पार्वतीतपस्या-  
 नन्तरं पार्वतीं प्रति प्रसन्नेन महादेवेन स्वयंवरविधान-  
 कसंन्यताया उपदेशः, इह तु सप्तभिर्मण्डलस्य तत्प्रार्थनार्थं  
 हिमवत्सं प्रति प्रेषणमित्येव कविना ब्रह्मपुराणानुसारेण  
 कल्पितमित्येव विशेषः । कविना च शैवपुराणवचनार्थमनु-  
 हृतैव प्रायेण श्लोको निर्ममे तदज्ञापनाय शैवपुराणस्य  
 कतिचिदध्याया अत्र समुद्भियन्ते अत्र च यस्य श्लोकस्यार्थो  
 यस्मिन् श्लोके कविनानुसृतः तदपि चिह्नद्वारा सूचितम् ।  
 तद्दर्शने च कालिदासस्य न सर्वार्थोद्भावनं स्तुबुद्धेति  
 प्रतिभाति ।

### शैवे त्रयोदशाध्याये किञ्चिदधिकृत्य ।

प्रकृतिरभवत्तस्या मेनायाः कन्यका शुभा ॥ १, २२ ॥  
 दिशः प्रसेदुः पवनः सुखं वधौ शङ्कुं निदध्नुर्गगनेषरास्तथा ।  
 पपात मौलौ जुलुमाञ्जलिस्तदा बभूव तज्जगद्दिनं सुखप्रदम् ॥ १, २३ ॥  
 मेना तथा पूर्वनिशेषवक्त्रया स्फुरत्प्रभाभण्डयया रराज च ।  
 यथा विदूराचलभूमिरञ्जसा घनोत्थया रत्नशलाकया सुने ! ॥ १, २४ ॥  
 तां पार्वतीत्याभिजनाञ्च नामतो जुहाव तद्बलुजनः सभावतः ।  
 नात्मा निषिद्धा तपसे यदा तदा यथाबुधास्त्वा भवभक्तिभाविनो ॥ १, २५ ॥  
 गङ्गा यथा ह्यचक्रागाः शरत्सु वै रालौ सभासस्तु यथा मङ्गोपधीः ।  
 शुक्लपद्मेयादुपदेवपङ्क्तितां तां पूर्वसंस्कारपुण्या वयुर्मुदा ॥ १, २६ ॥  
 तत्पदादपाजोऽभुवा श्रिया सुने ! स्रज्ज्वरविन्दकविन्दपनिन्दनम् ॥ १, २७ ॥

सुनपुत्राजितपादपद्मवीरः हिंसायाः पूर्वमन्त्राः श्रुत्वा ॥ १,२४ ॥  
निर्मात्रं पद्मेऽङ्गवन्धनं त्वं जानू तद्दीयेऽङ्गद्वयपूर्विके ।  
शेषाङ्गनिर्मात्रविधौ जङ्घोऽभवद्विभोक्तान्तास्यद्वयनेच्छया ॥ १,२५ ॥  
मध्ये च तस्यास्त्रिवली रराज सा कासोत्सवार्थं नवयौवनोद्भवा ॥ १,२६ ॥  
स्तनद्वयं वै वद्धधे तथा सुने । यथा न स्त्रियं किञ्च मध्यगं भवेत् ॥ १,२७ ॥  
एतद्विचित्रं श्रद्धयु तत्स्वरूपकं वशीऽभवत् स्त्रियं पुत्रा पुत्रारिणा ।  
क्रमेण यामर्ज्यरीरसंस्त्रितां चकार सा ते किल कथ्यते कथय ॥ १,२८ ॥

एवं सर्वगुणोपेतामुमामालोक्य भूधरः ।

क्रमेण योजयामास तां ह्यराचनकर्मणि ॥

हिमवानुवाच ।

शृणु गौरि ! वचोऽस्माकं शङ्करो वसन्ते मयि ।  
इहामुत्र फलार्थं च तं पूजय समाहिता ॥  
यदा देहं सती देवी दक्षरोषात् ससर्ज ह ।  
ततो विमुक्तसङ्गोऽभूत् शङ्करस्त्वपरिग्रहः ॥ १, ५१ ॥  
स कृत्तिवासास्तपसे यतात्मा वर्त्तते मम ।  
ग्रन्थे चालकनन्दायां सदा श्रीकरशीतले ॥ १, ५४ ॥  
ईश्वराणां सदा सेवा जायते सर्वमङ्गलम् ।  
तस्मात्तदर्चनासक्ता भव त्वं भवभाविनि ! ॥

वामदेव उवाच ।

पितुर्वाक्यमिदं श्रुत्वा जहास मनसा तदा ।  
तथेत्युक्त्वा स्वपितरं परिवर्ज्यापराभवत् ॥  
जया च विजया तस्याः सख्यौ हे परिचारिके ।  
ताभ्यां साकं चन्द्रमुखौ चन्द्रशेखरमार्चयत् ॥ १, ५८ ॥  
समाधेरनुमेने तां गिरिम्भः परिपन्थिनौम् ।

समाधिनिवसत्सर्वेषां दर्शयन् मुने ! ॥ १,१८ ॥

लोकानां धर्मशिक्षायै नो जग्राह तदा तु तान् ।

प्राप्योऽहं तपसा सत्यमिति लोकांश्च दर्शयन् ॥

गिरीशमुपचचार प्रत्यहं सा सुकेशी ॥ १,१९ ॥

स्वजनकवचनाच्चापासनायेशभक्त्या ।

सकलभुवनेनाद्यः शङ्करश्चन्द्रमौली-

र्भवतु मम हि भर्ता भावयन्तीति लाभम् ॥

इति श्रीशिवपुराणे उत्तरखण्डे समीत्यन्तिर्नाम

त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

— —

वामदेव उवाच ।

एतस्मिन्नन्तरे काले तारकेण दिवौकसः ॥ २,१ ॥

आजौ पराजिता आसन् शक्रदर्पविघातिना ।

तदा सर्वे तुराघाहं कृताग्ने हतविक्रमाः ।

स्त्रायन्धुवं ययौ धाम सत्यलोकमिति श्रुतम् ॥ २,१ ॥

दृष्ट्वा तच्च जगन्नाथं विकसत् सुमुखत्रियः ।

बभूवुः पञ्चजानीव प्रातर्दृष्ट्वा दिवाकरम् ॥ २,२ ॥

ततस्ते लोकधातारं वागीशं सर्वतोमुखम् ।

प्रक्षिपत्स्व वद्यान्यायमिदमाहुस्तदा मुने ! ॥ २,३ ॥

देवा जगुः । ब्रह्मणे सृजते विश्वं स्त्रितौ पातयते नमः ।

बद्धरूपाय कल्याणो नमस्तुभ्यं त्रिमूर्तये ॥ २,४ ॥

त्वया बत क्षिप्तममर्कं वीजं जलधिसन्धये ।

सूयते प्रसवस्तस्य पराचरमिदं जगत् ॥ २,५ ॥

दर्शयन् महिमानं त्वं त्रिद्विभिमूर्तिभिः प्रभुः ।



उत्पत्तिस्त्रिभिर्नाशानामेको भूः कारकं कृतम् ॥२,६॥  
 स्त्रीस्वरूपो भवानेव पुमानसि जगत्पते ! ।  
 तस्मात् सर्वेषु सत्त्वेषु विख्यातो पितरौ भवान् ॥२,७॥  
 तवावबोधो भगवन् ! भूतानामुदयाय च ।  
 प्रलयाय भवेद्वाचिर्नमस्ते कालरूपिणे ॥ २,८ ॥  
 जगदीशस्त्वमेवासि त्वत्तोनास्त्येव ईश्वरः ।  
 जगदादिरनादिस्त्वं नमस्ते स्वात्मवेदिने ॥ २,९ ॥  
 आत्मानमात्मना चेदं सृजस्यसि हंसि च ।  
 आत्मज्ञानविदो नित्यं त्वां विदुर्नेतरे जनाः ॥२,१०॥  
 नमः समुद्ररूपाय संघातकठिनाय च ।  
 स्थूलाय गुरवे तुभ्यं सूक्ष्माय लघवे नमः ॥२,११॥  
 व्यक्ताव्यक्ताय देवाय सर्वलोकेश्वराय च ।  
 सर्वान्तःसाक्षिणि तुभ्यं निर्जरजरदायिने ॥  
 त्वत्तो वेदाः समुद्भूता ऋग्यजुःसमसप्तकाः ॥  
 कर्मयन्त्राः स्वर्गफलाः साङ्गोपनिषदः शुभाः ॥ २,१२ ॥  
 धर्मार्थकाममोक्षाणामादिभूतां जनातनीम् ।  
 त्वामामनन्ति प्रकृतिं पुरुषार्थविदः प्रभो ! ॥ २,१३ ॥  
 इन्द्रादीनाञ्च देवानां देवो भगवते नमः ।  
 मरीच्यादिविधातृणां विधातासि जगद्गुरो ! ।  
 परतोऽपि परोऽसि त्वं सर्वेन्द्रियविगोचरः ॥ २,१४ ॥  
 हव्यहोतृस्वरूपेण भोज्यभोक्तृस्वरूपतः ॥  
 सर्वेषां यजनादेव भवान् स्वर्गफलप्रदः ।  
 वेद्यवेत्तृस्वरूपेण ध्येयध्यातृस्वरूपतः ॥ २,१५ ॥  
 निष्कामार्थां मुमुक्षूणां मोक्षदोऽसि त्वमेव च ।

त्वमेव सर्वलोकाणां स्रष्टा पालयिता भवान् ॥  
यथाकाले हरोऽसि त्वं सर्वपापहरो भवान् ।  
युष्मन्मुखात्पुनं दृष्ट्वा वयं सर्वे निराकुलाः ॥  
तार्क्ष्यं नः कुरुष्वपाङ्गैररातिवसपीडितान् ।  
नामित्रं वक्तुं ते देव ! तव मित्रं कदाचन ॥  
सर्वत्र समदर्शित्वं तथाप्यस्मांस्तु पालय ॥

ब्रह्मोवाच ।

स्त्रीगतं वो महाभागाः ! सर्वदैत्यविमर्दनाः ! ।  
स्वर्गं च खभुजाक्रान्तेर्भवन्तः पालयन्ति हि ॥ २,१८ ॥  
इदानीन्तु कथं सर्वे नष्टभासोऽभवन् सुराः ।  
तुषारच्छ्वतेजांसि ज्योतीर्धौव विहायसि ॥ २,१९ ॥  
पुरुद्वतस्त यद्वज्रमथः क्षतसुरायुधम् ।  
तदिदानीं महाभागाः ! दृश्यते हतयौवनम् ॥ २,२० ॥  
वरुणस्तु यः पाशो वक्षसुरवक्तः सदा ।  
सोऽयं वै दृश्यते सर्पो मन्त्राहतबलो यथा ॥ २,२१ ॥  
कुबेरस्तु भुजः शून्यो गदया दृश्यते सुराः ! ॥ २,२२ ॥  
यमोऽपि विखिखन् भूमौ दण्डेनास्त्रमितत्विषा ॥ २,२३ ॥  
त एते हादयादित्वा दृश्यन्ते गततेजसः ।  
भित्तिभागे यद्वह्निपाशं चित्रवैशिखिता इव ॥ २,२४ ॥  
वेगभङ्गाः कक्षमयी सर्वे च मरुतोऽभवन् ॥ २,२५ ॥  
वज्राणां मौक्तिकस्यैव कक्षं चन्द्रार्धवर्णिताः ॥ २,२६ ॥  
अथमग्निः क्लृप्तं देवाः ! दृश्यते क्षातं वर्षिष्यतु ।  
सोमोऽयं श्यामवर्णोऽभूत् पीड्यपरिवर्जितः ।  
दीपावतगणो ज्ञेयः भस्महृत्कक्षं दृश्यते ।

फलपुष्पापहोमसु मूषोत्पाटितद्वेषा ॥

वृहस्पतिरवाच ।

यदेतदुक्तं भवता नाटृतं सत्यमेव हि ।

सर्वभूतान्तराकासि कथं न आस्यसि प्रभो ! ॥२,३१॥

अभी शक्रादयो देवा भ्रष्टराज्याः पराजिताः ।

विचरन्ति महीपृष्ठे तारकेष बलीयसा ।

महासुरस्सारकाख्यस्वप्तः प्राप्तपराक्रमः ॥

सर्वलोकविनाशाय केतुराजिरिवोत्थितः ॥ २,३२ ॥

तदन्तःपुरवर्त्तिन्यो दीर्घिकाः सन्ति याः प्रभो ! ।

तासां पद्मोदयावेव विवस्त्रान् भाति केवलम् ॥२,३३॥

शनेः शनैर्वाति वायुस्तदुद्याने च भीरवत् ।

यतने कुसुमानाञ्च पुष्पस्ते यो भविष्यति ॥ २,३४ ॥

ऋतवस्ते स्वकालञ्च विहायासुरभीरवः ।

युगपञ्च तदुद्यानं फलपुष्पैरुपासते ॥ २,३५ ॥

चन्द्रसु तं सदाकाशं कलाभिः परिषेवते ।

चन्द्रशेखरमूर्धस्थां कलामेकां विहाय च ॥ २,३६ ॥

समुद्रः सर्वरत्नानि तस्मै योग्यानि वै ददौ ॥ २,३७ ॥

ज्वलन्मणिमिश्रो रात्रौ वासुकिस्तं निषेवते ॥२,३८॥

अग्निसु तस्य वस्त्राणि विमलानि करोति हि ।

ग्रीष्मे तदङ्गे शनकैर्मैघा वर्षन्ति ग्रीकदैः ॥

यज्ञभागं स चाग्राति विनिवर्त्य दिवौकसः ॥२,३९॥

अहं तस्माद्यतो गत्वा कथयामि यथाशुभम् ।

एवमाराधितश्चापि स क्षिप्नाति जगज्जयम् ।

शान्धेय प्रत्यपकारेण गोपकारेण दुर्जनः ॥ २,४० ॥

विच्छेदं नन्दनतस्तु देवकीपरित्याजितान् ॥ २,४१ ॥  
 मन्दाकिन्या जलं सर्वं स्वबाष्पां स्थापितं प्रभो ! ॥ २,४४ ॥  
 कनकाचलमृङ्गाणि समुत्पाद्य महासुरः ।  
 कीडांस्त्रिषु तान्येव स्थापयामास वेष्मनि ॥ २,४३ ॥  
 अस्त्राकं सकलोपाया अस्त्रिस्तु महासुरे ॥ २,४८ ॥  
 मेघच्छन्ना रविकरा यथा तेजस्विनी भुवि ।  
 तदिच्छामो विभो ! स्रष्टुं सेनान्यं तस्य शान्तये ।  
 कर्मवन्धस्त्रिदं धर्मं भवस्येव मुमुक्षुः ॥ २,५१ ॥  
 हन्तारं परसैन्यानां गोप्तारं त्रिदिवीकसाम् ।  
 दातारं शक्रलक्ष्मणास महावीर्यपराक्रमम् ॥ २,५२ ॥

ब्रह्मोवाच ।

भविष्यति भवत्कामः सहध्वं सुरपुङ्गवाः ! ॥ २,५३ ॥  
 तपःफलविपाकस्तु तस्यासीदधुना महान् ।  
 मया तस्मै बरो दत्तो न हन्तव्यो ह्यसौ मम ।  
 विषवृक्षोऽपि सम्बर्द्धं स्वयं ह्येतुमसाम्प्रतम् ॥ २,५५ ॥  
 युध्यन्तमाहवे तच्च महाबलपराक्रमम् ।  
 समर्थः को भवेज्जेतुं विना शत्रुसुतं सुराः ! ॥ २,५७ ॥  
 यज्ञाग्नी वा पुरा दग्धा उमेति परिकीर्त्तिता ।  
 सापि तत्राधुना देवाः ! वसन्ते शिवसन्निधौ ।  
 उमाश्रयति गौरीशं तत्परिग्रहेच्छया ।  
 ततस्तत्र प्रसन्नश्च कुरुध्वं विदुषेस्त्रराः ! ॥  
 आकाङ्क्षति तथा शत्रुबन्धं च नगनन्दिनीम् ॥  
 वोढुं शङ्कररेतस्तु नान्या स्त्री सेव शक्यते ॥ २,६० ॥  
 तयोः पुत्री वदा भूयात्तदा वी मङ्गलं भवेत् ॥

कामदेव उवाच ।

इत्युदाहृत्य तान् देवान् गृह्णात्यः प्राविशत् प्रभुः ॥२,६२॥  
देवास्ते कृतकृत्यास्तु नमस्कृत्य ययुर्दिवम् ।  
तस्मिन् कार्ये विनिश्चित्य कन्दर्पेऽसिद्धिदायकम् ॥२,६३॥  
भगवान् तमुवाचेदं पुण्यवाणधनुर्धरम् ॥

इन्द्र उवाच ।

त्वमेव सर्वकार्येषु सहायोऽस्तु मदर्थकम् ।  
वक्ष्यामि सर्वलोकानां महाकथं हि करिष्यसि ॥

कामदेव उवाच ।

धन्योऽहं कृतकृत्योऽहं मय्यास्ते त्वदनुग्रहः ।  
किं करिष्यामि देवेन्द्र ! समान्नापय सत्वरम् ॥ २,२ ॥  
असम्मतः कस्तवेन्द्र ! मुक्तिमार्गमपेक्षते ।  
तं सुन्दरीकटाक्षैस्तु बध्नाम्यान्नापयस्व मे ॥ २,३ ॥  
कस्य शरीरपि हरे ! धर्मार्थौ पीडयाम्यहम् ॥ २,७ ॥  
करिष्ये कां सतीं देव ! तवाग्रे त्यक्तलज्जिकाम् ॥२,७॥  
वज्रं तव सुराधीश ! यत् कार्यं न करिष्यति ।  
तत् करिष्यामि पुण्यास्त्रैः सर्वासुरविमोहनम् ॥२,८॥  
धैर्यं यत् करिष्येऽहं भवस्यापि तवाश्रया ॥ २,१० ॥  
अन्ये साक्षैव देवानामसुराणाञ्च का कथा ॥

इन्द्र उवाच ।

अदमि तेऽनङ्ग ! बीर्यं हरधैर्यं हरं परम् ॥ २,१३ ॥  
तत् कुरुष्वामराणाञ्च क्षितये त्रिदिवस्य च ॥ २,२० ॥  
हिमवच्छिखरं गत्वा यथास्ते भगवान् हरः ॥२,१७॥  
तस्मा गिरिधृता चैव तच्च तस्मां नियोजय ॥

वामदेव उवाच ।

इत्युक्तस्तेन कन्दर्पः स जगाम हिमालयम् ।  
नियोजयितुकामसु उमायां चन्द्रशेखरम् ।  
तत्प्रहासो मलयजः पवनस्त्वन्वगान्मुने ! ।  
तत्प्रहो माधवस्यैव कामोत्सवपरायणः ॥ १, २२, २३ ॥  
तस्मिन् वने संवमितां मुनीनामूहुरेतसाम् ।  
समाधेः प्रतिकूलसु कामो विजयते मुने ! ॥ १, २४ ॥  
तदा शरीरिणान्तत्र कामासक्तनभूषणः ।  
सर्वत्र विपरीतस्तु जातङ्गसुमितं वनम् ।  
कामो धनुषि संयोज्य पुष्पबाणं तदा मुने ! ॥ १, २४ ॥  
पार्वतीसम्यखे स्थाणो मोक्तुकामो व्यवस्थितः ॥ १, २५ ॥  
हरस्तु धैर्यमालम्ब्य किमेतदिति चिन्तयन् ।  
ददर्श पृष्ठतः कामं पुष्पबाणधनुर्धरम् ॥ १, २६ ॥  
विह्वलमन्धोस्तस्मात् तृतीयनयनाम्बुने ! ।  
स्फुरद्दक्षिरिणिसु पपात मर्दनीपरि ॥ १, २७ ॥  
क्रोधं संहर ह देव ! इति वावत् वदन्ति खे ।  
इन्द्रादिसकला देवास्तावन्नक्षीचकार तम् ॥ १, २८ ॥  
उपस्थितं विघ्नमिदं ज्ञात्वा च चन्द्रशेखरः ।  
अन्तर्दधे स विश्वात्मा महिमानश्च दर्शयन् ॥ १, २९ ॥  
गतिरेषा भवेत्तच्छ्रे ! महादेवापराधिनाम् ।  
भक्तश्रेष्ठोऽभवत् कामो दक्षस्वासीत् शिरो यथा ।  
इति श्रीशिवपुराणे उत्तरखण्डे कन्दर्पदहनो नाम  
चतुर्दशोऽध्यायः ॥ २४ ॥

वामदेव उवाच ।

धैर्यार्हते भजवति सा शैलतनया मुने ! ।

निराशा धृतशष्पा च सखीभ्यां भवनं ययौ ॥ ३, ७५ ॥

तां दीनवदनां दृष्ट्वा गिरिर्दुःखितरं मुने ! ।

उवाच महुरं वाक्यमाख्यास्य च पुनः पुनः ॥

हिमवानुवाच ।

किमर्थं वदनं दीनं सुगन्धावकलोचने ! ।

रुद्रः किं कुपितो देवि ! सेवया शुद्धिहीनया ॥

उमोवाच ।

भक्तसेवा महती शुद्धा शिवः शान्तमनास्तदा ।

मम कर्मविपाकेन सा सेवा विफलाऽभवत् ॥

शृणु तात ! प्रवक्ष्यामि तत्र चैको गतः पुमान् ।

पुष्पबाणधनुर्बाहुरेकया सह वै स्त्रिया ।

तस्मिंस्तवागते तात ! मारुतो मलयाचलात् ।

ववौ कुसुमिताः सर्वे तिलकाशोकपादपाः ॥

कूजन्ति कीकिलाः सर्वे पञ्चमस्वररक्षिताः ।

इतस्ततो भ्रमन्तस्य भ्रमराः पुष्पमञ्जरीः ॥

तस्मिन् शरदि कालेऽपि सर्वसम्भारसंहृतः ।

बभूव कामसंभर्गाद् वसन्तो देहवानिव ॥

तदा मम नितम्बस्या काशीं धञ्जलतां गता ।

हरस्यापि मनोवैर्याञ्जलितं मां निरीक्ष्य च ॥

तदा स भगवान् यन्मः पृष्ठभागे ददर्श ह ।

धनुर्धरं हि पुङ्गवं तं ददाह्वयिवक्रिणा ॥

ततश्चान्तर्दधे सोऽपि भगवान् प्रमथैः सह ।

भस्मीभूतय पुनस्तत्रैवा स्त्री च वर्तते ॥

वामदेव उवाच ।

श्रुत्वैतद्वदितुर्वाक्यं हिमास्यगिरिसुं ने ।।

एवं वदन्तीं वृत्तान्तं श्रुत्वा तां यद्यो मृद्वम् ॥

सापि कन्दपेपत्री तु शिवमन्तर्हितं पतिम् ।

भस्मीभूतं समालोक्य विस्मयापातिदुःखिता ॥४,३४॥

ततो वङ्गिं समादाय सा रतिः कामवक्त्रभा ।

अनुगन्तुं स्वभर्तारमुद्योगमकरोन्मुने ! ॥ ४, ३२ ॥

ततो रतिं कामपत्नीं स्थितां देहविमुक्तये ।

आकाशसम्भवा वाणी प्राहेदं मधुराक्षरम् ॥ ४, ३८ ॥

प्रजापतिः स्वतनयां यदा कामितवान् पुरा ॥ ४, ४० ॥

मृगरूपधरं तच्च बिभेद भगवान् हरः ।

तदा स लज्जितो भूत्वा शशाप मनसा तव ॥ ४, ४१ ॥

भर्तारं भव भव त्वं हरलोचनवङ्गिना ॥

ततः शङ्करनेत्राग्निर्भस्मशेषं चकार तम् ।

पुनस्तव पतिर्भूयादृच्छराराधनात्ततः ॥ ४, ४२ ॥

इमामन्तर्हितां वाणीं श्रुत्वा सा कामवक्त्रभा ॥४,४३॥

तत्रैव पूजयामास शङ्करं लोकशङ्करम् ।

ततः प्रामादिककथां समाप्य तत्रैव ।

गत्वा पिष्टमृद्वं देवी विषस्यवदन् सती ।

पितरं मातरं गत्वा प्राह वाक्यमिदन्तु सा ॥

सेवा मे निष्कला जाता धूलटे. पुरवं रथः ।

विफलाय बभूवदं पुनर्मे नयवीवनम् ।

आज्ञापय महादेवपदाब्जोवाच सा ॥

सर्गीयं त्रयिस्त नाथ  
“समं दाडो” पाठिनपाठो  
कोष्ठं त्रयिस्त (वर्तमान)



अहं तपः करिष्यामि गत्वा शिखरकाननम् ॥

नञ्जविष्णुपुराणायै रपरिच्छेद्य ईश्वरः ।

योऽसौ कथं मया ज्ञातं लभ्यते वै विना तपः ॥

तस्मादहं गमिष्यामि तपः कर्तुं च कानने ।

तपसा लभ्यते शशु र्योगिगम्यः परन्तपः ॥

इति स्वतनयावाक्यं श्रुत्वा तु पितरौ मुने ! ।

जघत्तुदुःखितौ भूत्वा वाप्यगह्वरा गिरा ॥

पितरावुचतुः ।

शङ्करस्तु तपोगम्यो नान्यथा कथितस्त्वया ।

भक्त्या तु लभ्यते भूयो भक्तियोगपरो हि सः ॥

तस्माद्भक्तिं समाख्याय सात्विकीं प्रेमलक्षणां ॥

पूजय स्वगृहे देवं चन्द्रशिखरमम्बिकं ! ॥

स्त्रीणां वननिवासस्तु नोचितो मुनिभाषितः ।

कथमेकाकिनी मातृवनं गन्तुं त्वमिच्छसि ॥

एवन्तु रोषतः स्मभ्यं न गन्तव्यं वनं त्वया ।

वनेऽपि दोषो भवति योगिनां सदनं वनम् ॥

वनवासोद्भूतो धर्मो वनस्थानां विधीयते ।

नोचितः स च विज्ञेयो गृहस्थायमवासिनाम् ॥

स कर्त्तव्यासा हे मातः ! सर्वभूतान्तरस्थितः ।

सर्वदर्शी च सर्वज्ञः सर्वेश्वरपतिर्भवः ॥

आराधितो भक्तियुक्तैर्यत्र कुत्रापि शङ्करः ।

प्रकाशमेति भक्तानां तमसामिव भास्करः ॥

तस्मात्त्वं भक्तियुक्तेन पूजय स्वगृहे शिवम् ।

उ ! मा गच्छ वनं घोरं सर्वविघ्नास्पदं सदा ॥

वामदेव उवाच ।

पितोरिति वचः श्रुत्वा सर्वथाकार्षसंस्तुतम् ।

तदनादृत्य भक्तिञ्चा पार्वती प्रत्यभाषत ।

पार्वत्युवाच ।

स धर्मो नास्ति मे तात ! गृहस्थाश्रमसंस्तुतः ।

गृहधर्माद्वह्निर्भूता भवामि ब्रह्मचारिणी ॥

ब्रह्मचर्यं वनस्थानां वनवासो नियुज्यते ।

तस्माद् वनं गमिष्यामि शिवेच्छा ब्रह्मचारिणी ।

विशेषतो महादेवो वनौकोमुनिभाषितः ।

शीघ्रं प्रसादमायाति तद्भक्तानां वनौकसाम् ॥

वामदेव उवाच ।

इत्युक्त्वा विकसत्पद्मलोचना गिरिनन्दिनी ।

शिवस्मरणसंयोगादानन्दानुद्भूताभवत् ॥

अभिवाद्य ततस्त्रातं स्वविरान् नगजान् गुरुन् ।

सुदृढिर्वार्यमाणापि जगाम तपसे वनम् ॥

गौरी विजयया सख्या जयया च सुनेत्रया ।

साकं सखीभ्यां सुसुखी सा गौरीशिखरं ययौ ।

चकार वसतिं यस्माद्गौरीशिखरमुच्यते ॥ ५, ७ ॥

गौरीशिखरमासाद्य सा गौरी सखीसंयुता ।

तपश्चतुं समारभे प्रीत्यै भगवतो मुने ! ॥

जजाप परमं मन्त्रं शैवं पञ्चषडसंस्कृतम् ।

ध्यायन्ती मनसा देवं पञ्चवक्त्रं त्रिसोपानम् ॥

हेमन्ते जाङ्गवीतीये करकाभ्यधिश्रीतसे ।

आकण्ठमन्त्रा ध्यायन्ती सांख्यता चन्द्रशेखरम् ॥

शिशिरी शीतलशिशिरात्तले चैवाङ्गं वाससा ।  
 युक्ता चन्द्रकलाधीर्षं पूजयामास पार्वती ॥ ५, २६ ॥  
 वसन्ते तद्भवैः पुष्पैर्निराहारा मत्तकृमा ।  
 तद्वया परया युक्ता पूजयन्ती महेष्वरम् ॥  
 ग्रीष्मे पश्चाज्जिनाषाढ मध्ये भूत्वा कृताञ्जलिः ॥ ५, २७ ॥  
 ध्यायन्ती कामदहनं नान्यभावा मुने ! ऽभवत् ॥  
 वर्षायामुषकोः स्थित्वा वर्षती मध्यतस्तु सा ।  
 धाराभिर्मुषलाग्राभिर्नान्यभावा तदाभवत् ॥ ५, २८ ॥  
 शरत्काले महापूजामकरोदिन्दुशेखरे ।  
 षष्ठकालाश्रया भूत्वा तत्पादाभ्युजमानसा ॥  
 एवं वर्षत्रिकेष्टे वा षष्ठकालकृताश्रया ।  
 चतुर्थे त्वक्तपर्णा च अपर्णास्थ्यामवाप सा ॥ ५, २९ ॥  
 पञ्चमे वायुभक्षश्च परित्यज्य समाहिता ।  
 एवं पञ्चमितं वर्षं सा चकार तपो भृशम् ॥  
 तपोविपाककाले तां जिज्ञासुर्भगवान् शिवः ।  
 ब्रह्मचर्यव्रतधरो विवेश तपसोऽचलम् ॥  
 अजिनाषाढधारी च प्रगल्भवचनो मुने ! ।  
 ज्वलन्निव जटाधारी ब्रह्मग्री ब्रह्मतेजसा ॥ ५, ३० ॥  
 दृष्ट्वा तमतिष्ठिं गोरी पूजयामास सादरात् ।  
 भस्मभोन्धेरशेषैश्च सशय्यासनवारिभिः ॥ ५, ३१ ॥  
 स ब्रह्मचारो जटिलः प्रतिगृह्य च सत्क्रियाम् ।  
 पश्यन् मासुखाभोजमित्युवाच सुकीमलम् ॥ ५, ३२ ॥  
 जटिल उवाच ।  
 अपि शिवार्कं सुचक्रं पुष्पवारि समित्कुम्भम् ।

अपि देवि ! तपोभूम्नि जगत्सर्वेषां प्रवर्तते ॥५,११॥

एषा ते यौवनावस्था तपः कर्तुं न युज्यते ।

तपसे मुनयश्चाहुस्तारं वपुषो वयः ॥

वृद्धकालोचिते श्रेष्ठे जटावल्कलवाससौ ।

कथं विभर्षिं सुश्रोणि ! नोचितं तव यौवने ॥ ५,४४ ॥

किमर्थमेतद्द्वोरक्ष तपः कर्तुं त्वमहंसि ।

किमाकाङ्क्षसि सुश्रोणि ! मया त्वयि न लक्ष्यते ।

धोरेण तपसा देवि ! भर्तारं यदि वाञ्छसि ।

रक्षणीया तदा भर्ता त्वं भवत्या न वै पतिः ॥५,४५॥

किमाकाङ्क्षसि सुश्रोणि ! कथयस्व ममाग्रतः ।

कुतूहलेन सुश्रूषुरहं तव नगेन्द्रजे ! ॥

जयोवाच । एषा गिरिसुता विप्र ! सती कमललोचना ।

वाचं परस्व साक्षात् ददाति भवसेविनी ॥

अतोऽहं ते प्रवक्ष्यामि सख्या वाञ्छितमुत्तमम् ।

यदर्थं तपो धीरं करोति गिरिकन्यका ॥ ५,५२ ॥

यदा हरेक्षणाग्निं ददाह मदनं द्विज ! ।

ततः प्रभृत्यसौ बासा वाञ्छतीन्दुकलाधरम् ॥ ५,५३ ॥

अटिल उवाच ।

साधु साधु महाभागे ! शोभनं वरमिच्छसि ।

इन्द्रादिप्रमुखान् देवान् परित्यज्य दिवौकसः ॥ ५,५३ ॥

श्मशानचारी सततं व्यासाभरणभूषितः ।

निन्दितः सर्वलोकेषु स कथं वाञ्छते त्वया ॥ ५,५६ ॥

चिताभस्मविलिताङ्गं वातुलं अटिलं हरम् ॥ ५,५८ ॥

यावेतो नव बाहौ तु चाचारमनिराजितौ ।

पूतिमांसयुतो भक्षयिषी तौ च भविष्यतः ॥ ५,६८ ॥

नालुहावाध्वरे दक्षस्तं कथं वरमिच्छसि ।

यः कपाली कराक्षश्च भूतवेतालसंहृतः ।

दिग्वासा विगतव्रीडः स कथं द्रियते त्वया ॥

धन्यासि कृतपुण्यासि ह्येतदर्थं परन्तपः ।

उपहासं करिष्यन्ति श्रुत्वेतद् गृहमेधिनः ॥

दुक्कुलं तव सुश्रीणि ! तदाससु गजाजिनम् ।

विवाहकालसम्भूतवत्कले ! सोपहास्यदम् ॥ ५,६९ ॥

तस्योद्वाहनकाले च हाहा कर्तुं भविष्यति ।

फणिककृष्णसंयोगं यदा ते कङ्कणं भवेत् ॥ ५,७० ॥

तत् परित्यज्य गिरिशमुपेन्द्रं वा शचीपतिम् ।

वरय त्वं विशालाक्षि ! वरयोग्यौ तु तौ तव ॥

वामदेव उवाच ।

इति तस्य वचः श्रुत्वा पार्वती ब्रह्मचारिणम् ।

नियमं सा परित्यज्य वाक्यमेतदभाषत ॥

उमोवाच ।

ब्राह्मण ! त्वं सर्ववेत्ता सत्यं वदसि नान्यथा ।

इन्द्रादिसकला देवाः परित्यज्याः शिवेप्सुभिः ॥

आब्रह्मस्तम्बपर्यन्तं भस्मोभूतं चराचरम् ।

महाप्रलयकाले च श्मशाने चरते हरः ॥

अशेषजगतां शेषः शेषोऽहिः परिकीर्तितः ।

शेषकाले धृतः कट्यां कात्वाभरणभूषितः ॥

निन्दितः सर्वलोकेषु यः सदानन्ददायकः ।

सत्यमुक्तं द्विजश्रेष्ठ ! स कथं वाञ्छयते मया ॥

महाप्रलयसम्भूतं चिताभका च दृश्यते ।  
 तं कथं वरमिच्छामि सत्त्वमुक्तं न संशयः ॥  
 वकारं पौष्ट्यं विद्यादतुल्योऽसौ समातनः ।  
 तस्मादसौ बातुलस्तु मुनिभिः परिकीर्तितः ॥  
 यः सर्वपापसघातं क्षरणाक्षरति प्रभुः ।  
 तं हरं पापमोक्षारं वरमिच्छामि भो द्विज ! ॥  
 कथं दक्षो वरेण्यं तमावाहयति गङ्गारम् ।  
 न जुह्वाव वरेण्यं यस्तस्य स्यादक्षवहतिः ॥  
 कं स्वर्गे पालिता यस्मात् पुरा त्रिपुरदाहनात् ।  
 तस्मात् शिवः कपालीति मुनिभिः स्तूयते सदा ॥  
 करैरलं भूषितश्च विवस्वान् परिकीर्तितः ।  
 षष्टमूर्त्तिधरत्वेन कराली परिकथ्यते ॥  
 पृथिव्यादीनि भूतानि तेषां वेतालको गणः ।  
 ततोऽसौ प्रीयते सद्भिर्भूतवेतालसंहतः ॥  
 पादौ यस्य तु पातालं कटिभूर्ध्वैः शिरस्तथा ।  
 दिशो वासांसि यस्यासन् दिग्वासास्तेन स स्मृतः ॥  
 विशेषतो गता त्रीङ्गा यस्माद् वे पद्मयोनिना ।  
 स्त्रसुताभोगसमये विगतत्रीङ्ग एव सः ॥  
 एवम्भूतो यः सदाका सर्वदेवैर्न लभ्यते ।  
 सत्त्वमुक्तं द्विजश्रेष्ठ ! स कथं त्रिवर्ते मया ॥  
 धन्याहं कृतपुण्याहमितर्द्धं तपो मम ।  
 नोपहासं करिष्यन्ति श्रुत्वैतद् ब्रह्मवादिनः ॥

वामदेव उवाच ।

एतत् श्रुत्वा वचस्तस्मै जटिसत्तु ततो मुने ! ।

पुनर्वक्तुं समारभे चन्द्रशेखरनिन्दनम् ॥  
 पुनर्विवक्षुं तं दृष्ट्वा जटिलं ब्रह्मचारिणम् ।  
 उवाच प्रोवाच विजयामितोऽसौ सखि ! नीयताम् ॥५,८३॥  
 यः करोति महादेविनिन्दामात्मविनाशिनीम् ।  
 स पापिष्ठतरस्तस्मात् यः शृणोति स पापभाक् ॥५,८३॥  
 तस्मादयं वटुर्वादौ नीयतां नीयतामिति ।  
 महादेवापराधस्य कृतोऽनेन महान् मयि ।  
 शिवदेवी नरो यत्र तस्माद्धर्मः पलायते ।  
 धर्मरूढो महादेवस्तस्मादेनमितो नय ॥

वामदेव उवाच ।

इति ब्रुवाणान्तान्देवीं भक्तिप्रेमपरिप्लुताम् ।  
 दृष्ट्वा स जटिलसुष्टः ! प्रोवाच मधुरां गिरम् ॥  
 जानामि त्वां महाभाग ! जगन्मातरमम्बिकाम् ।  
 तपःफलन्तु ते सत्यं भव त्वं भवभाविनी ।  
 इत्युक्त्वा भगवांस्तत्र पश्यन्तीन्तां कश्यदरीम् ।  
 स्वरूपं दर्शयामास पञ्चवक्त्रं त्रिलोचनम् ॥ ५,८४ ॥  
 उवाच नीलपद्माक्षि ! मम त्वं भव भाविनी ।  
 क्रीतस्तुवाहं दासोऽहं घोरेण तपसासुता ॥ ५,८६ ॥  
 इतो गच्छ जगन्मातः ! गृहं हिमवतः शुभम् ।  
 उवाहञ्च करिष्यामि धर्मशास्त्रोक्तवर्त्मनाम् ॥  
 अहञ्चेन्न करिष्यामि वेदोक्तविधिमन्त्रिणम् ।  
 तदा कथं मवेयुस्ते लोकाः श्रेष्ठानुगामिनः ॥  
 आद्या शक्तिर्मम त्वं हि बागसीऽस्तर्द्धे पुरा ।  
 इदानीमावयोर्वीणात् जगतां मङ्गलं भविष्यत् ॥

सखीभ्यां विदुषेभ्यः सखीभ्यां तस्मिन् कुर्यात्  
 अयं वरं पित्रा देवि । करोतु तव महत्तमम् ॥  
 तत्रैवाहं ममिष्यामि लोकधर्मं प्रवर्तयन् ।  
 गच्छ त्वं दृश्यमिष्यामि सर्वलोकसमीपतः ॥

वामदेव उवाच ।

इत्युक्त्वा भगवांस्तान् ज्ञानार्थानमुपागमत् ।  
 उमापि गिरिकन्था सा सखीभ्यां भवनं गतौ ॥  
 इदं जटिलसंवादं पार्वत्या यः पठेन्नरः ।  
 शृणुयाद्भक्तियुक्तश्च स प्रयाति शिवाकृतम् ॥  
 इति शिवपुराणे उत्तरखण्डे तण्डिवामदेवसंवादे उमा-  
 जटिलसंवादो नाम षोडशोऽध्यायः ॥१६॥

ब्रह्मपुराणे उत्तरखण्डे शिवमाहात्म्ये किञ्चिदुपक्रम्योक्तम् ।  
 कोकिलासैन्यसंयुक्तो हिमाद्रिं प्रययौ स्मरः ।  
 तत्रापश्यत् शम्भोः स पुण्यमाश्रममखलम् ॥  
 तत्रापश्यत्तिनेत्रस्य वीरभद्रं महाबलम् ।  
 यथा साक्षात्पश्येयानं गणांश्चायुतयोऽस्य च ॥  
 दृश्यं तत्र चेशानं नासाग्रकृतलोचनम् ॥ ३, ४७ ॥  
 देवदारुद्रुमच्छाया-वेदिका-मध्यमाश्रितम् ॥ ३, ४८ ॥  
 समन्तात् सुखासीनं समाविष्टं महेश्वरम् ॥ ३, ४९ ॥  
 तं तत्राविधमासीत् सोऽन्तर्भेदाय यत्नवान् ।  
 प्रष्टुमर्हन्निष्ठाजिन विवेक मदनो मनः ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे देवी विकाशितविकीर्णतः ।



सन्तार मनराजस्य तत्तया रत्नमासुतः ॥ ६,६० ॥

निवेदिता श्रीरक्षेय विवेक च गिरीः सुता ॥ ६,६० ॥

तत्रैवाध्यावात्सरे ।

विज्ञात सा सखीमाह किमप्येव विवक्षति ।

वाय्यतामासि ! विप्रोऽयं महद्दूषणभाषकः ।

न केवलं पापभागी श्रीता वै स्वात्त संशयः ॥

अथवा किञ्च नः कार्यं वादेन सह ब्राह्मणैः ।

कर्णौ पिधाय यास्यामी यदार्थः स्यात्तथासु सः ॥

इत्युक्तोत्थाय गच्छन्त्यां पिधाय श्रवणाबुधौ ।

स्वरूपं ससुपाश्रित्य जगृहे वसनं हरः ॥

ततो निरीक्ष्य तं देवं संभ्रान्ता परमेश्वरी ।

प्रणिपत्य महेशानं तुष्टाव च उमां तदा ॥

देव्युवाच ।

मनसस्त्वं प्रभुः शम्भो ! दत्तं तच्च मया तव ।

वपुजः पितरावीथी सम्मानयितुमर्हसि ॥ ६,६१ ॥

प्रासङ्गिककथां समाप्य तत्रैवोक्तम् ।

ततः सप्त मुनीन् देवः विन्मिताभ्यागतान् पुरः ॥७,१॥

प्राहिणोदम्बिकायाश्च स्थिरपद्मार्थमीश्वरः ॥

सारन्धतीकास्ते तत्र ज्ञादयन्तो हिमाचलम् ॥

उद्वाहार्थं ततो देवो विष्णुं सर्वं न्यमन्त्रयत् ।

समागतन्तु सर्वंश्च विना दैत्यैर्दुरात्मभिः ।

कावरं चक्रुर्मं यच्च विष्णुं विष्णुपुरोगमम् ॥

ततस्तं विधिराहेदं गन्धमादनघर्षते ।

पुरे स्मितं विवाहस्त देव ! काचः प्रवर्तते ॥

ततस्तस्य जडागूटे चन्द्रमुखं चितामयः ।  
 कपदेशोभयं विष्णुः बभूव, चण्डिका ततः ।  
 उवाच चापि निरिग्रं पुत्रं जनय ग्रहण ! ।  
 यो दैत्येन्द्रकुलं हत्वा मां रक्तैस्तर्पयिष्यति ॥  
 हरो विभूष्यते देवेष्टुं वभं भूषयन्ति च ।  
 यको गजाजिनं मृच्छा स्वयमेव व्यवस्थितः ॥  
 चितामया समादाय कपाले रजतप्रभे ।  
 मनुष्यास्त्रिमयीं मालां प्रेतनायक चन्दनम् ॥  
 वज्रिस्तो ज्योमयं दिव्यमजिनं प्रददौ स्थितः ।  
 एवं विभूषितः सर्वैर्भूतैरीशो बभौ मृगम् ॥  
 ततो हिमाद्रेः पुरुषा वीरकं प्रोचरे वचः ।  
 मा भूत् कालात्ययः शीघ्रं भवस्यैतन्निवेद्यताम् ।  
 ततो देवं प्रणम्याह वीरकः करसंपुटी ।  
 त्वरयन्ति महेयान् ! हिमाद्रेः पुरुषास्त्वमी ॥  
 इति श्रुत्वा वचो देवः शीघ्रमित्येव चान्वीत् ।  
 ततो बह्वास्त्रलिङ्घीमान् स्थाणुं प्रोवाच केयवः ॥  
 शोभसेऽनेन रूपेण जगदानन्ददायिना ।  
 करमालम्बा विष्णोश्च हृषभं बहहे हरः ॥  
 ततस्तु वसवो देवाः शूलं तस्य न्यवेदयन् ।  
 धनदो निधिभिर्युक्तः समीपस्थस्ततोऽभवत् ॥  
 देवदुन्दुभिनादैश्च पुष्पसारैश्च मीतकैः ।  
 नृत्तमन्त्राश्चरोक्षिश्च जयेति च महात्मनैः ॥  
 सम्यहपिचसंजानी ब्रह्मविष्णू च जसतुः ।  
 अवाप्तिर्दितिः सा च हतः कद्रुमुखास्ततः ।

कोटिश्वर महादेवं जनेन्द्रकाः कथावताः ।  
 यमुजन्मनंदादेवं कोटिशोऽहं दृश्यं हि ।  
 गवायं पृथ्वी जन्मः कोटिशो ज्ञानमस्तथा ।  
 महीजनेन देवेशो निरिच्छानं विदेय सः ।  
 प्रभासस्वर्णकससैस्तोरणानां ग्रतेयुं तम् ।  
 ततो ब्रह्माक्षमन्त्रो गुह्ये प्राप्यतथा ।



अस्मिन् काव्ये प्राक्मिकाः सप्त सर्गा एव सर्वत्र सुप्र-  
 सिद्धाः व्याख्यातृभिश्च प्रायेण त एव सर्गा व्याख्याताः ।  
 तदुत्तरसर्गेषु तु पार्वतीपरमेस्वरयोः सम्भोगशृङ्गारवर्णनेन  
 मातापित्रोरिव अनास्त्राद्यतया तेष्वनादरणीयत्वेन लोकेषु  
 प्रचाराभावः व्याख्यातृणामुपेक्षा च ।

अष्टमादिसर्गात्तरग्रन्थमहावस्त्रं कुमारसम्भवसमाख्यया  
 सिद्धिः उत्तरखण्डमुख्ये मया प्रतिपादिता । तथा उक्त-  
 वदत्तेन वङ्गनादयश्चेति ४, १६ सूत्रे उपादिहृत्ती “रवः  
 प्रगल्भाहतमेरिसम्भवः” इति कुमारसम्भवनाम्नीदहितस्य  
 पद्यस्य सप्तसर्गमध्येऽसम्भवात् तुल्यच्छन्दस्के चतुर्दशसर्गे  
 सम्भवाच्च लिपिकरप्रमादवशात् मूलपुस्तके पतितत्वेन  
 क्षुद्रितपुस्तकेऽद्वयनेऽपि चत्वारिमास कुमारसम्भवस्य अष्ट-  
 मादिसर्गसंज्ञावः सुस्पष्ट इति ।

एषु सप्तसु सर्गेषु जम्बू प्रवर्णे, हिमालयवर्णनम्,  
 हावायचीशरीरत्वाग्निं पार्वतीजन्मवर्णनम्, तद्रूपवर्णनम्,  
 नारदेन पार्वत्या वरकसप्रतीक्षितायाः कवने हिमालयव्या-

शिवरात्रिर्वातिः, इत्येवमपि विज्ञेयम् । तत्रैव  
 हिमवतसानी तपस्वीवर्चनम् पितृरूपदेयात् पार्वत्या-  
 दाराधनवर्चनम् । द्वितीये, तारकासुरविप्रकृतदेवैः ब्रह्म-  
 समीपे गतैर्ब्रह्मणः स्तुतिः, प्रसन्नब्रह्मणा सह देवानां कथो-  
 पकथनम्, देवैः ब्रह्मसकाशे तारकासुरवधप्रार्थनम्, तत्र  
 शिवपुत्रस्यैवोत्पत्त्या तद्वध इति ब्रह्मणा उपदिष्टे तत्-  
 साधनायेन्द्रेण कामस्य स्मरणवर्णनम् । तृतीये, कामदेवेन  
 सह वांसवत्स कथोपकथनम्, शिवध्यानभङ्गाय कामदेव-  
 प्रेषणम्, रतिवसन्ताभ्यां सह कामस्य शिवाश्रमे गमनम्,  
 वसन्तवर्णनम्, ध्यानभङ्गाद्योद्यतस्य कामस्य शिवेन भस्मो-  
 करणवर्णनम् । चतुर्थे, रतिविलापः, वसन्तसकाशात् प्रनु-  
 मरणार्थं रत्या चितायाः प्रार्थनम्, मरणोद्यताया रत्या  
 आकाशवाण्या पुनः कामसङ्गमस्य भाविताकथनेन समा-  
 श्रसनवर्णनम् । पञ्चमे, पार्वत्याः पित्राश्रया सखीभ्यां सह  
 तपस्वार्थं गौरीशिखरगमनम्, तत्र घोरतरतपस्वरणम्, तेन  
 तुष्टेन शिवेन परीक्षार्थं ब्रह्मचारिवेशेनागत्य पार्वतीं प्रति  
 तपस्वरणप्रयोजनस्य प्रश्ने कृते पार्वत्या सखीमुखेन तदुत्त-  
 रस्य दाने ब्रह्मचारिणा शिवस्यानुपादेयतायाः प्रतिपाद-  
 नम्, तेन क्रुद्धायाः पार्वत्याः तप्तुपालभ्य स्थानान्तरगमनो-  
 द्योगः, तेन प्रसन्नेन शिवेन स्वरूपावलम्बनेन पार्वती-  
 हस्तस्य पङ्कजम्, शिवं प्रति पार्वत्या स्मृदानाय पितुः प्रार्थ-  
 नाया उपदेशः । षष्ठे, शिवेन सप्तर्षीणां स्मरणम्, आगतेशु  
 तेषु हिमवतं प्रति पार्वतीप्रार्थनार्थं तेषां प्रेषणम्, हिमा-  
 लयसमीपे आगतेशु तैः शिवाय पार्वत्याः प्रार्थनं, हिमवता

मित्रकानुमत्या शिवायै मित्राण्येष पार्वतीर्दानकोटि-  
कारः, त्रिदिनोत्तरं विवाहस्य दिनस्मिरताकरचन, शिवं  
प्रति तथाऽभिधाय सप्तर्षिमण्डलस्य स्थाने नतिवचनम् ।  
सप्तमे, वरकान्ययोर्वैवाहिकनेपथ्यादिरचना, वरवाचिकाया-  
मोषधिप्रस्थगमनम्, विवाहक्रियासमाधानम्, देवानां  
कामं प्रति शिवस्य प्रसादप्रार्थना । पार्वत्या सह शिवस्य  
कीर्तुकागारे प्रवेशः, इत्येते पदार्था दर्शिताः अष्टमसर्गादौ  
तु वर्णनीयाः पदार्था उत्तरखण्डेऽपि दर्शयिष्यन्ते ।

32, 453

एतच्च काव्यं मल्लिनाथसूरिवरचितटीकया लघुतं मत्-  
साहाय्येन इतः पूर्वं १८०७ संवत्सरे मुद्रितसाक्षीत् । तत्क-  
ालतयैव च पुनः संस्कृतयन्त्रे १८१८ संवत्सरे मुद्रितमभूत् ।  
किन्तु तयोक्तभययोरपीदानीं दुर्लभतया पुनरप्यधुनैतत्  
प्रचारितम् । किन्तु मल्लिनाथधृतव्याकरणसूत्रवार्तिकानि  
अपाणिनीयैर्दुर्लभतया सर्वेषां तद्धृतसूत्रवार्तिकानां सुबो-  
धार्थं मया तेषां वृत्तिरूपा व्याख्याऽप्यत्र कृता । एवं ज्ञानि-  
यानि सूत्रवार्तिकानि तेन समुद्धृतानि चिह्नद्वारा तत्तत्-  
सूत्रपाठाध्यायपादादिसंख्या प्रकाशिता । तेन संख्यानुसा-  
रेण सूत्राद्यवलोकनं सुकरमिति ।

एतच्च सर्वथा परिशुद्धमिति वक्तव्यम् तत्रापि यावता  
अत्रेष परिशुद्धिर्भवति तावान् भूयान् परिश्रमः कृतः ।  
प्रमादात् बलिच्छिद्यत् तत् विद्वद्भिः परिशोधनीयम् ।

१८२७ संवत्सरे

संस्कृतपाठशास्त्राध्यापक-

मल्लिकाताबाम्

श्रीतारानाथगर्भकः ।

## कुमारसंस्कृतधातुरूपम् ।

### प्रथमसर्गे ।

- १। ज्ञोते ।—अव विद्यमानतायाम् अदा० प० षेट् । ज्ञाति, ज्ञाः, ज्ञन्ति, ज्ञवि, ज्ञयः, ज्ञ, ज्ञवि, ज्ञ, ज्ञ । ज्ञात्, ज्ञाताम्, ज्ञुः । ज्ञेय, ज्ञेयम्, ज्ञेय, एधि । ज्ञासीत्, ज्ञास्ताम्, ज्ञावन् । कुङ्करो ज्ञा-  
धातुकमात्रेऽस्य प्रयोगो नास्ति, भूधातुप्रयोग एवास्ति रूपम् । वन् ।  
गाह विलोडने भादि, आत्म० षेट् । गाहते अगाह्ति, अगाह ।  
जगाहे, गाह्यते, घाह्यते । गाहः, गाहिः । गाहितम्-गाहुम्,  
गाहित्वा, गाह्वा, गाहमानः ।
- स्या (वा) गतिनिरोधे भा०, प० अनिट् । तिष्ठति, अतिष्ठत्, अस्तात्,  
तस्यौ, स्थितः, स्थितिः । स्यात्तुम्, स्थित्वा, तिष्ठन् ।
- २।—डुह दोहने उभ० द्विक० अदा० अनिट् । दोग्धि, दुग्धः, डहन्ति,  
धोति, दुग्धे, अधुक्षत्, अदुग्ध-अधुक्षत, डदोह, डदुहे । दुग्धः,  
दुग्धिः, दोग्धुम्, दुग्ध्वा, डहन, डहानः ।
- ३।—बुध जेहने तदा० उभ० अनिट् । बुध्यते, बुध्यते, अबुध्यत्,  
अबुध्य, बुधोप, बुधुषे, बुधः, बुध्तिः, बुध्वा, बुध्य-बु-मानः ।  
मज्ज मज्जरस्सज्जाने तदा० प० अनिट् । मज्जति, अमज्जीत्, मज्जन्,  
मज्जः, मज्जिः, मज्जा, मज्जन् ।
- ४।—भ भरणे जुहो० प० अनिट् । विभर्ति, विभटतः, विभ्रति,  
विभर्षि, विभ्रयः, विभ्रय, विभर्षि, विभ्रयः, विभ्रयः, विभ्रयात्,  
विभर्त, विभ्रताम्, विभ्रत, विभ्रहि, विभ्रति, अविभः । आभा-  
सीत्, विभ्रतम्-वभ्रत-आह नकार वभार, आभभावपक्षे वभ्रतः,  
वभर्ष, भ्रिजति । भ्रतः, भ्रतिः, विभ्रय ।
- ५।—से(वे)व सेवने भा० आ० षेट् । सेवते, असेवति । सेवितः सेवकानः ।  
सेवितः सेवकानः । सेट् । असेति, असेते, असेनियत्-त, विभाव,  
विभ्रति । सेवतम्, विवि । असेतम्, असेत, असेतः ।

विज भये कल्पे च ल० आ० सेट् । विजते, विजिजिष्ट, विजिजे,  
विज्जः विज्जिः, विज्जमानः ।

६ ।—इय दर्शने आ० प० अनिट् । पश्यति, अदर्शत्, -अद्वाषीत्,  
ददर्श, दृक्षति, दृष्टः, दृष्टिः, दृष्टुम्, दृष्ट्वा, पश्यन् ।

विद् ज्ञाने अदा० प० सेट् । वेद-वेत्ति, विदत्तः-वित्तः, विदुः-विद्वन्नि,  
वेत्त्य-वेत्ति, अवेदीत्, विवेद, विदितः, वित्तः, वेदितुम्, विदित्वा,  
विदन् ।

७ ।—व्रज गतौ आ० प० सेट् । व्रजति, अव्रजोत्, वव्राज, व्रजितः,  
व्रजन् ।

८ ।—पूर पूर्णौ आ० उ० सेट् । पूरयति, पूरयते, अपूपुरत्-त पूर-  
याम्-आस, -वभूव, चकार । पूर्णः-पूरितः, पूरय-न्-माचः ।

गै गाने आ० प० अनिट् । गायति, अगाषीत्, जगौ, गीतः, गीतिः  
गातुम्, गोत्वा, गायन् ।

इष वाष्ठायास् त० उ० सेट् । इष्कति, ऐष्कत्, ऐषीत्, इषेष्ट, एषिता,  
एष्टा, इष्टः, इष्टिः, एषित्वा, -एष्टा, एषितुम्, ऐष्टुम्, इष्कन् ।

गम गतौ आ० प० अनिट् । गच्छति, अगच्छत्, अगमत्, जगाम,  
गमिष्यति । गतः, गतिः, गन्तुम्, गत्वा, गच्छन् ।

९ ।—नी प्राप्ते आ० उ० द्विक० अनिट् । नयति, नयते, अनैषीत्,  
अनेष्ट, निनाय, निन्ये, नीतः, नीतिः, नेतुम्, नयन्, नयमानः ।

सु आरणे आ० प० अनिट् । स्रवति, अस्रत्, यत्, स्रक्ताव, सुतिः, स्रवन् ।

सू (प्र) प्रसवे अदा० आ० सेट् । सूते, सुवै, अस्रत्, अस्रविष्ट, -अस्रोष्ट,  
सुप्तवे । सूतिः, सूत्वा, सुवानः ।

भिद् विदारणे रुधा० प० अनिट् । भिनत्ति, अभैत्षीत्, विभेद् ।  
भिन्नः, भित्तम् (सङ्कलम्) भित्तिः, भिन्दन् ।

रख पालने आ० प० सेट् । रक्षति, अरक्षीत्, ररक्ष, रक्षितः । रक्षन् ।

१२ ।—बी क्षेत्रे दि० आ० अनिट् । बीजते, अवाक-अवेष्ट, बिब्ये,  
बीजः, बीतिः, बातुम्-वेतुम्, बीजमानः ।

१३ ।—कर्म गतौ आ० पर० अनिट् । कर्षति, अकृषत्, कक्षाषीत्,  
अकर्षीत्, कर्षे, कर्षः, कर्षति, कर्षुम्-कर्षुम्, कर्षन् ।

३. करणे तथा० उभ० अनिट् । करोति, कुरुते, कर्माशीत्, कर्मात्  
चकार, कर्मे, करिष्यति, -ते, कतः, कतिः, कर्त्तुम्, कर्त्तुम्, कर्त्तव्यः ।

१५ ।-वह् प्रापणे भा० उभ० द्वि० । ववति, ववते, ववाशीत्, ववोह,  
उवाह, ववे, वोवा, वव्यति, ववः, वविः, वोदुम्, ववन्, ववमानः ।

१६ ।-इत वर्त्तने भा० आत्म० कृडि कृटि कृडि च उ० सेट् । वर्त्तते,  
आवृत्तत्, अवर्त्तित, ववते, वर्त्तयति, वर्त्तयते, इतः, इतिः, वर्त्तमानः ।

१७ ।-ईच्छ दर्शने भा० आ० सेट् । ईच्छते, ऐच्छिष्यति, ईच्छाश्रमे, ऐच्छितः,  
ईच्छमानः ।

१८ ।-इम उपरमे भा० प्र० अनिट् । यच्छति, अयच्छीत्, अयाम, येमदः,  
यतः, यतिः, यन्तुम्, यमित्वा, यन्त्वा, यच्छन् ।

२० ।-वज्ज वज्जने आ० प० अनिट् । वज्जाति, अवाज्जशीत्, वज्ज,  
वज्जः, वज्जिः, वज्जुम्, वज्जा, वज्जन् ।

विद केदने इ० उभ० अनिट् । विनत्ति, विनते, अविनत्, अविनशीत्,  
अविनत्त, विच्छेद, विच्छेदे, विदः, विदिः, वेत्तुम्, विदन्, विदमानः ।

क्रुध क्रोमे दि० प्र० अनिट् । क्रुध्यति, अक्रुधत्, क्रुधोष, क्रुधः, क्रोधुम्,  
क्रुध्यन् ।

२१ ।-कुज कुतो इ० उभ० अनिट् । युनक्ति, युज्जति, युज्जते, अयो-  
शीत्, अयुजत्, अयुज्ज, युवोज, युयुजे, युज्जः, युज्जन्, युज्जानः ।  
पद् नतो दि० आ० अनिट् । पद्यते, अपाटि, पेदे, पद्यः, पतिः पद्य-  
मानः ।

२३ ।-काय प्रकाये भा० आत्म० सेट् । कायते, अकायिष्यति, कायाम् आह-  
वम्, वज्जो, अकाये, कायितः, कायमानः ।

२५ ।-इष वर्द्धने भा० आ० इतवह् उभ० सेट् । वर्द्धते, अवर्द्धत्, अव-  
र्द्धिष्यति, वर्द्धे, वर्द्धयति, वर्द्धयते, इषः, इषिः, वर्द्धमानः ।

इष घोषणे दि० प्र० अनिट् । इष्यति, अइष्यत्, इषोष, इषः, इषिः,  
इषुम्, इषन् ।

२६ ।-इव आह्वाने भा० उभ० अनिट् । इवति-ते, अवहत्, अवहत्,  
अवहत्, इतः, इतिः, इवतुम्, इत्वा, इवन्, इवमानः ।



वि(वि)ष गतौ भ्वा० प्र० सेट् । विषति, विषेयीत्, विषेय, विषः ।  
विषिः, विषिता, विषिता, विषितम्, विषन् ।

२८ ।-पू षोडशे ऋता० उभ० सेट् । पुनाति, पुनीते, अपासीत्, अपविष्ट,  
पुपाय, पुपुवे । पूतः-पूनः, (नाशे) पूतिः, पयिता, पूता, पुनन्,  
पुनानः ।

२९ ।-रन् क्रीडने भ्वा० आ० अनिट् । रनते, अरन्त, रेने, रतः, रतिः,  
रन्तुम्, रन्तिता, रन्तिता, रन्तितायः ।

विश उपवेशने लृ० प० अनिट् । विशति, अविशत्, विवेश, वेक्षति,  
विष्टः, विष्टिः, विशन् ।

३० ।-भज भागे भ्वा० उभ० अनिट् । भजति-ते, अभासीत्, अभक्तः,  
वभाज, भजे, भक्तः, भक्तिः, भक्तुम्, भजन्, भजमानः ।

३१ ।-गृ उद्गमने लृ० प० सेट् । गिरति, अगारीत्, अगार, गरिष्ठम्,  
गरीष्ठम्, गीर्षः, गीर्षिः, गिरन् ।

३२ ।-हृ हृदये भ्वा० उभ० अनिट् । हरति-ते, अहारीत्, अहृत, अहार,  
अहृते, हरिष्यति-ते, हृतः, हृतिः, हर्तुम्, हृता, हृत्यायः ।

३३ ।-अस गतिदीक्षादौ भ्वा० प० सेट् । असति, आसीत्, आस,  
असन् ।

यत यत्ने भ्वा० आ० सेट् । यतते, अयतिष्ट, येते, यतः, यतिः, यतमानः ।

३४ ।-उभ प्राप्नौ भ्वा० आ० अनिट् । उभते, अउभ, उभे, उभ्यः,  
उभिः, उभ्यम्, उभ्या, उभमानः ।

न(च)ह वन्धने दि० उभ० अनिट् । नहति-ते, अनासीत्, अनहः,  
नवाह, नेहे, नहः, नहिः, नहुम्, नहन्, नहमानः ।

जन जनने दि० आ० सेट् । जावते, अजनि-अजनिष्ट, जने, जातः,  
जातिः, जनिष्ठम्, जावमानः ।

३७ ।-मा माने अ० प० अनिट् । माति, अमासीत्, मनी, जितः,  
मितिः, मातुम्, मित्वा, मान् ।

३८ ।-राज दीप्ती भ्वा० उभ० सेट् । राजति-ते, अरासीत्, अरा-  
जिष्ट, रराज, रेजे, राजितः, राजित्वा, राजमानः ।

क्रम क्रमणे भ्वा० प० सेट् । क्रमति-क्रमति, अक्रमीत्, अक्राम, क्रामन्,  
क्रामानः ।

ज्ञानिः, ज्ञानिन्, ज्ञानिन्वा, ज्ञान्या, ज्ञान्यन्, ज्ञान्यन् ।

४१ ।—जि जये भ्वा० प० अनिट् । जयति, जयिषीष्ट, जिनाय, जितः, जितिः, जेदम्, जिष्युः, जिता, जयन् ।

४२ ।—भुज भजे इ० आ० अनिट् । भुङ्क्ते, अभुक्त, भुञ्जे । भुक्तः, भुक्तिः, भोक्तुम्, भुञ्जानः, भवने प० भुनक्ति, भुभोज ।

आप प्राप्नोति आ० प० अनिट् । आप्नोति, आपत्, आप, आप्नः, आप्तिः, आप्नुवन् ।

४३ ।—अपह अहणे ऋ० उभ० सेट् । अह्णाति, अह्णीति, अपह्रीष्ट, अपहृष्ट, अपाह, अहृष्टे, अहृष्टः, अहृष्टम्, अहृष्टा, अहृष्टन्, अहायः ।

४७ ।—उच मोचने ठ० उभ० अनिट् । उच्यति, ते, अउचत्, अउक्त, उमोच, उचचे, उक्तः, उक्तिः, मोक्तुम्, उक्ता, उच्यन्-मानः ।

५० ।—दिश देयने ठ० उभ० अनिट् । दिशति, ते, अदिशत्, त दिदेश, दिदिशे, दिष्टः, दिष्टिः, देष्टुम्, दिशन्-मानः ।

५१ ।—अर्ह योग्यतायाम् भ्वा० प० सेट् । अर्हति, आर्होष्ट, आनर्ह, अर्हतिः अर्हन् ।

५२ ।—वाच प्रार्थने भ्वा० उभ० द्वि० सेट् । वाचति, ते, अवाचीष्ट, अवाचिष्ट, ववाच, ववाचे, वाचतिः, वाचिता, वाचन्-मानः ।

यक्त यक्तौ आ० प० अनिट् । यक्तोति, यक्तुतः, यक्तुवति, अयकत्, यक्तः, यक्तिः, यक्तुवन् । ववि अर्चने भ्वा० आ० सेट् । उच्यते, अउच्यिष्ट, उच्ये, उच्यितः, उच्यमानः ।

५३ ।—खज विसर्गे ठ० प० अनिट् । खजति, अखाचीष्ट, अखति, खष्टः, खष्टिः, खटुम्, खजन् ।

५४ ।—वस आआइने अ० आ० सेट् । वसते, अवसिष्ट, ववसे, वसितः वसिः, वसिष्ट, वसानः ।

वस निवासे भ्वा० प० अनिट् । वसति, अवसिषीष्ट, ववाच, अवसतः, उचितः, उचिः, वसुम्, उचिता, वसन् ।

५५ ।—धा धारणे ऋ० उभ० अनिट् । दधाति, धत्ते, अधाष्ट, अधतिः, अधोऽर्धे, धिष्टः, धिष्टा, धिता, दधत्, दधानः ।

४[७]—नतौ अववादे ङ० प० अनिट् । वीरति, अववत्, अववात्, वीरतः, ववतः, ववतिः, ववतुम्, वीरन् ।

५६ ।—विष्ये वेखने ङ० प० सेट् । विष्यति, विष्येत्, विष्येत्, विष्यतिः ।

न[८]—द गङ्गे भ्वा० प० सेट् । नदति, अनदीत्, अनदीत्, नदितः, नदन् ।

५७ ।—द्व्य द्युतौ भ्वा० णा० सेट् । द्यते, द्यित्, द्यतः, द्यन्-मानः ।

अर नमने भ्वा० प० सेट् । अरति, अरादीत्, अरात्, अरतः, अरितः, अर्यतिः, अरन् ।

५८ ।—अर्च पूजने भ्वा० प० सेट् । अर्चति, अर्चात्, अर्चन्, अर्चितः, अर्चन् ।

५९ ।—अन बोधे दि० णा० अनिट् । मन्थते, मन्थन्, मने, मतः, मतिः । मन्थुम्, मत्वा, मन्थमानः ।

६० ।—अज्य शोधने णा० प० सेट् । मर्जति, मर्जतः, मर्जन्ति, मर्जति, अमर्जीत्, अमर्जात्, अमर्जन्, ममर्ज, मर्जतः, मर्जितम्, मर्जुम्, मर्जन्, मर्जन् ।

### द्वितीयसर्गे ।

१ ।—वा गतौ णा० प० अनिट् । याति, अवात्, अयुः, अयान्, अवादीत्, अवौ, वातः, वातिः, वान् ।

२ ।—र गतौ णा० प० अनिट् । एति, रतः, रन्ति, एति, अगात्, रवाव, एष्यति, रतः, एतम्, रतिः, रत्वा, वन् ।

३ ।—वप बीजवपने भ्वा० उभ० अनिट् । वपति, -ते, अवादीत्, अवाप्तः, उवाप, अपे, उप्तः, वप्सुम्, उप्त्वा, वपन्, मानः ।

६ ।—रि गतौ णु० उ० भ्वा० प० सेट् । रिरति-ते, ररति, रिर-रत्-त, रीरत, रीरवाङ्कार, ररते, ररुव, रीरवावाव, रीरितः, रीरवन्, रीरवमावाः, रीरन् ।

७ ।—कृ करणे भ्वा० प० अनिट् । करति, अकादीत्, ककार, करिष्यति, कृतः, कृतिः, कर्तुम्, कर्त्तुम्, कर्त्तुम् ।

११ ।—कृष्ण कृष्णणे भ्वा० प० अनिट् । कृष्णति, कृष्णादीत्, कृष्णी,

ज्जातः, ज्जातिः, ज्जातम्, जजन् ।

१५ ।—अथ चित्तावाप् भ्वा० प० अनिट् । आचति, आचोत्  
दध्यौ, ध्यातः, ध्यातिः, ध्यातम्, ध्यात्वा, ध्यावन् ।

१६ ।—सु श्रवणे भ्वा० प० अनिट् । शृणोति, शृणुतः, शृण्वन्ति,  
शृणोत, अश्रोषीत्, शृण्वाव, श्रुतः, श्रुतिः, श्रोतम्, श्रूयन् ।

यच कथने अ० प० अनिट् । वक्ति, वक्तः, वक्तु, अवोचत्, उवाच,  
उचतः, उचुः । उक्तः, उक्तिः, वक्तुम् उक्त्वा, वचन् ।

२० ।—लक्ष दर्शने लु० उभ० सेट् । लक्षयति-ते, लक्षयत्-त, लक्ष-  
यामि आस-वभूय-वकार-चक्रे, लक्षितः, लक्षयितुम् । लक्षयित्वा,  
लक्षयन्, लक्षयमाणः ।

२२ ।—गनुष कथने भ्वा० प० सेट् । यंसति, अयंसीत्, यंसं,  
यस्तः, यस्तिः, यंसितुम्, यंसित्वा-यस्मा, यंसन् ।

२८ ।—व्रू कथने दि० उभ० सेट् हि० । व्रवीति-आह, व्रूतः-  
आकृतः, व्रुवन्ति, व्याहृः । अवोचत्-त, उवाच, उचतः, उचे,  
वक्ष्यति, उक्तः, उक्तिः, वक्तुम्, उक्त्वा, व्रुवन्, व्रुवाणः ।

अर्थ वाचने लु० आ० हि० सेट् । अर्थयते, आर्तिषत, अर्थयाम्  
वभूव, आस, चक्रे । अर्थितः, अर्थयितुम्, अर्थयित्वा अर्थयमानः ।

२९ ।—शुभ दीप्तौ भ्वा० आ० सेट् । शोभते, अशुभत्, अशोभिद्,  
शुशुभे, शोभितः, शुभित्वा, शोभितुम्, शोभमानः ।

३१ ।—कृय मर्शने लु० प० अनिट् । कृयति, अस्माकीत्, अस्मा-  
कीत्, अकृयत्, समर्थ, अकृयति-मर्शति, कृष्टः कृष्टिः, कृष्टुम्,  
मर्ष्टुम् कृष्टा, कृयन् ।

ज्ञा बोधे क्रा० प० अनिट् । जानाति, अज्ञासीत्, जज्ञौ, ज्ञातः,  
ज्ञातिः, ज्ञात्वा, जानन् ।

३३ ।—तन विस्तृतौ तना० उभ० सेट् । तनोति, तनुते, अतानीत्  
अतनीत्, अतत-अतनित्, ततान, तेने, ततः, ततिः, तनित्वा,  
तत्वा, तन्वन् ।

दा दाने लु० उभ० अनिट् । ददाति, दत्तः, ददति, दत्ते, ददाते,  
ददते, अदात्, अदित् ददौ, ददे, दत्तः, दत्तिः, दातुम्, दत्त्वाः

इहत्, इहानः ।

- १५ ।—वा वनने अ० व० अनिट् । वाति, अवासीत्, ववौ वातः  
वातिः, वातस् वात्वा, वान् ।
- १६ ।—क्लिष बाधने क्त्रा० प० सेट् । क्लिप्नाति, क्लिप्नीतः,  
क्लिप्नन्ति । अक्लेशीत्, अक्लिषत्, षक्लेश । क्लिष्टः, क्लिष्टः ।  
क्लेशितम्, क्लेष्टम्, क्लेशित्वा क्लिष्टा, क्लिप्नन् ।
- १७ ।—कू खेदने क्त्रा० उभ० सेट् । कुनाति, कुनीते, अक्यासीत्,  
अकृषिष्ट कुलाव, कुकुवे, कूनः, कूनिः, कुनन्, कुनानः ।  
यस शान्तौ दि० प० सेट् । शास्यति, अशमोत्, अशमत् शशाम ।  
शान्तः, शान्तिः । शमितम् शमित्वा, शान्त्वा, शास्यन् ।
- १८ ।—बीज व्यजने अ० चु० उभ० सेट् । बीजयति-ते अविबीजत्-  
त, बीजयामास । बीजितः, बीजयन् बीजयमानः ।
- १९ ।—स्र(स्त्र)प शयने अ० प० अनिट् । स्रापति, अस्त्राप्तीत्,  
स्रप्ताप, स्रप्नः स्रप्तिः, स्रप्त्वा, स्रप्सुम्, स्रपन् ।
- २० ।—पट दीप्तौ चु० च० सेट् । पाटयति-ते, अपीपटत्-त ।  
पाटितः, पाटयन्, पाटयमानः ।
- २१ ।—कुट प्रेषणे इ० उभ० सेट् । कुटनोति कुन्ते, अकुदत्,-  
अकोदीत्, अकोदिष्ट, कुकोद, कुकुटे, कुस्यः कुन्दन्, कुन्दानः ।
- २२ ।—यज देवपूजनादौ भ्वा० उभ० अनिट् । यजति-ते, अवा-  
जीत् अयष्ट । इयाज, ईजे, इष्टः, इष्टा, यष्टुम्, यजन्-मानः ।
- २३ ।—हन हिंसायाम् अ० प० अनिट् । हन्ति, हतः, हन्ति ।  
हन्यात्, हन्तु, हताम्, हन्तु, जहि, अवधीत्, जहान, हनिष्यति,  
हतः हतिः, हन्तुम्, हत्वा, हन्, जमिषान् ।
- २४ ।—अव क्षेपणे दि० प० सेट् । अक्षति, आस्यत्, आव, अक्षः,  
अक्षिः, अक्षितम्, अक्षित्वा, अक्ष्वा, अक्षन् ।
- २५ ।—गुप रक्षणे भ्वा० प० सेट् । गोपायति, अगोपासीत्,  
अगोपीत्, अगोप्तीत्, जुगोप, गुप्नः गुप्तिः । गोपायितम्,  
गोपितम्, गोप्सुम्, गोपायित्वा, गोपित्वा, गुप्त्वा, गोपायन् ।
- २६ ।—घो [घो] नाये दि० प० अनिट् । क्षति, असात्, अवासीत् ववौ,

चितः, चितिः, चातम्, चित्वा, चयन् ।

जि जये भा० प० अनिट् । जयति, जयैषीत्, जिनाय, जितः,  
जितिः, जेतम्, जित्वा, जयन् ।

६३ ।—चि चयने स्त्रा० उभ० द्वि० अनिट् । चिनोति, चितुते,  
चयैषीत् अचेष्ट, चिकाय, चिकाय, चिक्ये, चिक्ये, चित्वा, चित्तः  
चितिः, चेतम्, चिन्वन् चिन्वानः ।

६४ ।—च (य) नृज् सक्ते भा० प० अनिट् । सजति, सवाङ्गीत्,  
ससज्ज, सक्तः, सक्तिः सज्जुम्, सज्जा, सजन् ।  
तृतीय वर्गे ।

१ ।—हा त्यागे जु० प० अनिट् । जहाति, जहोतः, जहितः,  
जहति, जहात, जहोहि जहिहि, जहाहि, अहाषीत्, जहौ,  
हीनः, हानिः, हातम्, हित्वा, जहत् ।

पत पतने भा० प० सेट् । पतति, अपपत् पपात, पेततः । पतितः  
पत्तिः, पतितम्, पतित्वा, पतन् ।

२ ।—कप कर्षणे भा० प० अनिट् । कर्षति, अकाषीत्, अकाषीत्,  
अकषत्, कर्ष । कटः, कटिः, कटुम्, कटुम्, कडा, कर्षन् ।

८ ।—धू कम्पने स्त्रा० ऋग्रा० भा० उभ० वेट् । धूनोति, धूतते,  
धुनाति, धुनीते, धवति ते, अधाषीत्, अधविष्ट अधोष्ट । धूतः,  
धूतिः, धवितम् धोतम्, धून्वन्, धून्वानः धुन्वन्, धुनानः, धवन्,  
धवमानः ।

९ ।—अम आवासे भा० प० सेट् । आस्यति, अश्रमीत्, अश्रमत्,  
अश्राम, आन्तः, आन्तिः, अशित्वा, आस्यन् ।

भो भये जु० प० अनिट् । बिभेति, अभैषीत्, बिभाय, भीतः भीतिः,  
भेतम्, बिभ्यत् ।

च्यु गतौ भा० स्त्रा० अनिट् । च्यवते, अच्यविष्ट, चुच्युवे, च्युतः  
च्युतिः, च्योतम् च्युत्वा, च्यवमानः ।

तृ तरचे भा० प० सेट् । तरति, अतारीत्, ततार, तीरतः तोर्षः  
तरितम्, तरीतम्, तीर्त्वा तरन् ।

११ ।—ड वरचे स्त्रा० ऋग्रा० उभ० । डपोति, डपुते, डसति डपीते

अवारीत्, अवरिष्ट, अवरीष्ट, अवष्ट । वषाट्, वष्रे, वृष्टः, वृष्टिः,  
वृष्टवन्, वृष्टवान् ।

भाष कथने भ्वा० आ० सेट् । भाषते, अभामिष्ट, अभामे, भाषितः,  
भाषितम्, भाषमाच ।

११ ।—युज युतौ व० उभ० अनिट् । युनक्ति, अयुजत्, अयोजीत्,  
अयुक्त, युयोज । युक्तः, युञ्जन् ।

१४ ।—बुध बोधने भ्वा० प० अनिट् । बोधति, अभाम्बोत्, बुबोध ।  
बुद्धः, बुद्धिः, बोद्धम्, बोधयन् ।

१५ ।—वृथ इच्छायाम् अ० प० सेट् । वरिष्ट, उष्टः, उश्नन्ति, वजि,  
उष्टः, उष्ट, वरिष्ठ, उष्टः । वरु, उष्टाम्, उश्नन्तु, अवशीत्,  
अवशीत्, अवश्य, अश्नतः । अश्नितः, उष्टिः, वरिष्ठम्, उश्नित्वा,  
उश्नन् ।

१० ।—सृष्ट इच्छायाम् अ० उ० उभ० सेट् । सृष्टयति ते,  
अपसृष्टत्-त, सृष्टयामास, सृष्टितः, सृष्टयितम्, सृष्टयित्वा,  
सृष्टयन्-माच ।

२२ ।—सृष्ट सृष्टने त० प० अनिट् । सृष्टयति, असृष्टत्, असृष्टा-  
शीत्, असृष्टीत्, पसृष्ट । सृष्टः, सृष्टिः, सृष्टम्, सृष्टम्,  
सृष्ट्वा, सृष्टन् ।

२४ ।—जृम्भ जृम्भणे भ्वा० आ० सेट् । जृम्भते, अजम्भिष्ट,  
अजम्भे, जृम्भितः, जृम्भित्वा, जृम्भमाच ।

२८ ।—डु अतुतापे स्वा० प० सेट् । डुनोति, डुनुतः, डुन्वन्ति, अडा-  
पीत्, अदोपीत्, डुदाव, डुनः, दवितम्-रोतः, डुन्वन् ।

२९ ।—भा दीप्तौ अ० प० अनिट् । भाति, अभाम्बीत्, वभौ, भातः,  
भातिः, भातम्, भात्वा, भान् ।

३२ ।—कूज अघ्नकथ्ये भ्वा० प० सेट् । कूजति, अकूजीत्,  
कुकूज, कूजितः, कूजितम्, कूजन् ।

३६ ।—पा पाने भ्वा० प० अनिट् । पिबति, अपात्, पपी, पीतः,  
पीतिः । पातम्, पीत्वा, पिबन् पाकन् ।

३८ ।—पुम्बि पुम्बने पु० उभ० भ्वा० प० सेट् । पुम्बयति-ते, पुम्बति,

अचचुस्वत्-त, अचुस्वोत्, चुस्वबामास, चुचुस्व, चुस्वितः, चुस्वयन्-  
मानः, चुस्वन् ।

१० ।—स्फुर स्फूर्त्तौ त्वा० प० सेट् । स्फुरति, अस्फुरीत्, पुस्फोर,  
स्फूर्त्तिः, स्फुरितम्, स्फुरन् ।

४२ ।—यास यासने अ० प० सेट् । यासति, यिष्टः, यासति, अया-  
सत्, ययास । यिष्टः, यिष्टिः, यासितम्, यिष्टा, यासत् ।

४५ ।—फुल्ल विक्राये भ्वा० प० सेट् । फुल्लति, अफुल्लीत्, पुफुल्ल,  
फुल्लितः फुल्लिः, फुल्लितम्, फुल्लन् ।

४७ ।—स्यन्द ईषत् कस्ये भ्वा० आ० सेट् । स्यन्दते, अस्यन्दिष्ट,  
पस्यन्दे, स्यन्दितः स्यन्दितम्, स्यन्दमानः ।

४८ ।—रुध आवरणे रु० उभ० अनिट् । रुधति रुन्धः, रुन्धन्ति,  
अरुधत्, अरुधः, अरुधत्, अरुधीत्, अरुध, अरुधे, रुधः,  
रुधिः, रोडुम्, रुद्धा, रुन्धन्, रुन्धानः ।

४९ ।—ग्लै विषादे भ्वा० प० अनिट् । ग्लायति, अग्लासीत्, अग्लौ,  
ग्लानः, ग्लानिः, ग्लातम्, ग्लात्वा, ग्लायन् ।

५० ।—लोक दर्शने भ्वा० आ० सेट् । लोकेते, अलोकित, लुलोके  
लोकितः लोकितम् लोकित्वा । लोकमानः ।

५२ ।—धृष हिंसायाम् भ्वा० प० सेट् । धर्षति, अधर्षीत्, दधर्ष,  
दधृषतः धर्षितः धृष्टिः । धर्षितम्, धर्षन् ।

सन्स भ्रंशे भ्वा० आ० सेट् । संसते, असंसत्, असंसिष्ट ।  
संसः, संसितः, संसितम् । संसमानः ।

५३ ।—धुक्ष सन्दीपने भ्वा० आ० सेट् । धुक्षते, अधुक्षिष्ट, दुधुक्षे ।  
धुक्षमाणः ।

५४ ।—भर्त्स भर्त्सने चु० उभ० सेट् । भर्त्सयति-ते, अभर्त्सत्-त,  
भर्त्सितः, भर्त्सितम् । भर्त्सयन्-मानः ।

६० ।—क्षिप प्रेरणे त्वा० उभ० अनिट् । क्षिपति-ते, अक्षेप्तीत्, अक्षिप्त,  
क्षिप्ते, क्षिप्ते, क्षिप्तः, क्षिप्तिः, क्षेप्त्वा, क्षिपन् ।

कृदिक्षेपे त्वा० प० सेट् । क्षिरति, अक्षारीत्, अक्षार, कीर्षः, कीर्षिः,  
क्षिरितम्, क्षरितम्, क्षीर्षी, क्षिरत, क्षरीयन्, क्षरिष्यन् ।



६२ ।—न [अ] न नमने भ्वा० प० अनिट् । नमति, अनमोत्,  
नमाम, नमस्तु, नतः, नतिः, नन्तुम्, नत्वा, नमन् ।

६३ ।—पुष पुटो ऋत्रा० प० सेट् । पुष्यति, पुष्योत्, पुष्यन्ति,  
अपोषोत्, उपोष, पुष्टः, पुष्टिः, पुष्यन्, पोषितम् ।

७४ ।—भञ्ज भञ्जने ऋ० प० अनिट् । भञ्जति, अभञ्जोत्,  
भञ्जाम, भञ्जस्तु, भञ्जतिः, भञ्जन् ।

चतुर्थं सर्गं ।

२ ।—मिष, अङ्गीयाम् त० प्र० सेट् । मिषति, अमिषोत्, मिषितः,  
मिषिष्टः, मेषितम्, मेषित्वा, मिषन् ।

३ ।—जीव प्राणने भ्वा० प० सेट् । जीवति, अजीवोत्, जीवितः,  
जीवितम्, जीवित्वा, जीवन् ।

४ ।—लप भाषणे भ्वा० प० सेट् । लपति, अलापीत्-अलपीत्, ल-  
लाप, लेपतः, लपितः, लप्तिः । लपितम्, लपित्वा, लपन्,  
लपिष्यन् ।

६ ।—डु गतो प० भ्वा० अनिट् । ड्रवति, अड्रुवत्, ड्रुव-  
तः, ड्रुतिः, ड्रोतम्, ड्रुत्वा, ड्रवन् ।

१२ ।—घूर्ण भ्रमणे त० उभ० सेट् । घूर्णति-ते, अघूर्णीत्, अघू-  
र्णितः, जुघूर्ण, जुघूर्णे, घूर्णितः, घूर्णितम्, घूर्णित्वा, घूर्णन् ।

स्खल चलने भ्वा० प० सेट् । स्खलति, अस्खलीत् अस्खल, स्खलितः,  
स्खलितम्, स्खलित्वा, स्खलन् ।

१५ ।—र ध्वनौ अ० प० सेट् । रवीति-रौति, रतः रवन्ति,  
अरावीत्, अरौषीत्, रराव, रतः, रतिः, रोतम्, रवितम्,  
रत्वा, रवन् ।

१५ ।—रु रोदने अ० प० सेट् । रोदति, रुदितः, रुदन्ति, अरुद-  
अरोदीत्, ररोद, रुदितः, रुतिः, रोदितम्, रुदित्वा, रुदन् ।

१७ ।—गुह संवरणे । उभ० भ्वा० सेट् । गूहति-ते, अगूहीत्  
अगुह्यत्, अगूहिष्ट, अगूह, जुगूह, जुगुहे । गूहः, गूहिः,  
गूहितम्, गूहितम्, गूह्या, गूह्यन्, गूह्यमानः ।

१८ ।—रथ रचने अ० प० उभ० सेट् । रथति-ते, अरथय-त,

- रचितः, रचयितुम् । रचयन्-मानः । [हृत्वा, प्रियमाणः ।  
 हृत्स्वितो लृ० आ० अनिट् । प्रिवते, अहृत, दध्ने, हृतः, हृतिः, धर्तुम्,  
 २६ ।—बाध विधाते भ्वा० आ० सेट् । बाधते अबाधित, बाधे,  
 बाधितः, बाधितुम्, बाधित्वा । बाधमानः ।  
 २७ ।—सह यक्तो भ्वा० आ० सेट् । सहते, असहित, सेहे,  
 सोदः, सोद्विः, सहितुम्-सोदुम् । सहमानः ।  
 २८ ।—शुष शोषे दि० प० अनिट् । शुष्यति, अशुषत्, शुषोष ।  
 शुष्कः, शुष्यन् ।  
 २९ ।—लप दृष्ट्यायास् दि० भ्वा० उभ० सेट् । लप्यति-ते, लपति-  
 ते, अलापोत्, अलपोत्, अलपित, ललाप, लेपतः, लेपे, लपितः,  
 लपिः, लपितुम्, लपित्वा, लपन्, लप्यन् ।  
 शप आक्रोशे भ्वा० उभ० अनिट् । शपति-ते, अशाक्षीत्, अशप्त,  
 शशाप, शेषे, शप्तः, शप्तिः, शप्नुम्, शप्त्वा, शपन्-मानः ।  
 ३० ।—रक्ष पालने भ्वा० प० सेट् । रक्षति, अरक्षीत्, ररक्ष,  
 रक्षितः, रक्षितुम्, रक्षित्वा, रक्षन् ।  
 ३१ ।—श्वस प्राणने अ० प० सेट् । श्वसिति, श्वसितः, श्वसन्ति,  
 अश्वसीत् श्वास, श्वसितः, श्वसितः, श्वसितुम्, श्वसन् ।  
 ३२ ।—पाळ रक्षणे च० उभ० सेट् । पाळयति-ते, अपोपकृत्-त,  
 पाळितः । पाळयन्-मानः ।  
 ३३ ।—क्षि ज्ञये भ्वा० प० अनिट् । क्षयति, अक्षीयीत्, क्षिणाव,  
 क्षीयः, क्षितः, क्षयन् ।

पञ्चम सर्गे ।

- १ ।—दह दाह्ये भ्वा० प० अनिट् । दहति, अधाक्षीत्, ददाह,  
 देहत्तः, दग्धः, दग्धिः । दग्धुम्, दग्धा, दहन् ।  
 न [चि] हि निन्दायाम् भ्वा० प० सेट् । निन्दति, अनिन्दीत्,  
 निनिन्द, निनिन्दतः, निनिन्दुम् निनिन्दित्वा, निन्दन् ।  
 ।—दृष तोषे दि० प० अनिट् । दृष्यति, अदृषत्, दृतोष, दृष्टः,  
 दृष्टिः, तोदुम्, दृष्टा, दृष्यन् ।

दयितुम्, दूत्वा, दूयमानः ।

१० शयने आ० आ० सेट् । शयते, शयाते, शेरते शेषे, । अशयिष्ट, शिष्ये,  
शयितः, शय्या, शयितुम्, शयानः ।

११ ।—वेष्ट ईहायाम् भ्वा० आ० सेट् । वेष्टते अवेष्टिष्ट, चिचेष्टे  
चेष्टितः । वेष्टमानः ।

१६ ।—सि [षि] च सेचने तु० उभ० अनिट् । सिञ्चति-ते, असिचत्-  
त, असिक्त, सिषेच-सिषिषे, सिक्तः, सिक्तिः, सेक्तुम्, सिञ्चन्-मानः ।

१८ ।—काङ्क्ष वाङ्मयायाम् भ्वा० प० सेट् । काङ्क्षति, अकाङ्क्षीत्,  
चकाङ्क्ष, काङ्क्षितः, काङ्क्षित्वा, काङ्क्षन् ।

२१ ।—तप दाष्टे भ्वा० उभ० सेट् । तपति-ते, अतापीत्, अतपीत्,  
अतापिष्ट, तताप, तेपे, तप्नः, तपन्-मानः ।

२२ ।—रिच वियोगे च० उभ० भ्वा० प० सेट् । रेचयति-ते, रेचति,  
अरीरिचत्-त, अरेचोत् ।

२३ ।—उच्च सेचने भ्वा० प० सेट् । उच्चति, औचोत्, उच्चाच्चभूव,  
आस-चकार ।

२६ ।—क्रन्द क्रन्दने भ्वा० प० सेट् । क्रन्दति, अक्रन्दीत्, चक्रन्द,  
क्रन्दितः, क्रन्दन् ।

२७ ।—वेप चलने भ्वा० आ० सेट् । वेपते, अवेपिष्ट, विवेपे, वेपितः,  
वेपमानः ।

१८ ।—श्ट हिंसने क्रा० प० सेट् । श्ट्याति, अशारीत्, शशार,  
शेरतः, शीर्यः, श्टवन् ।

वद वाचि भ्वा० प० सेट् । वदति, अवादीत्, उवाद, अदतः, उदितः,  
उत्तिः, वदितुम्, उदित्वा, वदन् ।

१० ।—ष्ट धारणे च० उभ० अनिट् । धारयति-ते, अदीधरत्-त,  
धारयन्-मानः ।

१२ ।—उज्झ त्वाने तु० प० सेट् । उज्झति, औज्झीत्,  
उज्झाञ्जवार, उज्झितः, उज्झित्वा, उज्झन् ।

१३ ।—अस सङ्गने रि० प० सेट् । आस्यति, आसमीत्, चआस,  
आसः, आनिः, असितुम्, असित्वा, आसन्त्वा, आस्यन् ।

- २४ ।—रुह रोहणे भ्वा० प० अनिट् । रोहति, अरुहत्, ररोह,  
रुहः, रुहिः, रोदुम्, रुह्वा रोहन् ।
- २७ ।—रुह हासे भ्वा० प० सेट् । रुहति, अरुहसीत्, अरुहासीत्,  
लरुह, रुहितः, रुहिः, रुहितम्, रुहिता, रुहन् ।
- ३० ।—प्रच्छ जिज्ञासायाम् त० द्विक० प० अनिट् । प्रच्छति, अप्रा-  
चीत्, प्रप्रच्छ, प्रष्टः, प्रष्टिः, प्रष्टुम्, प्रच्छन् ।
- ३२ ।—युच शोके भ्वा० प० सेट् । युचति, अयुचसीत्, युचोच,  
युक्तः, युक्तिः, योचिष्यम्, योक्तुम्, योचिता, युचिता युक्ता,  
योचन् ।
- ३५ ।—कृप कल्पने भ्वा० आ० कृडि कटि लटि कृडि च, उभ०, सेट्, कल्पते,  
अकृपत्, अकल्पित, अकृप, अकृपे । कृपः, कृपिः, कल्पि-  
तम्, कल्पम् । कल्पित्वा, कृप्त्वा, कल्पमानः ।
- ३८ ।—कथ तनूकरणे टि० सेट् । कथति, अकथत्, अकथीत् ।  
कथः, कथिः । कथन् ।
- ४८ ।—शुष टाडे भ्वा० प० सेट् । श्लोषति, अश्लोषीत्, शुषोष,  
शुष्टः, शुष्टिः श्लोषिष्यम्, शुष्ठा, श्लोषन् ।
- ५२ ।—यनुच् प्रतारणे भ्वा० प० सेट् । वक्षति, अवक्षीत्, वक्षितः,  
वक्षन् ।
- ५० ।—विद् भावे टि० आ० अनिट् । विद्यते, अवित्, विवेद, वित्तः,  
वित्तिः, वेत्तुम्, विदित्वा, विद्यमानः ।
- ५१ ।—यक् यक्तौ स्त्रा० प० अनिट् । यक्तोति, अयक्त, यथाक,  
येकतः, यक्तः, यक्तिः, यक्तुम्, यक्तवन् ।
- ५८ ।—मीढ निसेषणे भ्वा० प० सेट् । मीढति, अमीढीत्,  
मीढितः, मीढा, मीढित्वा, मीढिष्यम्, मीढन् ।
- ६१ ।—वृषि अतिक्रमे भ्वा० आ० सेट् । वृद्धते, अवृद्धि, वृद्ध-  
ते, वृद्धितः, वृद्धिष्यम्, वृद्धित्वा, वृद्धमानः ।
- ७१ ।—चिन्त चिन्तने चु० उभ० सेट् । चिन्तयति, अचिन्तयत्-  
त, चिन्तितः, चिन्ता, चिन्तयिष्यम्, चिन्तयन्, मानः ।
- ७२ ।—चिन्त चिन्तने चु० उभ० सेट् ।

अगयितुम्, अगयित्वा अगयमानः ।

७५ ।—द्विष द्वेषे अ० उभ० अनिट् । द्विष्ट, द्विष्टः, द्विषन्ति, द्विषा-  
त्, द्विषत्, द्विषेय, द्विषेयः, द्विष्टः, द्विष्टः, द्विष्टम्, द्विष्टा, द्विषन् ।

७८ ।—भाष दीप्तौ भ्वा० आ० सेट् । भाषते, आभाषित्, आभाषे-  
भाषितः, भाषितम् । भाषित्वा, भाषमानः ।

७९ ।—शुध शोधने दि० प० अनिट् । शुध्यति, अशुधत्, शुशोध-  
शुधः, शुध्तिः, शोधस्, शुद्धा, शुध्यन् ।

बिष लेपने ल० उभ० अनिट् । बिम्बति ते, अविषत्, अविषत-  
अविष, विषेय, विषेयः, विषः, विषिः, बिम्बन्, बिम्बमानः ।

८० ।—द्रा क्षत्रे अ० प० अनिट् । द्राति, अद्रासीत्, द्राणः ।

८६ ।—क्री क्रये क्रया० उभ० अनिट् । क्रोषांत, क्रोषीते, क्रोषात्  
अक्रोषीत, अक्रोष, चक्राय, चक्रिये, क्रीतः, क्रीतिः, क्रैतम्,  
क्रीणन् ।

पठ भर्गे ।

४ ।—द्यु त विद्योते भ्वा० आ० सेट् । द्योतते, अद्युतत्, अद्यो-  
त्ति, दिद्युते, द्युतितम्, द्योतितम्, द्योतित्वा, द्योतितम् ।

५ ।—सु सपेण उत्सृज्य-गतौच भ्वा० आ० अनिट् । सुवते  
अस्रोष्ट, सुसृष्टे, सुतः सुतिः, सुत्वा, सुतम्, सुमानः ।

७ ।—वृज त्वागे वा षु० उभ० प्रज्ञे भ्वा० प० सेट् । वर्जयति-ते  
वर्जति, अववर्जत्, अव्यवृजत्, अवर्जित्, वर्जन् वर्जितः, वर्ज-  
यन्-मानः ।

८ ।—कृत कीर्त्तने षु० उभ० सेट् । कीर्त्तयति-ते, अकिर्त्तित-  
त, कीर्त्तयाम्भूय-आह-चकार, अक्री, कीर्त्तितः, कीर्त्तिः, कीर्त्त-  
यितम्, कीर्त्तयित्वा, कीर्त्तयन् मानः ।

५४ ।—तर्क वितर्के षु० उभ० सेट् । तर्कयति ते, अतर्कत्-त ।

५९ ।—सूर्ज इदौ भ्वा० प० सेट् । सूर्जति, असूर्जित्, सूर्ज-  
सूर्जितम्, सूर्जन् ।

६५ ।—तद प्रेरणे ल० उभ० अनिट् । तदति-ते, अनौत्सीत्,  
अवृत्त, तदोद, तदुदे, ततः, ततः, ततिः । नोत्तुम्, तत

तुदन्-मानः ।

- ८४ ।—गण संख्याने अदन् वु० उभ० सेट् । गणयति-ते, अजी-  
गणत्-त, अजगणत्-त, गणितः, गणयितुम्, गणयन्-मानः ।  
८५ ।—ख्या कथने अ० उभ० अनिट् । आद्येषु, अक्षर्यु, अकारेषु,  
रूपं नास्ति । अख्यत्-त, अख्यौ, अख्ये, ख्यातः, ख्यातिः,  
ख्यातुम् ।

सप्तमं दर्शे ।

- ८६ ।—अङ्ग चिह्नीकरणे अदन् वु० उभ० सेट् । अङ्गयति-ते,  
आङ्गिकत्-त, अङ्गयाङ्गकार-पक्षे । अङ्गितः, अङ्गयितुम्, अङ्ग-  
यित्वा, अङ्गयन् ।  
८७ ।—लङ् ज प्रोडायाम् भ्वा० आ० सेट् । लज्जते, अलज्जित,  
लज्जः ।  
८८ ।—रन्ज रञ्जने दि० उभ० अनिट् । रज्यति ते, अराज्जीत्,  
अरज्ज । ररज्ज, ररज्जे, रज्जः, रज्जिः, रज्जुम्, रज्यन् ।  
८९ ।—छिन्न निरसने टि० प० सेट् । छिव्यति, अछेवीत्, तिष्ठेव,  
टिष्ठेव, छूतः, छूतिः, छेवितुम्, छेवित्वा, छेव्यन् ।  
९० ।—तु स्तुतो अ० प० वेट् । नौति, तुतः, अनावीत्, अनौषीत्,  
तुषाव, तुतः, नवितुम्, नोतुम्, नवित्वा, तुत्वा ।  
९१ ।—पू शोधने क्रा० उभ० सेट् । पुनाति, पुनीतः, पुनन्ति,  
पुनीते । अपाशीत्, अपविष्ट, पुषाव, पूतः, पूतिः ।

—

## कुमारसम्भवटीका सञ्जीवनी ।

— ० —

मङ्गलाचरणम् ।

मातापितृभ्यां जगतो नमो वामार्धजानये ।

सद्यो दक्षिणदृक्पातसङ्कुचद्वामदृष्टये ॥

अन्तरायतिमिरोपशान्तये शान्तपावनमचिन्त्यवैभवम् ।

तं नरं वपुषि कुञ्जरं मुखे मन्महे किमपि तुन्दिलं महः ॥

शरणं करवाणि शर्मदं ते चरणं वाणि ! चराचरोपजीव्यम्

करुणामसृणैः कटाक्षपातैः कुरु मामम्ब ! कृतार्थसार्थवाहम्

प्रतिज्ञा ।

ब्रह्मन्वयमुखेनैव सर्वं व्याख्यायते मया ।

नामूलं लिख्यते किञ्चिन्नानपेक्षितमुच्यते ॥

भारती कालिदासस्य दुर्ब्याख्याविषमूर्च्छिता ।

एषा सञ्जीवनी व्याख्या तामद्योज्जीवयिष्यति ॥

—

## कुमारसम्भवम् ।

प्रथमः सर्गः ।

अस्य उत्तरस्यां दिशि देवतात्मा

हिमालयो नाम नगाधिराजः ।

पूर्वापरो तोयनिधौ वगाञ्च

स्थितः पृथिव्या इव मानदण्डः ॥ १ ॥

तत्रभवान् कालिदासः कुमारसम्भवं काव्यं चिकीर्षुः  
“आशीर्नमस्त्रिया वसुनिर्देशो वापि तन्मुखम्” इति शास्त्रात्  
काव्यादौ वक्ष्यमाणार्थानुगुणं वसु निर्दिशति,—

अस्तीति । [ उत्तरस्यां दिशि ] अनेनास्य देवभूमित्वं  
सूच्यते । [ देवता आत्मा ] अधिष्ठाता यस्य सः । एतेनास्य  
वक्ष्यमाणमेनकापरिणयपार्वतीजननादिचेतनव्यवहारयोग्य-  
त्वसिद्धिः । हिमस्यालयः स्थानमिति [ हिमालयो नाम ]  
हिमालय इति प्रसिद्धः । अधिको राजा [ अधिराजः ] राजाहः-  
सखिभ्यष्टच् (१) (५, ४, ८१ पा०) न गच्छस्तीति [ नगाः ]  
अचलाः तेषामधिराजः [ नगाधिराजः अस्ति । ] कथम्भूतः ?  
[ पूर्वापरो ] प्राच्यपश्चिमौ [ तोयनिधौ ] समुद्रौ [ वगाञ्च ]  
प्रविश्य । अतएव [ पृथिव्याः ] भूमेः [ मानम ] ऋक्षादिनां  
परिच्छेदः । भावे ल्युट् । तस्य [ दण्डः ] यद्वा मीयतेऽनेनेति

(१) राजाधिराजस्युपसर्गात् उन् स्यात् ।



यं सर्वशैलाः परिकल्प्य वत्सुं

मेरौ स्थितं दोग्धरि दोहदक्षे ।

[ मानम् ] करणे ऋट् । स चासौ [ दण्डश्च ] स इव [ स्थितः ]  
आयामपरिच्छेदकदण्ड इव स्थित इत्यर्थः । पूर्वापरसागराव-  
गाहित्वच्चास्य हिमालयस्यास्त्विव । उक्तञ्च ब्रह्माण्डपुराणे,—  
“कैलासो हिमवान्धैव दक्षिणे वर्षपर्वती । पूर्वपञ्चायतावेता-  
वर्णवान्तरुपस्थितौ ॥” अत्र हिमाचलस्योभयाभ्यामिसा-  
म्याम्भानदण्डत्वेनोभेदघात उत्प्रेक्षालङ्कारः । “प्रकृते अप्रकृ-  
तगुणक्रियादिसम्बन्धादप्रकृतत्वेन प्रकृतस्य सम्भावनम् उत्-  
प्रेक्षा” इत्यलङ्कारसर्वस्वकारः । अस्मिन् सर्गे प्रायेण वृत्तमुप-  
जातिः, कचिदिन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्ज् च । तल्लक्षणम् “स्यादिन्द्र-  
वज्जा यदि तौ जगौ गः । उपेन्द्रवज्जा जतजास्ततो गो । अन-  
न्तरोदीरितलक्ष्मभाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ताः” इति ॥१॥

इतः परं षोडशभिः श्लोकैर्हिमाद्रिं वर्णयति,—तत्र  
नगाधिराजत्वं निर्बोद्धुमाह,—यमिति । सर्वे च ते शैलाश्च  
[ सर्वशैलाः ] पूर्वकालैकसर्वजरत्पुण्यनवकेवलाः समाना-  
धिकरणेनेति (१) (२, १, ४८ पा०) समासः । [ यम् ] हिमा-  
लयं [ वत्सुं परिकल्प्य ] विधाय [ दोहदक्षे ] दोहनसमर्थं [ मेरौ  
दोग्धरि स्थिते ] सति । यस्य च भावेन भावलक्षणमिति (२)  
(२, ३, ३७ पा०) सप्तमी । [ पृथूपदिष्टाम् ] पृथुना वैश्वेन उप-  
दिष्टाम् ईदृक्तया प्रदर्शिताम् [ धरित्रीम् ] गौरूपधरामिति

(१) पूर्वकाणादयः समानाधिकरणेन अभेदान्वाच्यत्वेन सप्त-  
म्यस्यन्ते स तत्पुरुषः ।

(२) वत्स क्रिवदा क्रिवान्तरं वत्सते तत्र सप्तमी क्वात् ।

प्रथमः सर्गः ।

## भास्वन्ति रत्नानि महीषधीषः पृथूपदिकां दुदुङ्गवर्णिनीम् ॥ २ ॥

शेषः । “गौर्भूत्वा तु वसुन्धरा” इति विष्णुपुराणात्, अक-  
थितश्चेति (१,४,५१ पा०) कर्मत्वम् (१) । भास्वन्ति च भास्व-  
त्यश्च [भास्वन्ति] व्युत्तिमन्ति ओषधिविशेषणश्चेतत् । नपुं-  
सकमनपुंसकेन (१,२,६६ पा०) इत्यादिना (१) नपुंसकैक-  
शेषः । [रत्नानि] मणीन् जातिश्रेष्ठवस्तूनि च । “रत्नं श्रेष्ठे  
मणावपि” इति विश्वः । “जाती जाती यदुत्कृष्टं तद्रत्नमिति  
कथ्यते” इति यादवः । [महीषधीषः] सस्त्रीवनीप्रभृतीषु  
वीरत्वेन परिणता इति शेषः । “ताः क्षीरपरिणामिनीः”  
इति विष्णुपुराणात् । [दुदुङ्गः] । दुहियाचीत्यादिना (१,४,५१  
पा०, भा०) (३) द्विकर्मकत्वम् । अत्र प्रयोजकत्वेऽपि शैलानां  
प्रक्षमिर्हलैः कर्षति ग्रामं ग्रामणीरिति वत् तत्समर्थाचरणात्  
कर्तृत्वेन व्यपदेशः । दुह्येः स्वरितेत्वेऽपि (४) अकारं भिप्रायवि-  
त्तायां परस्मैपदम् । अत्रार्थे प्रमाणम्, — “गौर्भू मिरचक्ष्मः

( १ ) अपादानादिविशेषैरिविधितं कारकं कर्मसंज्ञं स्यात् ।

( २ ) अस्त्रीवने सहोक्तौ स्त्रीवन् विध्यते अपरं कथ्यते ।

( ३ ) दुहियाविश्वधिमिच्छिमिच्छिचिच्छासुपयोगनिमित्तसंपूर्वविधौ ।

। विश्वधिमिच्छेन च वत् कथ्यते तदकीर्तितमाचरितं कविना । इति  
भास्वन्ति । कथ्यते संज्ञायति ।

( ४ ) स्वरितव्ययः कर्मभिप्राये क्तिवाक्ये इति ( १,१,७१ पा० )

स्वरितः स्वरविशेषः अकारश्च इत् वक्ष्य तस्मात् भातोः क्तिवाक्ये  
कर्तृमानि च्यात्मनेपदं स्यादिति क्त्वो च्यात्मनेपदप्रसङ्गावपि कर्तृगा-  
मत्वविशेषाभावाच्च तद्ध् अदाशौ अच चत्वार स्वरितेन इत्युपक्रम  
भास्वन्ति दुह्येः स्वरितेत्वं ।

अनन्तरत्नप्रभवस्य यस्य

हिमं न सौभाग्यविद्योऽपि ज्ञातम् ।

एको हि दोषो गुणसन्निपाते

निमज्जतौन्दोः किरणेष्विवाङ्कः ॥ ३ ॥

सर्वे कर्त्तारोऽत्र पर्यासि च । औषध्यश्चैव भासन्ति रत्नानि  
विविधानि च । वक्ष्ये हिमवानासीद्दोषा मेरुर्महागिरिः”  
इति । एतेन वक्ष्यस्य मातुः प्रेमास्पदत्वादस्य सारग्राहित्वं  
गम्यते । तथा चास्य नगस्य रत्नविशेषभोक्तृत्वान्नगाधिराज-  
त्वं युक्तमिति भावः । अत्र हिमवद्वर्णनस्य प्रकृतत्वात्  
तत्रतौषधिरत्नानां हयानामपि प्रकृतत्वात्तेषां दोहनक्रिया-  
रूपसमानधर्मसम्बन्धादीपम्यस्य गम्यत्वात् केवलप्राकरणिक-  
विषयसुखयोगिता नामालङ्कारः । तदुक्तं “प्रसुतानां तथा-  
न्येषां केवलं तुल्यधर्मतः । औपम्यं गम्यते यत्र सामता  
तुल्ययोगिता ॥” न चात्र रूपकपरिणामाद्यलङ्कारशङ्का  
काया, तेषामारोपहेतुत्वात् हिमहेमाचलादिषु वक्ष्यत्वदी-  
गृहत्वादीनामागमसिद्धत्वेनानारोप्यमाणत्वादिति ॥ २ ॥

ननु हिमदोषदूषितस्य तस्यात्मनामनभिगम्यत्वाच्छि-  
त्रिण इव सर्वमपि सौभाग्यं विफलमित्याशङ्क्याह,—

अनन्तेति । प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः कारणम् [अवन्ता-  
नाम्] अपरिमितानां [रत्नानां] श्रेष्ठवस्तूनां [प्रभवस्य यस्य]  
हिमाद्रेः [हिमम्] कर्तुं, सुभगस्य भावः सौभाग्यम् । बहुभग-  
सिन्धुनो पूर्वपदस्येति (७, ३, १८ पा०) उभयपदद्वयः । तद-  
विलुम्पतीति [सौभाग्यविलोपि] सौन्दर्यविधातकं [न ज्ञातं  
नाभूत् । तथाहि, [एको दोषः गुणसन्निपाते इन्दोः किर-

प्रथमः सर्गः ।

यथापसरौविभ्रममण्डनानां  
सम्पादयित्री यिसरे विभ्रति ।

वलाहकच्छेदविभ्रतराजा-

मकाससम्पादिव वातुमन्ताम् ॥ ४ ॥

एतद् इव निमज्जति] अन्तर्नीयते इत्यर्थः । न हि स्वल्पा  
दोषोऽमितगुणाभिभावकः, किन्तु कश्चिदिन्दुकलङ्कादिवद्  
गुणैरभिभूयते अन्यथा सर्वरम्यवस्तुहानिप्रसङ्गादिति भावः ।  
अत्रोपमानुप्राणितोऽर्थान्तरन्यासासलङ्कारः । तन्नञ्चणन्तु,—  
“ज्ञेयः सोऽर्थान्तरन्यासो वस्तु प्रस्तुत्य किञ्चन । तन्नाधन-  
समर्थस्य न्यासो योऽन्यस्य वस्तुनः” इति दण्डी ॥ ३ ॥

यद्येति । किञ्चेति चकारार्थः । [यः] हिमाद्रिः [असर-  
सां विभ्रममण्डनानि] विलासालङ्करणानि । अथवा  
विभ्रमो विपरीतन्यासः “विभ्रमस्वरयाऽकाले भूषास्थान-  
विपर्ययः” इति दृश्यरूपकात् । तेन मण्डनानि तेषां [सम्पा-  
दयित्रीम्] एतद्वातुरागदर्शिन्योऽपसरसः सम्पादयित्री प्रसा-  
धनाय त्वरयन्तीति भावः । तथात्वे भ्रान्तिमदलङ्कारो  
व्यज्यते । कर्तृकर्मणोः कृतीति (२, ३, ६५ पा०) (१) कर्मणि  
षष्ठी । वारीणां वाहकाः [वलाहकाः] पृषोदरादित्वात् (२)  
साधुः । तेषां [छिदेसु] खण्डेषु [विभ्रतः] सङ्गमितो [रागः]  
यथा ताम् । एतेकाद्रेरभङ्गफलं गम्यते । इदं विशेषणद्वयं  
सम्पादयामपि व्यज्यम् । [धातवः] सिन्दूरगौरिकादयोऽस्य

( १ ) कर्मणि षष्ठी । कर्तृकर्मणोः कृतीति ( २, ३, ६५ पा० ) ।

( २ ) पृषोदरादित्वात् । वलाहकाः ( १, २, ६५ पा० ) ।

आमेखलं सङ्गृह्यते ।

छायासङ्गृह्यते ।

उद्वेजिता इति ।

अत्रादि सङ्गृह्यते ।

सन्तीति [धातुमान्] नित्ययोगे (१) मतुप् । तस्य भावः  
[धातुमत्ता] तान् । धातुयोगित्वमिति सम्बन्धोऽपि  
वाच्यार्थः । समासकृतचित्तेषु सम्बन्धाभिधानं भावप्रत्ययेनेति  
(२) वचनात् । लक्षणया नित्यानुषङ्गिकधातुमित्यर्थः ।  
[अकालसम्बन्धामिव] अनियतकालप्राप्तसम्बन्धामिव [शिखरे-  
र्विभर्त्ति] धत्ते । अत्र सम्बन्धशब्दस्य जातिवाचित्वात्  
जात्युत्प्रेक्षा ॥ ४ ॥

आमेखलमिति । [सिद्धाः] अणिमादिसिद्धाः देवयोनि-  
विशेषाश्च “पिशाचो गुह्यकः सिद्धो भूतोऽमी देवयोनयः”  
इत्यमरः । आ मेखलाभ्यः [आमेखलम्] नित्यस्य पर्यन्तम् ।  
“मेखला खड्गबन्धे स्यात् काञ्चीशैलनित्ययोः” इति विश्वः ।  
आङ् मर्यादाभिविध्योः (१, १, १३ पा०) इत्यव्ययीभावः (३)  
[सञ्चरतां घनानां] मेघानाम् [अधःसानूनि] मेघमण्डलादध-  
स्तटानि [गतां] प्राप्ताम् । द्वितीयान्वितातीतप्रतितगतत्वा-  
स्तप्राप्तापकैरिति (२, १, २४ पा०) समासः (४) । [छायाङ्]

(१) भूमिद्वाराप्राप्तसंवासात् नित्ययोगेऽतिशयोक्तेः । सम्बन्धोऽपि नित्य-  
योगेऽपि सम्बन्धसङ्गृह्यते । इति भाष्यकारित्वेनेति शेषः ।

(२) अत्रादिसङ्गृह्यते इति भावप्रत्ययेन सम्बन्धस्याभिधानमिति वार्तिकार्थः ।

(३) अकारो बोधा अतिविधिव्याप्तिः एतद्विषयव्यतिरेकज्ञा-  
नाङ् पञ्चम्येन वङ् वा सम्बन्धे बोध्यव्ययीभावः ।

(४) द्वितीयान्वितातीतप्रतितगतत्वात् ।

प्रथमः सर्गः ।

पदं तुषारसुतिभिर्भोज्यम् ।  
यस्मिन् नदद्मि हिमनिधौ ।  
विदन्ति सासं नखरन्ध्रं सुतै-  
र्मुक्ताफलैः केसरिणां किराताः ॥ ६ ॥  
न्यस्ताकरा धातुरवेन च  
भूर्जस्तपः कुक्कुर्वित्तुशेषाः ।

अनातपम् । “काया सूर्यप्रियाकान्तिप्रतिविम्बमनातपम्”  
इत्यमरः । [ निषेधे वृष्टिभिरुद्देजिताः ] क्षेयिताः सन्तः ।  
“उद्देगस्तिमिते क्लेशे भये मन्यरगामिनि” इति शब्दार्णवः ।  
[ यस्य ] हिमाद्रेः [ आतपवन्ति ] सातपानि शृङ्गाणि आश्र-  
यन्ते आश्रित्य स्थिता इत्यर्थः । अतिमेघमण्डलमस्वीकृत्य-  
मिति भावः ॥ ५ ॥

पदमिति । [ यस्मिन् ] अद्री [ किराताः ] [ तुषारसुतिभिः ]  
हिमनिधनैः [ धौतं ] चालितं [ रत्नं ] योषितं यस्य तत्  
तथोक्तम् । अतो दुर्ग्रहमिति भावः । हताः हिपाः गन्धाः  
यैस्तेभ्यम् । [ हतहिमानां केसरिणाम् ] सिंहाणां [ पदम् ]  
पादप्रक्षेपस्थानम् [ अष्टद्व्यपि नखरन्ध्रैः ] नखद्रोषिभिः  
[ सुतैर्मुक्ताफलैर्मार्गं विदन्ति ] जानन्ति । अत्र व्याघ्राः  
सिंहचालिनी गजेन्द्राश्च सुताकरा इति भावः । “करीर-  
जीमूतपराङ्मयमृगमृगानि शिशुमुदववेष्टजानि । सुताफलानि  
प्रक्षिपन्ति लीके तेषां तु नखमुदभ्रममेव भूरि” ॥ ६ ॥

नखेति । [ यस्मिन् ] हिमपद्री [ धातुरवेन ] हिमदूरादि-  
द्वेषे । “नखरान्दीप्तिमे दीर्घं शुषे रागे द्रवे रसः” इत्य-

व्रजन्ति विद्याधरसुन्दरीणा-

मनङ्गलेक्षित्वभिबोधयोगम् ॥ ७ ॥

यः पूरवक् कौचकरस्य भागान्

दरीमुखोत्वेन समीरणेन ।

उद्गायतामिच्छति किन्नराणां

तानप्रदावित्वमिवोपगन्तुम् ॥ ८ ॥

मरः । [न्यस्ताक्षराः] लिखितवर्णाः अतएव [कुञ्जरस्य] २  
[विन्दवः] काये वयोविशेषभाविनः पद्मकाख्याः “पद्मव  
विन्दुजालकम्” इत्यमरः । ते इव [शोणाः] रक्तवर्णा  
लिखितभागेष्विति शेषः । [भूर्जत्वचः] भुजपत्रवल्कलानि  
“भूर्जपत्रे भुजो भूर्जो मृदुत्वक् चर्मिका अपि” इति  
यादवः । [विद्याधरसुन्दरीणां] लिख्यन्ते येषु ते [लेखाः]  
पत्रिकाः [अनङ्गस्य लेखाः] तेषां [क्रियया] कामव्यञ्जक-  
लेखकरणेन इत्यर्थः [उपयोगम्] उपकारं [व्रजन्ति]  
दिव्याङ्गनाविहारयोग्योऽयं शैल इति भावः ॥ ७ ॥

य इति । [यः] हिमाद्रिः [दरी] गुहा सैव [मुखं] तस्मात्  
[उत्वेन] उत्पन्नेन । आतद्योपसर्गे ( ३, १, १३६ पा० ) इति  
कप्रत्ययः ( १ ) । [समीरणेन] वायुना [कौचकाः] वैष्ण-  
विशिषाः “वैष्णवः कौचकास्ते स्युर्ये खनन्त्यनिशीघ्रताः”  
इत्यमरः । तेषाम् [रत्नभागान्] छिद्रप्रदेशान् [पूरवन्]  
धमयन् । “वाग्धिकोऽपि वंशरञ्गादि मुखमारुतेन पूरवन्”  
इति प्रसिद्धिः । [उद्गायताम्] देवयोनित्वादुच्चैर्मान्धार

( १ ) उपसर्गे उपपदे आहोर्वा पातौ कः आह ।

कपोलकण्ठः क्षीरमिवितुः

विषट्टितानां सरलद्रुमाणां ।

यत्र स्रुतक्षीरतया प्रसृतः

सानूनि गन्धः सुरभीकरोति ॥ ६ ॥

प्रायेण गानं करिष्यताम् । उक्तञ्च वारहेन,—“अङ्गमध्य-  
प्रनामानौ ग्रामौ गायन्ति मानवाः । न तु गान्धारनामानं,  
स लब्धो देवयोनिभिः” इति । [किन्नराणां] देवनायकाणां  
[तानप्रदायित्वम्] तानो नाम स्वरास्तरप्रवर्तको राग-  
स्थितिप्रवृत्त्यादिहेतुरंशापरनामा वंशवाद्यसाध्यः ब्रह्म-  
भूतः स्वरविशेषः । “तानस्वयंस्वरो मतः” इत्यभिनवगुप्तः,  
“माता यं यं स्वरं गच्छेत् तं तं वंशेन तानयेत्” इति  
भरतः । तत्प्रदानशीलत्वं [तानप्रदायित्वम्] वायिकत्वम्  
[उपगन्तुम् इच्छतीव] इत्युत्प्रेक्षा सा च इरीमुखोत्थेन इत्येक-  
देशविभर्तिरूपकोज्जीविता, मुखसाध्यत्वात् तानप्रदायि-  
त्वस्य । यत्रावयवरूपणादवयविरूपणं गम्यते, तदेकदेश-  
विभर्तिरूपकम् । गम्यते चात्र अवयविनः पुंस्त्री रूपणं  
गच्छन्निर्दिष्टे हिमाद्रावित्यलम् बहुना ॥ ८ ॥

कपोलेति । [यत्र] हिमाद्री [क्षीरभिः] लब्धैः [कपोल-  
कण्ठः] कण्ठस्वरकण्ठः [विनेतुम्] अपनेतुं [विषट्टितानां]  
विषट्टितानां [सरलद्रुमाणां] सम्बन्धिन्या [स्रुतानि] क्षीर-  
कपोलवर्षणात् क्षीरितानि [क्षीराणि] येषां तेषां भविष्यता  
तत्रा हेतुना [प्रसृतः] उत्पन्नः [गन्धः] सानूनि सुरभीकरोति  
एतेनास्त्र गजाकरत्वं गम्यते । तत्रा च गजामुर्वेदम् “हिम-  
वद्विन्ध्यमलक गजानाम् प्रभवा नगाः” इति ॥ ८ ॥



नेचवराणां वनितासखानां

रौगृहोत्पङ्गुदनिषक्तभासः ।

भवन्ति यत्रौषधयो रक्तम्भा-

मतैलपूराः सुरतप्रदीपाः ॥ १० ॥

उद्धेजयत्यङ्गुलिपाणि भागान्

वनेचराणामिति । [यत्र] हिमाद्रौ [रजन्यां] [दर्यः]  
कन्दरा एव [गृहाः] तेषाम् [उत्सङ्गेषु] अभ्यन्तरेषु [निषक्ताः]  
संक्रान्ताः [भासः] यासां ताः [औषधयः] [दृश्यन्तीतीषि]  
“अश्विनीषधियु च तेजो निधाय रविरस्तं याति” इत्या-  
गमः । वनितानां सखायः [वनितासखाः] राजाहः सखि-  
भ्यष्टः (५, ४, ८१ पा०) तेषां रममाणानामित्यर्थः । वने चर-  
न्तीति [वनेचराः] किराताः । चरेष्टः (३, २, १६ पा०) (१)  
इति षट्प्रत्ययः, तत्पुरुषे कृतिबहुलम् (६, ३, १४ पा०) इत्य-  
लुक् (२) । तेषां [वनेचराणाम्] अतैलपूराः [अनपेक्षित-  
तैलसिंका इत्यर्थः] [सुरते] सुरतकर्मणि [प्रदीपाः भवन्ति]  
अत्र औषधीष्वारोप्यमाणस्य प्रदीपत्वस्य प्रकृतसुरतीपदी-  
यित्वात् परिणामालङ्कारः । तदुक्तम् “आरोप्यमाणस्य  
प्रकृतस्ययोगित्वे परिणामः” इति । तथा प्रदीपकारणतैल-  
पूरणमिषधिरादकारणकार्योत्पत्तिसंज्ञया विभावना संलु-  
भयोः संदृष्टिः ॥ १० ॥

उद्धेजयतीति । [यत्र] हिमाद्रौ [गिरीभूतं] धनीभूतं  
[हिमं] यत्र तस्मिन् अतएव [अङ्गुलीनां] पाणिनिष

( १ ) अघिकरयोः उपसर्गं चरेष्टः स्यात् ।

( २ ) कदलो यद्धे परे तद्गुह्यमवभासे वृक्षस्या वङ्गवमलुक् स्यात् ।

मार्गे शिलोभूतहिमेऽपि यत् ।

न दुर्वहस्योणिपयोधरात्ता

भिन्दन्ति मन्दां गतिमश्वमुख्यः ॥ ११ ॥

दिवाकरादुच्चति यो गुहासु

लीनं दिवाभीतमिवान्धकारम् ।

क्षुद्रेऽपि नूनं शरणं प्रपन्ने

ममत्वमुखैः शिरसां सतीव ॥ १२ ॥

गान् ] प्रदेशान् [उद्वेजयति] अतिशयेत्यात् लेशयत्यपि  
[गै] ओणयस्य पयोधराश्च ओणिपयोधरम् । [दुर्वहेण]  
[रेण] [ओणिपयोधरेण आत्ताः] पीडिताः आङ्पूर्वादृच्छतेः  
। उपसर्गादिति धाताविति (६, १, ८१ पा०) (१) वृषिः ।  
[वानां] मुखानीव मुखानि यासां ताः [अश्वमुख्यः] किन्नर-  
[यः] । उद्गुमुखवत्समासः । “स्याकिन्नरः किम्पुरुषसुरङ्ग-  
[नो मयुः” इत्यमरः । [मन्दां] मन्यरां [गतिं] न भिन्दन्ति  
त्यजन्तीत्यर्थः । पादपीडाकरेऽप्यतिभारभङ्गुरशरीरतया  
प्रीतिं गन्तुं शक्यते इति भावः ॥ ११ ॥

दिवाकरादिति । [यः] हिमाद्रिः [दिवा] दिवसे [भीतं]  
[विष्टमिव] । उलूकमिवेति च ध्वनिः । [गुहासु] लीन-  
[कारं] ध्वान्तं दिवा दिनं करोतीति दिवाकरस्तस्मात्  
[दिवाकरात्] दिवाविभानिशाप्रभाभास्करेत्यादिना (२)  
R, २१ पा०) उपलब्धः । भीतार्थानाम् भयहेतुः (१, ४,

(१) उपसर्गस्यापचात् ककारादौ धातो परे ङिद्विरेकादेशः स्यात् ।

(२) दिवादिपूर्वपदेषु कञ्जः स्यात् ।

लाङ्गूलविशेषविशेषिणोभै-  
रितस्ततश्चन्द्रमरीचिगौरैः ।

यस्यार्थयुक्तं गिरिराजशब्दं  
कुर्वन्ति बालव्यजनैश्चमरैः ॥ १३ ॥

यत्रांशुकाक्षेपविलम्बितानां

२५ पा०) इत्यपादानत्वत् (१) पञ्चमी । [इति  
त्रायते । ननु शुद्धसंरक्षणमनर्हमित्याशङ्क्याह,—शुद्ध इति  
[उच्चैःशिरसाम्] उन्नतानां [शरणं प्रपन्ने] शरणागते [शुद्धे  
नीचेऽपि [सति] सज्जने [इव] [नूनं ममत्वं] ममायमित्य  
भिमानः अस्तीति शेषः । ममशब्दात् त्वप्रत्ययः । अर्थान्तर  
न्यासोऽलङ्कारः ॥ १२ ॥

लाङ्गूलेति । [चमर्यः] मृगीविशेषाः [इतस्ततः] [लाङ्गू-  
लानि] बालधयः । “पुच्छोऽस्त्री लोमलाङ्गूले बालहस्तश्च  
बालधिः” इत्यमरः । तेषां [विशेषैः] विधूननैः [विसर्पिण्यः  
विद्यमराः] [शीभाः] कान्तयो येषां तैः [चन्द्रमरीचिभिः  
इव [गौरैः] शुभ्रैः “गौरः करीषे सिद्धार्थे शुक्ले पीतेऽरुणे  
ऽपि च” इति यादवः । उपमानानि सामान्यवचनैः (२, १  
५५ पा०) (२) इति समासः । बालव्यजनैः] चामरैः [यस्य  
हिमाद्रेः] [गिरिराजशब्दं] गिरिराज इति संज्ञाम् [अर्थ-  
युक्तम्] अभिधेयवन्तं [कुर्वन्ति] । राजानो हि ह्यत्रचाम-  
रादिचिह्निता इति भावः ॥ १३ ॥

(१) भवार्थानां लाङ्गूलानाञ्च प्रयोगे भवहेतुत्वादानसंशयः न्यास

(२) उपमानवाचकपदानि सादृश्यवाचकपदैः सह वा ह्यनन्तानि  
वस्तुतयः ।

यदृच्छया किञ्चिदप्युक्तं नाना ।  
 दरीगृहहारविलम्बिविम्बा  
 स्तिरस्करिण्यो जलदा भवन्ति ॥ १४ ॥  
 भागीरथीनिर्भरशीकराणां  
 वोढा मुहुः कम्पितदेवदारवः ।  
 यद्वायुरन्विष्टगैः किरातै-  
 रासेव्यते भिन्नशिखगिहवर्हः ॥ १५ ॥

यत्रेति । [यत्र] हिमाद्रौ [अंशुकाद्येपेण] वल्गाहरणेन  
 [विलज्जितानां किम्पुरुषाङ्गनानाम्] किन्नरस्त्रीणाम् [सङ्-  
 ख्यया] दैवगत्या [दरीगृहहारेषु] [विलम्बिविम्बाः] सम्ब-  
 मानमण्डलाः [जलदास्तिरस्करिण्यः] जवनिकाः [भवन्ति ।]  
 “प्रतिसीरा जवनिका स्यात्तिरस्करिणी च सा” इत्यमरः ।  
 तिरसोऽन्यतरस्यामिति (८, ३, ४३ पा०) सत्वम् (१) । अत्र  
 जलदेवमारोप्यमाणस्य तिरस्करिणीत्वस्य प्रकृतोपयोगित्वात्  
 परिणामालङ्कारः ॥ १४ ॥

भागीरथीति । [भागीरथीनिर्भरशीकराणाम्] गङ्गाप्र-  
 वाहपाथः कणानाम् । कर्मणि षष्ठी । [वोढा] प्रापकः । वहे-  
 स्तृच् । [मुहुः] पुनः पुनः, सद्यो वा । “पौनःपुन्ये भ्रमार्थे च  
 सद्यो वा स्यान्मुहुःपदम्” इति वैजयन्ती । [कम्पिताः देवदा-  
 रवः] येन स तद्योक्तः । [भिन्नानि] विभेदितानि [शिखगिह-  
 नाम्] वर्हाणि गतिलाघवार्थम् किरातकटिबद्धानि येन स  
 तद्योक्तः । क्रमाद्विशेषणत्रयेण शैत्यसौरभ्यमाग्यान्युक्तानि ।

( १ ) तिरसः यो वा ह्यात् कलपकेषु परेषु ।

सप्तर्षिस्तवापितावसेषा-

ख्यधो विवस्वान् परिवर्त्तमानः ।

पद्मानि यस्याग्रसरोरुहाणि

प्रबोधयत्यूर्ध्वमुखैर्मयूखैः ॥ १६ ॥

यज्ञाङ्गयोनित्वमवेक्ष्य यस्य

सारं धरित्रौधरणक्षमञ्च ।

[यस्य] हिमाद्रिः [वायुः] [अन्विष्टमृगैः] मार्गितमृगैः आन्तै-  
रिति भावः । “अन्विष्टम् मार्गितम् मृगितम्” इत्यमरः  
[किरातैरासेष्यते ॥ १५ ॥

सप्तर्षीति । सप्त च ते ऋषयश्च [सप्तर्षयः ।] “दिक्कक्षे-  
संज्ञायाम् (१) (२, १, ५० पा०) इति समासः । तेषाम् [ह-  
स्तैरवचितेभ्यः] लूनेभ्यः [अवशेषाणि] अवशिष्टानि । “शेषोऽ-  
प्रधाने सन्तापे त्रिष्वन्यत्रोपयुज्यते” इति केशवः । कर्मणि घञ्  
प्रत्ययः । अनेन पद्मानां साफल्यं सूचितम् । [यस्य] हिमा-  
द्रेः । रोहन्तीति रुहाणि । इगुपध-ज्ञा-प्री-किरः कः (२, १,  
१३५ पा०) इति कप्रत्ययः । [अग्रे] उपरि यानि [सरांसि]  
तेषु [रुहाणि पद्मानि] [अधः परिवर्त्तमानः] भ्रमन् [विव-  
स्वान्] सूर्यः [ऊर्ध्वमुखैः मयूखैः प्रबोधयति] विकासयति न  
कदाचिदधीमुखैः, अतिमार्त्तण्डमण्डलत्वादप्रभूमिरिति  
भावः । सप्तर्षिमण्डलं भ्रुवादप्यूर्ध्वमिति ज्योतिषिकाः ।  
अतस्तेषामग्रसरोरुहभागित्वं युक्तम् ॥ १६ ॥

( १ ) हिमाचलः संज्ञावाचकश्च संज्ञावाचकं समानाधिकरणेन  
सह वा समकृते च कर्तृभारवः । असंज्ञायां तु द्विगुल्लेखः ।

प्रजापतिः कल्पितयज्ञभागः

शैलाधिपत्यं कल्पयन्वतिष्ठत् ॥ १७ ॥

स मानसीं मेरुस्रजः पितृणां

कन्यां कुलस्रजं स्थितये स्थितिज्ञः ।

मेनां मुनीनामपि माननीया-

मात्मानुरूपं विधिनोपदेमे ॥ १८ ॥

यज्ञाङ्गेति । [यस्य] हिमाद्रिः [यज्ञाङ्गानाम्] यज्ञसाध-  
नानां सोमस्रजादीनाम् [योनिः] प्रभवः तस्य भावसात्त्विकः ।  
“यज्ञाङ्गार्थं मया सृष्टो हिमवानचलीश्वरः” इति विश्वपुरा-  
णात् । [धरित्रीधरणक्षमम्] भूभारधरणयोग्यम् [सारं] व-  
लञ्च “सारो बले स्थिराणि च” इत्यमरः । [प्रवेष्टुं] आत्मा [प्र-  
जापतिः] [स्वयमेव] [कल्पितो यज्ञभागः] यस्मिन् तत्तद्योक्तम् ।  
“सोमस्य राज्ञः कुलस्रजः इन्द्रोः शृङ्गी समुद्रस्रजं विश्वनासो  
हिमवतो हस्ती” इति श्रुतेः (१) इति भावः । [शैलानामाधि-  
पत्यम्] अधिपतित्वम् । पत्यन्तपुरोहितादिव्यो बन्ध इति (५,  
१, १२८ पा०) यक्षप्रत्ययः । [अन्वतिष्ठत्] ददाति च इत्यर्थः ।  
उक्तञ्च ब्रह्माण्डपुराणे, — “शैलानां हिमवन्तश्च महीनाश्चैव  
सागरम् । गन्धर्वाणामधिपतिश्चक्रे चित्ररथं विधिः” इति ॥ १७ ॥

सम्प्रति कथाम् प्रसीति,—

स मानसीमिति । मेरोः स्रजा [मेरुस्रजः] वस्तुसम्पन्न-  
इति भावः । [स्थितिज्ञः] मर्यादाभिज्ञः, अग्नि- श्रुतसम्पत्तिः

( १ ) देवताविषये यज्ञादिविषयावस्थानप्रकारं यक्षुर्देवता-  
वस्थानैः हिमवन्तश्च हिमो महीनाश्चैव सागरम् । कुलस्रजः स्रजः ।

कालक्रमेणानुसृतोऽनुसृतो

स्वरूपयोग्येऽनुसृतप्रसङ्गे ।

मनोरमं कौमल्यमुपलब्धत्वा

गर्भोऽभ्युदयधराजपत्न्याः ॥ १२ ॥

असूत सा नामवधूपमोदयः

सूयते ॥ [सः] हिमकाव [पितृशान्] [मानसीम्] मनःसङ्कल्प-  
जन्मम् । [सुनीलामपि माननीयाम्] योगब्रह्मवादाभ्यां पू-  
ज्यमस्मिन्नर्थः । उक्तञ्च विष्णुपुराणे,—“तेभ्यः शुभाश्रुदं जज्ञे  
मेनका हरिषी तया । ते उभे ब्रह्मवादिभ्यौ योगिभ्यौ चा-  
सुमे विप्र !” इति । [पात्मानुरूपाम्] कुलशीलसीन्दर्या-  
दिभिः कथ्यते । [मेनाम्] मेनकादेवीति नामवतीम् [कन्या-  
म्] [कुलस्य स्थितये] प्रतिष्ठायै [विधिना] यथाशास्त्रेण [उप-  
वेशे] परिषीतवान् । उपाख्यमः स्वरूपे (१) (१, ३, ५६ पा०)  
इति। अनेकम् । “तेषाम् मानसी कन्या मेना नाम महा-  
गिरी । यज्ञी हिमवतो यस्याः पुत्रो मैनाक उच्यते” इति  
ब्रह्माण्डपुराणोत् ॥ १८ ॥

कालक्रमेणेति । अथ [कालक्रमेण] गच्छता कालेने-  
त्यर्थः । [तयोः] मेनकाहिमवतोः [स्वरूपयोग्ये] सीन्दर्यानु-  
गुणे । यथा रूप्यते निधीयते अनेनेति रूपं ज्ञानम् तद्योग्ये  
ब्रह्मवादादिभिर्मन्त्रैः । [चरतप्रसङ्गे] चरतकर्मणि [प्रवृत्ते]  
तसि [मनोरमं कौमल्यमुपलब्धत्वा] [भूधराजपत्न्याः] मेन-  
काया गर्भोऽभ्युदयः ॥ १३ ॥

(१) उपाख्यमं स्वरूपं कन्यायाः नामानुसृतं च मेनकादेवेति ज्ञेयम् ।

मैनाकस्योपनिषत्सूत्रम् ।

ऋग्वेदोऽपि पञ्चषष्टिर्ह्येवमेषा-

ववेदनाञ्च कुलिशचतानाम् ॥ २० ॥

असूतेति । [सः] मैनाकः [नामकस्योपनिषत्सूत्रम्] नामकस्या-  
रेणेतारमित्यर्थः । [पञ्चषष्टिर्ह्येवमेषा] पञ्चषष्टि-  
पैत्रीकम् । सख्यमूलं सूचयति, — [पञ्चषष्टिर्ह्येवमेषा] पञ्चषष्टेरिति ।  
तत्सूक्ष्मेत्यादिना (१, २, ११ पा०) क्षिप्रप्रत्ययः । [ह्येवमेषा]  
ऋग्वेदे] कुपिते सत्यपि [कुलिशचतानाम्] वज्रप्रहाराणाम् ।  
वस्त्वन्वसामान्ये षष्ठी । जानातीति ञः । इगुपधञेति (१, १,  
१३५ पा०) कप्रत्ययः । वेदनानां ञः । अथवा वेदनां जाना-  
तीति वेदनाञ्चः । आतोऽनुपसर्गे कः (१, २, ३ पा०) इति कप्र-  
त्ययः । उपपदमतिङ् (२, २, १८ पा०) (१) इति समासः । स  
न भवतीति [अवेदनाञ्चः] तं कुलिशचतवेदनानभिज्ञमित्य-  
र्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः (२) । पञ्चषष्टिर्ह्येवमेषा-  
त्वात् त्राणाय शरणागमनमनयोः सख्यमूलमिति भावः ।  
मैनाकं पुत्रमसूत । सर्वपर्वतपञ्चषष्टिर्देऽपि अयमपि पञ्च-  
षष्टिर्ह्येवमेषा इति मैनाकस्योत्कर्षः । तादृक्पुत्रवत्त्वं हिमाद्रेः, इति  
प्रार्थकं मैनाकस्य वर्णनम् । “पिता न ज्ञायते यस्या भ्रात्रा  
दि न विद्यते । नोपयच्छेत्तु तां कन्यां धर्मलोपभयम्

(१) तिङ्भिरुपपदं (प्रत्ययविधायकस्यैव पञ्चषष्टिर्ह्येवमेषा) कः  
न सङ्गः समस्यते ।

(२) सापेक्षत्वेऽपि कुलिशचतानां वज्रप्रहाराणां पञ्चषष्टिर्ह्येवमेषा  
इति भावः इव स्यात् । यः दृष्टतवाऽर्थं बोधयताम् स्यात् । तदा  
सिद्धम् । “वज्रप्रहाराणां न भिन्नावेव सङ्गतिः” इति ।



अथावमानेन निरुद्धः प्रजापतिः ।

दक्षस्य कन्या भवपूर्वपत्नी ।

सती सती योगनिष्ठदेहा ।

तां जनकसे प्रेक्ष्य धूमं प्रपदे ॥ २१ ॥

सा भूधरायामधिपेन तस्यां

समाधिमत्यामुदपादि भव्या ।

सद्यक् प्रयोगादपरिच्छतायां

नीताविवोत्साहगुणेन सम्पत् ॥ २२ ॥

सुधीः” इति अभ्रातृककन्यापरिणय निषेधात् प्रकृते पार्वती  
भ्रातृमती एवेति सूचनार्थं मैनाक वर्णनमिति तात्पर्यार्थः ॥२

अर्धति । [अथ] मैनाकजननानन्तरम् [दक्षस्य] प्रजापतेः  
[कन्या] [भवस्य] महादेवस्य [पूर्वपत्नी] पूर्वभार्या [सती] पति-  
व्रता । “सती साध्वी पतिव्रता” इत्यमरः । [सती] नाम देवी ।  
[पितुः] दक्षस्य । कर्त्तरि षष्ठी । [अवमानेन] स्वभर्तृवद्भया  
[अशुक्ता] प्रेरिता [योगमार्गेण] विसृष्टदेहा त्यक्तदेहा सती ।  
[जन्मने] युजरुद्धभावाय [ताम्] शैलबधूमं मेनकाम् [प्रपदे] ।  
अत्र, पुरा किल सती देवी दक्षाध्वरे तत्कृताम् स्वभर्तृवद्भय-  
सहमाना पितरं प्रसूय उपेत्य मत्कर्त्तव्यकार्यम् त्वज्जामातैव  
करिष्यतीति निर्द्धार्य देवकार्याणि साधयितुं योगाग्निना  
स्वशरीरं ददाह इति पुरातनकथा अनुसन्धेया ॥ २१ ॥

येति । [भव्या] कल्याणी [सा] सती [भूधरायामधिपेन]  
हिमवता [सत्त्वप्रियत्वात्] नियमवत्त्वात् [तत्त्वाम्] मेनकायां

प्रसन्नदिक् पांशुविविक्तानां

शङ्खस्रजाननाङ्गुलीभिः ।

शरीरिणां स्थावराजङ्गमाणां

सुखाय तत्त्वज्जन्मदिनं बभूव ॥ २२ ॥

तथा दुहित्वा सुतरां सवित्री

स्फुरत्प्रभामण्डलया चकाशे ।

[सम्यक् प्रयोगात्] साध्याचरणाद्वेतोः [अपरिचितायाम्] अभ्य-  
[तायाम्] [नीती] [उत्साहगुणेन] उत्साहयत्तथा कर्त्री [सम्यदिव  
उद्पादि] उत्पादिता उत्पद्यतेर्ण्यन्तात् कर्मणि लुङ् ।  
चिण् भावकर्मणोः (३, १, ६६ पा०) इति चिण्प्रत्ययः । चिणी  
क् (६, ४, १०४, पा०) इति तस्य (१) लुक् ॥ २२ ॥

प्रसन्नेति । प्रसन्नाः निर्मलाः दिशो यस्मिन् तत् [प्रसन्न-  
दिक् ।] [पांशुविविक्ताः] रजोरहिताः [वाताः] यस्मिन् तत्  
[योक्तम्] । [शङ्खस्य स्वनात् स्वनस्य] वा अनन्तरं पुष्पवृष्टिः ।  
[स्मिन् तत्तयोक्तम्, [तस्याः] पार्वत्या [जन्मदिनम्] । स्थिति-  
शिलाः [स्थावराः] शैलवृक्षादयः । स्थी गभासपिसकसो वरच्  
(१, २, १०५ पा०) इति वरच्प्रत्ययः । जङ्गम्यन्ते भृशम् गच्छ-  
तीति [जङ्गमाः] देवतिथ्यङ्गनुषादयः । स्थावराश्च जङ्गमाश्च  
[षां] इयानामपि [शरीरिणां सुखाय] आनन्दाय बभूव ॥ २३ ॥

तथेति । [स्फुरत्प्रभामण्डलया तथा दुहित्वा] [सवित्री]  
[नयित्री] । स्वरतिस्रयतिसूतिधूञ्जुदितो वा (७, २, ४४ पा०)  
[विदूषाङ्गमः] । विदूरस्वाद्रेः प्रान्तभूमिः [विदूरभूमिः] । “अवि-

(१) चिणः परस्मैपदस्य कर्तृत्वान्नङ्ङि लुङ् लोट् ।

विदूरभूमिर्नवमेवशब्दा-

दुह्नितया रत्नशिलावर्णितः ॥ २४ ॥

दिने दिने सा परिवर्द्धमाना

लब्धोदया चान्द्रमसौव लेखा ।

पुपोष लावण्यमयान् विशेषान्

दूरे विदूरस्य गिरिवत्सुप्ररोधसः । काकतालीवसीमान्ते मशी  
नामांकरो भवेत्” इति बुधः । [नवमेघशब्दादुदुभिजया] [रत्न  
शलाकाया] रत्नाङ्गुरेण [इव] [सुतरां चकाशे] रराज ॥ २४ ॥

दिनेदिन इति । लब्ध उदयो यया सा [लब्धोदया] उत्प  
न्नेत्यर्थः । अभ्युदितेत्यन्यत्र । [दिने दिने] प्रतिदिनम् । नित्य  
वीक्षयोः (८, १, ४ पा०) (१) इति वीक्षायां द्विरक्तिः । [परि  
वर्द्धमाना] उभयत्र समानमेतत् । [सा] बाला चन्द्रमस इयम्  
[चान्द्रमसी] [लेखेव] [लावण्यमयान्] कान्तिविशेषप्रचुरान्  
“मुक्ताफलेषु च्छायायास्तरलत्वमिवान्तरा । प्रतिभाति यद्  
क्षेषु तन्नावलम्बिहीच्यते” इति भूपालः । विशेषान् अवयवा  
विशेषोऽवयवे व्यक्ती” इत्युत्पलमाला । ज्योत्स्नायाम् अन्तर  
मन्तर्धानं येषां तानि [ज्योत्स्नान्तराणि] ज्योत्स्नाया अन्त  
र्हितानि तन्मयानीति यावत् । अन्याः कलाः [क्षान्तरा  
सीव] । सुप्तुपेति (२) समासः । “स्थानाभीषान्वतादर्थैर

(१) आभीक्ष्ण्येव वीक्षानाह दोषो वर्धकपदकं द्वित्वं काट् ।

(२) सप्त सप्ता (२, १, ४ पा०) इति सूत्रे वीणविभागाद् सुप्तुपेति  
सप्तम्यस्य सप्तत्वं सुप्तुपेति सप्त वा यस्यकते इत्यर्थः । सप्तुपेति  
नवरत्नवशादिनादेव (२, १, ७२ पा०) अन्त सप्तम्यः ।

ज्योत्स्नस्तदासीत् कलातसाधि ॥ २५ ॥

तां पार्वतीत्याभिजनेन नाम्ना

बन्धुप्रियां बन्धुजनो जुहाव ।

उमेति नाम्ना तपसो निषिद्धा

पद्मादुमाख्यां सुसुखी जगाम ॥ २६ ॥

‘‘तन्निर्दिष्टं चान्तरम्’’ इति शङ्कतः । [पुनोत्र] उपचित-  
री । इत्थं वाक्योपमा इत्याह दण्डी । तत्र च चक्षुः, — ‘‘वाक्या-  
नेन वाक्यार्थः कोऽपि यद्युपमीयते । एकानेकेव शब्दत्वात्  
तु वाक्योपमा विधा’’ ॥ २५ ॥

तामिति । [बन्धुप्रियां ताम्] बालाम् बन्धुजनः] पित्रा-  
ः । अभिजनाद्वागतेन [आभिजनेन] पित्रादिपूर्वसत्त्वो-  
चिजनेत्यर्थः । ‘‘अभिजनाः पूर्ववन्धवाः’’ इति काशिका ।  
[ना] । पर्वतस्यापत्यं स्त्री [पार्वती] । तस्यापत्यम् (४, १,  
पा०) । (१) इत्यप्प्रत्ययः । [इति जुहाव] आहुतवान् ।  
तेर्विद्धि रूपम् । पर्वतजन्यत्वोपाधिना पार्वतीति नाम्ना  
विदिरिति भावः । [पद्मात्] आभिजननामप्रवृत्त्यनन्तरम्  
मा जनन्या उ-इति सम्बोधने । ‘‘उ-इति वितर्कसम्बो-  
धात्पूरणेण’’ इति यथारुच्येति । मा-शब्दो निषेधे ।  
उ-इत्ये । [मा] मा-शब्द इत्येव रूपेण [तपसः] तपस्यार्यायाः ।  
पार्वतीनामीषितः (१, ४, २७ पा०) इत्यपादानत्वात् पद्म-  
निषिद्धा निषिद्धिता सती [सुसुखी सा] प्राप्ता उमा  
प्राप्त्याम् नामधेयम् [उमाख्याम् जगाम] ॥ २६ ॥

(१) पद्मानात् अपत्यनिर्वाहोऽयं भावः ।

महीभृतः पुत्रवतोऽपि दृष्टि-  
 स्तस्मिन्नपत्ये न जगाम तृप्तिम् ।  
 अनन्तपुष्पस्य मधोहि चूत-  
 द्विरेफमाला सविशेषशृङ्गा ॥ २७ ॥  
 प्रभामहत्या शिखयेव दीप-  
 स्त्रिमार्गयेव त्रिदिवस्य मार्गः ।

महीभृत इति । पुत्राद्य दुहितरश्च पुत्राः । आद्यपुत्र-  
 स्वदुहितृभ्याम् (१, २, ६८ पा०) (१) इत्येकशेषः । तिस्रः स-  
 न्तीति पुत्रवान् । भूमार्थे मतुप् । तस्य [पुत्रवतोऽपि] बहु-  
 त्वस्वापीत्यर्थः । [महीभृतः] हिमाद्रेः [दृष्टिः] [चक्षुः] [तत्रि-  
 कपत्ये] त्रिके “अपत्यं त्रीकं तयोः समे” इत्यमरः । त-  
 पार्थक्यामित्यर्थः । [तृप्तिं न जगाम] । तथा हि, [अनन्त-  
 पुष्पस्य] नामाविधकुसुमस्यापि [मधोः] वसन्तस्य सम्बन्धि-  
 [द्विरेफमाला] भृङ्गपङ्क्तिः चूतस्य विकारे [चूते] चूतकुसुमे  
 अवयवे च प्राण्योषधिवृक्षेभ्यः (४, ३, १३५ पा०) इति विक-  
 रार्थोत्पत्तस्यान् प्रत्ययस्य लुप्प्रकरणे पुष्पमूलेषु बहुलम् (४,  
 १६६ पा० सू० वा०) इति पठनाज्जुक् । सविशेषः] सातिश-  
 [शृङ्गाः] यस्याः सा तथोक्ता अत्यन्तासन्नित्यर्थः ॥ २७ ॥

प्रभेति । [प्रभामहत्या] प्रकाशाधिक्या [शिखया] ज्वा-  
 ला [दीपइव] । शिखादीपयोरवयवावयविभावाद्देन अ-  
 देशः । त्रयो मार्गा यस्यास्तथा [त्रिमार्गया] मन्दाकि-

(१) क्रमेण सखदुहितृभ्याम् नो वसन्त आद्यपुत्रवतोऽपि त्रिक-  
 कपत्ये त्रिके इत्यमरः ।

संस्कारवत्येव गिरा मनीषी

तया स पूतश्च विभूषितश्च ॥ २८ ॥

मन्दाकिनीसैकतवेदिकाभिः

सा कन्दुकैः हस्तिमपुत्रकैश्च ।

तीया दीर्घा इति [त्रिदिवः] सर्गः । हस्तिविषये त्रिश-  
स्य त्रिभागवत्पूरणार्थत्वम् । श्वोदरमदित्वादिशब्दादका-  
शमः पुंस्त्वं लोकात् । दीव्यतेर्वाञर्थे कविधानम् दीवम्यत्र  
आ इति दिव इति चीरस्वामी । तस्य [मार्ग इव] । [सं-  
सारः] व्याकरणजन्या शुद्धिः तद्वत्या [गिरा] वाचा “भट्टे-  
म् लक्ष्मीर्निहिताधिवाचि” इति श्रुतेः इति भावः । मन्-  
दाया मनीषा सास्यासीति [मनीषी] विद्वान् [इव] । सक्-  
मादित्वात् (६, १, ८४, वा०) साधुः । [तया] पार्वत्या [सः]  
मवान् [पूतः] शोधितश्च [विभूषितश्च] । अत्र शिखागिरी-  
श्लिष्टश्वोदपमानानर्हत्वात् न विशेषणाधिक्यदोषः । इयं  
श्रीपमा ॥ २८ ॥

मन्दाकिनीति । [सा] पार्वती [वाच्ये] वयसि क्रीडानी-  
त्याहः सचिरिति यावत् तम् [क्रीडारसम्] । “रसो गन्धे-  
स्वादः” इति विश्वः । [निर्विण्णतीव] भुञ्जानेव । “निर्विण्णी-  
मनीषवीः” इति विश्वः । आच्छीनद्योर्मुम् (७, १, ८० पा)  
इति विकल्पात् नुमभावः । [सखीनाम् मध्यगता] सती  
हस्तिन्याः सैकतेषु पुलिनेषु [वेदिकाभिः] [कन्दुकैः] ।

(१) मन्दाकिनीति परो वः मन्दाकिनीसैकतस्य कन्दु वा कन्दु-  
प्रोः परवोः । की काने की नदीति कीपः वंशा ।

रेमे मुहुर्मध्यगता सलीमा  
 क्रौडारसं निर्विद्यतीव वास्ये ॥ २९ ॥  
 तां हंसमालाः परदीव गङ्गा  
 महौषधिं नक्षत्रिवात्मभरसः ।  
 स्थिरोपदेशामुपदेशकाले  
 प्रपेदिरे प्राक्तनजन्मविद्याः ॥ ३० ॥  
 असम्भृतं मण्डनमङ्गयष्टे  
 रनासवाख्यं करणं मदस्य ।

क्रियया निर्वृत्तैः [कृत्रिमैः] इवितः क्लिः (३, ३, ८८ पा०) इ  
 (१) क्लिप्रत्ययः । क्लोर्मव् नित्यम् (४, ४, २० पा०) इति (२) ।  
 वाममव । [पुत्रकैः] पाञ्चालिकाभिः । “पाञ्चालिका पुत्रि  
 खाङ्गदन्तादिभिः कृता” इत्यमरः । संज्ञायां कन् (५, ३, ८  
 पा०) इति कन्प्रत्ययः । [मुहुः] पुनः पुनः [रेमे] ॥ २९ ॥

तामिति । [स्थिरः] स्थ यान् [उपदेशः] प्राग्भवीयो वस्य  
 स्थादृशीं मेधाविनीमित्यर्थः । [ताम्] पार्वतीम् [उपदेशकाले]  
 [प्राक्तनजन्मविद्याः] पूर्वजन्मभ्यस्यविद्या इत्यर्थः । [मर]  
 गङ्गा हंसमाला इव [नक्षत्रम्] राक्षो [महौषधिम्] द्रव्यविधि  
 [आत्मभासः] स्वदीप्तयः [इव प्रपेदिरे] । उपमानात्मना  
 उपदेशमन्तरिक्षेवेति गम्यते ॥ ३० ॥

असम्भृतमिति । [अस] [सम्भृती] मङ्गयष्टे [मङ्ग]  
 तम् अयमसिद्धम् [मण्डनम्] प्रसाधनम् [अनासवाख्यम्] ।

(१) कुचारेतो धातोः क्लिः खाङ्गावेऽन्तरि च कारकैः ।

(२) क्लिप्रत्ययान्तात् चित् नप् खाद् निर्वृत्तेऽर्थे ।

कामस्य पुष्पव्यतिरिक्तमस्त्रम्

वाल्यात् परं वायुवयः प्रपदे ॥ ३१ ॥

उन्मीलितं तूलिकयेव चित्रं

सूर्यांशुभिर्भिन्नमिवारविन्दम् ।

वभव तस्याश्चतुरस्यशोभि

वपुर्विभक्तं नवयौवनेन ॥ ३२ ॥

तवास्त्रारहितम् मदस्य करणम् साधनम् कामस्य पुष्पव्य-  
तिरिक्तमस्त्रम् अस्त्रभूतम् वाल्यात् शैशवात् परम् अनन्त-  
भावि वयः यौवनं प्रपदे प्राप । यौवनेनैव हि युवतयः  
प्रसाध्यन्ते काम्यन्ते चेति भावः । अत्र द्वितीयपादे आसवरू-  
पकारणाभावेऽपि तत्कार्यमदोक्तेर्विभावनालङ्कारः । तदुक्तं  
‘कारणाभावे कार्योत्पत्तिर्विभावना’ इति । प्रथमद्वितीययोस्तु  
पारोप्यमाणयोर्मण्डनमदनस्त्रत्वयोः प्रकृतोपयोगात् परि-  
णामालङ्कारः । तत्तद्वचस्तु १४ श्लोकव्याख्याने उक्तम् ॥३१॥

उन्मीलितमिति । [नवयौवनेन] प्रथमयौवनेन [विभक्तम्]  
भिष्वङ्गितं पीनजवनादिसंस्थानमित्यर्थः । [तस्याः] पार्वत्याः  
[वपुः] [तूलिकया] कूर्चिकया शलाकयेत्यर्थः । “तूलिका  
कूर्चिता लेख्यकूर्चिका तूलशय्ययोः” इति विश्वः । [उन्मीलि-  
तम्] रञ्जनद्रव्येणोदभासितं समुत्कीर्णं रूपमिति यावत्  
[चित्रम्] आलेख्यम् [इव] [सूर्यांशुभिः] [भिन्नम्] विकसितम्  
[अरविन्दम्] पद्मम् [इव] । चतस्रः अश्रयो यस्य तच्चतुरस्यम् (१)  
अधूनातिरिक्तं यथा तदा शोभत इति [चतुरस्यशोभि] ।

(१) उन्मीलितमिति (५, ४, १२०) निपातनात् विद्वत् ।



अभ्युन्नताङ्गुष्ठनखप्रभाभि-

निक्षेपणाद्भागमिवोद्भिरन्तो ।

आजङ्गुस्तस्वरणौ पृथिव्यां

स्थलारविन्दश्रियमवस्थाम् ॥ ३३ ॥

ताङ्गीत्ये णिनिः । [बभूव ।] चित्रारविन्दयोस्तूलिकात्  
विकिरणसम्बन्ध इव स्वतःसिद्धस्यैवाङ्गसौष्ठवस्य यौवनप्राप्ति-  
र्भाषः अभिव्यञ्जकी बभूवेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

देवतानां रूपं पादाङ्गुष्ठप्रभृति वर्ण्यते, मानुषाणां केश-  
दारभ्येति धार्मिकाः । सम्प्रति सप्तदशभिः श्लोकैः पार्वत्य-  
पादादिकेशान्तवर्णनमारभते—

अभ्युन्नतति । [अभ्युन्नतयोरङ्गुष्ठनखयोः प्रभाभिः] निमि-  
त्तेन [निक्षेपणात्] निर्भरन्यासाद्वेतोः [रागम्] अन्तर्गतं ली-  
हितम् । “रागः क्लेशादिके रक्ते मात्सर्ये” लोहितादिषु  
इति शास्त्रतः । [उद्भिरन्तौ] वमन्तौ वह्निर्निःसारयन्तावि-  
स्थितावित्यर्थः । अत्रोद्भिरन्तेर्गौणार्थत्वात् ग्राम्यतादीषः, प्रत्यु-  
गुण एव । यथाह दण्डी,—“निष्पूतोद्गीर्णवान्तादि गौणा-  
न्तिव्यपाश्रयम् । अतिसुन्दरमन्यत्र ग्राम्यकक्षां विगाहते” इति  
तस्याखरणौ [तस्वरणौ] । [पृथिव्यामवस्थाम्] अवस्थारहित-  
सञ्चारिणीमित्यर्थः । [स्थलारविन्दश्रियमाजङ्गुः] स्थल-  
शेषणान्नियतलीहित्यलाभः । अत्र सामुद्रिकाः,—“वस-  
रक्ततली पादावुन्नताद्यौ तलस्वरणौ ।” निगूढगुल्फी निहा-  
सा स्वावृपतिसम्भता” इति । अत्रोपमानधर्मस्यारविन्द-  
यस्वरणयोरुपमेययोरसम्भवाद्दरविन्दश्रियमिव श्रियमिति ।

सा राजहंसैरिव सन्नताङ्गी  
गतेषु लीलाञ्छितविक्रमेषु ।  
व्यनीयत प्रत्युपदेशलुब्धै-  
रादिभूमिभिरुपुरशिञ्जितानि ॥ ३४ ॥  
हृत्ताकुपूर्वं च न चातिदौर्ब

वेम्बीकरणाक्षेपादिदर्शनालङ्कारः । सा च सम्बन्धेऽसम्ब-  
न्धत्वातिशयोक्त्यनुप्राणिता अथवस्थामित्यनेन स्थलार-  
दस्य स्थैर्यसम्बन्धेऽपि असम्बन्धाभिधानात् । निदर्शना-  
णन्तु,—“असम्भववर्मयोगादुपमानोपमेययोः । प्रतिवि-  
क्रया गम्या यत्र सा स्यान्निदर्शना” इति ॥ ३३ ॥

वेति । [प्रत्युपदेशलुब्धैः] “गुरुश्रुषया विद्या पुष्कलेन  
न वा । अथ वा विद्यया विद्या, चतुर्थी नोपपद्यते”  
न्यायादिति भावः । तदेव व्यनक्ति,—[नूपुरशिञ्जि-  
त आदिभूमिः] आदातुमिच्छुभिः मञ्जीरशिञ्जितमञ्जु-  
तोपदेशमिच्छद्भिरित्यर्थः । [राजहंसैः] [सन्नताङ्गी]  
भारादिति भावः । [सा] पार्वती [लीलाभिः] विलासैः  
प्रताः] पूजिता [विक्रमाः] पादन्यासा येषु तेषु । अक्षे-  
याम् (७, २, ५३ पा०) (३) इतीडागमः । “लीला विला-  
ययोः” इत्यमरः । गतेषु विषयेषु [व्यनीयत इव] विनीता

१ अन्यथा कथमस्या हंसगमनम् ? इत्युत्प्रेक्षा ॥ ३४ ॥  
इति । हस्ते वर्तुले पूर्वमनुगते, अनुपूर्वं गोपुष्पाकारे

१) पुष्पाङ्गे वर्तमानादनुगतेः परकोः ज्ञानिष्वोऽद्, कार ।  
च कस्यचिद् ।

जङ्घे शुभे सृष्टवतस्तदीये ।

शेषाङ्गनिर्माणविधौ विधातु-

र्त्तावण्य उत्पाद्य इवास यत्नः ॥ ३५ ॥

नागेन्द्रहस्तास्त्वचि कर्कशत्वा-

इत्यर्थः । वृत्ते च ते अनुपूर्वे च [वृत्तानुपूर्वे] [मातिदीर्घे च  
महाविभाषया न समासः । नञो विशेषणत्वं च शब्दप्रयोगा  
देव ज्ञेयम् । [शुभे] मङ्गले तस्या इमे [तदीये जङ्घे] प्रस  
“जङ्घा तु प्रसृता” इत्यमरः । [सृष्टवतः] निर्मितवतः [विधा  
तुः] स्रष्टुः [शेषाङ्गनिर्माणविधौ] जङ्घाव्यतिरिक्तावयवनिर्मा  
णार्थमित्यर्थः । [उत्पाद्ये] पुनःसम्पाद्ये [लावण्ये] कान्तिविशेष  
विषये । लावण्यलक्षणन्तु — २५ श्लोकव्याख्याने उक्तम्  
[यत्नः आसेव] बभूवेवेत्युत्प्रेक्षा । उपादानमन्तरेण कार्य  
दुष्करत्वात्तदज्ञानाच्च लावण्योपादानकत्वात्पूर्वसम्पादित  
च जङ्घार्थमेव कार्त्तञ्जेन विनियोगात् पुनर्लावण्यसम्पाद  
यत्नः स्यादेव इत्येतादृक्सौन्दर्ये, तज्जङ्घे इति भावः । आ  
ति बभूवार्थे, तिङन्तप्रतिरूपकम् अव्ययमित्याह शाक्य  
यनः । वक्तव्यम् — न तिङन्तप्रतिरूपकमव्ययम्, अस्तेभूरिति  
(१, ४, ५२ पा०) (१) भादेश-नियमात् तादृक्तिङन्तस्त्वैव  
भावात् किन्तु कवीनामयं प्रामादिकः प्रयोग इत्याह । वा  
नस्तु — असंगतिदीक्षादानेषु इति धातोर्निष्ठि रूपमित्य  
इत्याह । अस इत्यनुदात्तेत् (२) दीप्त्यर्थे, आस दिदीपे प्र  
इत्यर्थः ॥ ३५ ॥

(१) अस्तेभूरिति आहारं धातुके विषये ।

(२) अनुदात्तेत् आत्मनेपदमनित्यं च तिङन्तोक्तिरकारणात् प्राप्ता

देकान्तशैत्यात् कदलीविशेषाः ।

लब्ध्वापि लोके परिणाहि रूपं

जातास्तदूर्ध्वोपमानवाङ्माः ॥ ३६ ॥

एतावता ननु मे यशोभि

काञ्चीगुणस्थानमनिन्दितायाः ।

नागेन्द्रेति । नागेन्द्राणाम् ऐरावतादीनाम् [हस्ताः]  
कराः [त्वचि] चर्मणि [कर्कशत्वात्] [कदलीविशेषाः] राम-  
रश्मादयः [एकान्तशैत्यात्] नियतशैत्यादितोः [लोके] [परि-  
णाहि] वैपुल्ययुक्तम् । “परिणाहो विशालता” इत्यमरः ।  
[रूपं लब्ध्वापि] अपिशब्दात् करिकदलीमात्रस्य तादृक्परि-  
णाहो नास्तीति भावः । तस्या ऊर्ध्वोः [तदूर्ध्वोः] [उपमान-  
वाङ्मा जाताः] उपमानक्रियानर्हा बभूवुः । तदूर्ध्वोर्न कार्क-  
श्यं, नाप्येकान्तशैत्यम् इति भावः ॥ ३६ ॥

एतावतेति । अनिन्दितायाः [अनवध्यायाः] [पार्वत्याः]  
[काञ्चीगुणस्थानम्] नितम्बविम्बम् [एतावता ननु] एताव-  
तेव । “प्रश्नावधारणानुज्ञाविनयामन्त्रणे ननु” इत्यमरः ।  
योभते इति योभि । आवश्यकं णिनिः, ततस्तत्प्रत्ययः । अनु-  
मेयं योभित्वं योभा यस्य तत् [अनुमेययोभि] । तत्प्रत्ययस्य  
प्रतार्यत्वान्न प्रयुक्तः—इत्याह वामनः । [पश्चात्] आदौ नै-  
ः [पश्चादपि पश्चात् तत्पर्यन्तानन्तरमित्यर्थः] । गिरी श्वेते इति  
गिरिशः शिवः । गिरी उच्छन्दशीति (३, २, १५, पा० वा०)  
उत्प्रत्ययः । भाषायामपि कचिदिष्यते । अथवा गिरिः कैला-  
शोऽस्मादिति गिरिशः । लोमादित्वात् (५, २, १००, पा०) अ-प्र-

आरोपितं यद्विरिषेण पञ्च-

दनन्यनारीकमनीयमङ्गम् । ३७ ॥

तस्यतः प्रविष्टा नतनाभिरम्भ-

रराज तन्वी नवरोमराजिः ।

नीवीमतिक्रम्य सितेतरस-

तम्मेखलामध्यमणेरिवाञ्चिः ॥ ३८ ॥

तयः । तेन [गिरिशेन ।] अन्यासां नारीणां कमनीयः  
कामयितुं शक्यो न भवतीति [अनन्यनारीकमनीयः] तम्  
[अङ्गम्] निजोत्सङ्गम् [आरोपितम्] अधिरोपितमिति यत्  
एतावता लिङ्गेनेति पूर्वणान्वयः । 'रोहतेर्ह्यन्तात् कर्मणि क्तः ।  
रुहः षोऽन्यतरस्यामिति (७, ३, ४३ पा०) हकारस्य पकारः ।  
गत्यर्थविवक्षायां द्विकर्मकत्वम् । प्रधाने कर्मणि क्तः । गिरि-  
जानितम्बविम्बं विख्यातिशायिसौन्दर्यं गिरिशङ्कारूढत्वात्  
व्यतिरेकेण नार्थान्तरनितम्बविम्बवत् । विपक्षे हेत्वनुक्तिरेव  
वाधिका । दाक्षायणीनितम्बविम्बस्य तु पञ्चसपञ्चयोरन्यतर-  
भावावतिष्ठत्तेर्निष्कलङ्कमनुमानमित्यलमस्थानसंरम्भेण ॥ ३७ ॥

तस्या इति । [नीवीम्] वस्त्रग्रन्थिम् । "स्त्रीकटीवस्त्रग्रन्थे-  
ऽपि नीवी परिपणोऽपि च" इत्यमरः । [अतिक्रम्य] अतीत्य  
[नतम्] निम्नम् । [नाभिरम्भम्] प्रविष्टा प्रविशन्ती [तन्वी]  
सूक्ष्मा [तस्याः] पार्वत्याः [नवरोमराजिः] । [सितेतरस] अस्ति-  
नस्य इन्द्रनीलस्येत्यर्थः । तस्याः पार्वत्याः मैत्रलाः [तन्मी-  
शला] । तस्या इत्यनुवृत्तौ पुनस्तच्छब्दोपादानं वाक्यान्तर-  
त्वात् सूक्ष्मम् । यदा तस्याः नीव्याः मैत्रला तन्मीशला

मध्येन सा वेदिविलसन्मध्या  
 वलितवर्णं चारुवभारवासा ।  
 चारोहणार्थं नवयौवनेन  
 कामस्य सोपानमिव प्रयुक्तम् ॥ ३८ ॥  
 अन्योऽन्यमुत्पीडयदुत्पलाख्याः  
 स्तनद्वयं पाण्डु तथा प्रष्टुम् ।  
 मध्ये यथा श्याममुखस्य तस्य  
 मृणालसूत्रान्तरमप्यलभ्यम् ॥ ४० ॥

तदवस्थानात् । तस्याः [मध्यमखेरर्चिः] प्रभा [इव ररा-  
 “ज्वालाभासीर्नपुंस्यर्चिः इत्यमरः ॥ ३८ ॥

मध्येनेति । “वेदिः परिष्कृता भूमिः” इत्यमरः । [वेदि-  
 ममध्या] वेदिवत् कथमध्या (१) तनुमध्येति यावत् ।  
 [वाला] पार्वती [मध्येन] मध्यभागेन [चारु] सुन्दरम् [व-  
 प्रम्] [कामस्यारोहणार्थम्] [नवयौवनेन प्रयुक्तम्] रचि-  
 [सोपानमिव वभार] इत्युत्प्रेक्षा ॥ ३८ ॥

अन्योऽन्यमिति । [अन्योऽन्यम्] परस्परम् । कर्मव्यतिहारे  
 [स्त्री द्वे वाच्ये इति (८, १, १२ पा० वा०) द्विवक्तिः । समा-  
 बहुलमिति बहुलवचनात्समासपक्षेऽपि पूर्वपदस्य  
 [वर्तमानस्य] इति तत्त्ववार्तिकम् । [उत्पीडयत्] उत्पल्यत्  
 [ऽ] गौरम् [उत्पलाख्याः] स्तनद्वयम् [तथा] तेन प्रयुक्तम्

) चारुचितवर्णवरेन्दुरर्च्यैवैव वा कथमध्यातया तत्त्ववार्तिकम् ।  
 उत्पल्यत् इति तत्त्ववार्तिकम् उत्पलाख्या इति तत्त्ववार्तिकम् ।

शिरीषपुष्पाधिकं सौकुमार्यम्

बाहू तदौयाकिति मे वितर्कः ।

पराजितेनापि कृतौ हरस्य

यौ कण्ठपाशौ मकरध्वजेन ॥ ४१ ॥

कण्ठस्य तस्याः स्तनवन्धुरस्य

सुक्ताकक्षापस्य च निस्तलस्य ।

रेण [प्रहङ्गम्] । कर्तरि क्तः । [श्याममुखस्य] कण्ठपुष्पादिकं  
स्वरूपवर्णनम् [तस्य स्तनद्वयस्य मध्ये यथा] येन प्रकाशं  
[मृणालसूत्रान्तरम्] विसतन्तुमात्रावकाशोऽपि अलभ्य  
लब्धुं मशक्यम् । “अन्तरमवकाशावधिपरिधानान्तर्विभेदत  
दर्थे” इत्यमरः । अत्र सम्बन्धे असम्बन्धरूपातिशयोक्त्यलङ्कार  
कुचयोः पीवरत्वातिशयार्थम् अवकाशसम्बन्धेऽप्यसम्बन्धा  
धानादिति ॥ ४० ॥

लोके सुकुमारत्वमेव सुकुमारस्य साधकत्वमिति सि  
सत्याह,—शिरीषेति । तस्या इमौ [तदीयौ] [बाहू] [शि  
षपुष्पादधिकं सौकुमार्यम्] मार्दवं ययोस्तथोक्तौ [इति] मे  
तर्कः ऊहः कुतः ? [यौ] बाहू [पराजितेनापि] पूर्वं निर्जि  
नापि [मकरध्वजेन] कामेन [हरस्य कण्ठपाशौ] कण्ठवन्ध  
रक्षौ [कृतौ] कण्ठालिङ्गनं प्रापितावित्यर्थः । तदसाध्यसा  
नात् तत् प्राधिक्यमिति भावः । अत्र बाह्वोरारोपितकण्ठ  
शत्वस्य प्रकृतवैरनिर्यातनोपयोगात् परिणामालङ्कारः ॥ ४१ ॥

कण्ठस्येति [स्तनाभ्यां बन्धुरस्य] उक्तस्य [तस्याः] प  
र्वत्ताः [कण्ठस्य] गलस्य [निस्तलस्य] वर्तुलस्य [सुक्ताकक्षापस्य]

अन्योऽन्यशोभाजननाह् बभूव  
साधारणो भूषणभूष्यभावः ॥ ४२ ॥  
चन्द्रं गता पद्मगुणान् भुङ्क्ते  
पद्माश्रिता चान्द्रमसीमभिख्याम् ।  
उमानुखन्तु प्रतिपद्य लोला  
द्विसंश्रयां प्रीतिमवाप लक्ष्म्यौः ॥ ४३ ॥

साधारणभूषणस्य च । “वर्तुलं निस्तलं वृत्तं बभ्रुरन्तूजतानतम्”  
‘कलापो भूषणे वर्हे तूणीरे संहतावपि’ इति चामरः ।  
अन्योऽन्यशोभाजननात् [भूषणभूष्यभावः] अलङ्कारालङ्कार्य-  
भावः [साधारणः] समानो [बभूव ।] उभावपि अन्योऽन्यस्य  
पूर्वी भूषणे च बभूवतुरित्यर्थः । अत्र कण्ठमुक्ताकलापयोः  
शोभाक्रियाद्वारेणान्योऽन्यभूषाजनकत्वादन्वोऽन्यालङ्कारः । तदु-  
क्तम् — परस्परं क्रियाजननमन्योऽन्यमिति ॥ ४२ ॥

इदानीं पार्वतीवदनं चन्द्रकमलसदृशमित्येतदेव वक्ष्ये-  
माह, — चन्द्रमिति । [लोला चपला परिभ्रमणशीलित्वर्थः ।  
लक्ष्मीः] काम्यभिमानिनी देवता [चन्द्रं गता] प्राप्ता सती  
पद्मगुणान् सौगन्ध्यादीन् । [न भुङ्क्ते] नाशुभवति । [पद्मा-  
श्रिता] सती चन्द्रमस इमाम् [चान्द्रमसीम् अभिख्याम्] शो-  
भायाम् । “अभिख्या नामशोभयोः” इत्यमरः । अस्तवदान-  
दनीं न भुङ्क्ते । [उमानुखं प्रतिपद्य तु] हे चन्द्रपद्मे संश्रयः  
कारणं यस्मात्साम् [द्विसंश्रयां प्रीतिम्] आनन्दम् [अवाप]  
प्रीतिमवगुणसम्भवादिति भावः । अत्रोपमानभूतचन्द्रपद्मापे-  
क्षया उपमेयस्य उमानुखस्य अधिकगुणवत्त्वोक्त्या व्यतिरेका-



पुष्पं प्रबालोपहितं यदि स्या-  
 न्मृत्फलं वा स्फुटविद्रुमस्थम् ।  
 ततोऽनुकुर्याद्विशदस्य तस्या-  
 स्ताञ्जोष्ठपथ्यं स्तरुचः क्षितस्य ॥ ४४ ॥  
 खरेण तस्याममृतसुतेन  
 प्रकल्पितायामभिजातवाचि ।

लङ्कारः । तदुक्तम्—“भेदप्राधान्येनोपमानादुपमेयस्याधिक्ये  
 विपर्यये वा व्यतिरेकः” इति ॥ ४३ ॥

पुष्पमिति । [पुष्पम्] पुण्डरीकादिकम् [प्रबाले] बालपञ्चवे  
 [उपहितम्] निहितम् [स्याद्यदि] । “प्रबालो वल्लकीदण्डे वि-  
 द्रुमे बालपञ्चवे” इति विश्वः । [मृत्फलम् वा] स्फुटे निर्मले  
 विद्रुमे तिष्ठतीति [स्फुटविद्रुमस्थम्] स्याद्यदि [ततः] तर्हि  
 [विशदस्य] शुभ्रस्य [ताम्ब्रे] अरुणे [ओष्ठे] [पर्यस्ता] प्रसृता  
 [रुक्] कान्तिर्यस्य । तथोक्तस्य [तस्याः] पार्वत्याः [क्षितस्य]  
 अनुकुर्यात् क्षितमनुकुर्यादित्यर्थः । अत्र “माषाणामग्रीयात्”  
 इतिवत् सम्बन्धमात्रविवक्षया षष्ठी । अत्र पुष्पप्रबालयोर्मृत्ता-  
 विद्रुमयोश्च असम्बन्धेऽपि सम्बन्धोक्त्या अतिशयोक्तिः । सा च  
 सम्भावना इत्यलङ्कारसर्वस्वकारः । विशेषतस्तु पुष्पमृत्ताफलयो-  
 रुपमानयोः प्रकृतोत्कर्षार्थमुपमेयताकल्पनात् प्रतीपालङ्कारः  
 तदुक्तम्—“उपमानस्याद्येव उपमेयताकल्पनं वा प्रतीयः”  
 इति लक्षणात् । स च पूर्वोक्तातिशयोक्त्यनुप्राणित इति ॥ ४४ ॥

खरेणेति । [अभिजातवाचि] सुधुरभाषिण्याम् [तस्याम्]  
 पार्वत्याम् [अमृतसुता] अमृतकाविषा [इव] क्लृप् । [खरेष]

अयन्यपुष्टी प्रतिकूलशब्दा

ओतुवितन्त्रोरिव ताड्यमाना ॥ ४५ ॥

प्रवातनोलोत्पल निविशेष-

अधीरविप्रेक्षितमायताद्या ।

तथा गृहीतं नु मृगाङ्गनाभ्य-

स्ततो गृहीतं नु मृगाङ्गनाभिः ॥ ४६ ॥

मृदेन [प्रजल्पितायाम्] आलपन्त्याम् । कर्त्तरि क्तः । अन्यैः  
काकादिभिः पुष्टा [अन्यपुष्टा] कोकिलापि । मुख्यया वृत्त्या  
प्रतिवचनत्वाभावात् ङीबभावः । [ताड्यमाना] वाद्यमाना  
प्रथमवद्वा तन्त्रीः [वितन्त्रीः] इव । अवितृस्तृतन्त्रिभ्य (३, १५८,  
०) तन्त्रिधातोरीणादिक ईप्रत्ययः । ङीबभावान्न हल्ङ्या-  
भ्य इति (६, १, ६८ पा०) सुलोपः । तदुक्तम् । “अवी-लक्ष्मी-  
री तन्त्री-ङ्गीधी-त्रीणामुणादितः । स्त्रीलिङ्गानाममीषान्तु  
सुलोपः कदाचन” इति । एते ङीबन्ता न भवन्तीत्यर्थः ।  
मृदुः] जनस्य [प्रतिकूलशब्दा] कर्णकठोरनादा भवतीति  
यः ॥ ४५ ॥

प्रवातेति । प्रवाते प्रभूतवातस्थले [यन्त्रीलोत्पलम्] ततः  
निविशेषम्] निर्भेदं तत्प्रदृश्यमित्यर्थः । [अधीरविप्रेक्षितम्]  
कितविलोकितम् [आयताद्या] विशालनेत्रया पार्वत्या  
[मृगाङ्गनाभ्यः] हरिणीभ्यः [गृहीतम्] ग्रभ्यस्तम् [नु ?] अथवा  
मृगाङ्गनाभिः [ततः] तस्याः पार्वत्याः । पञ्चम्यास्तसिक् ।  
हीतं [नु ?] अत्र विवक्षितस्य परस्परग्रहणस्योक्तेरनुत्-

तस्याः शलाकाञ्चननिर्मितैः  
 कान्तिभ्रुवोरायतलेखयोर्वा ।  
 तां वीक्ष्य लीलाचतुरामनङ्गः  
 स्वचापसौन्दर्यमदं मुमोच ॥ ४७ ॥  
 लज्जा तिरश्चां यदि चेतसि स्या-  
 दसंशयं पर्वतराजपुत्र्याः ।  
 तं केशपाशं प्रसमीक्ष्य कुर्यु-  
 र्बालप्रियत्वं शिथिलं चमर्यः ॥ ४८ ॥

प्रेक्षा इति केचित् । तदुपजीविसन्देहालङ्कार इत्यन्ये । उभयं  
 सङ्गतर इत्यपरे ॥ ४६ ॥

तस्या इति । [आयतलेखयोः] दीर्घरेखयोः [तस्याः] प-  
 र्वत्याः [भ्रुवोः] सम्बन्धिनी [शलाकया] अञ्चनेन [निर्मिते]  
 स्थिता या [कान्तिः] [लीलाचतुराम] विलाससुभगाम् [तां]  
 कान्तिम् [वीक्ष्य] [अनङ्गः] [स्वचापसौन्दर्येण] यो [मदः] त-  
 [मुमोच] इह सौन्दर्यातिशयोक्तिः ॥ ४७ ॥

लज्जेति । [तिरश्चाम्] तिर्यग्जातीनाम् [चेतसि] लज्जा  
 [स्याद्यदि] संशयाभावः [असंशयम्] सन्देहो नास्तीत्यर्थः  
 [पर्वतराजपुत्र्याः] शार्ङ्गरवाद्यञ्जो ङीन् ४, १, ७३ पा०) इति  
 ङीन् । [तम्] प्रसिद्धम् [केशपाशम्] केशकलापम् । “पा-  
 यक्ष इत्यस्य कलापार्थाः कचात् परे” इत्यमरः । [प्रसमी-  
 दद्वा] [चमर्यः] मृगीविशेषाः बालाः प्रिया यासामिति वि-  
 बाङ्गप्रियास्तासां भावः [बालप्रियत्वम्] प्रियबालत्वमित्यर्थः

सर्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन  
यथाप्रदेशं विनिवेशितेन-  
सा निर्मिता विश्वसृजा प्रयत्ना-  
देकस्थसौन्दर्यादिदृश्येव ॥ ४९ ॥

तां नारदः कामचरः कदाचित्  
कन्यां किल प्रेक्ष्य पितुः समीपे ।  
समादिदेशैकवधूं भवित्रीं  
प्रेम्णा शरीराङ्गं हरां हरस्य ॥ ५० ॥

हिताग्न्यादिपाठात् वा परनिपातः । त्वतलोर्गुणवचन-  
मिति (६, ३, ३५ पा० वा०) (१) पुं वद्भावः । [शिथिलं  
र्युः ।] निर्लज्जत्वान्न शिथिलयस्तीत्यर्थः । अतएवात्र निर्लज्ज-  
करणहेतोराद्यपादे वाक्यार्थत्वेनोक्त्या काव्यलिङ्गाख्याल-  
म्भः । तदुक्तम्,—“हेतोर्वाक्यपदार्थत्वे काव्यलिङ्गमुदाह-  
रन्” इति ॥ ४८ ॥

सर्वेति । किञ्चिद्गुणानां [सा] पार्वती [विश्वसृजा] विधात्रा  
तत्र तिष्ठतीति [एकस्थम्] तस्य [सौन्दर्यस्य] सर्ववस्तुगत-  
त्यर्थः । [दिदृक्षयेव] [प्रयत्नात् यथाप्रदेशम्] क्रमात् [वि-  
निवेशितेन] स्थापितेन [सर्वेषामुपमाद्रव्याणाम्] चन्द्रारविन्दा-  
पमानवस्तूनाम् [समुच्चयेन] समाहारेण [निर्मिता ।]  
दिदृक्षयेवेति फलोत्पत्त्या दर्शनार्थित्वाद्विश्वसृज इति ॥ ४९ ॥

तामिति । कामिनेष्वप्याचरतीति [कामचरो नारदः  
कदाचित् पितुः] हिमवतः [समीपे कन्यां ताम्] पार्वतीम्

१) वृक्षवाचकस्य पुं व इव रूपं स्थापयितुः परवोरिति वार्तिकार्थः ।

गुरुः प्रगल्भेऽपि वयस्यस्य-

सख्यौ निवृत्तौऽन्यस्मिन् वरे ।

ऋते क्षणार्धमै हि मन्त्रपूत-

महन्ति तेजांसपराधि हव्यम् ॥ ५१ ॥

[प्रेक्ष्य क्लृप्त] [प्रेम्णा] न त्वन्यथा [हरस्य] शिवस्य अर्धं हर-  
तीति अर्धहरा । हरतेरनुद्यमनेऽच् (३, २, ८ पा०) इत्यच्प्र-  
त्ययः । शरीरस्यार्धहराम् [शरीरार्धहराम्] । कुलधुरन्धरादिव  
दवयवद्वारा समुदायविशिषकत्वात् समासः अन्यथा त्वर्धस्य (।  
समप्रविभागवचनत्वादर्थशरीरेति स्यात् [एकबधूम्] असपत्नी  
कां भार्याम् । पूर्वकालेत्यादिना (२, १, ४८ पा०) समासः  
[भविष्यतीम्] भाविनीम् [समादिदेश] । हरस्यार्धाङ्गहारिण्येक-  
पत्नी भविष्यतीत्यादिष्टवानित्यर्थः ॥ ५० ॥

गुरुरिति । [गुरुः] पिता “गुरु गीष्यतिपित्राद्यौ” इत्य-  
मरः । [अतः] नारदवचनाच्चेतोः [अस्याः] पार्वत्याः [प्रगल्भं  
वयस्यपि] यौवने सत्यपि [निवृत्तौऽन्यस्मिन् वरे] जामातयि  
[अभिलाषः] यस्य स तथोक्तः सन् । “वरो ना रूपजामातोः”  
इति वैजयन्ती । [तस्यौ] परान्तरं नान्विष्टवानित्यर्थः । ननु  
कुतोऽसौ निर्बन्धः ? इत्यत आह, — ऋत इति । तथा हि  
[मन्त्रैः पूतम्] संस्कृतम्, हव्यत इति [हव्यम्] आज्यादिकम्  
[क्षानोः] पावकात् [ऋते] क्षतानुं विना । अन्यारादि-

अर्धं ननु वयस्यम् ( २, १, २ पा० ) समार्धभागिनोऽर्धवयस्यः पत्न्या वय-  
स्यस्यते इति वयोवयसापवादकस्यैवार्धवयस्यस्य प्राङ्निपातेनार्ध-  
शरीरेति ज्ञात् तं चाप्यनुन्धर इति समाधानकारं वया हव्यवयस्य-  
योग एव निश्चायक इति समाधानकारं शरीरस्य वयः ।

अयाचितास्ते न हि देवदेवः ।

मद्भिः सुतां प्राचक्षितं मयाक ।

अभ्यर्चनाभक्त्यभयेन साधुः ।

माध्यस्थमिष्टेऽप्यवस्यतेऽर्थे ॥ ५२ ॥

यदैव पूर्वं ज्ञानेन शरीरं

सा इक्षरोमात् सुदती सज्जनः ।

एत्यादिना (२, ३, २८ पा०) पञ्चमी । [अपराधि तेजांसि] मर्यादीनि [नार्हन्ति] न भजन्तीत्यर्थः । ईश्वरादग्न्यस्य शोभ्यस्याभावादुपेक्षेति भावः ॥ ५१ ॥

तर्हि तमेवाह्वय दीयताम्, इत्याद्यह्वयाह, —

अयाचितास्मिति । [मद्भिः] हिमवान् [अयाचितास्म]

अयाचमानम् [देवदेवम्] महादेवम् [सुताम्] पोर्वतीम् [प्राह-  
तुम्] स्वयमाह्वय (१) पश्चिमाह्वयितुम् [न मयाक] नोक्तेहे ।  
या हि, [साधुः] सज्जनः । “साधुर्बाहुव्रिजो यदौ सज्जने  
भिधेयवत्” इति विश्वः । [अभ्यर्चनाभक्त्यभयेन] काष्ठा-  
मन्त्रभीत्या [इष्टेऽप्यर्थे] विप्रये [माध्यस्थ्यम् श्रीदासीन्यम्]  
अवस्यते ॥ ५२ ॥

न च तथैव स्मृतः, किन्तु उपायान्तरं चिन्तितवामिति  
तुं प्रसीति, —

यदेति । श्रीमन्ना हस्ता नमः सा [सुदती] । [अर्चसि]  
स्मृत्य इह (५, ४, १४२ पा०) इति ईशोदेयः । स्मृतितय

काचिपिना पक्षपातविमोक्षतः सर्वत्रासीत् सर्वत्रासीत् । आह-  
यद्वन्माह्वयं देवदेवः च इह स्मृत्यार्थं स्मृतिराह्वय इति ।

तदा प्रभृत्येव विमुक्तसङ्गः

पतिः पशुनामपरिग्रहोऽभूत् ॥ ५३ ॥

स क्षप्तिवासास्तपसे यत्नात्मा

गङ्गाप्रवाहोक्षितदेवटाक्ष ।

प्रस्थं हिमाद्रौर्मृगनाभिर्गन्धि

किञ्चित् कण्टकिन्नरमध्युवाच ॥ ५४ ॥

(४, १, ६ पा०) इति ङीप् । [सा] पार्वती [पूर्वे जनने] पूर्वस्मिन्  
जन्मनि । पूर्वादिभ्यो नबभ्यो वेति (७, १, १६ पा०) स्मिन्नादे  
श्विकल्पः । “पूर्वं ज्वलने” इति पाठे पूर्वं दायायणीति  
ज्वलने योनाम्नी । [वदा] काले [दक्षरोषाच्छरीरम्] देह  
[ससर्ज] तत्त्वाज । [तदाप्रभृत्येव] तदाख्येव यथा तथा [पशु  
नाम् पतिः] शिवः [विमुक्तसङ्गः] स्वस्वविषयासङ्गः सन् [अप  
रिग्रहः] अपग्रीकः [अभूत्] स्वप्नारं न परिजग्राहेत्यर्थः  
“पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः” इत्यमरः ॥ ५३ ॥

स इति । [क्षप्तिवासाः] चर्माम्बरः । “अजिनं चर्म क्षप्ति  
क्षी” इत्यमरः । [यतात्मा] निवृतचित्तः [सः] पशुपतिः [त  
पसे] तपोऽर्थम् [गङ्गाप्रवाहोक्षिताः] सिक्ताः [देवदास्य  
यस्मिन् तप्तबोक्तम्] । [मृगनाभिर्गन्धि] कन्दूरीगन्धवत् कस  
रीमृगसञ्चारादिति भावः । “मृगनाभिर्मृगमदः कन्दूरी च  
कोलकम्” इत्यमरः । [कण्टकिः] नायकः [किन्नराः] यस्मि  
तप्तबोक्तम् । [किञ्चित्] किमपि [हिमाद्रौः] पृथक् । [स  
अभ्युवाच] कुत्रचित् स्थले उवाच इत्यर्थः । उपान्वयश्चाह

( १ ) चर्मादिपूर्ववत्पत्नीराधारः कर्मवत्तः स्मृतः ।

प्रथमः सर्गः ।

४१  
संस्कृत-विश्व-विद्यालय  
कोलकाता-१  
प्राचीन-साहित्य-विभाग

गणा नमेरुप्रसवावतंसाः ॥ ४० ॥  
भूर्जत्वचः स्पर्शवतीर्दधानाः ।  
मनःशिलाभिश्चुरिता निषेदुः  
शैलेयनक्षेत्रे शिलातलेषु ॥ ४५ ॥  
तुषारसङ्घातशिलाः खराग्रैः  
समुत्प्लुखन् दर्पकलः ककुद्धान् ।  
दृष्टः कथञ्चिद्गवयेर्विविम्बै-  
रसोद्गसिंहध्वनिरुन्मनाद ॥ ५६ ॥

इति (१,४,४८ पा०) आधारस्य कर्मत्वम् । “प्रस्थोऽस्ती सा-  
त्मानयोः इत्वमरः ॥ ५४ ॥

गणा इति । [गणाः] प्रमथगणाः । “गणाः प्रमथसंख्यौ-  
गाः” इति वैजयन्ती । [नमेरुप्रसवावतंसाः] सुरपुत्राणकुसु-  
मशेखराः । “नमेरुः सुरपुत्राणः” इति विश्वः । [स्पर्शवतीः]  
सुखस्यर्थाः सङ्गीरित्यर्थः । प्रशंसायां मतुप् । भूर्जत्वचः भूर्ज-  
त्वचलानि [दधानाः] वसन्ता इत्यर्थः । [मनःशिलाभिः]  
पातुविशेषैः [विच्छुरिताः] अनुसिताश्च सन्तः । शिलायां  
त्वम् [शैलेयम्] गन्धौषधिविशेषः । शिलायाः, स्त्रीभ्यो षक्  
(४,१,१२० पा०) इति भवार्थे षक् । “शिलाजतु च  
शैलेयम्” इति यादवः । तेन [मन्त्रेभ्यः] व्यातेषु [शिलातलेषु]  
निषेदुः उपविविष्टरित्यर्थः ॥ ५५ ॥

तुषारैरिति । [तुषारसङ्घाताः] चिमपनाः तेषु [शिलाः]  
गाः [खराग्रैः समुत्प्लुखन्] विदारयन् दर्पकलौ मधुरध्वनि-

१) सोमप्रसवावतंसाः षक् षक् । षक् षक् ।



तत्राग्निमाधाय समित्तममिह

स्वमेव मूर्त्यन्तरमष्टमूर्तिः ।

स्वयं विधाता तपसः फलानां

केनापि कामेन तपश्चचार ॥ ५७ ॥

अनर्घ्यमर्घ्येण तमद्भिनाथः

यस्य सः [दर्पकलः] [विविग्नैः] भीतैः [गवयैः] गोसदृशमृग-  
विशेषैः [कथञ्चित्] कच्छेण [दृष्टः] ककुदमस्यास्तीति [ककु-  
ग्रान्] हृषभैः [असोदः सिंहानां ध्वनिः] येन सः सिंहध्वनि-  
मसहमानः सन् [उन्ननाद] उच्चैर्ननाद जगर्ज्जित्यर्थः । स्वभा-  
वोक्तिरलङ्कारः । तदुक्तम्,—“स्वभावोक्तिरसौ चारु यथाव-  
द्वस्तुवर्णनम्” इति ॥ ५६ ॥

तत्रेति । [तपसः फलानाम्] इन्द्रत्वादीनाम् [स्वयं  
विधाता] जनयिता दातेत्यर्थः । अष्टौ मूर्त्तयो यस्य सः  
[अष्टमूर्त्तिः] ईश्वरः । “भूता (१) कंचन्द्रयज्वानो मूर्त्तयोऽष्टौ  
प्रकीर्त्तिताः” इति । [तत्र] प्रस्थे [स्वम्] स्वकीयमेव [मूर्त्यं  
न्तरम्] मूर्त्तिभेदम् [समिद्धिः समिद्धम्] दीपितम् [अग्नि-  
माधाय] प्रतिष्ठाप्य [केनापि कामेन] कयापि फलकामनया  
[तपश्चचार] चक्रे । प्रयोजनमनुद्दिश्य न भन्दोऽपि प्रवर्त्तत  
इति न्यायात्कामेनेत्युक्तम् । तस्यावाससमस्तकामत्वात्केना-  
पीत्युक्तम् ॥ ५७ ॥

अनर्घ्यमिति । अद्वीणां नाथः [अद्भिनाथः] हिमवान्  
अर्घ्यं सुखमर्हतीत्यर्थः । “मूर्त्ये पूजाविधावर्घः” इत्यमरः

स्वर्गोक्तसामर्थित्वमर्थित्वा ।

आराधनायाश्च सखीधनेतां

समादिदेश प्रयतां तनूजाम् ॥ ५८ ॥

प्रत्यर्थिभूतामपि तां समाधेः

युष्मदपमाणां गिरिशोऽनुमेने ।

विकारहेतौ सति विक्रियन्ते

येषां न चेतांसि तएव धीराः ॥ ५९ ॥

हादिभ्यो यः (५, १, ६६ पा०) इति यप्रत्ययः । [अर्घ्यः] न  
तीति [अनर्घ्यः] तमनर्घ्यममूल्यमित्यर्थः । स्वर्गः श्रीकः  
नं येषां तेषाम् [स्वर्गोक्तसाम्] देवानाम् [अर्चितम्] देवैः  
प्रमानमित्यर्थः । मतिबुद्धिपूजार्थेभ्यश्च (३, २, १८८ पा०) इति  
माने क्तः । क्तस्य च वर्त्तमाने (२, ३, ६७ पा०) इति षष्ठी  
म् ईश्वरम् [अर्घ्येण] पूजार्थोदकेन । पादार्धाभ्याश्चेति  
(३, २५ पा०) यत्प्रत्ययः । “षट् तु त्रिष्वर्घ्यमर्घार्थे पादयं  
ताय वारिणि” इत्यमरः । [अर्चयित्वा] पूजयित्वा [अस्य]  
रस्य [आराधनाय] [सखीभ्याम्] । जयाविजयाभ्याम्  
प्रताम् [प्रयताम्] नियताम् [तनूजाम्] सुताम् [समादि-  
] आज्ञापयामास ॥ ५८ ॥

[प्रत्यर्थीति ।] गिरिशः । शिवः [समाधेः प्रत्यर्थिभूताम्]  
नपचभूतामपि । सुसुपेति समासः । श्रोतुमिच्छन्तीम्  
पूषमाणाम् सेवमानाम् । सेवका हि सेव्ये दत्तकर्षा भव-  
। इच्छार्थे सन्प्रत्ययः । ज्ञा-शु-कृद्गर्हाः सनः (१, ३, ५७  
। प्रत्यात्मनेपदम् [ताम्] पार्वतीम् [अनुमेने] अङ्गीच-

अवचितवस्त्रिपुष्पन वेदिसन्ध्यागर्हणा

नियमविधिजलाजं बर्हिषाक्षोपनेचौ ।

गिरिशम्भुचकार प्रत्यहं स सुकेशौ

नियमितपरिच्छेदा तच्छिरश्चन्द्रपादैः ॥६०॥

कार न प्रतिषिद्धवानित्यभिप्रायः । न चेतावता धीर-  
कथिहिकार इत्याशयः । धीरत्वमेवार्थान्तरन्यासेनाह-  
विकारिति । [विकारस्य] प्रकृतेरन्यथात्वस्य [हेतौ] स्त्रीसर्प-  
धानादिकारणे [सति] विद्यमानेऽपि [येषां] चेतांसि  
विक्रियन्ते] न विकृतं नीयन्ते [तएव धीराः । ] विक्रिय-  
इति कर्मणि लट् ॥ ५८॥

शुश्रूषाप्रकारमेवाह,—

अवचितेति । [सुकेशी] शोभनमूर्धजा । स्वाङ्गाक्षोपसर्जना-  
संयोगोपधादिति (१) (४, १, ५४ पा०) छीप् । [सा] पार्वी  
[अवचितानि] लूनानि [बलिपुष्पाणि] पूजाकुसुमानि य-  
सा [वेदेः] नियमवेदिकायाः [सन्ध्यागर्णे] सन्ध्यार्जने [द्व-  
[नियमविधेः] नित्यकर्मानुष्ठानस्य यानि [जलानि] तेषां  
[बर्हिषाम्] कुशानाम् [च] [उपनेत्री] आनेत्री सती [त-  
गिरिशस्य [शिरसि] [चन्द्रस्य पादैः] रश्मिभिः । “प-  
रश्मयश्चित्रयुग्मा” इत्यमरः । [नियमितपरिच्छेदा] निवर्ति-  
परित्यक्ता सती अह्नयह्नि [प्रत्यहम्] । अव्ययं विभक्ति-  
समीपसम्बन्धीत्यादिना (१, १, ६, पा०) निवृत्तार्थेऽव्ययीभाष-

( १ ) उपसर्जनभूताद् (इतरांश्च विशेषणभूताद्) स्वाङ्गाक्षकाद् न  
स्वाङ्गा न त संयोगोपधाद् । उपधा उपानिजः ।

त श्लोकादिना सद्यो गुणादस्यैव महाकाव्ये  
उन्मोत्पत्तिर्नाम प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

## द्वितीयः सर्गः ॥

स्मिन् विप्रद्वताः काले तारकेण दिवौकसः ।

साहं पुरोधाय धाम स्वायम्भुवं ययुः ॥ १ ॥

सकादव्यतरस्याम् (५, ४, १०८ पा०) इति चक्षुप्रत्ययः ।

रियमुपचचार] शुश्रूषाश्चक्रे ॥ ६० ॥

इति श्रीमन्नहामहोपाध्यायकोशाचलमणिनाम

विरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां चतुर्विंशः

समाख्यायां प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

तस्मिन्निति । [तस्मिन् काले] पार्वतीशुश्रूषाकाले [तार-  
तारकनाम्ना वज्रणखपुत्रेण केनचिदसुरेण [विप्रद्वताः]  
ताः दिवमोकः स्थानं येषां ते [दिवौकसः] देवाः । "दिवं  
ऽन्तरीक्षे च" इति विश्वः । द्यौः ओक इति पञ्चे पृषोद-  
त्वात्साधुः । तुरं त्वरितं साहयत्यभिभवतीति तुरोधाट् ।  
यतेचौरादिकात् क्विप् । नहि वृत्ति-वृधीत्यादिना (६, १,  
पा०) पूर्वपदस्य दीर्घः प्रकृतियङ्गवे (१) प्रातिपदिक-

नहि वृत्तिवृधीत्यादिकम् नद्यादीनां वातनामैव यङ्गवेति वाक्यां

तेषामातिरमूहकृत्वा परिष्कारमवनिमित्तम् ।

सरसां सुप्तपद्मानां प्रातर्दौर्धितिमन्त्रिणम् ॥ २ ॥

अथ सर्वस्य घातारं ते सर्वे सर्वतोमुखम् ।

स्यापि यद्दृष्टात् । मुग्धबोधकारसु तुरगदृष्टावन्त इत्याचष्टे  
तम् [तुरासाहम्] देवेन्द्रम् । अजादिषु साङ्गरूपत्वाभावा  
सङ्गेः साङ्गः सः (१) (८, ३, ५६ पा०) इति षत्वं न भवति  
[पुरोधाय] पुरस्तात् । स्वयम्भुवो ब्रह्मण इदम् [स्वायम्भुवो  
संज्ञापूर्वकविधेरनित्यत्वात्] ओर्गुणः (६, ४, १४६ पा०) (२)  
इति गुणो न । [धाम] स्थानं [ययुः] ब्रह्मलोकं जन्मरित्यर्थः ॥

तेषामिति । [परिष्कारा] परिष्कीणा [मुख्यीः] सु-  
कान्तियेषां तपोज्ञानानाम् [तेषाम्] देवानाम् [ब्रह्मा] [सुप्तपद-  
नानाम्] सुकुसिताश्चिन्तानाम् [सरसाम्] [प्रातर्दौर्धितिमा-  
सूर्य इव [जातिरभूत्] प्रकाशोऽभूदित्यर्थः । “प्रकाशे प्रा-  
राविः स्यात्” इत्यमरः । सूर्योपमानेन तेषां कानिहरत्वं सू-  
तम् । अत्रोपमासङ्गारः । तल्लक्षणन्तु—“स्वतःसिद्धेन भिदे  
सम्भतेन च धर्मतः । साम्यमन्येन वर्णस्य वाच्यस्यैकपद्मोपमा  
इति ॥ २ ॥

अथेति । [अथ] आविर्भावकारम् [सर्वे ते] देवाः [सर्वे]

केवलप्रतीकावात् सत्तादात्म्यत्वा प्रातिपदिकत्वापि यदुक्तमिति ।  
एवम् कृते काविलुक्तम् ।

(१) साङ्गद्वि कस्यकारण्येव निर्देष्टावत्त्वादेवपक्षे एवमत्रं नास्ति  
(२) ओदोदिति वरस्येव रूपविधेः अदेकपुत्र इति सुप्तपद्मानां  
सत्तादा निर्देष्टोऽस्मिन्नां प्रापयति तेषाम् न सुप्तः अपिदुक्तमेव ।

गौशं वाग्भिरर्थाभिः प्रणिपत्योन्नतस्थिते ॥३॥

मस्मिन्नूर्ध्वे तुभ्यं धाम् सृष्टेः केवललाब्धने ।

यत्नव्यविभागाय पञ्चोद्भेदेषुपेयुषे ॥ ४ ॥

स्ततः सुखानि यस्य तम् [सर्वतोमुखम्] चतुर्मुखमित्यर्थः ।

चाम् [विद्यानाम्] [ईशम्] [सर्वस्य] जनतः [धातारम्]

गारम् ब्रह्माणम् [प्रणिपत्य] नमस्कृत्य अर्थादनपेताभिः

र्थाभिः] अर्थयुक्ताभिरित्यर्थः । धर्मपत्यर्थन्यायादनपेते (४,

२ पा०) इति यत्प्रत्ययः । [वाग्भिरुपतस्थिते] तुष्टुवुरि-

ति । उपाद्देवपूजासङ्गतिकरणमित्यपधिष्विति वक्तव्यम्

३, २५ पा० वा०) इत्यात्मनेपदम् ॥ ३ ॥

स्तुतिप्रकारमाह, नम इत्यादिभिर्द्वादशभिः श्लोकैः—

नम इति । हे भगवन्नित्यध्याहार्यं व्याख्येयम् । [सृष्टेः

] अन्यारादित्यादिना (२, ३, २८ पा०) अक्षुत्तरपद-

पञ्चमी । [केवललाब्धने एकरूपाय “आत्मा वा इदमेक

आसीत्” इति श्रुतेः । “निर्णीते केवलमिति त्रिलिङ्गं

जतस्त्रयोः” इत्यमरः । [पश्चात्] सृष्टिप्रवृत्तिकाले । विभ-

प्रनेनेति [विभागः] [गुणानाम्] सत्त्वादीनाम् [त्रयम्]

विभागो यस्य तस्मै । “गुणाः सत्त्वं रजस्तम” इत्यमरः ।

म्] उपाधिं स्रष्टृत्वादिकमित्यर्थः [उपेयुषे] प्राप्तवते ।

यवाननाख्याननूचानयेति (३, २, १०८ पा०) निम्नातः ।

व [त्रिभूर्त्तये] ब्रह्मविष्णुशिवरूपिणे [तुभ्यम् नमः] नमः

इत्यादिना (२, ३, १६ पा०) । चतुर्थी । उक्तम् । “नमो

पूजायार्थं नमं नामात् तिष्ठतेऽपत्पूर्वादात्मनेपदं स्यात् ।

यदमोषमयामन्तवत् वीजमज । त्वया ।  
 अतश्चराचरं विश्वं प्रभवस्तस्य गीयसे ॥ ५ ॥  
 तिसृभिस्त्वमवस्थाभिर्महिमानमुदीरयन् ।  
 प्रलयस्थितिर्नानामेकः कारणतां गतः ॥ ६ ॥

रजोजुषे सृष्टौ स्थितौ स्वत्वमयाय च । तमोरूपाय संज्ञा  
 विरूपाय स्वयम्भुवे,, इति ॥ १ ॥

यदिति । न जायत इत्यञः हे [अज !] [अपाम्] जल  
 नाम् [अन्तः] त्वया यदमोषम् अवस्थम् [वीजम्] वीर्यं  
 [उत्तमम्] निक्षिप्तम् । “सुक्तम्,, इति पाठे तिसृष्टमित्यर्थं  
 शुक्रं तेजोरेतसी च वीजवीर्येन्द्रियाणि च,, इत्यमरः । [अ  
 ते वीजात् [चराचरम्] स्थावरजङ्गमात्मकम् । समाहारं इ  
 कवद्भावः । [विश्वम्] जगत् उत्पन्नमिति शेषः । तस्य विश्व  
 प्रभवत्यस्मादिति [प्रभवः] कारणं [गीयसे] अत्र मनुः “अ  
 एव ससर्जार्दौ तासु वीजमवासृजत् । तदण्डमभवच्चैमं स  
 स्त्रांशुसमप्रभम्,, इति । (१, अ० ८, ८, श्लो०) “अदश्चरा  
 विश्वं प्रसवस्तस्य गीयते,, इति पाठे अद इदं चराचरं वि  
 तस्य वीजस्य प्रसवो गीयते लोके इति शेषः ॥ ५ ॥

तिसृभिरिति । [एकः] सृष्टेः प्राक् केवलः त्वं [तिसृभि  
 वस्थाभिः] त्रैलोक्यमयीभिः हरिहरब्रह्मस्वरूपाभिः महि  
 मम् निजशक्तिम् [उदीरयन्] विजृम्भयन् [प्रलयस्थितिरु  
 णाम्] अन्तस्थित्युत्पत्तीनां [कारणताम् गतः ।] इदं “प्र  
 दमुपेयुषे” इत्यस्य विवरणम् अतो न गतार्थत्वदोषः ॥ ६ ॥

पुंसां प्रसाविति । स्त्री च पुमांश्च [स्त्रीपुंसी ।] अचतुरेत्या-

(५, ४, ७७ पा०) अचप्रत्ययान्तो निपातः । [सिद्धय्या]

मच्छया [भिन्नमूर्त्तैः] द्विधाकृतविग्रहस्य [ते] तव आत्मनो

भागौ [आत्मभागौ ।] “आत्मा जीवे धृतौ देहे स्वभावे

त्मनि” इति विश्वः । [तावेव] भागौ [प्रकृतिभाजः] उत्-  
भाजः । सृज्यत इति [सर्गः] तस्य निजसृष्टेरित्यर्थः ।

च पिता च पितरौ ।] पिता मातृति (१, २, ७० पा०)

तः । [सृतौ] वृद्धैरिति शेषः । अत्र मनुः । “द्विधा कृत्वा-

देहमर्हेन पुरुषोऽभवत् । अर्हेन नारी तस्यां स विराज-

प्रभुः” इति (१ अ०, ३२ श्लो०) ॥ ७ ॥

कालेति । [स्वकालस्य परिमाणेन ।] “चतुर्युगसह-

ब्रह्मणो दिनमुच्यते” इत्युक्तरूपेण [व्यस्तम्] विभक्तम्

न्दिवम्] रात्राहनी यस्य तस्य । यद्यप्यचतुरेति सूत्रेण

(७७ पा०) रात्रौ च दिवा च रात्रिन्दिवमिति सप्तम्यर्थे

नन्द्युक्तं तथापि दोषामन्य (१) महर्दिवामन्या रात्रि-

मन्यते इति ।

मन्यते इति ।

मन्यते इति ।

मन्यते इति ।

मन्यते इति ।

मन्यते इति ।

मन्यते इति ।

मन्यते इति ।

मन्यते इति ।



जगत्प्रदीपिष्येति च । जगत्प्रदीपिष्येति च ।

जगत्प्रदीपिष्येति च । जगत्प्रदीपिष्येति च ।

आत्मानमात्मना । वेत्ति । जगत्प्रदीपिष्येति च ।

रित्प्रदीपिष्येति च । जगत्प्रदीपिष्येति च ।  
बलादाश्रयणीयम् । [ते] तव [यौ तु स्वप्रावबोधौ] तावेव ।  
तानाम् प्रलयोदयौ] संहारसृष्टी । यदाहुः । “यदा स  
जागर्ति तदैव सृष्टते जगत् । यदा स्वपिति शान्ताका त  
सर्वं प्रलीयते,, (म० १ अ०, ५२ श्लो०) इति । एतच्च दैनन्दि  
सृष्टिप्रलयाभिप्रायकं महाप्रलयस्य ब्रह्मणो वर्षशतान्ते भा  
त्वात् ॥ ८ ॥

जगदिति । हे भगवन् ! [त्वम् जगद्योनिः] जगत्क  
णम् स्वयम् [अयोनिः] अनादित्वादकारणकः । [त्वम् ।] अ  
यतीत्यन्तः पचाद्यच् । [जगतः अन्तः] जगत्संहर्ता स्वयम् [नि  
न्तकः] नित्यत्वादन्तरहितः । त्वं जगतामादिः [जगदादि  
सृष्टेः प्रागपि सन्नित्यर्थः] अतएव त्वम् [अनादिः] आ  
रब्धितः । [त्वम् जगतामीशः] नियन्ता स्वयम् [निरीक्षक  
अनियम्य इत्यर्थः] । “यतो वा इमानि भूतानि जायन्ते,, इत्य  
दि श्रुतिरिवात्र प्रमाणम् । अनायोनिरित्यादौ नञ्प्रत्ययस्य  
अयत्ने विरोधः बहुव्रीहिणा तु तत्परिहार इति विरोधाभा  
सालङ्कारः । यदाहुः “विरोधाभासत्वे विरोधः इति ॥ ८ ॥

तव तु न प्रपञ्चस्यैव जगत्प्रदीपनप्रानेषु परापेक्षित्वात्,

दोषान्तरात्, दिवा दिनं जगत्प्रदीपयति इति दिवा जगत्प्रदीपयति इति दिवा  
दिवा प्रदीपयति इति दिवा जगत्प्रदीपयति इति दिवा जगत्प्रदीपयति इति  
प्रातिपदिकावपरत्वम् ।

मनाः सुखं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं ॥ १० ॥  
 : सुखं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं ॥ ११ ॥  
 त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं ॥ १२ ॥  
 त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं ॥ १३ ॥

आत्मानमिति । हे भगवन् ! [त्वम् आत्मानम्] लोका-  
 न् ब्रह्मरूपेणोत्पिपादयितुं स्वस्वरूपम् [आत्मानम्] एव  
 जानासि सर्वापि क्रिया कर्तव्यार्थज्ञानपूर्विकेति  
 । तथा [आत्मानम्] [आत्मनैव] आत्मन्येवेत्यत्रापि सम्ब-  
 लस्मिन्नेव [सजसि] अधिष्ठानमपि स्वयमेवेत्यर्थः । “स्वे-  
 नि प्रतिष्ठितम्, इति श्रुतेः । [कृतिना] समर्थेन इदं  
 सम्बध्यते । आत्मानां स्वेनैव [आत्मन्येव प्रसीयसि] स्वस्मि-  
 प्रसीनो भवसि । सीयते देवादिकात् कर्तारि षट् । प्रज्ञ-  
 ह्य उपसंख्यानमिति (२, ३, १८ पा० सूत्रस्यात्) वार्त्ति-  
 र्वात्मनेति द्वितीया । न हि ते प्रपञ्चस्त्वेव ज्ञानीत्यस्ति-  
 परापेक्षेति फलितार्थः ॥ १० ॥

इव इति । त्वमित्यनुबन्धते । हे भगवन् ! त्वम् [इवः]  
 त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं । [सङ्घातेन] निमित्तं त्वत्कृतं  
 [नः] महीधरादिवत् । [स्वः] इन्द्रियप्रवृत्तयोन्मी र्धन-  
 । [सङ्घः] अतीन्द्रियः परमात्मादिवत् । [सङ्घः] उत्-  
 त्थित्वादिवत् । [सङ्घः] हेमादिवत् अप्रवृत्तः ।  
 [सङ्घः] त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं । एवं  
 त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं । [सङ्घः]  
 त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं त्वत्कृतं ॥ ११ ॥





त्वमेव ईश होतः च भोज्यं भोक्ता च साक्षात्  
 वेद्यं वेदिता चासि ध्याता ध्यातव्यं च साक्षात् ॥  
 इति श्रीभट्टः कुतूः श्रुत्वा यथासां हृदयङ्गवाः ।  
 प्रसादाभिमुखो वेधाः प्रज्जुवाच दिवोऽक्षः ॥ १८ ॥

परं मनः । मनसश्च परा बुद्धिर्बुद्धेरात्मा महास्ततः । मह  
 परमव्यक्तमव्यक्तात् पुरुषः परः । पुरुषान्न परं किञ्चित् ।  
 काष्ठा सा परा गतिः” इति सर्वोत्तरत्वाभिधानात् । [वि  
 साम्] दक्षादीनामपि [विधाता] स्रष्टासि ॥ १४ ॥  
 त्वमेवेति । शास्त्रक्षिप्तः शास्त्रतः । शैषिकोऽणप्रत्ययः यद्यपि व  
 साट्ठजिति ठञ् अपवादः अतएव सूत्रकारस्यापि प्रयोगः  
 येषाञ्च विरोधः शास्त्रतिकः । (२, ४, ८ पा०) इति तथापि प्रयं  
 गवशात्साधुरिति वामन इति शास्त्रतः प्रयुक्तः [शास्त्रतस्त्वमे  
 ज्ञयत इति [हृद्यम्] हविराज्यादिकम् । शुहोतीति [होता  
 यजमानश्चासि । [भोज्यम्] अभ्यवहार्यमन्नम् । भोज्यं भक्ष  
 (७, ३, ६८ पा०) इति निपातनात् कुत्वाभावः । [भोक्ता] अन्न  
 दद्यासि । [वेद्यम्] साक्षात्कार्यं वसु [वेदिता] साक्षात्कर्त  
 [चासि ।] [ध्याता] कर्त्ता [यत्परम्] वसु [ध्येयम्] तच्चासि  
 साक्षात्कारसाधनभूतप्रत्ययविशेषप्रवाही ध्यानम् ॥ १५ ॥

इतीति । [वेधाः] ब्रह्मा [इति तेभ्यः] देवेभ्यः । आख्य  
 तोपयोगी (१, १, २८ पा०) इत्यपादानत्वात् (१) पञ्चमी  
 [यथार्थाः] सत्याः अतएव हृदयं गच्छन्तीति [हृदयङ्गमा

(१) निम्नपुर्व्ववर्तिष्ठमसौकार उपयोगः तद्धर्मे आख्याताः कश्चि  
 ताऽपवादानवयवः स्यात् ।

असिं च विसृज्य चतुष्टयं समीरितम् ।  
 अतिराशिच्छब्दानां चरितानां चतुष्टयम् ॥ १७ ॥  
 आगतं क्षान्तिवार्त्तान् प्रभावैरवस्थान् वः ।  
 अपद्युर्गर्वाङ्मुखः प्रसिद्धः प्राण्यविक्रमाः ॥ १८ ॥

गोहराः । खच्प्रकरणे गमेः सुषुपसंस्थानम् (१, २, १८  
 ० वा०) इति खच्प्रत्ययः । अर्द्धवदजन्तस्य मुमिति  
 (१, ६७ पा०) मुमागमः । [सुतीः] स्तोत्राणि [श्रुत्वा] [प्रसा-  
 भिसुखः] अनुग्रहप्रवणः सन् [दिवीकसः] देवान् [प्रत्यु-  
 त्] ॥ १६ ॥

अथ कविराह—पुराणस्येति । द्रव्यगुणक्रियाजातिभेदेन  
 पारोक्ष्यवया यस्या इति [चतुष्टयी] चतुर्विधा । संस्थायाम्  
 खवे तयप् (५, २, ४२ पा०) इति तयप् । टिड्ढाणञ्ङ्य-  
 त्वादिना (४, १, १५ पा०) ङीप् । [शब्दानाम् प्रवृत्तिः]  
 प्रीतिप्रसुखा वाग्दृष्टिः । उक्तञ्च,—“वैखरी शब्दनिष्पत्तिर्म-  
 ता श्रुतिगोचरा । द्योतितार्था च पश्यन्ती सूक्ष्मा वागनया-  
 ती” इति [पुराणस्य] पुरातनस्य पृषोदरादित्वात्प्राप्तुः ।  
 [तः] कवयितुः [तस्य] ब्रह्मणः [चतुर्भिर्मुखैः] [समीरिता]  
 मी । तद्वितार्थेत्यादिना (२, १, ५१, पा०) उत्तरपदसमासः ।  
 गोहारे चतुर्मुखी स्यात् चतुर्मुखोच्चारणाच्चातुर्विधं सफल-  
 लोदित्वर्थः ॥ १७ ॥

भगवानाह । आगतमिति । हे [प्राण्यविक्रमाः] प्रभू-  
 तप्रक्रमाः । देवाः । “प्राण्यं भूरि प्रभूतञ्च” इति यादवः ।  
 [तन्] समीरितम् [अधीकारान्] नियोगान् । उपसर्गस्य च-



मन्त्रोऽपि विलिखन् भूमिं दृष्ट्वा नस्तमितत्विका ।  
अनुनीणसुरायुधम् (१) अनुदितचित्तप्रभमित्यर्थः । एतत् व-

स्य हेतुः । इन्द्रस्य कुलिशम् वज्रः कुण्डिता अश्वयो यस्य  
तु कुण्डिताश्चि कुण्डितकीटि इव लक्ष्यते दृश्यते ॥ २० ॥

किञ्चित् । किञ्चायम् अरिदुर्वारः रिपुदुष्पर्वः प्रवि-

सः वरुणस्य । “प्रचेता वरुणः पाशो” इत्यमरः । [पाशो

पाशः] रज्जुरायुधविशेषः । [मन्त्रेण] गारुडेन [हतवीथ्यस्य]

तिवहशक्तः [फणिनः] सर्पस्य [दैत्यम्] शीघ्रत्वम् [आश्रितः]

स फणिनिष्ठदैत्यस्य पाशे असम्भवात् दैत्यमिव दैत्यमिति

स्पर्शादसम्भवस्तुसम्बन्धो निदर्शनालङ्कारः ॥ २१ ॥

कुवेरस्येति [अपविष्टा] त्यक्त्वा [मदा] येन सः [अपविह-

रः] अतएव [भग्नशाखो] [द्रुम इव] स्थितः [कुवेरस्य] बाहुः

नः शल्यम् दुःखहेतुत्वान्मनसः शल्यप्रायमित्यर्थः । [परा-

यम्] शत्रुहृतमिति शेषः । [शंसतीव] काययतीव लक्ष्यत्वा



कुरतेऽपि नान्येऽपि भिन्नाः साधनाः सन्त्य ॥२॥

उसने वह कथन प्रतिष्ठा: सतापयति सीतला: ।

चित्रव्यक्ता इव गताः प्रकाशावोक्तनीयताम्॥२॥

पर्याप्ततां गच्छतां वेगभक्तोऽहमीवते ।

अस्यसामोषसंरोधः प्रतीपगमनादिव ॥ २५ ॥

रान्तमव्ययम् । तस्य द्वितीया श्रितातीतपतितगताव्यस्तप्राप्त  
पदैरिति (२, १, २४ पा०) समासः । [अस्तमितास्त्विवः] यस्य  
तेन निस्तेजस्कोन [दण्डेन यमोऽपि भूमिं विलिखन्] [अमो  
घेऽपि] प्रागिति भावः । [अस्मिन् दण्डे] [निर्वाणालातस्य]  
शान्तोष्णकस्य । अलातं नाम भूलेखनशलाका तस्य यत्  
[लाघवम्] लौघ्यं तत् [कुरुते] । “अलातमुष्णकं ज्ञेयम्” इति  
हस्तबुधः । निर्वाणोऽवात इति (८, २, ५० पा०) निपात-  
नान्निष्ठान्त्वम् । अत्रापि लाघवमिव लाघवमिति कल्पना-  
निर्द्दयनालङ्कारः ॥ २३ ॥

अमी इति । [प्रतापयत्या] तेजसां अयेष [गीतसाः] ।  
अमी [आदित्याश्च] दादयेति शेषः । [कथम् ? ] केन ? हेतु  
नेत्यर्थः । [चित्रन्यास्ताः] चित्रलिखिताः [इष] [प्रकामम्] अत्य  
न्तम् [आखीकनीयताम्] दृश्यताम् [गताः] प्राप्ताः ॥ २४ ॥

पर्याकुलत्वादिति । [मरुताम्] वायूनां समस्ततानामिति  
शेषः । [पर्याकुलत्वात्] चक्षितगतित्वादेतोः [विषय भङ्गः]  
[अवसानम्] अवसानम् प्रतीपनमगात् उत्तानावरोहदि-  
त्वर्यः । [वीचय संरोधः] प्रवाहप्रतिबन्धः [इय] [अड-  
मीयते] ॥ २५ ॥

प्रावर्जितमण्डोभोविषिबिषयविषयविषयः ॥ १८ ॥  
 द्वापरापि नूतनः कृतज्ञाद्वारयैविषयः ॥ १९ ॥  
 व्यप्रतिष्ठाः प्रथमं दूर्यं किं बलवत्तरैः ॥ २० ॥  
 प्रवदैरिवोत्सर्गाः क्षतव्यावृत्तवः परैः ॥ २१ ॥  
 हनूत वत्साः । किमितः प्रांघयधं समागताः ।  
 सृष्टिर्हि लोकानां रक्षा युष्मास्वस्थिता ॥ २२ ॥  
 प्रावर्जितेति [प्रावर्जितेषु] परिभवदुःखावजन्तेषु [जटानां  
 लिषु] जटाजूटेषु [विलम्बित्यः] कंसित्यः [प्रयिकोडवः]  
 इरेखा येषां ते तथोक्ताः [रुद्राणामपि] एकादधानामिति  
 ॥ [नूतनः] [क्षतं दुष्टारं शंसन्ति] इति तथोक्ताः दुष्टार-  
 मनुमापन्ना इत्यर्थः । दुष्टारयस्ता हि रुद्रा इति भावः ॥ २३ ॥  
 सन्धेति । [प्रथमम्] पूर्वम् [सन्धप्रतिष्ठाः] सन्धस्थितयः  
 प्रवकाया इत्यन्यत्र [भूयं बलवत्तरैः] पीडयतिरेकात् प्रवका-  
 । निरवकायैरित्यपरत्र [परैः] शत्रुभिः [उत्सर्गाः] साम-  
 न्धाभिः “मा हिंस्यात्” इत्येवमादीनि । अपोचन्ते इभि-  
 [अपवादैः] “मामासभेत” इत्यादिभिर्षिषेयशास्त्रैः [इव]  
 ॥ क्षतव्यावृत्तवः] क्षतप्रतिष्ठाभङ्गा क्षतविषयसङ्कोचक-  
 ॥ इत्यन्यत्र । विषयसङ्कोच एव बाध इत्याचार्याः । निषे-  
 यस्यास्य वैदिकहिंसापरिहारेण लौकिकमात्रे व्याख्याप-  
 ॥ विषयसङ्कोच इत्यस्य तिसृष्वन्यत्राहमेव ॥ २४ ॥  
 इति । [तत्] तस्यैवकाद्वत् इति [वत्साः] पुत्रवत् ॥  
 प्रवर्जितमण्डोभोविषिबिषयविषयविषयः इति शिवाः । सन्ध-  
 मन्धत्वादिभ्यः । इत्यामन्धयते । सन्धूय आगताः [सन्ध-

ततो मत्तस्योद्वेगोऽप्युत्पन्नोऽपि न भवति ।  
 गुरुं नेत्रस्य हस्तेन सहस्रनयनाधिकम् ।  
 स हिनेत्रं हरेः सङ्घः सहस्रनयनाधिकम् ।  
 वाचस्पतिवामदेवं प्राप्नुविर्जनासतम् ॥ ३० ॥

गताः] [इतः] मत्तः [किं ? प्रायेयध्वम्] किमिच्छतेत्यर्थः ।  
 [ब्रूतः] । लोकरक्षणे यूयमेव कर्तार इत्याह,—[मयि] लोका-  
 नां सृष्टिः, [रक्षा युष्मासु अवस्थिता] । अतस्तदर्थमपि  
 नास्ति मदपेक्षेत्यर्थः ॥ २८ ॥

तत इति [ततः] भगवत्प्रश्नानन्तरम् वासवः इन्द्रः [गुरुम्]  
 वृहस्पतिम् “गुरु गीष्पतिपित्राद्यौ” इत्यमरः । [मन्दानिलो-  
 दूतः] यः [कमलाकरः] स इव [शीभते] इति तेन तयोस्मिन्  
 [नेत्राणां सहस्रेण] [नोदयामास] प्रेरयामास । सहस्र-  
 ग्रहणमास्थातिशयार्थम् । अनिमेषाणामपि प्रयत्नवशादक्षि-  
 त्यन्द्ो न विरुध्यते ॥ २९ ॥

स इति । [हरेः] इन्द्रस्य । इन्द्रो दुःश्रवणो हरिः” इति  
 हलायुधः । सहस्राक्षयनेभ्योऽधिकम् [सहस्रनयनाधिकम्]  
 तद्गोचरदर्शित्वादिति भावः । हे नेत्रे यस्य तत् [हिनेत्रम्]  
 प्रसिद्धाक्षक्षुषोऽयं विशेष इत्यर्थः । [चक्षुः] चक्षुर्भूतः । चक्षुष्ठा-  
 रोपस्य प्रकृतोपयोगात्परिणामात्कारः । [स वाचस्पतिः] ।  
 कक्षादिख्यात् (८, ३, २८ पा०) अक्षुक्सत्वे । षष्ठ्या प्रतिपुर्वा-  
 त्यादिना (८, ३, ५३ पा०) सत्वमिति खामी तत्र छन्दोविष-  
 यत्वात् । [प्राप्नुविः सन्] जलजाननम्] ब्रह्मायम् [इदम्  
 वाच] ॥ ३० ॥

१ विनिर्मुक्तात्मा नः प्रभोः परम् ।  
 २ कं विनिर्मुक्तात्मा नः प्रभोः परम् ॥ ३१ ॥  
 ३ प्रवरोक्ष्यैस्तारकाख्यो महासुरः ।  
 ४ तन्नामोन्मत्तानां धूमकेतुरित्युच्यते ॥ ३२ ॥  
 ५ तन्नामोन्मत्तानां तन्नोति रविशतप्रम् ।

एवमिति । हे [भगवन् ।] बहुगुणैर्गर्भसम्पन्न ! [यदात्य]  
 १ व्याहृत्यः परैरिति यद्भवतीति । हुवः पञ्चानाम् (३, ४,  
 पा०) इत्यादिनाहादेयः । वर्त्तमानसामीप्ये वर्त्तमान-  
 ति (३, ३, १३१ पा०) वर्त्तमानप्रयोगः । वामनसु भ्रान्तो-  
 योग इत्याह । आहति भूते णलन्तन्मवदिति । आहति-  
 षम् । तदेव सत्यम् [नः] अस्माकम् [पदम्] अधिकारः  
 ] यत्तुभिः [आमृष्टम्] आक्षिप्तम् । हे [प्रभो !] [प्रत्ये-  
 १ प्रतिपुरुषम् [विनिर्मुक्तात्मा] प्रवेयितस्वरूपः सर्वान्त-  
 १ त्वर्थः । [कथम् ? न आस्यसि] न वेत्ति । वर्त्तमानेऽपि  
 १ तन्नामोन्मत्तानां भविष्यन्निर्देयः प्रसिद्धः । अपक्रवे नः अकर्म-  
 १ ष्या (१, ३, ४४, ४५ पा०) कर्मेवद्विकल्पः ॥ ३१ ॥

तन्मिव प्रपश्यति,—

प्रपश्यति । [भवतः] त्वत्तः [शब्देन वरेणोद्दीर्घः] उ-  
 १ त्तात्मा इत्याख्या नामभेदं यस्य सः [तारकाख्यः ।]  
 १ महासुरः । सत्यकृत्वरमोन्मत्तमोऽप्युच्यते धूममानै-  
 १ (३, ३, ११ पा०) तत्पुरुषः । [धूमकेतुः] उत्पानविशेष  
 १ [जीवन्मनुष्यवाय] उपद्रवाव [उत्थितः] उत्पन्नः ॥ ३२ ॥  
 इति । [अस्य] तारकस्य [पुरे] [रविः] सूर्यः [तावन्तम्]

दीर्घिकाजाललोचने को बालाजालोचनं भाष्ये ।  
 सर्वाभिः सर्वदा चन्द्रस्तं कलाभिर्निषेवते ।  
 नादत्ते केवलं लेखां हरचूडामणीकृतान् ॥३७॥  
 व्यावृत्तगतिरुद्योगे कुक्षुमस्ते यथाध्वजम् ।  
 न वाति कस्युस्तत्पार्श्वे तालवृत्तानिखाधिकम् ।

तावन्मात्रम् [एव] [आतपम् तनोति ।] [यावन्मात्रेण] या  
 तैव यावती मात्रा मितिर्यस्य यावन्मात्रं तेन वा । अल्पपति  
 माणेनेत्यर्थः । “मात्रा परिच्छेदे अल्पे च परिमाणे । मा  
 कात्स्न्येऽवधारणे” इत्यमरः । [दीर्घिकासु] क्रीडावापी  
 [कमलानामुन्मेषः] विकाशः [साध्यते] निषाद्यते । कठोर  
 किरणोऽपि मन्दोष्णः सन्नेव तद्गीत्या पुरे प्रकाशते इत्यत्रि  
 प्रायः ॥ ३३ ॥

सर्वाभिरिति । [चन्द्रस्तम्] तारकम् [सर्वदा] कृष्णपरं  
 ऽपीत्यर्थः । [सर्वाभिः कलाभिः निषेवते ।] “कला तु मोक्षं  
 भागः” इत्यमरः । [केवलम् हरचूडामणीकृतान्] मित्रभि  
 रोमणीकृतान् [लेखम् नादत्ते] न गृह्णाति ॥३४॥

व्यावृत्तेति । [वायुः] स्तेनस्य भावः कर्म वा [स्तेनम्  
 चौर्यम्] स्तेनाद्यनलोपचेति (५, १, १२५ पा०) बकस्त  
 नलोपचः । [कुक्षुमानाम् स्तेनम्] तस्मात् स्तेनाभिधीना  
 दण्डाद्वा [साध्यम्] भवं तस्माद्वेतिः [उद्योगे] व्यावृत्तगति  
 निवृत्तोद्योगनसञ्चारः सक्तित्यर्थः । संपिचत्वेऽपि नमकत्वात्  
 भासः । [तत्पार्श्वे] तस्मिन्पि [तालवृत्तं] वृत्तेरुद्योग्यं वा  
 स्तेनवृत्तमस्वेति वा [तालवृत्तम्] तस्य [अनिलात्] व्यजन



तत्प्रतापुपयमेवौ सं सुहृद्वृत्तप्रतिभैः ।  
 अनुकूलप्रतीक्षोऽपि कस्यद् अविभूषणैः ॥ ३१ ॥  
 इत्यमाराध्यमानोऽपि क्षिप्रान्ति भुवनत्रयम् ।  
 शान्ते त् प्रत्यपकारेण नोपकारेण दुर्जनैः ॥ ३२ ॥  
 तेनामरवधूषणैः सदयात्तूनपहृषः ।  
 अभिज्ञास्येदमातानां क्रियन्ते मन्दनद्रुमाः ॥ ३३ ॥  
 वीज्यते स हि संसृष्टः स्वाससाधारणानिलैः ।

इत्यमरः । [निशि] स्थिरप्रदीपताम् अनिवीक्षदीपत्वम् [एत  
 [एतम्] तारकम् [पर्युपासते] परिहृत्य सेवन्ते ॥ ३८ ॥

तत्प्रतापेति । [इन्द्रोऽपि] तेन तारकेण ज्ञातम् [तत्प्रतापम्  
 ग्रहम्] प्रसादम् [अपि] इति तथोक्तः सन् [मुहूर्त] तर्हति  
 तैः] दूतप्रापितैः [कल्पद्रुमाणां विभूषणैः] तत्प्रसन्नैरित्यर्थः  
 [तम्] तारकम् [अनुकूलयति] अनुकूलं करोति ॥ ३८ ॥

इत्यमिति । [इत्यम्] उक्तप्रकारेण रविशशिपवनीदधिमु  
 प्रसुरेन्द्रैः । [आराध्यमानोऽपि] [भुवनत्रयम् क्षिप्रान्ति] क्षी  
 षति । तथाहि, [दुर्जनैः प्रत्यपकारेण] प्रतीकारेणैव [शान्ते  
 शान्ते] भवेत् [उपकारेण तु न] शान्तेत् प्रत्युत प्रजुष्यतीति  
 भावः ॥ ४० ॥

तेनेति । [निशि] तारकेण [अमरवधूषणैः] सुजुभावेति  
 भावः । तेरपि [सदयम्] [चातूणाः अमरसार्ध] क्षिप्राः ।  
 क्षिप्राः] वेदां [मन्दनद्रुमाः] । केदोषं पीताम् [क्षिप्राता  
 तेनान्, अभिज्ञानन्तीति [अभिज्ञा] लक्ष्मीनाम् कर्मणि च  
 [क्षिप्राता] ॥ ३९ ॥

रैः सुरगदीनां वीर्ययोः सख्यविनिता ॥४२॥

तच्च मेवप्रदृक्काणि चक्षुषानि हरितां सुरैः ।

तीक्ष्णपर्वतास्तेन कल्पिताः स्वे पुष्पेष्वाङ्ग ॥४३॥

किन्वाः पयःशेषं दिग्धारणमदावितम् ।

भोरुहशस्यानां तदाप्यो धाम साम्प्रतम् ॥४४॥

प्यत इति । [हि] यस्मात् कारणात् [सः] तारकः [सं-  
सन्] [श्वाससाधारणः] निःश्वाससमानः [अनिलः] येषां  
तोऽप्याधिक्ये निद्राभङ्गभयादिति भावः । [वायुशीक-  
भिः] । तासां स्त्रीणां रोदनस्यायमवसर इति भावः ।  
[गन्दीनाम्] सुरप्रग्रहस्त्रीणां सम्बन्धिभिः । “प्रग्रहोपग्रहौ  
म्” इत्यमरः । [चामरैर्वीज्यते] ॥ ४२ ॥

तृपाद्येति । [तेन] तारकेण [हरिताम्] सूर्याश्वानाम् ।  
तु सूर्ये च सूर्याखे वर्णे च हरिते दिशि” इति विश्वः ।  
[शफैः] [चक्षुषानि] चूर्णितानि । एतेन तेषामत्यौन्नत्यं  
म् । [मिरुगृङ्गाण्युत्पाद्य] [स्त्रेषु] वेश्मसु । [वेश्मस्विति  
नेनास्य भुवनप्रयनिवासः सूचितः । आक्रीडन्ते ए-  
[आक्रीडाः] ते च ते [पर्वताः] [कल्पिताः] कृताः ॥४३॥  
मन्दाकिन्या इति । [साम्प्रतम्] सम्प्रति [मन्दाकिन्याः]  
रथाः [दिग्धारणानाम्] दिग्गजानाम् [मृदेराविलम्]  
म् [पयः] जलमेव शिष्यत इति [शिषम्] शिष्टम् । कर्मणि  
प्यतः । त्रिष्वन्धत्रोपबुध्यत इति (१) नपुंसकत्वम् ।  
कनककमलानि क गतानीत्याह, -इमेति । [हिमाब्धो-

(१) स्त्रीनङ् वचनोः वेत्त इत्यनेन स्त्रीपदविज्ञेयत्वम् ।



भुवनेति । [तस्य] तारकस्य [आपातात्] समापत्तेः [यात्] [विमानानां पथि खिलीभूते] अप्रहृतीभूते सति । ‘खिलाप्रहृते समे’ इत्यमरः । [स्वर्गिभिः] देवैः [भुवनानाम् लोकान्] प्रीतिर्नानुभूयते ॥ ४५ ॥

यज्वभिरिति । [यज्वभिः] विधिवदिष्टवन्निः “यज्वा  
विधिनेष्टवान्” इत्यमरः । सुयजोऽवनिप् (१, २, १०३ पा  
इति ङ्वनिप्प्रत्ययः । [विततेष्वधरेषु] यज्ञेषु [सम्भृत  
दत्तम् [हव्यम्] हविः [मायी] मायावी । (५, २, ११६ पा  
ब्रीह्यादित्वादिनिप्रत्ययः । [सः] तारकाः [नः] अस्माव  
[मिषताम्] पश्यतां पश्यन्तु सत्स्वित्यर्थः । षष्ठी (१) चानात्  
२, ३, ३ पा०) इति षष्ठी । जातवेदाः वज्रिरेव सुखम् तस्मा  
[जातवेदोमुखात्] [आच्छिन्नसि] आच्छिन्नः सन्नातीत्यर्थः ।

सञ्चरति । किञ्चेति चार्थः । [तेन] ताम्रकेय [उज्जैः] ।  
 वतः [उज्जैः] नान्य हृषी रत्नमिव । [हृषी] यत्र

वदन्ति देवैः सारवन्ति धौषधानीव विकारे सान्निपातिके ॥४८॥  
 साक्षात् प्रायाः सर्वे नः क्रूरं प्रतिहतक्रियाः ॥  
 विकारे सान्निपातिके विकारे सान्निपातिके ॥४८॥  
 यथा यत् साक्षात् प्रतिवातेति तावत् ॥  
 चक्रं च तेनास्य कण्ठे निष्कामिवापितम् ॥४९॥

“रत्नं श्रेष्ठे मणावपि” इति विश्वः । अस्य शुभ्रत्वा-  
 द्वाते,—[देहबद्धम्] बद्धदेहम् मूर्त्तिमदित्यर्थः । (२, २,  
 १०) आहिताग्नेयादित्वाभिधायः परनिपातः । [चिर-  
 तार्जितम्] [इन्द्रस्य यश इव अहारि] अपहृतम् ॥ ४७ ॥  
 तर्हि सामाद्युपायास्तत्र कथं न प्रयुक्ताः ? इत्यत्राह,—  
 तस्मिन्निति । [क्रूरं] घातुके । “वृशंसो वातुकः क्रूरः”  
 इति । [तस्मिन्] असुरे [नः] अस्माकम् [सर्वे] ज्यायाः  
 पातदोषत्रयस्य प्रकीर्णके [सान्निपातिके विकारे] उक्ता-  
 सान्निपाताच्चेति (५, ३१ पा० वा०) वक्तव्यात् ठक् ।  
 सन्ति सारवन्ति [धौषधानीव] [प्रतिहतक्रियाः] विष्का-  
 रणाः भवन्ति ॥ ४८ ॥

इदेव प्रतिहतक्रियत्वमाह,—  
 जयेति । किञ्चेति चार्थः । नूनमनेन हरिचक्रेण कथं  
 न इति [यत्] हरिचक्रे [अस्माकं] ज्याया [विजयार्थका]  
 इदिति शेषः । [प्रतिवातेन] प्रतिहत्या [उदितार्जिका]  
 तैजसा [तेन हरिचक्रे] विष्णोः सुदर्शनेन [चक्रं] तार-  
 कण्ठे [निष्काम] उरोमुखम् [अपितमिवा] इत्युत्-  
 । सर्वमेव निष्कामिवापितम् इत्यर्थः । तारकशिरश्चे-

तद्विद्यास्तोत्रदेवता पुष्करावर्तकाश्च विष्णुः ।  
 अभ्यस्यन्ति तटाघातं निर्जितैरावता गजाः ॥५०॥  
 तदिच्छामो विभो ! स्रष्टुं सेनान्यं तस्य घातं  
 कर्म बन्धच्छिदं धर्मं भवस्येव सुसुखवः ॥ ५१ ॥  
 गोप्तारं सुरसैन्यानां यं पुरस्कृत्य गोत्रभित् ।  
 प्रत्यानेष्यति शत्रुभ्यो बन्दौमिव जयश्रियम् ॥५२॥  
 दाय हरिणा चक्रं त्यक्तं, तदपि नष्टशक्ति जातमिति भावः  
 “साष्टे शते सुवर्णानां हेन्दुरोभूषणे पले । दीनारसि  
 निष्कोऽस्त्री” इत्यमरः ॥ ४८ ॥

तदीया इति । [अथ] सम्पति [निर्जित ऐरावतः] ये  
 तथोक्ताः तस्य तारकस्य इमे [तदीयाः गजाः ।] [पुष्करा  
 आवर्तकाश्च] नाम [आदयः] येषां तेषु [तोयदेषु] मेघे  
 [तटाघातम्] वप्रक्रीडाम् [अभ्यस्यन्ति ॥ ५० ॥

तदिति । [तत्] तस्मात् कारणात् हे [विभो !] स्वामिन्  
 मोक्तुं भवं त्यक्तुम् इच्छामि [सुसुखवः] विरक्ताः [भवस्य] संस-  
 रस्य [शान्तये] निवृत्तये कर्मैव बन्धः तं छिनत्तीति [कर्म-  
 न्धच्छिदम्] तम् [धर्ममिव] आत्मज्ञानहेतुभूतमिति शेषः  
 “तमेव विदित्वा तिसृषुमेति” इति ज्ञानादेव मुक्तिः । त-  
 तारकस्य [शान्तये] नाशाय । सेनां नयतीति सेनानीः क-  
 पतिः । स्रष्टुमिच्छामः [१, २, ३, ४, ५ पा०] कृत्वा । तम् [सेना-  
 न्यम्] कञ्चित् [स्रष्टुमिच्छामः] वयमिति शेषः ॥ ५१ ॥

सेनानीस्रष्टुः फलमाह,—

गोप्तारमिति । [सुरसैन्यानाम्] देवतासेनानाम् [गो-



इतः स दैव्यः कर्मयोगो नैव न्यायः ।  
 निवृत्तयोऽपि सर्वदा कर्मयोगो नैव न्यायः ॥  
 इतः तेनेदमेव प्रत्यक्षं यथा न्यायः प्रतिपाद्यः ।  
 कर्मयोगो नैव न्यायः यथा न्यायः प्रतिपाद्यः ॥

कृत इत्यादिग्रहः,—

इत इति । [इतः] मत्त एव [प्राप्तः] कर्मयोगः । [स दै  
 तत्कालादुरः [इतः] मत्त एव [यत्तं न्यायं नार्हति] । तथा  
 यत्तं इत्येवदादायां, विषय इतः निवृत्तयोऽपि सर्व  
 कुतचित्कारणात् कर्मयोगो नैव न्यायः । यत्तं केतुम् न्यायः  
 न्यायः । यत्तं न्यायः न्यायः निपातेनाभिहितत्वात् ।  
 द्वितीयाध्याये न न्यायः, न्यायः द्वितीया  
 ध्याये । यत्तं न्यायः । निपातेनाभिहितत्वात् कर्मयोगो  
 न्यायः परिगण्यते (१) प्रायिकत्वादिति ॥ ५५ ॥

कृतमिति । [प्राक्] पूर्वम् [तेन] कर्मयोगो नैव न्यायः  
 नैव [इतः] प्राप्तम् । [यथा न्यायः] तत्कालात् [प्रतिपाद्यः]  
 प्रतिपाद्यम् । प्रत्याहृत्या न्यायः पूर्वम् कर्तव्यम् (१, ५, ५५)  
 (२) कर्मयोगो नैव न्यायः । कर्मयोगो नैव न्यायः, [यत्तं]  
 कर्मयोगो नैव न्यायः । पर्यायान्तरात् न्यायः नैव न्यायः (२, ५)

(१) “उभयवर्तयोः कर्मयोगो नैव न्यायः । द्वितीयाध्याये  
 तत्कालात् इति” इत्यनेन कर्मयोगो नैव न्यायः द्वितीयाध्याये  
 न्यायः नैव न्यायः तत्कालात् प्रायिकत्वादिति ॥ ५५ ॥

(२) प्रत्याहृत्या न्यायः नैव न्यायः । पर्यायान्तरात् न्यायः नैव न्यायः  
 कर्मयोगो नैव न्यायः ।

१) संहृद्योर्ध्वं तदुत्तरं मण्डपमात्मना ।  
 इति निषिद्धं निषिद्धं निषिद्धं ॥५७॥  
 इति संहृद्योर्ध्वं तदुत्तरं मण्डपमात्मना ।  
 निषिद्धं निषिद्धं निषिद्धं निषिद्धं ॥५८॥  
 इति संहृद्योर्ध्वं तदुत्तरं मण्डपमात्मना ।

तुमुन्मत्तयः । तस्य तपः तत्तपः [वरण वरदानेन  
 मं-हि मवेति शेषः ॥ ५६ ॥

सुग इति । [संयुगे युगे [उद्यन्तम्] व्याप्रियमाणम् ।  
 साधुम् [सांयुगीनम् । ] प्रतिजनादिभ्यः खञिति (४,  
 पा०) खञ्प्रत्ययः । [तम्] तारकम् [निषिक्तस्य] कश्चित्  
 चरितस्य । “नीलः कण्ठे लोहितश्चकेशिषु” इति नील-  
 त इति पुराणमिति स्वामी । तस्य [नीललोहितस्य]  
 [रितसः] शुक्रस्य [अंश्याहते] अंशं विना [अन्यः कः]  
 अभिभवेत् । प्रसहनमभिभव इति वृत्तिकारः ॥५७॥

ममसावीडक्यातिः ? इत्याह,—  
 इति । [स देवः] नीललोहितः [तमसः पारि] परतः  
 तत् तमोऽनुचातीतम् [परम् ज्योतिः] परमात्मा हि  
 [अथा परिच्छिन्नप्रभावर्हिः] अवगाढमहिमातिशयी  
 ततया [विष्णुना च न,] अतस्तस्यासाध्यं नास्ती-  
 ५८ ॥

इति तदंशोत्पत्तावुपायं दर्शयति,—  
 इति । [तं] कार्यार्थिनः यूयम् [संयमस्तिमितम्] स-  
 यम् [अशोभनः] [उमादयेण] उमासौन्दर्येण ।  
 भावे सौन्दर्ये नालके यद्व्यङ्ग्योः । अत्राहस्ते नाह-

शम्भोर्यतश्चाक्रष्टुमन्वयात्तेन नैव शम्भोर्नैव  
 उभे एव च नैव शोढुमन्वयोर्नैव शम्भोर्नैव  
 सा वा शम्भोस्तटीवासा मूर्त्तिर्नैव लमयी मम  
 तस्मात्मा शितिकण्ठस्य सैनापयामुमेव चः  
 कादावाकारश्चोक्तयोरपि" इति विष्णुः । [अहर्त्तुमन्वयोर्नैव]  
 विशेषेण । कस्कादिषु चेति (८, ३, ४८पा०) सकारः । [लोप  
 अयोधातुमिव । तेन तुल्यं क्रिया चेदतिरिति (५, १, ११५पा  
 वतिप्रत्ययो मृग्यः (१) । [आक्रष्टुम्] आहर्त्तुम् [यतश्च  
 उद्युक्ता भवत ॥ ५८ ॥

न च गत्यन्तरमस्तीत्याह,—

उभे इति । [उभयोः] शम्भोर्मम च [आहितम्] निषि  
 [वीजम्] तेजः [योढुम्] सोढुम् [सा वा] उमा शम्भोः, च  
 मूर्त्तेः तस्य इयम् [तदीया जलमयी मूर्त्तिर्वा] [मम ।] च  
 एव चमे] न टृतीयेत्यर्थः । वा शब्दो द्वन्द्वार्थे नत्वन्वये  
 इतदेवोदाहृत्य इत्यमेव व्याख्यातं गणव्याख्याने । अत्र दी  
 कालङ्कारः । प्राकरणिकयोरुभयोरप्राकरणिकयोर्नैव  
 जलमूर्त्योश्च औपम्यस्य गम्यत्वात् । यथाह भोजराजः,—  
 सुतानामप्रसुतानाञ्चौपम्यस्य गम्यत्वे दीपकम्" इति ।  
 चेयं तुल्ययोगिता तस्याः केवलप्रसुतविषयत्वेन केवलाप्रा  
 तत्वेन चोत्थनादिति ॥ ७० ॥

(१) क्रिया च व्यापाररूपा कर्तृविष्ठा तस्या एव क्रियाया  
 त्वात् फलपरत्वे बह्वचन इत्याशयेन मृग्य इत्युक्तम् । तथाच न  
 निष्ठक्रियातुल्यं क्रियाबोधने एव कर्तृनिष्ठफलमदृष्टफलरूपक्रियाबो  
 धत्वेति प्रतिपत्त्यर्थः कादेवेत्याहरेण मृग्यम् ।

व्यते सुरवन्दीनां वेषीर्षीर्बिभूतिभिः ॥ ६१ ॥

न व्याहृत्य विबुधान् विश्वयोनिस्तिरोदधे ।

आसाहितकर्त्तव्यास्तेऽपि देवा दिवं ययुः ॥ ६२ ॥

निश्चित्य कन्दर्पमगमत् पाकयासनः ।

आसा कार्यसंसिद्धित्वराद्विगुणरंहसा ॥ ६३ ॥

अथ स ललितयोषिदभूलताचारपटङ्गं

तस्येति । [तस्य शितिकण्ठस्य] अष्टमूर्त्तेः [आत्मा] पुत्र  
भिः । “आत्मा वै पुत्रनामासि” इति श्रुतेः । [वः] युष्माकं  
पतेर्भावः [सैनापत्यम् । ] पत्यन्तपुरोहितादिभ्यो यनि-  
[५, १, १२८ पा०] यक्प्रत्ययः । [उपेत्य] प्राप्य [वीर्यवि-  
भिः] शौर्यसम्पत्तिभिः [सुरवन्दीनाम् वेषीर्भोजयति] विश्वं-  
व्यति तारकासुरं हनिष्यतीति भावः ॥ ६१ ॥

तीति । [विश्वस्य योनिः] कारणम् । “योनिः स्त्रीणां  
भेदे कारणे ताम्रिके पण्ये” इति वैजयन्ती । [विबुधान्]  
[इति व्याहृत्य] अभिधाय [तिरोदधे] अन्तर्हितवान् ।  
आ [अपि] [मनसि आहितम् कर्त्तव्यम्] यैस्ते तथोक्ताः  
[दिवम्] स्वर्गम् [ययुः] प्रापुः ॥ ६२ ॥

ति । [पाकः] नाम कचिदसुरः तस्य [यासनः] इन्द्रः  
हरिषिताकर्षणकृत्ये [कन्दर्पम् निश्चित्य] साधकत्वेनेति  
[कार्यसंसिद्धौ त्वरया] शीघ्रकृतेन हो गुणौ यस्य तत्  
[यम्] विराट्पदम् [रंहः] वेगो यस्य तेन तथोक्तेन । “गु-  
प्तिसिद्धादिष्वेन्द्रियामुख्यजन्तुषु” इति वैजयन्ती । [म-  
गमत्] सम्प्राप्यत्यर्थः । नमिर्बुद्ध् चत्वेरङादेशः ॥ ६३ ॥



रतिवलयपदाङ्गे चापसासज्य कण्ठे ।

सहचरमधुहस्तन्यस्तचूताङ्गुराङ्गः

शतमखमुपतस्थे प्राञ्जलिः पुष्पधन्वा ॥ ६४ ॥

इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्ये

ब्रह्मसाक्षात्कारो नाम द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

अथेति । [अथ] स्मरणानन्तरं स स्मृत इत्यर्थः । पुष्पं धनु-  
र्यस्य सः [पुष्पधन्वा] कामः । वा संज्ञायाम् (१) (५, ४, १३  
पा०) इत्यनङ् । “ललितं त्रिषु सुन्दरम्” इत्यमरः । [ललि-  
तायाः] सुन्दर्याः [योधितः भुवी लते] इव [चारुणी शृङ्गे  
कोटी यस्य तत्तद्योक्तम् [चापम्] । ] [रतिः] स्मरप्रिया । “रति  
स्मरप्रिया” इत्यमरः । तस्याः [वलयपदानि] कङ्कणस्थानानि  
[अङ्गः] चिह्नं यस्य स तथोक्ते [कण्ठे आसज्य] लगयित्वा  
चापकण्ठविशेषणाभ्यां शृङ्गारैकनिधेः त्रिभुवनैकवीरस्य शृ-  
रवीरोपकरणेषु तुल्यरसत्वं व्यज्यते । [सहचरस्य] सख्य  
[मधोः] वसन्तस्य [हस्ते न्यस्तम् चूताङ्गुरम्] एव [अस्त्रम्  
यस्य स तथोक्तः] । [प्राञ्जलिः] कृताञ्जलिः सन् [शतमखम्  
इन्द्रम् [उपतस्थे] सङ्गतवान् । (१, ३, २५ पा० वा०) सङ्गति-  
करणार्थादात्मनेपदम् । अत्र स्वभावोक्तिः “स्वभावोक्तिरङ्ग-  
हारो यथावद्वस्तुवर्णनम्” इति । मालिनीवृक्षमेतत् । “न  
म व य युतेयं मालिनी भोगिलोकैः,, इति तत्तच्चष्टात् ॥ ६४ ॥

इति श्रीमद्भट्टकविपाध्यायकोलाचलमल्लिनम्भारि-

विरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां कञ्चीवनी-

समाख्यायां द्वितीयः सर्गः ।

## तृतीयः सर्गः ॥

तस्मिन् मघोनक्षिदशान् विहाय

सहस्रमक्षणां युगपत् पपात ।

प्रयोजनापेक्षितया प्रभूणां

प्रायश्चलं गौरवमाश्रितेषु ॥ १ ॥

तस्मिन्निति । [मघोनः] इन्द्रस्य [अक्षणां सहस्रम्] त्रिरा-  
 दय परिमाणमेषामिति [विदशान्] देवान् । संख्या-  
 तसन्नादूराधिकसंख्याः संख्ये (२, २, २५ पा०) इति बहु-  
 हः । बहुव्रीहौ संख्ये (५, ४, ७३ पा०) इति (२) उच्-  
 यः । उक्तार्थत्वात् सुचो निवृत्तिः (३) । [विहाय] त्यक्त्वा  
 [अन्] कामे [युगपत् पपात] । सहस्रेणाक्षिभिरद्राक्षी-  
 तादरातिशयोक्तिः । ननु सुचिरपरिचितानि कसुरपरित्या-  
 गवतो महेन्द्रस्य कथम् अकाण्डे तस्मिन्नेकस्मिन् पक्ष-  
 १ इत्याशङ्क्यार्थान्तरं न्यस्यति,—[प्रायः] भूक्षा [प्रभूणा-  
 तेषु] सेवकेषु विषये [गौरवम्] आदरः [प्रयोजनापेक्षि-  
 कार्थार्थित्वेन हेतुना] [चलम्] चञ्चलम् । फलतन्माः  
 नो न तु गणतन्मा इति भावः ॥ १ ॥

(१) संख्ये वेदेषु वर्तमानया संख्याया सह व्ययार्थः समस्तान्ते स  
 तिः ।

(२) संख्ये वेदेषु वर्तमानाद् संख्यान्तबहुव्रीहेर्लक्षणात् ।

(३) यवादिनेन सुलभेणाभिधानाद् उक्तायोनोऽप्रवीण इत्युक्तेः  
 निवृत्तिः ।

स वासवेनासनसन्निवृत्तः-

मितोनिषीदेति विसृष्टभूमिः ।

भर्तुः प्रसादं प्रतिनन्द्य मूर्ध्ना

वक्तुं मियः प्राक्रमतैवमेनम् ॥ २ ॥

आज्ञापय ज्ञातविशेष । पुंसां

लोकेषु यत् ते करणीयमस्ति ।

अनुग्रहं संस्मरणप्रवृत्त-

मिच्छामि संवर्द्धितमाज्ञया ते ॥ ३ ॥

स इति । [सः] कामः [वासवेन] इद्रेण आसनस्य सिं-  
सनस्य सन्निकृष्टं सन्निहितम् [आसनतन्निवृत्तम्] यथा तत्र  
शेषषष्ठ्यायं समासः कृद्योगलक्षणा न, न लोकाव्ययनि-  
वृत्त्यर्थवदनामिति (२, २, ६८ पा.) पठनीनियेधत् । [इतो-  
निषीदे] इह उपविश [इति विसृष्टभूमिः] दत्तावकाशः २  
[भर्तुः] स्वामिनः [प्रसादम्] अनुग्रहम् [मूर्ध्ना] प्रतिनन्द-  
यन्नाय [मियः] रहसि । “मियोऽन्योऽन्यं रहस्यपि” इ-  
मरः । [एनम्] इन्द्रम् [एवम्] वक्ष्यमाणप्रकारेण [वक्तुं] प्रा-  
मत उपक्रान्तवान् । प्रोपाभ्यां समर्थाभ्याम् (१, २, ४२ पा.)  
इत्याकनेपदम् ॥ २ ॥

आज्ञापयेति । हे [पुंसां ज्ञातविशेषः] ज्ञातसार ! ज्ञा-  
तुंविशेषेत्यर्थः । सापक्षत्वेऽपि गमकत्वात् समासः । [आ-  
पय] तदिति शेषः । उत्तरवाक्ये यच्छब्दप्रयोगाच्च पूर्ववा-  
तच्छब्दप्रयोगनिर्वन्धः । किन्तदित्याह,—[लोकेषु ते] त-  
[यत्करणीयम्] कर्तव्यम् अस्ति । [संस्मरणेन प्रवृत्तम्] ज्ञा-

केनाध्यसूया पदकाङ्क्षिणा ते  
 नितास्तदीर्घे जनिता तपोभिः ।  
 यावद्भवत्वाहितसायकस्य  
 मत्कार्मुकस्यास्य निदेशवर्त्ती ॥ ४ ॥  
 असञ्जतः कस्तव मुक्तिमार्गं  
 पुनर्भवकेशभयात् प्रपन्नः ।

[ति] तव [अनुग्रहम्] प्रसादम् [आज्ञया] नियोगेन  
 चिंतम् वृद्धिं गमितम् [इच्छामि] संस्मरणकृतमनुग्रहं  
 चक्रियोगेन वर्धय कचिकर्मणि नियुङ्क्ष्वीत्यर्थः । अन्यथा  
 अस्ति परितोष इति भावः । तुमुन्तपाठे णिजर्थे (२)  
 कार्यः ॥ ३ ॥

अथ मे किञ्चिदसाध्यमस्तीत्याह,—

मेति । [पदकाङ्क्षिणा] स्वाराध्यकामेन [केन] पुंसा  
 त्तदीर्घैः] अतिप्रभूतैः [तपोभिः] [ति] तव [अध्यसूया]  
 जनिता तं ब्रूहीति शेषः किमर्थम् [यावत्] यतः स  
 [आहितसायकस्य] संहितवाणस्य [अस्य मत्कार्मुकस्य]  
 वर्त्तते इति [निदेशवर्त्ती] आज्ञावशो [भवति] अवि-  
 तव भविष्यतीत्यर्थः । वर्त्तमानसामीप्ये वर्त्तमानवहा  
 (१२१ पा०) इति लट् ॥ ४ ॥

अस्ति चतुर्वर्गे नीचमधिकृत्याह,—

असञ्जत इति । [तव असञ्जतः कः] [पुनर्भवः] पुनरुत्-

पिन्नको बह्विधमित्येव स्यात् तत्र पिन्नोपेक्षयाभावात् यत्रः  
 नादिः कार्यः ।

बहुश्चिरं तिष्ठतु-कुण्डलीया-  
 मारेचितभूवतुरैः कटाक्षैः ॥ ५ ॥  
 अध्यापितस्योशनसापि नीतिं  
 प्रयुक्तराजप्रणिधिर्द्विषस्ते ।  
 कस्यार्थधर्मैः । वद पीडयामि  
 सिन्धोस्तटाकोष इव प्रवृद्धः ॥ ६ ॥

पत्तिः संसार इति यावत् तत्र ये [क्षेत्राः] जम्भजरामरण  
 दयस्त्रेभ्यः [भयात्] [मुक्तिमार्गं प्रपन्नः] तं वद । यतः सोऽ  
 [आरेचिताभिः] एकैकशो विवर्तिताभिः [भूमिश्चतुरै  
 [सुन्दरीणां कटाक्षैः बहुश्चिरं तिष्ठतु ।] आरेचितलक्षणम्  
 “स्यादभुवोर्ललितात्रेपादेकस्या एव रेचितम् । तयोर्म  
 समुत्क्षेपं कौटिल्यादभूकुटिं विदुः” इति ॥ ५ ॥

धर्मार्थावधिकृत्याह,—

[अध्यापितस्येति । [उशनसा] शुक्रेण [नीतिम्] नीति  
 शास्त्रम् [अध्यापितस्यापि ।] अधिपशब्दाच्छुक्रशिव्याणां  
 प्रवृत्त्यर्थं सम्यक्ते । गतिबुद्धीत्यादिना (१, ४, ५२ पा०) द्विक  
 कादिङ्धातोर्ललिताप्रधाने कर्मणि क्ताः “अप्रधाने कुहादी  
 ण्यस्ते कर्तुं च कर्मणः” इति वचनात् । [ते द्विषः] तव शत्रू  
 [कस्य अर्थधर्मौ] [प्रयुक्ताः] प्रहितः [राजः] विषयाभिज्ञा  
 एव [प्रणिधिः] दूतो येन सोऽहम् । “प्रणिधिः प्रार्थने च  
 इति यादवः । [प्रवृद्धः शीघ्रः] प्रवृद्धः [सिन्धोः] नद्य  
 [तटाविव पीडयामि ?] [वद] ॥ ६ ॥

काममधिकृत्याह—

कामेकपत्नीव्रतस्योक्तं  
 लोलं मनश्चक्षुषः प्रविष्टात् ।  
 नितम्बिनीमिच्छति मुक्ताङ्गा  
 कण्ठे स्वयंघ्राहनिषक्तवाहुम् ॥ ७ ॥  
 कयासि कश्मिन् । सुसन्नापराधात्  
 पादान्तः कोपनयावधूतः ।

कामिति । एकः पतिर्यस्याः सा [एकपत्नीः] पतिव्रता ।  
 सपत्न्यादिष्विति (४, १३५ पा०) ङीप् । तस्याः [व्रतम्]  
 तद्वत्त्वं तेन [दुःखशीलाम्] दुःखस्वभावां दृढव्रतामित्यर्थः ।  
 लं स्वभावे सदृक्ते” इत्यमरः । [चारुतया] सुन्दरत्वेन  
 [लोलं मनः] त्वच्चित्तम् [प्रविष्टां कां नितम्बिनीम्]  
 [मुक्ताङ्गाम्] सतीम् [कण्ठे] [स्वयंघ्राहनिषक्तवा-  
 हस्यं गृह्णातीति स्वयंघ्राहाः । विभाषा ग्रह इति (३,  
 ५ पा०) चप्रत्ययः । न च जलचर एव ग्राह इति नियमः  
 ग्राह एवेति नियमादिति । स्वयंघ्राहा च सा निषक्त-  
 तां तद्याभूताम् [इच्छति ।] त्वदर्थे पतिव्रतामपि  
 इच्छन्त्ययिष्यामीत्यर्थः । एतच्चेन्द्रस्य पारदारिकत्वादुक्तम् ।  
 च श्रुतिः । “ग्रहत्वायै जार” इति ॥ ७ ॥

विविधकामिका, स्वप्रीया परप्रीया साधारणी चेति,  
 परप्रीया [प्रत्युक्तम्] इति प्रस्तावः,—  
 चेति । [कामिन्] [कामुक्ता] [सुसन्नापराधात्]  
 [पादान्तः] [प्रपातः] कम् [कोपनका]  
 [नयिनीया] [कया] [कश्मिन्] [सुसन्नापराधात्] [तिरस्कृतोऽसि] ।

तस्याः करिष्यामि दृढानुतापम्  
 प्रवालशय्याशरणं शरीरम् ॥ ८ ॥  
 प्रसीद विश्रास्यतु वीर ! वक्षं  
 शरैर्मदीयैः कतमः ? सुरारिः ।  
 बिभेतु मोषीकृतबाहुवीर्यः  
 स्त्रीभ्योऽपि कोपस्फुरिताधराभ्यः ॥ ९ ॥  
 तव प्रसादात् कुसुमायुधोऽपि  
 सहायमेकं मधुमेव लब्ध्वा ।

[तस्याः शरीरं दृढानुतापम्] गाढपञ्चात्तापम् अतः  
 [प्रवालशय्याशरणं करिष्यामि] इति ॥ ८ ॥

प्रसीदेति । हे [वीर ! प्रसीद] प्रसन्नो भव [वक्ष्यम्] कु-  
 शम् [विश्रास्यतु] उदास्तामित्यर्थः । [मदीयैः शरैर्मोषी-  
 बाहुवीर्यः] विफलीकृतभुजशक्तिः [कतमः ?] दैत्यदान-  
 दिषु यः कश्चन [सुरारिः] । वा बहूनां जातिपरिग्रहे ।  
 मच् (५, ३, ८३, पा०) इति क्तमच्प्रत्ययः । [कोपेन स्फुरि-  
 धराभ्यः स्त्रीभ्योऽपि बिभेतु] किमु वक्तव्यं पुंभ्य इत्यर्थः ।  
 ज्ञीतः सर्वतो बिभेतीति भावः । भीतार्थानां भयहेतुः (१  
 २५ पा०) इत्यपादानत्वात् पञ्चमी ॥ ९ ॥

तवेति । किं बहुना, [तव प्रसादात्] अनुग्रहात् [कु-  
 सुमायुधोऽपि अतिदुर्बलास्त्रीऽप्यहम् [एकं मधुम्] वसन्तं  
 [सहायं लब्ध्वा] पिनाकः पाशो वक्ष्ये सः [पिनाकपाणि-  
 प्रहरणार्थेभ्यः परे मिठाससम्बो (१, २, ३६ वा० वा०) त-  
 [हरस्यापि] हरः पिनाकी चेत्यतिदारुण इति भावः । [पि-

कुर्यां इत्यापि पिनाकपाणे-  
 धैर्यं च्युतिं के सम भन्विनोऽन्ये ॥ १० ॥  
 अथोरुदेष्टादवतार्य पाद-  
 माक्रान्तिसम्भावितपादपीठम् ।  
 सङ्कल्पितार्थे विवृतात्मशक्ति-  
 माखण्डलः कामसिद्धं वभाषे ॥ ११ ॥  
 सर्वं सखे ! त्वय्युपपन्नमेत-  
 दुभे ममास्ते कुलिशं भवाञ्छु ।  
 वक्षं तपोवीर्यं मङ्गलं कुण्डं

म] धैर्यं हानिम् [कुर्याम्] कर्तुं शक्नुयामित्यर्थः । शक्ति  
 इति (३, ३, १७२ पा०) शक्यार्थे लिङ् । [अन्ये भन्विनः]  
 [मम के] न केऽपि इत्यर्थः । किंशब्दः कुक्षायाम् ।  
 अत्रवितर्केषु किंशब्दः इत्यते" इति शास्त्रतः ॥ १० ॥  
 इति । अथ अस्वाकाशवचनान्तरम् [माखण्डलः]  
 मः [उरुदेष्टात् पादम्] [माक्रान्त्या] माक्रमणेन  
 मतं पादपीठम् यस्मिन् तद्यथा तथा [अवतार्य]  
 मतार्थे] हरचित्ताकर्षणरूपे विषये [विवृतात्मशक्तिम्]  
 हरस्यापि" इत्यादिना प्रकटीकृतसमाश्रयम्  
 मरम् [इदम्] वक्ष्यमाणम् वभाषे ॥ ११ ॥  
 मिति । हे [सखे !] सखे इति सम्बोधनं गौरवार्थम्  
 [एतत् त्वय्युपपन्नम्] सिद्धम् [मम कुलिशम्] वक्ष्यम्  
 [उभे भक्षे] तत्र [वक्षं तपोवीर्यम्] तपोबलेन



त्वं सर्वतो गामि च साधकश्च ॥ १२ ॥

अवेमि ति सारमतः खलु त्वां

कार्यं गुरुण्यात्मसमं नियोज्ये ।

व्यादिश्यते भूधरतामवेक्ष्य

क्षणेन देहोद्दहनाय शेषः ॥ १३ ॥

आशंसता वाणगतिं वृषाङ्गे

कार्यं त्वया नः प्रतिपन्नकल्पम् ।

[महत्सु] प्रबलेषु [कुण्ठम्] प्रतिबद्धप्रसरम् [त्वम्] च

[सर्वतो गामि च साधकश्च] तापसेष्वप्यकुण्ठमित्यर्थः ॥

अवेमीति । हे सखे ! [ते सारम् ।] बलम् [आ]

वेमि [अतः खलु] अतएव [आत्मसमम्] महत्तुल्यम् [त]

[गुरुणि] महति [कार्यं] “तस्मै हिमाद्रेरिति” वक्ष्ये

[नियोज्ये ।] स्वराद्यन्तोपसृष्टादिति वक्तव्यमिति (१, १

पा० सूत्रस्यात्) वार्त्तिकादात्मनेपदनियमः । तथाहि

सारपरीक्षापूर्वक एव सर्वत्र नियोग इत्याह,—[क्षणेन]

प्लुता । धरतीति धरः पचाद्यच् । भुवो धरः [भूधरः]

भावस्तप्तां भूधरणशक्तिमित्यर्थः । [अवेक्ष्य] आत्मा [

सर्पराजः [देहोद्दहनाय] स्वदेहमुद्दह्ये । क्रियार्थोप

त्यादिना (२, ३, १४ पा०) चतुर्थी । [व्यादिश्यते] निवृ

त्त्येषयावी हि भगवान् ॥ १३ ॥

नियोगाङ्गीकारं सिद्धवत् कर्तुमाह,—

आशंसतेति । [वृषाङ्गे] हरे [वाणगतिम्] वायुप्रसरम् ।

सता] कथयता “कुर्व्या हरस्त्रापि पिनाकपाशे” इत्यादि

निबोध यद्वांशभुजान्निदानौ-

मृच्चैर्द्विषामोप्सितमेतदेव ॥ १४ ॥

अमी हि वीर्यप्रभवं भवस्य

जयाय सेनान्यमुशन्ति देवाः ।

स च त्वदेकेषु निपातसाध्या

ब्रह्माङ्गभूषच्छाणि योजितात्मा ॥ १५ ॥

त्वया] [नः] अस्माकम् [कार्यं प्रतिपन्नकल्पम्] अप्रीकृत-  
इषदसमाप्तौ (५, २, ६७ पा०) कल्पप्रत्ययः । कथमेत-

ह, — [इदानीम्] उच्चैरुन्नता द्विषो येषां तेषाम् [उच्चै-  
यद्वांशभुजाम्] देवानाम् । एतेन द्विषुस्तयन्नभागत्वं

[ईक्षितम्] आमुमिष्टम् [एतदेव] हरि बाणप्रयोगरूप-  
निबोध] हरायत्तं बुध्यस्वेत्यर्थः । बुध बोधने इति

इट् । अद्वांशसता प्रार्थयमानेनेति नाद्यध्याख्यान-  
नाख्यानम् आङ् पूर्ववीः याक्षिशंसत्योरिच्छार्थत्वे

इदनियमात् । याच्ञार्थत्वस्याप्रामाणिकत्वात् । कु-  
जापीत्यत्रानयोरभावादयोगाच्चेति ॥ १४ ॥

तत्कार्यं, कथं वा, तस्य हरायत्तत्वं कुतो वा मद-  
प्रत्यवाह, —

मी इति । [हि] यस्मात् [अमी] देवाः [जयाय] शत्रु-  
[भवस्य] हरस्य [वीर्यप्रभवम्] तेजःसम्भूतम् [विना-

विनापतिम् [उशन्ति] कामयन्ती वशं कान्ताविति  
इ । ब्रह्मणां सखीजातादिमन्त्राणाम् (१) अङ्गानां

को हौं वयोवाहाव नम इत्यादि मन्त्राणाम् ।

तस्मै हिमाद्रेः प्रयतां तनूनां  
 यतात्मने रोचयितुं यतस्व ।  
 योषित्सु तद्वीर्यं निषेकभूमिः  
 सैव क्षमेत्यात्मभुवोपदिष्टम् ॥ १६ ॥  
 गुरोर्निर्गोगाच्च नगेन्द्रकन्या  
 स्थाणुं तपस्यन्तमधित्वक्रायाम् ।

हृदयादिमन्त्राणां भूः (२) स्थानम् [ब्रह्माङ्गभूः] कृतमन्त्रन्यास  
 इत्यर्थः । [ब्रह्मणि] निजतत्त्वे । “वेदस्तत्त्वं तपोब्रह्मा” इत्यु-  
 भयत्राप्यमरः । [योजितात्मा] नियमितचित्तः मन्त्रन्यास-  
 पूर्वकं ब्रह्म ध्यायन्नित्यर्थः । [सः] भवः [च] त्वदेकेषोः] तवै-  
 कवाणस्य [निपातेन साध्यः] अनन्यसाध्योऽयमस्मिन्नवसर  
 इति भावः ॥ १५ ॥

तस्मा इति । [यतात्मने] नियतचित्ताय [तस्मै] भवाय ।  
 रुच्यर्थानां प्रीयमाण इति (१, ४, ३३ पा०) सम्प्रदानत्वाच्चतुर्थी ।  
 [प्रयतां हिमाद्रेस्तनूजाम्] पार्वतीम् [रोचयितुं यतस्व भवि-  
 तव्यञ्चात्र पार्वत्यैवेत्याह,—[योषित्सु] स्त्रीषु मध्ये । यतश्च  
 निर्धारणमिति (२, ३, ४३ पा०) सप्तमी । [क्षमा] शक्ता [तस्य]  
 हरस्य [वीर्यम्] रीतस्तस्य [निषेकः] चरणं तस्य [भूमिः] क्षेत्रं  
 सा पार्वत्यैव, [इति आत्मभुवा] ब्रह्मणा [उपदिष्टम्] “क्षमे  
 एव क्षमे वोढुमित्यादिना,, उक्तमित्यर्थः ॥ १६ ॥

सापीदानीं सन्निकटैव तस्येत्याह,—

गुरोरिति । [नगेन्द्रकन्या] पार्वती [च गुरोः] पितुः [नियो-

(२) श्रीं हृद्दयाय नमः श्रीं ह्रीं शिरसे नमः सा ह्येत्याद्यैकमन्त्राणाम्

अन्वास्त इत्यप्सरसां मुखेभ्यः ।

श्रुतं मया मत्प्रणिधिः स वर्गः ॥ १७ ॥

तद्गच्छ सिद्धे कुरु देवकार्यम् ।

मर्थोऽयमर्थान्तरभाव एव ।

अपेक्षते प्रत्ययमुत्तमं त्वां

बीजाङ्कुरः प्रागुदयादिकान्माः ॥ १८ ॥

[त] शासनात् [अधित्यकायाम्] (१) हिमोद्भिर्बभूवो  
भूमिरुद्भूतमधित्यका इत्यमरः । उपाधिभ्यां त्यक्त्वासासना-  
दयोरिति (५, २, ३४ पा०) त्यक्त्वाप्रत्ययः । [तपस्यन्तम्]  
पश्यन्तम् । कर्मणोरोमन्यतपोभ्यां वर्त्तिचरोरिति (३, १, १५  
१०) क्यङ्प्रत्ययः । ततः शट्प्रत्ययः [स्याणम्] रुद्रम् [अन्वा-  
त] उपास्त इत्यर्थः । [इति] इदम् [मया अपसरसां मुखेभ्यः  
तम्] न चैतदेतिह्यमात्रमित्याह,—[स वर्गः] ; सोऽप्सरसां  
[णः] [मत्प्रणिधिः] मम गूढचरः । “प्रणिधिः प्रार्थने चर”  
ति यादवः ॥ १७ ॥

तदिति । [तत्] तस्मात् [सिद्धे] कार्यसिद्धार्थम् [गच्छ,  
देवकार्यं कुरु ।] आशिषि लोट् । [अयमर्थः] प्रयोजनम्  
अर्थान्तरभावः । कारणान्तरसाध्य एव । तच्च कारणान्तरं  
गर्वतीसन्निधानमिति भावः । “अर्थः प्रकारे विषये वित्त-  
कारणवस्तुषु । अभिधेये च शब्दानां वृत्तौ चापि प्रयोजने”  
इति विश्वः । तथापि बीजाधोऽङ्कुरः [बीजाङ्कुरः] [उद-

(१) यतः सप्तदाबाद् जातिगुणक्रियाभिरकदेयस्य उच्यते तद्वाचक-  
पदाद् अङ्गुली चात् वृत्ती कात् ।

तस्मिन् सुराणां विजयाभ्युपाये

तवैव नामास्रगतिः कृती त्वम् ।

अप्रसिद्धं यशसे हि पुंसा-

मनन्यसाधारणमेव कर्म ॥ १८ ॥

सुराः समभ्यर्थयितार एते

कार्यं वयाकामपि पिष्टपानाम् ।

चापेन ते कर्म नचातिहिंस-

महो वतासि स्मृहणौयवौर्यः ॥ २० ॥

यात् उत्पत्तेः [प्राक् अस्म इव] [त्वामुत्तमं प्रत्ययम्] कारणम्  
[अपेक्षते ।] “प्रत्ययोऽधीनशपथज्ञानविश्वासहेतुम्” इत्य-  
मरः । तस्मादस्मिन्नर्थे तव चरमसहकारित्वादनन्यसाध्योऽय-  
मर्थ इति भावः ॥ १८ ॥

तस्मिन्निति । [सुराणां विजयाभ्युपाये] जयस्वीपायभूते  
[तस्मिन्] हरे [अस्रगतिः] अस्रप्रसरः [तवैव नाम ।] नामेति  
सम्भावनायाम् । अन्येषाम् सम्भावनापि नास्तीति भावः ।  
अतः [त्वं कृती] कृतमस्यास्तीति कृती कृतार्थः । तथाहि,  
[अप्रसिद्धमपि अनन्यसाधारणमेव कर्म पुंसां यशसे हि] इदम्  
प्रसिद्धमसाधारणञ्चेति अतियशस्करमिति भावः ॥ १९ ॥

प्रोक्ताह्वनार्थं स्तौति,—

सुरा इति । [एते सुराः समभ्यर्थयितारः] याचितारः  
[कार्यम्] प्रयोजनम् [वयाणां पिष्टपानामपि] सम्बन्धि सर्वलो-  
कार्थमित्यर्थः । [कर्म ते] तव [चापेन] न तु अन्येनेति भावः ।  
[अतिहिंसम्] अतिघातुकक्ष [न ।] [अहो वत] इति सम्बो-

मधुश्च ते मन्मथः । साहचर्य्या-  
दसावनुक्तोऽपि सहाय एव ।  
समीरणो नोदयिता भवेति  
व्यादिश्यते केन कृताशनस्य ॥ २१ ॥  
तथेति शेषामिव भर्तुः राज्ञा-  
मादाय मूर्ध्ना मदनः प्रतस्थे ।

धने । “अहोवतानुकम्पायां खेदे सम्बोधनेऽपि च” इति  
“वतामन्त्रणे सन्तोषे च” इति “वतामन्त्रणसन्तोषखेदानु-  
क्तोऽपि सहायः” इति विश्वः । [सहणीयवीर्योऽसि] आश्चर्य-  
विक्रमोऽसि । “आश्चर्यं सहणीयम्” इति नानार्थकोषः ॥ २० ॥

मधुश्चेति । हे [मन्मथ !] [असौ मधुश्च] वसन्तोऽपि [ते  
साहचर्य्यात्] सहचरत्वादेव [अनुक्तोऽपि] अप्रेरितोऽपि  
[सहायः] सहकार्येव । तथा हि, [समीरणः] वायुः [कृताश-  
नस्य] अग्नेः [नोदयिता] प्रेरको भवेति [केन व्यादिश्यते ?]  
अत्र मधुसमीरणयोरुक्तिमन्तरेण सहायताकरणं सामान्यधर्मः  
स च वाक्यद्वये वस्तुप्रतिवस्तुभावेन पृथग्निर्दिष्ट इति प्रति-  
वस्तूपमालङ्कारोऽयम् । तदुक्तम्, “यत्र सामान्यनिर्देशः पृथग्-  
वाक्यद्वये यदि । मन्थोपम्यान्विता सा स्यात् प्रतिवस्तूपमा  
मता” इति ॥ २१ ॥

तथेति । [तथा] अस्त्विति [भर्तुः] स्वामिनः [शेषामिव]  
प्रसाददत्तां मालामिव । “प्रसादाद्विजनिर्मात्यदाने शेषेति  
कीर्त्तिता” इति विश्वः । “मात्स्याचतादिदाने स्त्री शिवा”  
इति वैजयन्तीकेशिकी । [आज्ञां मूर्ध्ना आदाय] शिरसा गृहीत्वा

ऐरावतस्फालनकर्कशेन

हस्तेन पस्पर्शं तदङ्गमिन्द्रः ॥ २२ ॥

स माधवेनाभिमतेन सख्या

रत्या च सायङ्कमनुप्रयातः ।

अङ्गव्ययप्रार्थितकार्यसिद्धिः

स्थाण्वाश्रमं हैमवतं जगाम ॥ २३ ॥

तस्मिन् वने संयमिनां मुनीनां

[मदनः प्रतस्थे ।] समवप्रविभ्यःस्थः (१,३,२२पा०) इत्या-  
त्मनेपदम् । इन्द्रः [ऐरावतास्फालनेन] प्रीत्याहनार्थेन ताड-  
नेन [कर्कशेन] परशेण [हस्तेन तदङ्गम्] मदनदेहम् [पस्पर्शं]  
हस्तस्पर्शेन सन्भावयामासेत्यर्थः । शेषामिवान्नामित्यत्र सा-  
धकबाधकप्रमाणाभावादुपमोत्प्रेक्षयोः सन्देहसङ्कर इति ।  
यदि भर्ता शेषापि दत्ता तदा तामान्नामिवेत्युपमा । अथ  
न दत्ता तर्हि शेषत्वेनोत्प्रेक्षिता । शेषादानन्तु सन्दिग्ध-  
मिति ॥ २२ ॥

स इति । [सः] मदनः [अभिमतेन] प्रियेण [सख्या] सुहृदा  
[माधवेन] वसन्तेन [रत्या] स्वदेव्या [च सायङ्कम्] सङ्कटमा-  
पतितमिति सभयम् [अनुप्रयातः] सन् तथा [अङ्गस्य व्यये-  
नापि प्रार्थिता कार्यसिद्धिः ।] येन स तथोक्तः । शीर्त्सा  
मृत्वापि सर्वथा देवकार्यं साधयिष्यामीति कृतनिश्चयः स-  
न्नित्यर्थः । [हैमवतम्] हिमवति भवम् [स्थाणोः] तद्रस्य  
[आश्रमं जगाम] ॥ २३ ॥

तस्मिन्निति । [तस्मिन् वने] स्थाण्वाश्रमे [संयमिनाम्]

तपः समाधेः प्रतिकूलवर्त्ती ।  
 सङ्कल्पयोनेरभिमानभूत-  
 मात्मानमाधाय मधुर्जजृम्भे ॥ २४ ॥  
 कुवेरगुप्तां दिशमुष्णरश्मौ  
 गन्तुं प्रवृत्ते समयं विलङ्घ्य ।  
 दिग्दक्षिणा गन्धवहं मुखेन  
 व्यलीकनिष्वासमिवोत्सर्ज ॥ २५ ॥

समाधिमतताम् [मुनीनाम् समाधिः] एकाग्रतायाः प्रतिकूलं  
 वर्त्तत इति [प्रतिकूलवर्त्ती] विरोधी [मधुः] वसन्तः [सङ्कल्प-  
 योनेः] मनोभवस्य [अभिमानभूतम्] गर्वहेतुभूतमित्यर्थः ।  
 कार्यकारणयोरभेदोपचारः । [आत्मानम्] निजस्वरूपम्  
 [आधाय] सम्निधाय [जजृम्भे] प्रादुर्बभूव वसन्तधर्मान् प्रव-  
 र्त्तयामासेत्यर्थः ॥ २४ ॥

वसन्तधर्मानाह,—

कुवेरेति । [उष्णरश्मौ] सूर्ये साहसिके च नायके [सम-  
 यम्] दक्षिणायनकालं सङ्क्रमकालञ्च [विलङ्घ्य] अकाण्डे व्य-  
 तिक्रम्य [कुवेरगुप्ताम्] धनपतिपालितां कुक्षितगरीरेण केन-  
 चिद्रक्षिताञ्च उद्दीचीं स्त्रीलिङ्गाक्षितां काञ्चिन्नायिकाञ्च  
 [गन्तुम्] चलितुं सङ्क्रमन्तञ्च [प्रवृत्ते] सति [दक्षिणा दिक्]  
 दक्षिणवती नायिका च [मुखेन] अग्रभागेण वक्ष्णी च ।  
 वहतीति वहः प्रचाद्यच् । गन्धस्य वहम् [गन्धवहम्] अनि-  
 लम् व्यलीकनं दुःखेन निष्वासस्तम् [व्यलीकनिष्वासमिव ।]  
 दुःखे वसन्तस्य व्यलीकमप्रियाकार्यवसुनीः” इति वैजयन्ती ।



असूत सद्यः कुसुमान्वशोकाः

स्कन्धात् प्रभृत्येव सपञ्चवानि ।

पादेन नापैक्षत सुन्दरीणां

सम्यक्कर्माशिक्षितनूपुरेण ॥ २६ ॥

[उत्सर्ज] प्रवर्त्तयामास स्वभर्त्तरि समयोज्जङ्घनेन पराङ्गना-  
सङ्गतिप्रवृत्ते सति स्त्रियो दक्षिणादकिञ्चिददाः दुःखानि-  
शसन्तीति भावः । उत्तरायणे सति मलयानिलाः प्रवृत्ता  
इति वाक्यार्थः । अत्रोत्प्रेक्षाद्वारः । न च रुमासोक्तिरेदेय-  
मुत्प्रेक्षानुप्रविष्टेति शङ्कितव्यं केवलविशेषणसामर्थ्यादेवा-  
प्रसूतप्रतीती सोत्तिष्ठते अत्र तु दक्षिणेति विशेष्यसामर्थ्या-  
दपि नायिका प्रतीयते । न च श्लेष एव प्रकृताप्रकृतविषयः  
उभयश्लेषे श्लेषविशेषानङ्गीकारात् । तस्माच्छब्दशक्तिमूलो-  
ऽयं ध्वनिः । स च व्यलीकनिश्वासरूपचेतनधर्मरुभावनाथं  
दक्षिणस्या दिशो नायिकया सहाभेदमासादयन् अभेद-  
लक्षणातिशयोक्त्युपजीविनीं निश्वासमिवेति वाच्योत्प्रेक्षां  
निर्वहतीति “वाच्यसिद्धाद्भूत” इत्युत्पश्यामः ॥ २५ ॥

असूतेति । [अशोकः] वृक्षविशेषः [सद्यः] [स्कन्धात्] प्रका-  
ण्डात् [प्रभृत्येव] स्वभ्यादारभेत्यर्थः । भाषकारवचनात्  
प्रभृतियोगे पञ्चमीति कैयटः । भाष्यञ्च “मूलात् प्रभृत्यघात्  
वृक्षांस्तुल्यवन्ति” इति कार्तिक्याः प्रभृति आग्रहायणी  
मासि’ इत्यादि । [सपञ्चवानि कुसुमानि] [असूत] उभयम-  
प्यजीवनदित्यर्थः । [आशिक्षितो नूपुरः] यस्य केन । शिक्ष-  
प्राप्तोऽर्ककाइत्यर्थाकर्मकेत्यादिना (२, ४, ७२ पा०) कर्त्तृति

सद्यः प्रबालोद्गमचारपक्षे  
 नौते समाप्तिं नवचूतवाणे ।  
 निवेशयामास मधुरिदरेफान्  
 नामाक्षराणीव मनोभवस्य ॥ २७ ॥  
 वर्णप्रकर्षे सति कर्णिकारं  
 दुनोति निर्गन्धतया च चेतः ।

कृतः । [सुन्दरीणां पादेन सम्पर्कम्] ताडनम् [नापेक्षते] ।  
 “सनूपुररवेण स्त्रीचरणेनाभिताडनम् । दीहदं यदशोकस्य  
 ततः पुष्पोद्गमो भवेत्” इति । वकुलो मुखशीघुसिक्तः “आ-  
 लोकितः कुरुदकः कुरुते विकाशमालोहितस्फुरक एत-  
 कलिको विभाति” ॥ २६ ॥

सद्य इति । [मधुः] वरुन्त एवेदुकारः [प्रबालोद्गमाः] पक्ष-  
 वाङ्मुरा एव [चः] रुणि पक्षाणि [पक्षा] यस्य तस्मिन् । “पक्षं  
 वाहनपक्षयोः” इत्यमरः । नवं चूतं चूतकुसुमं तदेव वाणः  
 तस्मिन् [नवचूतवाणे] [समाप्तिम्] नीति सति [सद्यः] [मनो-  
 भवस्य] धन्विनी [नामाक्षराणीव] [हिरफान्] अमरान्  
 [निवेशयामास] निदधौ । अत्र प्रबालपक्षे इत्याद्येकदेश-  
 विवर्तिरूपकं मधुरिदुकारत्वं रूपयत् नामाक्षराणीवितु-  
 प्रेक्षायां निमित्तमित्येकदेशविवर्तिरूपकोत्थापितयमुत्-  
 प्रेक्षा ॥ २७ ॥

वर्णैति । [कर्णिकारम्] कर्णिकारकुसुमम् । अवयवे च  
 प्राप्नोषधिहवेभ्यः (४, ३, १३ पा० वा०) इत्युत्पत्त्यं तद्वितस्य  
 पुष्पफलमूलेषु वङ्गुलमिति (४, ३, १६६ पा०) लुक् एवमन्य-

प्रायेण सामग्राविधौ गुणानां  
 पराङ्मुखी विश्वसृजः प्रवृत्तिः ॥ २८ ॥  
 बालेन्दुवक्राण्यविकाशभावा-  
 इभुः पलाशान्यतिलोहितानि ।  
 सद्योवसन्तेन समागतानां  
 नखक्षतानौव वनस्थलीनाम् ॥ २९ ॥

त्रापि द्रष्टव्यम् । [वर्षप्रकर्षे] वर्णोत्कर्षे सत्यपि [निर्गन्धतया]  
 हेतुना [चेतो दुनोति स्म] पर्यतापयत् । लट् स्मे इति (३,२  
 ११८पा०) भूतार्थे लट् । तथा हि, [प्रायेण विश्वसृजः  
 विधातुः [प्रवृत्तिः] [गुणानां सामग्राविधौ] साकल्यसम्पाद  
 नविषये [पराङ्मुखी] सर्वत्रापि वस्तुनि किञ्चिद्वैकल्यं सम्पा  
 दयति यथा चन्द्रे कलङ्कः । अतः कर्णिकारेऽपि नैर्गन्ध  
 युज्यत इति भावः । सामान्येन विशेषससर्थनरूपोऽर्थान्तर  
 न्यासोऽलङ्कारः ॥ २८ ॥

बालेन्द्विति । [अविकाशभावात्] निर्विकाशत्वान्मुकुल-  
 भावाद्देतोः [बालेन्दुः] इव [वक्राणि] [अतिलोहितानि]  
 अतिरक्तानि [पलाशानि] किंशुकपुष्पाणि । “पलाशे किंशुक-  
 पर्ण” इत्यमरः । [वसन्तेन] पुंसा [समागतानाम्] सङ्गता-  
 नाम् [वनस्थलीनाम्] स्त्रीणाम् [सद्यः] सद्योदत्तानि पुराणे-  
 ष्वतिलोहित्वाभावादिति भावः । [नखक्षतानीव इभुः] ।  
 अत्र वसन्तस्य वनस्थलीनाञ्च विशेषणसाधारण्याच्चायकव्यव-  
 हारमतीतिः समासोक्तिस्तावदस्ति । नखक्षतानीवेति जाति-  
 स्वरूपयोर्गोत्रं वा वक्रत्वसौहित्यगुणनिमित्ता जायतेति । सा च

लग्नद्विरेफाञ्जनभक्तिचित्तं  
 मुखे मधुश्रीस्तिलकं प्रकाश्य ।  
 रागेण बालारुणकोमलेन  
 चूतप्रबालोष्ठमलञ्चकार ॥ ३० ॥  
 मृगाः पियालद्रुममञ्जुरौणां  
 रजःकर्णैर्विभ्रितदृष्टिपाताः ।  
 मदोद्वताः प्रत्यनिलं विचेर-  
 वनस्थलौर्मर्मरपक्षमोक्षाः ॥ ३१ ॥

नायकव्यवहाराश्रितसमासोक्तिगर्भिण्येवोत्तिष्ठत इत्युभयतो-  
 रेककालतैव विशेषणसामर्थ्यादप्रस्तुतस्य गम्यते समासोक्ति-  
 स्थित इति हि लक्षणम् ॥ २८ ॥

लग्नेति । [मधुश्रीः] वसन्तलक्ष्मीः [लग्नद्विरेफा] एव अ-  
 ञ्जनभक्तयः कञ्जलरचनास्ताभिः [चित्तम्] चित्रवर्णम् [तिल-  
 कम्] पुष्पविशेषमेव तिलकं विशेषकम् । मुखं प्रारम्भः तस्मि-  
 न्नेव [मुखे] दत्ते [प्रकाश्य] प्रकटय्य [बालारुणकोमलेन] बा-  
 लार्कमुन्दरेण [रागेण] आरुणिक्त्वा तेनैव लाक्षारगेण चूतप्र-  
 बाल एवोष्ठस्तम् [चूतप्रबालोष्ठम् अलञ्चकार] प्रसाधयामास ।  
 पत्र रूपकालङ्कारः ॥ ३० ॥

मृगा इति । [पियालद्रुमाः] राजादनवृक्षाः । “राजाद्वं  
 पियालश्च” इत्यमरः । तेषाम् [मञ्जर्यः] तासाम् [रजःकर्णैः]  
 [विभ्रिताः] सञ्जातविभ्राः । [दृष्टीनाम् पाताः] प्रभा येषाम्ने-  
 तथोक्ताः [मदोद्वताः] मृगाः [प्रत्यनिलम्] अनिलाभिमुखम्  
 [मर्मराः] मर्मरशब्दवन्तः [पक्षमोक्षाः] जीर्णपर्णपाताः यासु

चूताङ्कुरास्वादकषायकण्ठः  
 पुंस्कोकिलो धन्मधुरं चकुञ्ज ।  
 मनस्विनीमानविघातदक्षं  
 तदेव जातं वचनं स्मरस्य ॥ ३२ ॥  
 हिमव्यपायाद्द्विशदाधराणा-  
 मापाण्डुरीभूतमुखच्छवीनाम् ।  
 स्वेदोद्गमः किम्पुरुषाङ्गनां  
 चक्रे पदं पञ्च विशेषकेषु ॥ ३३ ॥

ताः [वनस्थलीविचेरुः] वनप्रदेशेषु चरन्ति स्म । “देशकाला-  
 ध्वगन्तव्याः कर्मसंज्ञा ह्यकर्मणाम्” इति (हरिकारिकोक्तेः)  
 चरतेः सकर्मकत्वम् ॥ ३१ ॥

चूतेति । [चूताङ्कुराणामास्वादेन] [कषायकण्ठः] रक्त  
 कण्ठः । सुरभावपथे रक्ते कषाय इति केशवः । पुमान् को-  
 किलः [पुंस्कोकिलः] पुंग्रहणं प्रागल्भ्यद्योतनार्थम् । [मधु-  
 रम् चकुञ्ज] इति [यत्] [तत्] कूजनम् [एव] [मनस्विनीनाम्  
 मानविघाते] रोषनिरासे [दक्षम्] [स्मरस्य वचनम्] मानं  
 त्यजतेत्याज्ञावचनम् [जातम् । ] कोकिलकूजितश्रवणानन्तां  
 स्मरान्नप्ता इव मानं जहुरित्यर्थः ॥ ३२ ॥

हिमेति । [हिमस्य व्यपायात्] अपगमात् [द्विशदाः] नी-  
 हजाः [अधराः] श्लोकाः यासां तासाम् [आपाण्डुरीभूतमुख-  
 च्छवीनाम्] कुङ्कुमपरिहारादिति भावः । [किम्पुरुषाङ्गना-  
 नाम्] [पञ्चविशेषकेषु] पञ्चरचनासु [स्वेदोद्गमः] पदम् चक्रे

तपस्विनः स्थाणुवर्णौकसस्ता-  
 माकालिकीं वीक्ष्य मधुप्रवृत्तिम् ।  
 प्रयत्नसंस्तम्भितविक्रियाणां  
 कथञ्चिदौशा मनसां बभूवुः ॥ ३४ ॥  
 तं देशमारोपितपुष्पचापे  
 रतिर्द्वितीये मदने प्रपन्ने ।  
 काष्ठागतस्ते हरसानुविद्धं  
 इन्द्रानि भावं क्रियया विवव्रुः ॥ ३५ ॥

वर्मोदयात् स्वेदोदयोऽभूदित्यर्थः । विशदाधरत्वं मधूच्छिष्ट-  
 राहित्यादिति भावः । हेमन्तेषु नार्यो विम्बोष्ठेषु मधूच्छिष्टं  
 शीतभयाद्धतीति प्रसिद्धम् ॥ ३३ ॥

तपस्विन इति । [स्थाणोर्वनमोकः] येषां ते [तपस्विनः]  
 तत्रत्या मुनयः । समानकालः आद्यन्तावस्थाः [आकालिकीम्]  
 प्रकालभवत्वात् उत्पत्त्यनन्तरविनाशिनीमित्यर्थः । आकालि-  
 कङ्गाद्यन्तवचन इति (५, १, ११४ पा०) समानकालादिकट्-  
 प्रत्ययः प्रकृतेराकाल आदेशश्च निपातितः । टिड्ढाणञित्या-  
 दिना ङीप् (४, १, १५ पा०) । केचिदकालाद्देहाध्यक्षादित्वा-  
 द्वाचै ठगित्याहुः । तामाकालिकीम् [मधुप्रवृत्तिम्] [वीक्ष्य]  
 [प्रयत्नेन संस्तम्भितविक्रियाणाम्] निरुद्धविकाराणाम् [मन-  
 साम्] [कथञ्चिदौशाः] निवन्तारः [बभूवुः] ॥ ३४ ॥

तस्मिन् । [आरोपितम्] अभिज्यं कृतम् [पुष्पचापम्]  
 येन तस्मिन् [रतिर्द्वितीया] यत्र तस्मिन् रतिसहाये [मदने तं  
 देशम्] स्वास्वायमम् [प्रपन्ने] प्राप्ते सति [इन्द्रानि] स्वावराणि

मधु द्विरेफः कुसुमैकपात्रे  
 पपौ प्रियां स्वामनुवर्त्तमानः ।  
 शृङ्गेण च स्पर्शनिमीलिताक्षीं  
 मृगौमकण्डूयत कृष्णशरः ॥ ३६ ॥

जङ्गमानि च मिथुनानि [काष्ठा] उत्कर्षः । “काष्ठोत्कर्षे स्थितौ दिशि” इत्यमरः । ताम् [गतः] यः [स्नेहः] इष्टसाधननिबन्धनः प्रेमापरनामा ममताभिमानः । “प्रेमा ना प्रियता हाहं प्रेम स्नेह” इत्यमरः । स एव [रसः] तेन [अनुविष्टम्] सम्पृक्तम् । भावम् [रत्याख्यम्] शृङ्गारभावम् [क्रियया] कार्यभूतया चेष्टया [विवक्षुः] प्रकटीचक्रुः शृङ्गारचेष्टाः प्रावर्त्तन्तेत्यर्थः ॥ ३५ ॥

ताश्चेष्टा आह मध्वित्यादिभिस्तुभिः—

मध्विति । द्वौ रेफौ वर्णविशेषौ यस्य सः [द्विरेफः] भ्रमरः । उपचारात्तदर्थोऽपि द्विरेफ उच्यते । यथाह कैयटः,—“शब्दधर्मेणाप्यर्थस्य व्यपदेशो दृश्यते यथा भ्रमरशब्दस्य द्विरेफत्वात् द्विरेफो भ्रमरः । [कुसुमम्] एव [एकम्] साधारणम् [पात्रम्] तस्मिन् [मधु] मकरन्दम् । “मधु मये पुष्परसे” इति विश्वः । [स्वां प्रियाम्] भङ्गीम् [अनुवर्त्तमानः] अनुसरन् [पपौ] तत्पीतशेषम् पपावित्यर्थः । कृष्णश्चासौ शरः श्वलश्च [कृष्णशरः] कृष्णमृगः । वर्षो वर्षेनेति (२, १, ६८ पा०) समासः [स्पर्शेन] स्पर्शसुखेन [निमीलिताक्षीम्] [मृगीम्] [शृङ्गेण अक-

ददौ रसात् पङ्कजरेणुगन्धि

मजाय गण्डूषजलं करेणुः ।

अर्द्धोपभुक्तेन विसेन जायां

सम्भावयामास रथाङ्गनामा ॥ ३७ ॥

गीतान्तरेषु अमवारिलेशैः

किञ्चित्समुच्छासितपक्षलेखम् ।

पुष्पासवाष्पूणितानेत्रयोभि

प्रियामुखं किम्पुरुषश्चुम्बे (स्व) ॥ ३८ ॥

[हृत] कर्षितवान् । कण्डूादिभ्यो यगिति (३, १, २७ पा०)

प्रक् ततः कर्त्तरि लङ् ॥ ३६ ॥

ददाविति । [रसात्] अतिरागात् [करेणुः] करिणी ।  
‘करेणुरिभ्यां स्त्री नेभ’ इत्यमरः । पङ्काज्जायत इति पङ्कजं  
तस्य रेणुः पङ्कजरेणुः तस्य गन्धोऽस्यास्तीति [पङ्कजरेणुगन्धि]  
गण्डूषजलम् मुखान्तर्धृतजलम् गजाय ददौ । [रथाङ्गनामा]  
वक्रवाकः [अर्द्धम्] यथा तथा [उपभुक्तेन] अर्द्धजग्धेन [विसेन  
जायां सम्भावयामास] स्वजग्धशेषं ददावित्यर्थः ॥ ३७ ॥

गीतेति । [किम्पुरुषः] कित्तरः [अमवारिलेशैः] स्वेदोद-  
विन्दुभिः [किञ्चित्] ईषत् [समुच्छासिताः] विश्लेषिताः [पक्ष-  
लेखाः] यस्य तत् पुष्पाणामासवः मद्यम् [पुष्पासवः] पुष्पोद-  
सवमद्यमित्यर्थः वसन्ते मधूकस्य सम्भवात् । पुष्पवासितमिति  
किञ्चित् । तेन [आष्पूणिताभ्याम्] उद्भवान्ताभ्याम् [नेत्राभ्याम्]  
[शोभते] इति तथोक्तम् [प्रियामुखम्] [गीतान्तरेषु] गीत-  
मध्येषु [चुम्बे (स्व)] ॥ ३८ ॥



पर्याप्तपुष्पस्तवकस्तनाथः

स्फुरत्प्रबालोऽमनोहराभ्यः ।

लतावधूश्च स्तरवोऽप्यवापु-

र्विनम्रशाखाभजवन्धनानि ॥ ३९ ॥

श्रुताप्सरोगीतिरपि क्षणेऽस्मिन्

हरः प्रसंख्यानपरो बभूव ।

आत्मेश्वराणां न हि जातु विघ्नाः

समाधिभेदप्रभवो भवन्ति ॥ ४० ॥

पर्याप्तेति । [पर्याप्ताः] समग्राः [पुष्पस्तवकाः] एव  
[स्तनाः] यासाम् [ताभ्यः] स्वाङ्गाञ्चीपसर्जनादसंयोगोपधा-  
दिति (४, १, ५४ पा०) विकल्पात् न ङीप् । [स्फुरन्तः प्रबाला-  
यक्षवा एव [ओष्ठाः] तैः [मनोहराभ्यः] [लताः] एव [बध्ना-  
ताभ्यः सकाशात् [तरवोऽपि] लिङ्गादेव पुंस्त्वं गम्यते । [वि-  
नम्राः शाखाः] एव [भुजाः] तैः [बन्धनान्यवापुः] ताभिरा-  
लिङ्गिता इत्यर्थः । स्थावराणामपि मदनविकारोऽभू-  
त्किमुतान्येषामिति भावः । एतच्च तरुलतानामपि चेतनत्वा-  
दुक्तम् । यथाह मनुः—“अन्तःसंज्ञा भवन्त्येते सुखदुःखसम-  
न्विता” इति (१ अ० ४८ सू०) । अत्र रूपकालङ्कारः ॥ ३९ ॥

श्रुतेति । [तस्मिन् क्षणे] वसन्ताविर्भावकाले भगवा-  
[हरः] श्रुताप्सरोगीतिरपि [दिव्याङ्गनागानामाकर्षण्यन्व-  
त्यर्थः । [प्रसंख्यानपरः] आत्मानुसन्धानपरः [बभूव] [वि-  
तथा हि [आत्मनः] चित्तस्य [ईश्वराणाम्] नियन्तृणां वि-

लतागृहद्वारगतोऽथ नन्दी  
 वामप्रकोष्ठार्पितहेमवेतः ।  
 मुखार्पितैकाङ्गुलिचञ्चयैव  
 मा चापलायेति गणान् व्यनैषीत् ॥ ४१ ॥  
 निष्कम्पदृष्टं निश्चतद्विरेफं  
 मूकाण्डनं शान्तद्वगप्रचारम् ।

तमित्यर्थः । विहन्यन्ते एभिरिति [विघ्नाः] प्रत्यूहाः ।  
 अर्थे कप्रप्ययः । [जातु] कदाचिदपि [समाधिभेदे] समाधि-  
 क्षणे [प्रभवः] समर्था न [भवन्ति] ॥ ४० ॥

लतेति । [अथ] [लतागृहद्वारम्] [गतः] [वामि प्रकोष्ठे]  
 [पार्पितहेमवेतः] धारितहेमदण्डः [नन्दी] नन्दिकेश्वरः ।  
 'नन्दी भृङ्गिरिटस्तण्डुनन्दिनी नन्दिकेश्वर' इति कोषः ।  
 मुखे अर्पितायाः] सरोषविस्मयस्मितावलीकं निहिताम्बु  
 रकस्या अङ्गुलैः] तर्ज्जन्याः [संज्ञया] सूचनया [एव ।] "संज्ञा  
 गच्छेतना नाम हस्ताद्यैरर्थसूचना" इत्यमरः । [गणान्]  
 मथान् [चापलाय] चापलम् कर्तुम् । मा भवतेति । क्रिया-  
 तौपपदस्येत्यादिना चतुर्थी । [व्यनैषीत्] शिञ्चितवान् ॥ ४१ ॥

न केवलं गणा एव विनीताः, किन्तु जरायुजादिचतु-  
 र्वधं प्राणिजातमपीत्याह,—

निष्कम्पेति । [निष्कम्पदृष्टम्] इदमुज्ज्वीपलक्षणम् ।  
 निश्चतद्विरेफम्] निश्चलभृङ्गं खेदजोपलक्षणमेतत् । [मूका-  
 ङ्गम्] निःशब्दपक्षिसरीसृपादिकम् एतेन अण्डजजाति-

तच्छासनात् काननमेव सर्वं  
 चित्रार्पितारम्भमिवावतस्थे ॥ ४२ ॥  
 दृष्टिप्रपातं परिहृत्य तस्य  
 कामः पुरः शुक्रमिव प्रयाणे ।  
 प्रान्तेषु संसक्तनमेषु शाखं  
 ध्यानास्पदं भूतपतेर्विवेश ॥ ४३ ॥  
 स देवदारुद्रुमवेदिकायां  
 शार्दूलचर्मव्यवधानवत्याम् ।

रुक्ता । [शान्तमृगप्रचारम्] जरायुजोपलक्षणमेतत् । [सर्वं  
 एव काननम्] तच्छासनात् [नन्दीश्वराज्ञया [चित्रार्पित  
 मारम्भम्] चित्रलिखितारम्भम् [इवावतस्थे । ] “नृ-गवाद्य  
 जरायुजाः । खेदजाः कृमिदंशाद्याः पक्षिसर्पादयोऽण्डजाः  
 उद्भिदस्तरुगुल्माद्याः” इत्यमरः ॥ ४२ ॥

दृष्टीति । [कामः] [प्रयाणे] यात्रायां पुरोगतः शुक्रं  
 यस्मिन् देशे तम् [पुरःशुक्रम्] देशम् [इव । ] “प्रतिशुक्रं प्रति  
 बुधं प्रत्यङ्गारकमेव च । अपि शुक्रसमो राजा हृतसैन  
 निवर्त्तते” इति प्रतिषेधात् । [तस्य दृष्टिप्रपातम्] दृष्टि-  
 यम् [परिहृत्य] [प्रान्तेषु] पार्श्वदेशेषु [संसक्ताः] अन्योऽन्य  
 संसृष्टाः [नमेषु] सुरपुत्रागानाम् [शाखाः] यस्य तत्  
 तिरोधानयोग्यमिति भावः । [भूतपतेः] शिवस्य [ध्या-  
 नस्पदम्] समाधिस्थानम् । आस्पदं प्रतिष्ठायामिति (६,  
 १४६पा०) निपातः । [विवेश] ॥ ४३ ॥

आसौ न मासन्नशरीरपात-  
 स्त्रियम्बकं संयमिनं ददर्श ॥ ४४  
 पर्यङ्कबन्धस्थिरपूर्वकाय-  
 ऋज्वायतं सन्नमितोभयांसम् ।  
 उत्तानपाणिद्वयसन्निवेशात्  
 प्रफुल्लराजौवमिवाङ्गमध्ये ॥ ४५ ॥

स इति । [आसन्नशरीरपातः] आसन्नमृत्युः [सः] कामः  
 [शार्दूलचर्मणा व्यवधानवत्याम्] व्याघ्रचर्मास्तृतायामित्यर्थः ।  
 “मोक्षश्रीर्व्याघ्रचर्मणि” इति प्राशस्त्यादिति भावः । [देव-  
 दारुद्रमवेदिकायामासीनम्] उपविष्टम् [संयमिनम्] समा-  
 धिनिष्ठम् [त्रियम्बकम्] त्रिनेत्रम् [ददर्श] । त्रियम्बकमित्युक्तेः  
 पादपूरणव्यत्यासात्त्रियम्बकमिति पादपूरणार्थोऽयमित्युक्तेः  
 शम्भानन्दसः, महाकविप्रयोगादभियुक्तैरङ्गीकृतः । केचिन्नाह-  
 सिकाः त्रिलोचनमिति पठुः ॥ ४४ ॥

तमेव देवं षड्भिः श्लोकैर्वर्णयति,—

पर्यङ्केति । [पर्यङ्कबन्धेन] वीरासनेन [स्थिरपूर्वकायम्]  
 निश्चलोत्तरार्धम् ऋजुरायतश्च [ऋज्वायतः] तम् [सन्नमितौ]  
 उभौ [अंसौ] यस्य तं तथोक्तम् । वृत्तिविषये उभयशब्दस्थाने  
 उभयशब्दप्रयोग इत्युक्तं कैयटेन । [उत्तानः] ऊर्ध्वतलो यः  
 [पाणिद्वयस्य सन्निवेशः] संस्थानं तस्मात् [अङ्गमध्ये प्रफुल्लम्]  
 (१) [राजौव] प्रफुल्लं यस्य तम् [इव] स्थितम् । वीरासने व-

भुजङ्गमोन्नद्धवटाकलापं  
 कर्णावसक्तद्विगुणाक्षसूत्रम् ।  
 कण्ठप्रभासङ्गविशेषनीलां  
 कृष्णत्वचं ग्रन्थिमतीं दधानम् ॥ ४६ ॥  
 किञ्चित्प्रकाशस्तिमितोग्रतारै-  
 भ्रूविक्रियायां विरतप्रसङ्गैः ।  
 नेत्रैरविस्पन्दितपद्ममालै-  
 र्लक्ष्यौकतघ्राणमधोमयूखैः ॥ ४७ ॥

शिष्टः,—“एकं पादमथैकस्मिन् विन्यस्योरुणि संस्थितम् ।  
 इतरस्मिन् तथैवोरु वीरासनमुदाहृतम्” इति । तथा  
 योगसारे,—“उत्तानिवे करतले करमुत्तानितं परम् ।  
 आदायाङ्गगतं कृत्वा ध्यायेद्यस्तस्य सोऽन्तरम्” इति ॥४५॥

भुजङ्गमेति । [भुजङ्गमेन उन्नद्धः] उन्नमय्य वद्धः [जटा-  
 कलापः] येन तं तथोक्तम् [कर्णावसक्तम्] कर्णावलम्बीत्यर्थः ।  
 अतएव [द्विगुणम्] द्विरावृत्तम् [अक्षसूत्रम्] अक्षमाला यस्य  
 तम् [कण्ठप्रभाणाम्] [सङ्गेन] मिश्रणेन [विशेषनीलाम्]  
 अतिनीलाम् [ग्रन्थिमतीम्] बन्धनयुक्ताम् [कृष्णत्वचम्] कृष्ण-  
 मृगाजिनम् [दधानम्] ॥ ४६ ॥

किञ्चिदिति । [किञ्चित्प्रकाशः] ईषत्प्रकाशः [स्तिमिताः]  
 निश्चलाः [उग्राः] च [ताराः] कनीनिका येषां तैः । “तार-  
 काक्ष्यः कनीनिका” इत्यमरः । [भ्रूविक्रियायाम्] भ्रूविक्षेपे  
 [विरतप्रसङ्गैः] प्रसक्तिरहितैः [अविस्पन्दितपद्ममालैः] अच-

अवृष्टिसंरम्भमिवाम्बुवाह-

मपामिवाधारमनुत्तरङ्गम् ।

अन्तश्चराणां मरुतां निरोधा-

न्निवातनिष्कम्पमिव प्रदीपम् ॥ ४८ ॥

कपालनेत्रान्तरलब्धमार्गे-

ज्योतिःप्ररोहेरुदितैः शिरस्तः ।

मणालसत्राधिकसौकुमार्या

बालस्य लक्ष्मीं रत्नपदन्तमिन्दोः ॥ ४९ ॥

लितपक्षपङ्क्तिभिः अधःप्रसृता मयूखा येषान्तैः अधोमयू-  
खैर्नेत्रैः] विनेत्रत्वाद् बहुवचनम् [लक्ष्मीकृतघ्राणम्] नासाग्र-  
निविष्टदृष्टिमित्यर्थः । “करणान्यवहिष्कृत्य स्थाणुवन्निश्चला-  
भ्रकः । आत्मानं हृदये ध्यायेन्नासाग्रन्यस्तलोचनः” इति  
प्रीगसारे ॥ ४७ ॥

अवृष्टीति । अन्तश्चरन्तीति [अन्तश्चराः] तेषाम् [मरुताम्]  
प्राणादीनां [निरोधात्] हेतोः [अवृष्टिसंरम्भम्] अविद्य-  
मानवर्षसम्भ्रमम् [अम्बुवाहमिव] स्थितम् एतेन प्राणनिरोधः  
सूचितः । [अनुत्तरङ्गम्] अनुव्रततरङ्गम् [अपामाधारम्]  
हृदमिव स्थितम् एतेन अपाननिरोधः सूचितः । तथा [नि-  
वाते] निर्वातदेशे [निष्कम्पम् निश्चलम् [प्रदीपमिव] स्थि-  
तम् एतेन शेषवायुनिरोधः सूचितः । “निवातावाश्रया-  
भातौ” इत्यमरः ॥ ४८ ॥

कपालेति । [कपालनेत्रान्तरेण] ब्रह्मकरोटिनेनविवरेण

मनो नवद्वारनिषिद्धवृत्ति

हृदि व्यवस्थाप्य समाधिवशम् ।

यमक्षरं क्षेत्रविदो विदुस्त-

मात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥ ५० ॥

स्मरस्तथाभूतमयुग्मनेत्रं

पश्यन्तदूरान्मनसाप्यष्टप्यम् ।

[लक्ष्मणैः] शिरस्तो ब्रह्मरन्ध्रात् । पञ्चम्यास्तसिल् । [उदितैः  
उद्धूतैः] [ज्योतिःप्ररोहैः] तेजोऽद्भुतैः । [मृणालसूत्राधिका  
सौकुमार्यम्] मार्दवं यस्यास्ताम् [बालस्येन्दोः] शिरश्चन्द्रस  
[लक्ष्मीम्] ग्लपयन्तम् ॥ ४८ ॥

मन इति । [नवभ्यो द्वारेभ्यो निषिद्धा] निवर्त्तिता [वृत्तिः  
सञ्चारो यस्य तत्तथोक्तम्] समाधिना] प्रणिधानेन [वश्यम्  
वशङ्गतम् यत्प्रत्ययः । “प्रणिधानं समाधानं समाधिः  
समाश्रये” इति हलायुधः । [मनः हृदि] हृदयाख्ये अधिष्ठाने  
[व्यवस्थाप्य] । तथाच वशिष्ठः—“यतो निर्याति विषयान् यस्मिं  
स्यैव प्रलीयते । हृदयं तद्विजानीयात् मनसः स्थितिका  
शम्” इति । [क्षेत्रविदः] क्षेत्रज्ञाः पुरुषाः । [यम्] न क्ष  
तीति [अक्षरम्] अविनाशिनम् [विदुः] विदन्ति । विदं  
लटोवेति (३, ४, ८३ पा०) भेजुस् । तम् [आत्मानम् आत्मनि  
स्वस्मिन्] [अवलोकयन्तम्] साक्षात्कुर्वन्तम् स्वातिरेकेण प  
मात्मनोऽभावादिति भावः ॥ ५० ॥

स्मर इति । [स्मरः] कामः [तथाभूतम्] पूर्वोक्तम्  
[मनसाप्यष्टप्यमयुग्मनेत्रम्] विषमाक्षम् [अदूरात्पश्यन्] [१

नालक्षयत् साध्वससन्नहस्तः

स्वस्तं शरं चापमपि खहस्तात् ॥ ५१ ॥

निर्वाणभूयिष्ठमथास्य वीर्यं

सन्धुक्षयन्तीव वपुर्गुणेन ।

अनुप्रयाता वनदेवताभ्या-

मदृश्यत स्यावरराजकन्या ॥ ५२ ॥

अशोकनिर्भत्सितपद्मराग-

माकृष्टहेमद्युतिकर्णिकारम् ।

सुक्ताकलापौकृतसिन्धुवारं

वसन्तपुष्पाभरणं वहन्तौ ॥ ५३ ॥

ध्वसेन सन्नहस्तः] विश्लथपाणिः सन् [खहस्तात् स्वस्तं शरम्  
चापमपि] चापञ्च [नालक्षयत्] न विवेद भीतो मुञ्चतीति  
भावः ॥ ५१ ॥

निर्वाणेति । [अथ निर्वाणेन] नाशेन [भूयिष्ठम्] [निर्वाण-  
भूयिष्ठम्] नष्टप्रायमित्यर्थः [अस्य] स्मरस्य [वीर्यम्] बलम्  
[वपुर्गुणेन] सौन्दर्येण [सन्धुक्षयन्तीव] पुनरुज्जीवयन्तीव  
स्थिता [वनदेवताभ्याम्] सखीभूताभ्याम् [अनुप्रयाता] अनु-  
गता [स्यावरराजकन्या] पार्वती [मदृश्यत] दृष्टा ॥ ५२ ॥

तामेवाह चतुर्भिः,—

अशोकेति । [अशोकपुष्पेण निर्भर्त्सिताः] तिरस्कृताः [पद्म-  
रागाः] येन तथोक्तम् [आकृष्टहेमद्युतीनि] आकृतस्वर्णभरण-  
वर्णानि [कर्णिकाराणि] यस्मिन् तत्तथोक्तम् [सुक्ताकलापी-



आवर्जिता किञ्चिदिव स्तनाभ्यां  
 वासो वसाना तरुणार्करागम् ।  
 पथ्याप्तपुष्पस्तवकावनम्ना  
 सञ्चारिणी पल्लविनी लतेव ॥ ५४ ॥  
 स्रस्तां नितम्बादवलम्बमाना  
 पुनः पुनः केशरदामकाञ्चौम् ।  
 न्यासीकृतां स्थानविदा स्मरेण  
 मौर्वी' द्वितीयाभिव कार्मुकस्य ॥ ५५ ॥

कृतानि सिन्धुवाराणि] निर्गुण्डीकुसुमानि यस्मिन् तत् ।  
 “सिन्धुवारेन्द्रसुरसौ निर्गुण्डीन्द्राणिकेत्यपि” इत्यमरः । [वस-  
 न्तपुष्पाख्येवाभरणं वहन्ती ॥ ५३ ॥

आवर्जितेति । [स्तनाभ्यां किञ्चिदावर्जिता] ईषदान-  
 मितवपुः [तरुणार्कस्य रागः] इव रागो यस्य तत् वालाकां-  
 रुणमित्यर्थः । उपमानपूर्वपदो बहुव्रीहिरुत्तरपदलोपश्च (२,  
 २, २४ पा० वा०) । [वासो वसाना] आच्छादयन्ती । अतएव  
 [पथ्याप्तपुष्पस्तवकावनम्ना पल्लविनी] किशलयवती [सञ्चा-  
 रिणी लतेव] स्थितेति शेषः ॥ ५४ ॥

स्रस्तामिति । [स्थानविदा] निक्षेपयोग्यस्थानवेदिना  
 [स्मरेण न्यासीकृताम्] निक्षेपीकृताम् । कर्मणि प्रभवतीति  
 कार्मुकम् धनुः । कर्मण उक्कञ् (५, १, १०३ पा०) इत्युक्कञ्-  
 प्रत्ययः । तस्य [द्वितीयां मौर्वीमिव] स्थिताम् । अत्र हि न्यस्ता  
 मौर्वी उत्तरत्र हरवैरनिर्यातनाय उपयुज्यत इति भावः ।

सुगन्धिनिश्वासविष्टवृष्टिः

विम्बाधरासन्नचरं द्विरेफम् ।

प्रतिक्षणं संभ्रमलोलदृष्टि-

लीलारविन्देन निवारयन्ती ॥ ५६ ॥

तां वीक्ष्य सर्वावयवानवद्यां

रतेरपि द्वीपदमादधानाम् ।

जितेन्द्रिये शूलिनि पुष्पचापः

स्वकार्यसिद्धिं पुनराशशंसे (स) ॥ ५७ ॥

[नितम्बात् स्रस्ताम्] चलिताम् [केशरदाम वकुलमाला सैव  
[काञ्ची] ताम् [पुनःपुनरयलम्बमाना] हस्तेन धारयन्ती ॥ ५५ ॥  
सुगन्धीति । [सुगन्धिभिर्निश्वासैर्विष्टवृष्टिम्] विम्बतुष्योऽ-  
धरः [विम्बाधरः ।] वृत्तौ मध्यपदलोपः स्यात् इति वा-  
मनः । तस्य [आसन्नचरम्] सन्निकृष्टचरम् [द्विरेफम्] भृङ्गम्  
[प्रतिक्षणम्] [संभ्रमेण लोलदृष्टिः] चञ्चलाङ्गी सती [लीला-  
रविन्देन निवारयन्ती] ॥ ५६ ॥

तामिति । [सर्वावयवेष्वनवद्याम्] अगर्ह्याम् । अवद्य-  
प्रस्थेति (३, १, १०१ पा०) निपातः । रतेः कामकलत्रस्यापि  
[द्वीपदम्] लज्जानिमित्तम् [आदधानाम्] न्यूनतामावह-  
न्तीमित्यर्थः । [ताम्] पार्वतीम् [वीक्ष्य] [पुष्पचापः] कामः  
[जितेन्द्रिये] दुर्जयेऽपीत्यर्थः । [शूलिनि] शिवेविषये [स्वकार्य-  
सिद्धिम्] [पुनराशशंसे (स)] चकमे । पूर्वं साध्वसन्नहस्त-  
इत्यादिना कार्यसिद्धेरभूलितत्वाभिधानादिह पुनरि-  
त्युक्तम् ॥ ५७ ॥

भविष्यतः पत्युरुमा च शम्भोः  
 समाससाद प्रतिहारभूमिम् ।  
 योगात् स चान्तः परमात्मसंज्ञं  
 दृष्ट्वा परं ज्योतिरुपारराम ॥ ५८ ॥  
 ततो भुजङ्गाधिपतेः फणाग्रै-  
 रधः कथञ्चिद्वृतभूमिभागः ।  
 शनैःकृतप्राणविमुक्तिरौशः  
 पर्यङ्कबन्धं निविडं बिभेद ॥ ५९ ॥

भविष्यत इति । [उमा च भविष्यतः पत्युः] शम्भोः [प्रति  
 हारभूमिम्] द्वारदेशम् [समाससाद ।] “स्त्री द्वार्द्वारं प्रति  
 हारे” इत्यमरः । [स] शम्भुः [च] [अन्तः] [परमात्मा] इति  
 [संज्ञा] यस्य तत् [परम्] मुख्यम् । “परं दूरान्त्यमुख्येषु” इति  
 यादवः । [ज्योतिर्दृष्ट्वा] साक्षात्-कृत्य [योगात्] ध्यानात् ।  
 “योगः सन्नहनीपायध्यानसङ्गतियुक्तिषु” इत्यमरः । [उपार-  
 राम] उपारतः । व्याङ्परिभ्यो रमः (१,३,८३पा०) इति  
 परस्मैपदम् ॥ ५८ ॥

तत इति । [ततो भुजङ्गाधिपतेः] शेषस्य [फणाग्रैः]  
 [अधः] भूमेरधः [कथञ्चित्] अतियत्नेन [धृतो भूमिभागः]  
 स्त्रीपवेशनभूभागी यस्य सः तद्योक्तः । वायुधारणाहितला-  
 चव निवृत्त्या भगवतो गुरुत्वादिति भावः । [शनैः] कृता  
 प्राणानां प्राङ्निरुद्धानां विमुक्तिः पुनःसञ्चारो येन सः [कृत

तच्चै शशंस प्रणिपत्य नन्दौ  
 शुश्रूषया शैलसुतामुपेताम् ।  
 प्रवेशयामास च भर्तुः रेनां  
 भूक्षेपमात्रानुमतप्रवेशाम् ॥ ६० ॥  
 तस्याः सखीभ्यां प्रणिपातपूर्वं  
 सहस्रलूनः शिशिरात्ययस्य ।  
 व्यकीर्त्यत त्यम्बकपादमूले  
 पुष्पोच्चयः पल्लवभङ्गभिन्नः ॥ ६१ ॥

प्राणविमुक्तिः] [ईशो निविडम्] दृढम् [पर्यङ्कबन्धम्] वीरा-  
 मनम् [बिभेद] शिथिलीचकार ॥ ५८ ॥

तस्मा इति । अथ [नन्दी] तस्मै भगवते । क्रियाग्रहणात् (१)  
 वतुर्थी । [प्रणिपत्य] नमस्कृत्य [शुश्रूषया] सेवया निमित्तेन  
 [उपेताम्] सेवार्थमागतामित्यर्थः । [शैलसुताम् शशंस] निवे-  
 दयामास । [भर्तुः] स्वामिनः [भूक्षेपमात्रेण] भूसंज्ञयैव  
 अनुमतप्रवेशाम् अङ्गीकृतप्रवेशाम् [एनां] शैलसुताम्  
 प्रवेशयामास च ॥ ६० ॥

तस्या इति । [तस्याः] पार्वत्याः [सखीभ्याम्] पूर्वोक्ताभ्याम्  
 सहस्रेण लूनः उपचितः [पल्लवभङ्गभिन्नः] किशलयशकल-  
 मेवः [शिशिरात्ययस्य] वसन्तस्य सम्बन्धी [पुष्पोच्चयः] पुष्प-  
 ण्कारः । हस्तादाने चिरस्तेय इति (३, ३, ४० पा०) घञ्

(१) कर्मणा यमसिप्रेतीति (१, ४, १२ पा०) सूत्रे कर्मपदेन क्रियदा  
 षपि अङ्गस्य वार्तिककृतोक्तत्वात् क्रियोद्देशतया संप्रदानत्वम् ।

उमापि नीलालकमध्यशोभि  
 विस्त्रंसयन्तौ नवकर्णिकारम् ।  
 चकार कर्णच्युतपल्लवेन  
 मूर्ध्ना प्रणामं वृषभध्वजाय ॥ ६२ ॥  
 अनन्यभाजं पतिमाप्नुहीति  
 सा तथ्यमेवाभिहिता भवेन ।  
 न ह्यैश्वरव्याहृतयः कदाचित्  
 पुष्णन्ति लोके विपरीतमर्थम् ॥ ६३ ॥

विषयत्वात् कवीनामयं प्रामादिकः प्रयोग इति वल्लभः ।

[त्रयम्बकपादमूले] प्रणतिपूर्वकं [व्यकीर्यत] विस्त्रिमः ॥ ६१ ॥

उमापीति । [उमापि नीलालकानां मध्ये शोभते] इति  
 तथोक्तम् अलकन्यस्तमित्यर्थः । [नवकर्णिकारं विस्त्रंसयन्ती]  
 [कर्णाच्युतः पल्लवः] यस्य तेन [मूर्ध्ना वृषभध्वजाय प्रणामं  
 चकार । ] क्रियाग्रहणात् सम्प्रदानत्वम् ॥ ६२ ॥

अनन्येति । [सा] कृतप्रणामा देवी [भवेन] हरेण अन्यां  
 न भजतीति तम् [अनन्यभाजम् । ] भजो खिरिति (३, २,  
 ६२ पा०) खिप्रत्ययः । सर्वनाम्नो वृत्तिमात्रे पूर्वपदस्य पुंव-  
 झावः । [पतिमाप्नुहीति तथ्यम्] सत्यम् [एवाभिहिता] उक्ता  
 उत्तरत्र तथैव सम्भवादिति भावः अभिदधातेर्बुवर्थस्य दुह्य-  
 दित्वादिप्रधाने कर्मणि क्तः । तथाहि [ईश्वरव्याहृतयः] मह्य-  
 पुरुषोक्तयः [कदाचित्] अपि [लोके] भुवने । “लोकसु भुवने

कामस्तु वाणावसरं प्रतीक्ष्य  
 पतङ्गवदङ्गिमुखं विविक्षुः ।  
 उमासमक्षं हरबद्धलक्ष्यः  
 शरासनज्यां मुहुराममर्थं ॥ ६४ ॥  
 अथोपनित्ये गिरिशाय गौरी  
 तपस्विने ताम्ररुचा करेण ।  
 विशोषितां भानुमतो मयूखै-  
 र्भन्दाकिनीपुष्करवोजमालाम् ॥ ६५ ॥

जने" इत्यमरः । [विपरीतम्] विसंवादिनम् [अर्थम्] अभि-  
 धेयम् [न पुष्पन्ति] न बोधयन्तीत्यर्थः ॥ ६३ ॥

कामस्त्विति । [कामस्तु वाणावसरं प्रतीक्ष्य] उमासन्नि-  
 धानादयमेव वाणप्रयोगसमय इति ज्ञात्वा पतङ्गेन तुल्यम्  
 [पतङ्गवत्] शलभवत् । "समी पतङ्गशलभी" इत्यमरः । तेन  
 तुल्यं क्रिया चेदितिरिति (५, १, ११५ पा०) वतिप्रत्ययः । [व-  
 ङ्गिमुखं विविक्षुः] प्रवेष्टुमिच्छुः । विद्यतेः सनन्तादुप्रत्ययः ।  
 उमायाः समक्षम् [उमासमक्षम्] । अक्षः समीपम् अव्ययी-  
 भावे शरप्रभृतिभ्य इति (५, ४, १०७ पा०) समासान्तोऽच्-  
 प्रत्ययः । [हरे बद्धलक्ष्यः] सन् [शरासनस्य ज्याम्] मीर्वीम्  
 [मुहुराममर्थं] परानृष्टवान् ॥ ६४ ॥

अथोपेति । [अथ गौरी] तपोऽस्यास्तीति तपस्वी । अस्मा-  
 या मेधा स्रजोविनिरिति (५, २, १२१ पा०) विनिप्रत्ययः ।  
 तस्मै [तपस्विने] [गिरिशाय ताम्ररुचा] रत्नवर्णेन [करेण]

प्रतिग्रहीतुं प्रणयिप्रियत्वात्  
 त्रिलोचनस्तामपचक्रमे च ।  
 सम्मोहनं नाम च पुष्पधन्वा  
 धनुष्यमोघं समधत्त वायस्य ॥ ६६ ॥  
 हरस्तु किञ्चित् परिलुप्तधैर्य-  
 चन्द्रोदयारम्भ इवाम्बुराशिः ।  
 उमामुखे विम्बफलाधरोष्ठे  
 व्यापारयामास त्रिलोचनानि ॥ ६७ ॥

[भानु मतः] अंशमतः [मयूखैर्विशोषिताम्] मन्दाकिन्याः  
 [पुष्कराणि] पद्मानि तेषाम् [बीजानि] तेषाम् [मालाम्] जप-  
 मालिकाम् [उपनिन्ये] समर्पितवती ॥ ६५ ॥

प्रतिग्रहीतुमिति । [त्रिलोचनश्च प्रणयिप्रियत्वात्] अर्थि-  
 प्रियत्वात् [ताम्] अक्षमालाम् [प्रतिग्रहीतुम्] स्वीकर्तुम् उप-  
 चक्रमे । [पुष्पं धनुर्यस्य सः [पुष्पधन्वा] कामः [च] । वा  
 संज्ञायाम् (५, ४, १३३ पा०) इत्यनङ्गदेशः । सम्मोह्यते अने-  
 नेति [सम्मोहनं नाम] । नामेति प्रसिद्धौ । [अमोघं वायस्य]  
 सायकम् [धनुषि समधत्त] संहितवान् ॥ ६६ ॥

हरस्त्विति । [हरस्तु] हरोऽपि [चन्द्रोदयारम्भे] अम्बुराशि-  
 रिव [किञ्चित्] ईदृशत् [परिलुप्तधैर्यः] न तु प्राकृतजनवदत्य-  
 त्तुल्यधैर्य इति भावः । [विम्बफलतुल्यः अधरोष्ठः] यस्य  
 तस्मिन् [उमामुखे] [त्रिलोचनानि व्यापारयामास] त्रिभि-

विद्वण्वती शैलसुतापि भाव-

मङ्गैः स्फुरद्बालकदम्बकल्पैः ।

साचीकृता चारुतरेण तस्यौ

मुखेन पर्यस्तविलोचनेन ॥ ६८ ॥

अथेन्द्रियक्षोभमयुग्मनेत्रः

पुनर्वैगित्वाद्बलवन्निगृह्य ।

हेतुं स्वचेतोर्विकृतेर्दिदृक्ष-

दिशाम्पान्तेषु ससर्ज दृष्टिम् ॥ ६९ ॥

रपि लोचनेः साभिलापमद्राचीदित्यर्थः । एतेन भगवतो रतिभावोदय उक्तः ॥ ६७ ॥

विद्वण्वतीति । [शैलसुतापि] [स्फुरद्बालकदम्बकल्पैः] विक-  
सकोमलनीपसदृशैः पुलकितैरित्यर्थः । ईशदसमाप्ती (५, ३,  
६७ पा०) कल्पप्रत्ययः । [अङ्गेर्भावम्] रत्याख्यम् [विद्वण्वती]  
प्रकाशवन्ती [चारुतरेण पर्यस्तविलोचनेन] व्रीडाविभ्रान्त-  
नेत्रेण [मुखेन] असाचि साचि सम्पद्यमाना कृता [साची  
कृता] तिर्यक्कृता । “तिर्यग्गर्थे साचि तिर” इत्यमरः ।  
[तस्यो] ह्रिया मुखं साचीकृत्य स्थितेत्यर्थः । न केवलं हरस्यैव,  
देव्या अप्युदितो रतिभाव इति भावः ॥ ६८ ॥

अथेति । [अथ] अयुग्मानि नेत्राणि यस्य सः [अयुग्मनेत्रः]  
विनेत्रः [वशित्वात्] जितेन्द्रियत्वात् [इन्द्रियक्षोभम्] पूर्वोक्तमि-  
न्द्रिय विकारम् [पुनः बलवत्] दृढम् [निगृह्य] निवार्य [स्वचे-  
तोर्विकृतेः] स्वचित्तविकारस्य [हेतुम्] कारणम् [दिदृक्षः]



स दक्षिणापाङ्गनिविष्टमुष्टिं  
 नतांसमाकुञ्चितसव्यपादम् ।  
 ददर्श चक्रीकृतचारुचापं  
 प्रहर्तुमभ्युद्यतमात्मयोनिम् ॥ ७० ॥  
 तपः परामर्शविवृद्धमन्यो-  
 भ्रूभङ्गदुष्प्रेक्ष्यमुखस्य तस्य ।  
 स्फुरन्नुदञ्चिः सहसा तृतीया-  
 दक्षः क्षयानुः किल निष्पपात ॥ ७१ ॥

द्रष्टुमिच्छुः [दिशामुपान्तेषु दृष्टिं ससर्ज] प्रसारयामास ॥६९॥

स इति । [सः] भगवान् [दक्षिणापाङ्गे निविष्टा] स्थिता  
 [मुष्टिः] यस्य तम् [नतांसम्] [आकुञ्चितः सव्यपादः] यस्य  
 तम् आलीढाख्यस्थानके स्थितमित्यर्थः । [चक्रीकृतचारुचा-  
 पम्] मण्डलीकृतसौम्यकोदण्डम् [प्रहर्तुमभ्युद्यतमात्मयोनिम्]  
 मनोभवम् [ददर्श ।] आलीढलक्षणमाह यादवः,—“स्था-  
 नानि धन्विनां पञ्च तत्र वैशाखमस्त्रियाम् । वितस्थन्तरगौ  
 पादौ मण्डलं तोरणाकृती । समानी स्यात्समपदमालीढं पद  
 मग्रतः । दक्षिणं वाममाकुञ्च्य प्रत्यालीढं विपर्यय इति ॥७०॥

तप इति । [तपः परामर्शेन] तपस आस्नन्दनेन [विवृद्ध  
 मन्योः] प्रवृद्धकोपस्य [भ्रूभङ्गेण दुष्प्रेक्ष्यम्] दुर्दर्शम् [मुखम्  
 यस्य] तस्य [हरस्य] [तृतीयादक्षः स्फुरन्] उद्दीप्यमानः [उ-  
 दञ्चिः] उद्भूतज्वालः [क्षयानुः] अग्निः [सहसा] अतर्कित

क्रोधं प्रभो ! संहर संहरेति  
यावद्गिरः खे मरुतां चरन्ति ।  
तावत् स वङ्क्तिर्भवनेत्रजन्मा  
भस्मावशेषं मदनं चकार ॥ ७२ ॥  
तीव्राभिषङ्गप्रभवेण वृत्तिं  
मोहेन संस्तम्भयतेन्द्रियाणाम् ।  
अज्ञातभर्तृव्यसना रुहृत्तं  
कृतोपकारेव रतिर्वभूव ॥ ७३ ॥

मेव । “अतर्किते तु सहसा” इत्यमरः । ( निष्पपात किल )  
निश्चक्राम खलु ॥ ७१ ॥

क्रोधमिति । हे [प्रभो !] स्वामिन् ! [क्रोधं संहर संहर]  
निवर्तय निवर्तय । चापले द्वे भवत इति वक्तव्यमिति (८, १,  
१२ पा० सू० स्थेन) वार्त्तिकेन द्वित्वम् । “सम्भ्रमेण वृत्ति-  
श्चापलमिति” काशिका । इत्येवम् [मरुतां देवानां गिरः]  
वाचः [खे] व्योम्नि [यावत् चरन्ति] प्रवर्तन्ते [तावत्] तत्का-  
लमेव भवस्य नेत्राज्जन्म यस्य सः [भवनेत्रजन्मा । ] अवर्ज्या  
बहुव्रीहिर्यधिकरणो जन्माद्युत्तरपद इति वामनः । [सः  
वङ्क्तिर्मदनम्] भस्मैवावशेषो यस्य तम् [भस्मावशेषं चकार]  
ददाहेत्यर्थः ॥ ७२ ॥

तीव्रेति । [तीव्राभिषङ्गप्रभवेण] अतिदुःसहाभिभवसम्भ-  
वेन । “अभिषङ्गस्त्वभिभवे सङ्ग आक्रोशनेऽपि च” इति  
वैजयन्ती । [इन्द्रियाणाम्] चक्षुरादीनाम् [वृत्तिम्] व्यापारम्

तमाशु विघ्नं तपसस्तपस्वो

वनस्पतिं वज्र इवावभज्य ।

स्त्रीसन्निकर्षं परिहर्तुमिच्छ-

न्नन्तर्दधे भूतपतिः सभूतः ॥ ७४ ॥

शैलात्मजापि पितरुच्छिरसोऽभिलाषं

व्यर्थं समर्थं ललितं वपुरात्मनश्च ।

सख्योः समक्षमिति चाधिकजातलज्जा

शून्या जगाम भवनाभिमुखौ कथञ्चित् ॥ ७५ ॥

[संस्तम्भयता] प्रतिवधता [मोहेन] मूर्च्छया कर्ता [रतिः]  
मदनभार्या [मुहूर्तम्] अज्ञातम् भर्तृव्यसनम् भर्तृनाशो  
यया सा तथोक्ता सती [कृतोपकारेव वभूव] सहसा दुःखो-  
पनिपाताच्चमूर्च्छेत्यर्थः । मोहेन दुःखसंवेदनाभावात्तस्यो-  
पकारकत्वोक्तिः ॥ ७३ ॥

तमिति । [तपस्वी] तपोनिष्ठः [भूतपतिः] शिवः [तपसो]  
विघ्नम्] अन्तरायभूतम् [तम्] कामम् [आशु वज्रः] अशनि  
[वनस्पतिम्] वृक्षम् [इव] अवभज्य भङ्क्ता [स्त्रीसन्निकर्षम्]  
स्त्रीसन्निधानम् [परिहर्तुमिच्छन्] तस्यानर्थहेतुत्वादिति  
भावः । [सभूतः] सगणः सन् [अन्तर्दधे] ॥ ७४ ॥

शैलात्मजेति । [शैलात्मजा] पार्वती [अपि] [उच्छिरसः]  
उन्नतशिरसो महतः [पितुरभिलाषम्] हरो वरोऽस्त्वि-  
मनोरथम्, [ललितम्] सुन्दरम् [आत्मनो वपुश्च] [व्यर्थम्] नि-  
ष्फलम् [समर्थं] विचार्य [सख्योः समक्षम्] पुरः [इति]

सपदि मुकुलिताक्षीं रुद्रसंरम्भभौत्या  
 दुहितरमनुकम्प्यामद्रिरादाय दोर्भ्याम् ।  
 सुरगज इव बिभ्रत् पद्मिनीं दन्तलग्नां  
 प्रतिपथगतिरासीत् वेगदौर्धीकृताङ्गः ॥ ७६ ॥  
 इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्ये  
 सदनदहनो नाम तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

हेतुना [अधिकम् जातलज्जा] समानजनसमक्षमवमानस्या-  
 तिदुःसहत्वादिति भावः । [शून्या] निरुत्साहा सती [कथ-  
 चित्] कच्छ्रेण [भवनस्याभिमुखी] जगाम ॥ ७५ ॥

सपदीति । [सपदि अद्रिः] हिमवान् [रुद्रस्य संरम्भात्]  
 होपात् [भीत्या] । “संरम्भः सम्भ्रमे कोपे” इति विश्वः ।  
 मुकुलिताक्षीम् [निमीलितनेत्राम्] । बहुव्रीहौ सकथ्यण्योः  
 साङ्गात् षच् (५, ४, ११३ पा०) इति षच्प्रत्ययः । पित्रोरा-  
 दिभ्यश्चेति ( ४, १, ४१ पा० ) ङीष् । अनुकम्पितुमर्हाम्  
 [अनुकम्प्याम्] । ऋहलोर्ण्यदिति (३, १, १२४, पा०) ण्यत्-  
 प्रत्ययः । [दुहितरम् दोर्भ्यामादाय] [दन्तयोर्लग्नाम् पद्मि-  
 नीम्] नलिनीम् [बिभ्रत्] [सुरगज इव] [वेगेन] रयेण [दी-  
 र्घीकृताङ्गः] आयतीकृतशरीरः सन् पन्थानमतिगता प्रति-  
 पथा मार्गानुसारिणी गतिर्यस्य सः [प्रतिपथगतिरासीत्]  
 पन्थानमनुसृत्य जगामेत्यर्थः ॥ ७६ ॥

इति श्रीमन्नहामहोपाध्यायकोलाचलमङ्गिनाथसूरि-

विरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सप्तौवनी-

समाख्यायां तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

चतुर्थः सर्गः ।

—•—

अथ मोहपरायणा सती  
विवशा कामबधूर्विवोधिता ।  
विधिना प्रतिपादयिष्यता  
नववैधव्यमसह्यवेदनम् ॥ १ ॥

मूर्च्छिता रतिरित्युक्तम् सम्प्रति तद् वृत्तान्तमेवाह,  
अथेति । [अथ] अनन्तरम् मोहो मूर्च्छा परम् अयं  
आश्रयो यस्याः सा [मोहपरायणा] मोहैकशरणा [सती]  
“परायणमभिप्रेते तत्परे परमाश्रय” इति यादवः । [विवः]  
मूढत्वान्निश्चिष्टा [कामबधूः] रतिः । [असह्या] दुःसहा [वेदः]  
यस्मिन् तत्तथोक्तम् । विधवायाः गतभर्तृकायाः भावः वै  
नवञ्च तत् वैधव्यञ्चेति [नववैधव्यम्] । नवग्रहणं दुःसहत्वं  
तनार्थम् । [प्रतिपादयिष्यता] अनुभावयिष्यता क्रिय  
क्रियायां लट् (१) । [विधिना] दैवेन । “विधिर्विधाने  
च” इत्यमरः । [विवोधिता] वैधव्यानुफलोऽयं विधिर्वा  
भावः । अस्मिन् सर्गे वियोगिनीवृत्तानि । विषमे स  
गुरुः समे सभरा लोऽथ गुरुर्वियोगिनीति लक्षणात् ॥

---

(१) लट् शेषे चेति १, १, ११ सूत्रे लकारात् क्रियायां क्रियाय  
स्यात् । लटः सहा १, १, १४ पा० इति लटः शतरि ततः सङ्गात्

अवधानपरे चकार सा  
 प्रलयान्तोन्मिषिते विलोचने ।  
 न विवेद तयोरतृप्तयोः  
 प्रियमत्यन्तविलुप्तदर्शनम् ॥ २ ॥  
 अयि जीवितनाथ ! जीवसौ-  
 त्यभिधायोत्यितया तया पुरः ।  
 ददृशे पुरुषाकृतिं क्षितौ  
 हरकोपानलभस्म केवलम् ॥ ३ ॥

अवधानेति । [सा] रतिः [प्रलयान्ते] मूर्च्छावसाने ।  
 लयो नष्टचेष्टता” इत्यमरः । [उन्मिषिते] उन्मीलिते [विलो-  
 ] अवधानं परं प्रधानं ययोस्ते अवधानपरे दिदृक्षया अव-  
 ते [चकार ।] दृष्टव्याभावात्तु न विवेदेत्याह नेति [प्रियम्]  
 मम् [अतृप्तयोः] दृष्टिं न गतयोः नित्यदिदृक्षमाणयोरि-  
 र्गः [तयोः] लोचनयोः दर्शनक्रियापेक्षया सम्बन्धे षष्ठी ।  
 यन्तविलुप्तम् दर्शनं स्वलोचनयोः करणयोर्यस्य कर्मभूतस्य  
 न् [अत्यन्तविलुप्तदर्शनम्] सन्तम् [न विवेद] न ज्ञातवती ।  
 यनाशापरिज्ञानादिदृक्षाञ्चक्रे इति तात्पर्यार्थः ॥ २ ॥

अयीति । अयीति प्रश्ने । “अयि प्रश्नानुनययोः इति  
 श्चः । [अयि जीवितनाथ ! जीवसि] प्राणिषि कश्चिदिति ?  
 भिधायोत्यितया [तया] रत्या [पुरः] अग्रे [क्षितौ] पुरुषस्य  
 कृतिरिव आकृतिर्यस्य तत् [पुरुषाकृति] [केवलम्] एकम्  
 रकोपानलभस्म ददृशे दृष्टं न तु पुरुष इति भावः ॥ ३ ॥

अथ सा पुनरेव विह्वला  
 वसुधालिङ्गनधूसरस्तनौ ।  
 विललाप विकीर्णमूर्धजा  
 समदुःखामिव कुर्वती स्थलीम् ॥ ४ ॥  
 उपमानमभूद्विलासिनां  
 करणं यत्तव कान्तिमत्तया ।  
 तदिदं गतमौदृशीं दशां  
 न विदौर्यै कठिनाः फलु स्त्रियः ॥ ५ ॥

अथेति । [अथ] भस्मदर्शनानन्तरम् [पुनरेव] विह्वला] वि-  
 क्त्वा [वसुधालिङ्गनधूसरस्तनी] वसुधालिङ्गनेन चितिलुण-  
 नेन धूसरी धूसरवर्णी स्तनौ कुचौ यस्याः सा तथोक्ता । स्वा-  
 ङ्गाञ्चोपसर्जनादसंयोगोपधादिति (४,१,५४ पा०) जीप् ।  
 [विकीर्णमूर्धजा] विकीर्णा विचिप्ताः मूर्धजाः केशा यस्याः सा  
 तथोक्ता [सा] रतिः [स्थलीम्] वनभूमिं तत्रत्यान् प्राप्ति-  
 इत्यर्थः । जानपदकुण्डगीणस्थलेत्यादिना (४,१,४२ पा०  
 जीप् । [समदुःखाम्] स्वतुल्यशोकाम् [कुर्वतीव] [विललाप  
 परिदेवितवती । “विलापः परिदेवनम्” इत्यमरः ॥ ४ ॥

उपमानमिति । [तव यत्करणम्] गात्रम् । करणं साध-  
 तमक्षेत्रगात्रेन्द्रियेष्वपि” इत्यमरः । [कान्तिमत्तया] सौन्दर्य-  
 हेतुना [विलासिनाम्] विलासनशीलानाम् । वौ कषलसेत्वा  
 तदिना (३,२,१४पा०) चितुष् प्रत्ययः । उपमीयते येन त-  
 [उपमानम्] [अभूत्] [तत्] करणम् [इदमीदृशीं दशाम्] ।

चतुर्थः सर्गः ।

१२१

क्व नु मां त्वदधीनजीवितां  
विनिकीर्य्य चणभिन्नसौहृदः ।  
नलिनीं चतसेतुबन्धनो

जलसङ्घात इवासि विद्रुतः ॥ ६ ॥

वस्थां [गतम्] भस्मीभूतमित्यर्थः । तथापि [न विदीर्य्ये] न  
विदीर्या भवामि । कर्मकर्त्तरि लट् (१) । तस्माद्भि, [स्त्रियः  
कठिनाः खलु] कठिनत्वादविदीर्यमाणत्वमित्यर्थः । कारणा-  
कार्य्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः । “धीरसञ्चारिणी दृष्टिर्गति  
गोष्ठ्यभाञ्जिता । स्मितपूर्वं तथालापो विलास” इति  
कीर्त्तितः ॥ ५ ॥

केति । हे प्रिय ! [चतसेतुबन्धनः] भग्नसेतुबन्धः [जल-  
सङ्घातः] जलोवः [नलिनीमिव] जलैकायत्तजीवितामिति  
शेषः । [त्वदधीनजीविताम्] त्वदायत्तप्राणाम् [मां क्व नु वि-  
निकीर्य्य] कुत्र वा निक्षिप्य [चणभिन्नसौहृदः] चणत्यक्त-  
सौहार्दः सन् [विद्रुतः] पलायितोऽसि । सेतुसौहृदयोः स्थिति-  
हितुत्वेन साम्यम् । सुहृदो भावः सौहृदम् । युवादित्वादण-  
प्रत्ययः (२) । हृदयस्य हृत्तेख्यदण्लासेष्विति (६, ३, ५० पा०)  
हृदादेशः अणि हृद्भावात् न हृद्गसिन्धन्ते पूर्वपदस्य च  
(०, ३, १६ पा०) इत्युभयपदद्वयः हृद्भूतस्याखिधाने तूभय-  
पदद्वयः स्यात् यथा सुहृदोभावः सौहार्दमिति तदेवाह  
भामनः सौहृददौहृदशब्दौ अनणि हृद्भावादिति ॥ ६ ॥

१) इतिटारणे इत्यस्य सकर्मकतया कर्मणः कर्त्तृत्वविबक्षायां तथात्वम् ।

२) हायनान्तबयादिभ्योऽण् (५, १, १३० पा०) स्यात्तेषु भावार्थेऽण् ।



कृतवानसि विप्रियं न मे  
 प्रतिकूलं न च ते मया कृतम् ।  
 किमकारणमेव दर्शनं  
 विलपन्त्यै रतये न दीयते ॥ ३ ॥  
 स्मरसि स्मर ! मेखलागुणै-  
 कत गोवस्त्वलितेषु बन्धनम् ।  
 च्युतकेशरदूषितेक्षणा-  
 न्यवतंसोत्पलताड़नानि वा ॥ ८ ॥  
 हृदये वससौति मत्प्रिय'

कृतवानिति । हे प्रिय ! त्वम् [मे] मम [विप्रियम्] अप्रिय  
 [कृतवान् नासि] [मया च ते] तव [प्रतिकूलम्] अप्रियम्  
 कृतम् [अकारणम्] निष्कारणमेव परस्म्यपकाररूपकार-  
 भावेऽपीत्यर्थः । कियाविशेषणमेतत् । [विलपन्त्यै] त्वद्दर्श-  
 र्थिन्यै अपीति भावः [रतये] [किम्] कथम् [दर्शनं न दीयते]  
 कियाग्रहणाच्चतुर्थी ॥ ७ ॥

विप्रियमाशङ्कते, —

स्मरसीति । हे स्मर ! गोवस्त्वलितेषु नामव्यत्यासे  
 “गोत्रं नाम्नाचले कुले” इति विश्वः । [मेखलागुणैः ब-  
 स्मरस्युत ?] स्मरसि वा । “विकल्पे किं किमुत च” इत्यम-  
 [च्युतकेशरैः] अष्टकिञ्चल्कैः [दूषिते ईक्षणे] येषु तानि [त-  
 त्सोत्पलताड़नानि] सधूलिचेपताड़नानीत्यर्थः । [स्म-  
 वा अपकारस्मरणादिदमदर्शनमिति भावः ॥ ८ ॥

यदवोचस्तद्वैमि कैतवम् ।

उपचारपदं न चेदिदं

त्वमनङ्गः कथमक्षता रतिः ॥ ९ ॥

परलोकमवप्रवासिनः

प्रतिपत्स्ये पदवीमहं तव ।

विधिना जन एष वञ्चित-

स्त्वदधीनं खलु देहिनां सुखम् ॥ १० ॥

हृदय इति । [हृदये वससीति] स्मरवाक्यानुवादः । इत्ये-  
वंरूपम् [मन्त्रियं यदवोचः] उक्तवानसि । ब्रूओ लुङि वच उम्  
(७, ४, २० पा०) इत्युमागतः [तत्कैतवमवैमि] मिथ्येति मन्त्रे  
इदम् वचनम् [उपचारपदम्] परस्य रञ्जनार्थं यदसत्यभा-  
षणं स उपचारस्तस्य पदं स्थानं कैतवस्थानमिति यावत् [न  
चेत् त्वमनङ्गः] अशरीरः [कथं रतिः अक्षता] अविनष्टा ।  
आश्रयनाशेऽप्याश्रितमविनष्टमिति विरोधादिति भावः ॥९॥

न च मे किञ्चिद्विचारः किन्तु लोकः शोच्यत इत्याह,—  
परलोकेति । [परलोकम्] प्रति [नवप्रवासिनः] अचिरप्रो-  
षितस्य अनेन अनुगमनकालानतिपातः सूच्यते । [तव पद-  
वीम्] मार्मम् [प्रतिपत्स्ये] त्वामनुममिष्यामीत्यर्थः । अतो मे  
नास्ति विचार इति भावः । किन्तु [विधिना] दैवेन [एष  
जनः] लोकाः [वञ्चितः] प्रतारितः [देहिनाम् सुखम् त्वदधी-  
नम्] त्वयि अधीनं खलु । अधिशब्दस्य शौण्डादित्वात् सप्तमी  
शौण्डैरिति (२, १, ४० पा०) समासः । अधुस्तरपदादिति

रजनीतिमिरामगुच्छिते  
 पुरमार्गे घनशब्दविक्रवाः ।  
 वसतिं प्रिय ! कामिनां प्रिया-  
 स्त्वद्वृत्ते प्रापयितुं क ईश्वरः ॥ ११ ॥  
 नयनान्यरुणानि घूर्णयन्  
 वचनानि स्वस्त्ययन् पदे पदे ।  
 अस्मति त्वयि वारुणीमदः  
 प्रमदानामधुना विडम्बना ॥ १२ ॥

(५, ४, ७ पा०) स्वप्रत्ययः । एवमन्यत्रापि । सुखप्रदाभावे कुतः  
 सुखमिति भावः ॥ १० ॥

तदेवाह, — रजनीति । हे [प्रिय ! रजनीतिमिराम  
 गुच्छिते] आह्वते [पुरमार्गे घनशब्दविक्रवाः] गर्जितभीताः  
 [प्रियाः] कामिनाम् वसतिम् प्रापयितुम् [त्वद्वृत्ते] त्वां विना ।  
 अन्यारादितरर्त्ते इत्यादिना (२, ३, २८ पा०) यच्चमी । [क  
 ईश्वरः] शक्तः न कश्चिदित्यर्थः । न हि कामान्धानां भीति  
 रस्तीति भावः ॥ ११ ॥

नयनानीति । [अरुणानि । नयनानि घूर्णयन्] भ्रमयन्  
 तथा [पदे पदे] प्रतिपदम् । वीष्मायां द्विरक्तिः (१) [वच  
 नानि स्वस्त्ययन्] विपर्ययासयन् [प्रमदानाम् वारुणीमदः]  
 मयमदः [अधुना त्वयि अस्मति विडम्बना] अतुल्यतिमात्रम्

(१) सर्वत्र हे (८, १, १ पा०) इत्यभिज्ञान निम्बवीक्षयोः (८, १  
 पा०) कौन्तेयं वीक्षार्थे द्वित्वम् । सर्वत्र प्रकृतिप्रत्ययसङ्घट्टादस्तेत्यर्थः ।

अवगम्य कथोक्तं वपुः

प्रियबन्धोस्तव निष्फलोदयः ।

बहुलेऽपि गते निशाकर

स्तनुतां दुःखमनङ्ग ! मोक्षयति ॥ १३ ॥

हरितारुणचारुबन्धनः

कलपुंस्कोकिलशब्दसूचितः ।

वद सम्प्रति कस्य वाणतां

नवचूतप्रसवो गमिष्यति ॥ १४ ॥

मदनाभावे मदस्य निष्फलत्वादिति भावः । तथा च शिशु-  
पालवधे "तं मदी दयितसङ्गमभूष" इति ॥ १२ ॥

अवगम्येति । हे [अनङ्ग !] अशरीर ! [प्रियबन्धोः] प्रिय-  
सखस्य । [तव वपुः] शरीरम् [कथीकृतम्] अकथा कथा सम्प्र-  
द्यमानं कृतं शब्दमात्रविशिष्टम् [अवगम्य] ज्ञात्वा [निष्फलो-  
दयः] उद्दीप्याभावात् उद्दीपनवैफल्यमिति भावः । [निशा-  
करः] चन्द्रः [बहुले] कृष्णपक्षे [गतेऽपि तनुताम्] कार्यम्  
[दुःखम्] यथा तथा कच्छात् [मोक्षयति] इथा इदिरिति  
दुःखायिष्यत इत्यर्थः ॥ १३ ॥

हरितेति । हरितश्च अरुणश्च । वर्णोवर्णेनेति ( २, १,  
६८ पा० ) तत्पुरुषः । [हरितारुणम् चारु बन्धनम्] वृन्त-  
पुङ्खस्य यस्य स तथोक्तः [कलेन] मधुरेण [पुंस्कोकिलशब्देन]  
पुरुषकोकिलवादेन [सूचितः] अनुमापितः चूतचर्वणकार्य-  
त्वात्कलशब्दस्येति भावः । [नवचूतप्रसवः] नवचूतकुसुमम्

अलिपङ्क्तिरनेकशस्वया

गुणकृत्ये धनुषो नियोजिता ।

विरुतेः करुणस्वनैरियं

गुरुशोकामनुरोदितौव माम् ॥ १५ ॥

प्रतिपद्य मनोहरं वपुः

पुनरप्यादिश तावदुत्थितः ।

रतिदूतिपदेषु कोकिलां

मधुरालापनिसर्गपण्डिताम् ॥ १६ ॥

[सम्प्रति कस्य वाणताम्] शरत्वम् [गमिष्यति वद ॥]

अन्यस्य पुष्पवाणस्याभावादिति भावः ॥ १४ ॥

अलीति । [त्वया अनेकशः] बहुशः [धनुषः] कार्मुकस्य  
[गुणकृत्ये] भीर्वीकार्ये गुणवत्कर्मणि च [नियोजिता] अधि-  
कृता [इयम् अलिपङ्क्तिः करुणस्वनैः] दीमस्वनैः [विरुतेः]  
कूजितैः [गुरुशोकाम्] दुर्भरदुःखाम् । “गुरुस्तु गीष्पती  
श्रेष्ठे गुरौ पितरि दुर्भर” इति शब्दार्णवः । [माम् अनुरोदि-  
तौव ] उपसर्गात्कर्मकत्वम् । रुदादिभ्यः सार्वधातुके ( ७  
२, ७६ पा० ) इति इडागमः ॥ १५ ॥

प्रतिपद्येति । [तावत्] पुनरपि [मनोहरम् वपुः] शरी-  
रम् [प्रतिपद्य] प्राप्य [उत्थितः] सन् [मधुरालापेषु] प्रियो  
क्तिषु [निसर्गपण्डिताम्] स्वभावप्रगल्भाम् [कोकिलाम्]  
रतिदूतिपदेषु सुरतदुतीस्थानेषु [आदिश] आज्ञापय प्रग-  
ल्भामासीव दौल्याधिकार इति भावः । जीवन्तस्यपि कूर्त-

शिरसा प्रणिपत्य वाचिता-

उपगूढानि सवेपथूनि च ।

सुरतानि च तानि ते रहः

आर ! संसृत्य न शान्तिरस्ति मे ॥ १७ ॥

रचितं रतिपण्डित ! त्वया

स्वयमङ्गेषु ममदमात्तकम् ।

ध्रियते कुसुमप्रसाधनं

तव तच्चारु वपुर्न दृश्यते ॥ १८ ॥

पदस्य छन्दोभङ्गमयावृत्तः । “अपि माघं मघं कुर्याच्छन्दो-  
ङ्गे त्यजद्विरम्” इति कीदृशः । उणादयो बहुलग्रहणात्  
स्व इति वङ्गभः ॥ १६ ॥

शिरसेति । हे [ शिरसि ] शिरसा प्रणिपत्य वाचितानि  
सवेपथूनि सकम्पानि । द्वितोऽथुच् (३, ३, ८८ पा०) इति  
अथुच्प्रत्ययः । सात्विकतत्त्वशीघ्रलक्षणमेतत् । “स्तम्भप्रलम्ब-  
तोमाच्चाः स्वेदो वैवर्ण्यवपुः प्रभुवैखर्यमित्यष्टौ सात्विकाः  
रिक्तीर्त्तिता” इति । [ उपगूढानि ] आलिङ्गनानि च ।  
अथुं सके भावे क्तः । [ तानि ] अनुभूतप्रकाराणि [ रहः ]  
कान्तं [ सुरतानि च संसृत्य मे शान्तिर्नास्ति । ] अत्र समा-  
कर्तृकत्वं दुर्घटं समानक्रियापेक्षास्तीति केचित् ॥ १७ ॥

रचितमिति । हे [ रतिपण्डित ! ] रतिकुशल ! [ त्वया  
मे अङ्गेषु ] अङ्गयक्षेण [ स्वयम् रचितम् ] ऋतुरस्त्वं प्राप्तं  
आर्त्तकं वासनाम् । ऋतोरणं (५, १, १०५ पा०) इत्यण-

विबुधैरसि यस्य दारुणै-

रसमाप्ते परिकर्मणि स्मृतः ।

तमिमं कुरु दक्षिणेतरं

चरणं निर्मितरागमेहि मे ॥ १९ ॥

अहमेत्य पतङ्गवर्त्मना

पुनरङ्गाश्रयणी भवामि ते ।

चतुरैः सुरकामिनौजनः

प्रिय ! यावन्न विलोभ्यसे दिवि ॥ २० ॥

प्रत्ययः । [कुसुमप्रसाधनम्] पुष्पाभरणम् [इदम्] ध्रियते] अ-  
तिष्ठते । धृञ् अवस्थान इति धातोस्तौदादिकात्कर्त्त-  
लट् । [तव] [तत्] प्रसाधकम् [चारु] सुन्दरम् [वपुस्] ।  
दृश्यते] ॥ १८ ॥

विबुधैरिति । [दारुणैः] क्रूरैः प्राणान्तिके कर्मणि नि-  
गादिति भावः । [विबुधैः] देवैः अनभिज्ञत्वञ्च ध्वन्यते  
[यस्य] मञ्चरणस्य [परिकर्मणि] प्रसाधने । “परिकर्म प्र-  
धनम्” इत्यमरः । [असमाप्ते] सति [स्मृतोऽसि] [तमि-  
दक्षिणेतरम्] वामम् [मे] चरणम् [निर्मितरागम्] रचित-  
चारागम् [कुरु] [एहि] आगच्छ ॥ १९ ॥

अहमिति । [अहम् पतङ्गवर्त्मना] शलभमार्गेण आ-  
प्रवेशनेत्यर्थः । “पतङ्गः शलभे चान्नौ माज्जारेऽर्के शरे स-  
इति वैजयन्ती । [एत्य] आगत्य [पुनस्ते] अङ्गाश्रयणी] उ-  
वर्त्तिनी [भवामि] सम्पत्त्येव भविष्यामि । वर्त्तमानसम्

मदनेन विनाश्रुता रतिः  
 क्षणमात्रं किल जीवितेति मे ।  
 वचनोयमिदं व्यवस्थितं  
 रमण ! त्वामनुयामि यद्यपि ॥२१॥  
 क्रियतां कथमन्यमण्डनं  
 परलोकान्तरितस्य ते मया ।  
 सममेव गतोऽस्यतर्कितां  
 गतिमङ्गेन च जीवितेन च ॥ २२ ॥

वर्त्तमानवहेति (३,३,१३१ पा०) लट् । हे [प्रिय ! दिवि]  
 स्वर्गे [चतुरैः सुरकामिनीजनैः] अक्षरोगणैः [यावन्न विलो-  
 यसे] विलोभयिष्यसे । यावत्पुनानिपातयोर्लट् ( ३, ३, ४  
 पा० ) इति लट् ॥ २० ॥

मदनेनेति । हे [रमण ! त्वाम् अनुयामि यद्यपि] अनु-  
 यामिष्याम्येव । वर्त्तमानसामीप्ये वर्त्तमानवहेति ( ३, ३,  
 १३१ पा०) लट् । यद्यपीत्यवधारणे इति केशवः । किन्तु  
 रतिः मदनेन विनाश्रुता] वियोजिता सतीत्यर्थः । सुप्  
 उपेति समासः । [क्षणमात्रं जीविता किल] इति [इदम्]  
 वचनीयम्] निन्दा [मि] मम [व्यवस्थितम्] स्थिरमभूत् ॥२१॥

क्रियतामिति । [परलोके अन्तरितस्य] व्यवहितस्य  
 सतस्येत्यर्थः । [ते] तव [मया अन्यमण्डनं कथम् ?] केन  
 प्रकारेण ? [क्रियताम् ।] क्रियतामित्यत्र कामचारे लोट् ।  
 इतदन्वस्य ते यद्येच्छमण्डनमपि न सम्भवतीत्यर्थः । कुतः



ऋजुतां नयतः स्मरामि ते  
 शरसुत्पङ्कनिषन्नधन्वनः ।  
 मधुना सह सस्मितां कथां  
 नयनोपान्तविलोकितञ्च यत् ॥ २१ ॥  
 क्व नु ते हृदयङ्गमः सखा  
 कुसुमायोजितकार्मुको मधुः ।  
 न खलु ग्ररुषा पिनाकिना  
 गमितः सोऽपि सुहृद्भतां गतिम् ॥ २४ ॥

[अङ्गेन च जीवितेन च समम्] सहैव [अतर्किताम्] अवि-  
 चारिताम् [गतिं गतोऽसि ।] इह मृतशरीरमपि नास्ति  
 कस्य मण्डनमिति भावः ॥ २२ ॥

ऋजुतामिति । [शरम् ऋजुताम्] आर्जवम् [नयतः  
 [उत्पङ्के निषन्नम्] अङ्कगतं धनुर्यस्य तस्य । धनुषश्च ( ५, ४  
 १३२ पा० ) इत्यमङ्गादेशः [ते] तव [मधुना] वसन्तेन [सह]  
 “मधुदैत्ये वसन्ते च चैत्रे चेति” विश्वः । [सस्मितां कथां]  
 आलापं तथा [यन्नयनोपान्तविलोकितम्] अपाङ्गवीक्षणं  
 इत्यनुषङ्गः । तच्च [स्मरामि] ॥ २३ ॥

क्व ? न्विति । हृदयं गच्छतीति [हृदयङ्गमः] हृद्यः । स  
 प्रकरणे गमेः सुप्युपसंख्यानमिति (३, २, ३८ पा० वा०) ख  
 प्रत्ययः । अरुर्द्विषदजन्तस्य मुम् (६, ३, ६७ पा०) इति मु  
 गमः । [ते] तव [सखा कुसुमैरायोजितम्] आरचितम् [का-  
 कम्] येन कार्मुकनिर्माता [मधु] वसन्तः, [क्व ? नु] वा

अथ तैः परिदेविताक्षरै-  
हृदये दिग्धशरैरिवाहतः ।

रतिमभ्युपपत्तुमातुरां

मधुरात्मानमदर्शयत् पुरः ॥ २५ ॥

तमवेक्ष्य करोद् सा श्छं

स्तनसम्बाधसुरो जघान च ।

खजनस्य हि दुःखमग्रतो

विदृतद्वारमिबोपजायते ॥ २६ ॥

इति शेषः । अथ वा [सोऽपि उग्ररूपा] तीव्रकीपेण [पिना-  
किना] ईश्वरेण [सुहृदा] मदनेन [गताम्] प्राप्ताम् [गतिम्]  
भंक्षतामित्यर्थः । [न गमितः खलु] न प्रापितः किम् ? ।  
‘जिज्ञासानुनये खलु’ इत्यमरः ॥ २४ ॥

अथेति । [अथ तैः परिदेविताक्षरैः] विलापवचनैः [हृदये  
दिग्धशरैः] विषलितमुखशरैः [इवाहतः] सन् । “विषाक्ते दिग्ध-  
लितकौ” इत्यमरः । [मधुः] वसन्तः [आतुराम्] आपन्नाम्  
[रतिम् अभ्युपपत्तुम्] अनुग्रहीतुम् आश्वासयितुमित्यर्थः ।  
‘अभ्युपपत्तिरनुग्रहः’ इत्यमरः । [आत्मानं पुरः अदर्शयत्]  
आविरभूदित्यर्थः ॥ २५ ॥

तमिति । [सा] रतिः [तम्] मधुम् [अवेक्ष्य] दृष्ट्वा [श्छं  
करोद्] स्तनी सम्बाध्य [स्तनसम्बाधम्] । [परिक्षिप्यमानं  
चेति (३, ४, ५५ पा०) (१) समुल्ल] [उरो जघान] ताडितवती

इति चैनमुवाच दुःखिता  
 सुहृदः पश्य वसन्त ! किं स्थितम् ।  
 तदिदं कणयो विकीर्यते  
 पवनैर्भस्म कपोतकर्बुरम् ॥ २७ ॥  
 अयि सम्प्रति देहि दर्शनं  
 स्मर ! पर्युत्सुक एष माधवः ।  
 दयितास्वनवस्थितं मृगां  
 न खलु प्रेम चलं सुहृज्जने ॥ २८ ॥

[च । तथाहि [स्वजनस्य अप्रतः दुःखं विवृतम्] अपसारितम्  
 [हारम्] कपाटं यस्य तदिव [उपजायते आविर्भवति उच्छृ-  
 ङ्खलं प्रवर्त्तत इत्युत्प्रेक्षाभिप्रायः ॥ २६ ॥

इतीति । दुःखमस्याः सञ्ज्ञातम् [दुःखिता] सञ्ज्ञातदुःखे-  
 त्यर्थः । (५, २, ३६ पा०) तारकादित्वादितच् । स्मरतिः [ए-  
 नम्] वसन्तम् [इत्युवाच च ।] चकारः पूर्वोक्तसमुच्चयार्थः ।  
 हे [वसन्त ! पश्य] [सुहृदः] त्वत्सखस्य [किं स्थितम्] किमुप-  
 स्थितम् [तदिदं कपोतकर्बुरम्] पारावतशवलम् [कणशः  
 चूर्णीभूतम् (५, ४, ४२ पा०) अल्पार्थाच्छस्त्रत्ययः । [भस्म पवनैः  
 विकीर्यते, पश्य भस्मीभूतस्ते सुहृदित्यर्थः ॥ २७ ॥

अयीति । [अयि स्मर !] [सम्प्रति दर्शनं देहि एष माधवः  
 वसन्तः [पर्युत्सुकः] त्वदर्शनोत्कण्ठितः । त्वामप्यनादृतवतोऽस्य  
 को माधव इत्याशङ्क्याह । [मृगाम्] पुरुषाणाञ्च [दयितासु प्रेम

असुना ननु पार्श्ववर्तिना

जगदाज्ञां ससुरासुरं तव ।

विसतन्तुगुणस्य कारितं

धनुषः पेलवपुष्पपत्रिणः ॥ २६ ॥

गत एव न ते निवर्त्तते

स सखा दीप इवानिलाहतः ।

अहमस्य दशैव पश्य मा-

मविषह्यसनेन धूमिताम् ॥ ३० ॥

अनवस्थितम् अस्थिरं चलमित्यर्थः । [सुहृज्जने प्रेम तु न  
बलं खलु] ॥ २८ ॥

ईदृशाः सुहृदः कति न सन्तीत्याशङ्क्य न कोऽपीत्याह,—

अमुजिति । [ननु] मदन ! [पार्श्ववर्तिना] सहचरेण [अ-  
सुना] वसन्तेन [ससुरासुरम्] सुरासुरसहितम् [जगत्] [विस-  
तन्तुगुणस्य] मृणालसूत्रमौर्वीकस्य [पेलवानि] कीमलानि  
पुष्पाणि एव [पत्रिणः] वाणा यस्य तस्य [तव धनुषः] आज्ञां  
कारितम् जगताज्ञा कारितेत्यर्थः । हृक्रोरन्यतरस्यामिति  
(१,४,५३पा०) जगतः कर्मत्वम् ॥ २९ ॥

गत इति । [स ते सखा अनिलाहतः] वायुताडितः [दीप  
इव गत एव न निवर्त्तते] [अहमस्य] दीपायमानस्य [दशा]  
वर्तिः [इव] तिष्ठामीति शेषः । “दशा वर्त्ताववस्थायां व-  
स्त्वान्ते स्युर्दशा अपि” इति विश्वः । कुतः [अविसह्यव्यसनेन]  
मोदुमशक्यदुःखप्रकर्षेण [धूमिताम्] सज्जातधूमाम् [मां पश्य]

विधिना कृतमर्हवैशर्ष

ननु मां कामबधे विमुञ्चता ।

अनपायिनि संशयद्रुमे

गजभग्ने पतनाय वल्लरी ॥ ३१ ॥

तदिदं क्रियतामनन्तरं

भवता बन्धुजनप्रयोजनम् ।

धूमवत्त्वान्नष्टदीपदशासाम्यं धूमश्च व्यसनमेवेत्यर्थः ॥ ३० ॥

विधिनेति [ननु] वसन्त ! [कामबधे] मदनबधे [म  
विमुञ्चता] वर्जयता अमारयतेत्यर्थः । [विधिना] दैवेन वि  
सति हिनस्तीति विशसो घातुकः पचाद्यच् । विशसस्य क  
वैशसम् (५, १, १३० पा०) युवादित्वादण्प्रत्ययः । [अर्धवैशसा  
अर्धबधः] [कृतम्] “अर्धो वा एष आत्मनो यत् पत्नी” इ  
श्रुतेः । पत्युः स्वस्य च आश्रयाश्रयिभूतयोरेकपदार्थत्वाभिप  
येणार्धोक्तिः । तथा च एकदेशबधे देशान्तरस्यापि बधनि  
मनात्मानमपि विधिरत्नमेव हतवानिति तात्पर्यम् । एतदे  
मपादयति [अनपायिनि] अनपायित्वेन विश्वस्ते [संशयद्रु  
आश्रयवृक्षे] [गजभग्ने] सति [वल्लरी] लता [पतनाय] ३  
सीति शेषः । पतितुमेव सालमित्यर्थः । तुमर्थाच्च भागवच  
दिति (२, ३, १५ पा०) चतुर्थी ॥ ३१ ॥

सम्पति अनन्तरकर्तव्यं प्रार्थयते,—

तदिति । [तत्] तस्मात्कारणादुक्तप्रकारेण अन्यथ  
मरुत्सावश्याभावादित्यर्थः । [अनन्तरं भवता इदम्] ३

विधुरां ज्वलनातिसर्जना-

ननु मां प्रापय पत्यु रन्तिकम् ॥ ३२ ॥

शशिना सह याति कौमुदी

सह मेघेन तडित् प्रलीयते ।

प्रमदाः पतिवर्त्मगा इति

प्रतिपन्नं हि विचेतनैरपि ॥ ३३ ॥

अमुनैव कषायितस्तनौ

।। ३२ ॥ [बन्धुजनप्रयोजनम्] बन्धुकृत्यम् [क्रियताम् ।] प्रार्थ-  
नायां लोट् । तदेवोपदिशति [ननु] वतस्त ! [विधुराम्]  
प्रेषणाम् [मां ज्वलनातिसर्जनात्] अग्निदानात् [पत्युर-  
न्तिकं प्रापय] अग्निप्रवेशनं कारयेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

कर्त्तव्यश्चायमर्थः स्तीणामित्याह,—

‘शशिनेति । [कौमुदी] चन्द्रिका [शशिना सह याति]  
[शशिनि अस्तमिते स्वयं नश्यतीत्यर्थः ।] [तडित्] सौदामनी  
मेघेन सह प्रलीयते] प्रणश्यति । कर्त्तरि लट् । [प्रमदाः]  
[पत्युः पतिवर्त्म गच्छन्तीति] [पतिवर्त्मगाः] पतिमार्गानुगा-  
मिन्यः [इति] एतत् [विचेतनैः] अल्पचेतनैरविवेकिभिरपी-  
त्यर्थः । [प्रतिपन्नम्] ज्ञातम् अलवणम् यवागूः अनुद्धरा क-  
षयितवत् अल्पत्वाभिप्रायेण विचेतनैरपीति निर्देशः । नाद्यस्तु  
[यज्जनैरिति] पपाठ । पतिवर्त्मगा इत्यत्र स्मृतिः । “आ-  
र्त्तार्त्तं मुदिते हृष्टा प्रीषिते मलिना क्षया । मृते स्त्रियेत्त या  
ल्लौ सा स्त्री ज्ञेया पतिव्रता” इति ॥ ३३ ॥

अमुनैवेति । [अमुना] पुरोवर्त्तिना [सुमनेन] श्रीभनेन

सुभगेन प्रियगात्रभस्मना ।

नवपल्लवसंस्तरे यथा

रचयिष्यामि तनुं विभावसौ ॥ ३४ ॥

कुसुमास्तरणे सहायतां

बहुशः सौम्य ! गतस्त्वमावयोः ।

कुरु सम्प्रति तावदाशु मे

प्रणिपाताञ्जलियाचितश्चिताम् ॥ ३५ ॥

तदनु ज्वलनं मदपिप्तं

त्वरयेदक्षिणवातवीजनैः ।

[प्रियगात्रभस्मनैव] एवकारो मण्डनान्तरनिवृत्त्यर्थः । [कषयितस्तनी] रञ्जितस्तनी । रागे काथे कषायोऽस्त्री निर्यासौ रभे रसे" इति वैजयन्ती । [नवपल्लवसंस्तरे यथा] नवपल्लव इव [विभावसौ] वङ्गी [तनुम्] शरीरम् [रचयिष्यामि] निधास्यामीत्यर्थः ॥ ३४ ॥

कुसुमेति । हे [सौम्य !] साधो ! [त्वम् आवयोः] रक्षयिष्यामीत्यर्थः । [नवपल्लवसंस्तरे यथा] नवपल्लव इव [विभावसौ] वङ्गी [तनुम्] शरीरम् [रचयिष्यामि] निधास्यामीत्यर्थः ॥ ३४ ॥

तदिति । [तत्] चिताकरणम् [अनु] अनन्तरं मय्यतम् [मदपिप्तं ज्वलनम्] अग्निम् [दक्षिणवातवीजनैः] म

विदितं खलु ते यथा स्मरः  
 क्षणमप्युत्सहते न मां विना ॥ ३६ ॥  
 इति चापि विधाय दौयतां  
 सलिलस्याञ्जलिरेक एव नौ ।  
 अविभज्य परत्र तं मया  
 सहितः पास्यति ते स बान्धवः ॥ ३७ ॥  
 परलोकविधौ च माधव !  
 स्मरमुद्दिश्य विलोलपल्लवाः ।  
 निवपेः सहकारमञ्जुरीः  
 प्रियचूतप्रसवो हि ते सखा ॥ ३८ ॥

मरुतसञ्चालनैः [त्वरयेः] त्वरितं ज्वलयेत्यर्थः । त्वराहेतु-  
 माह,—[ति] तव [विदितम् खलु] मतिबुद्धिपूजार्थेभ्यश्चेति  
 ३, २, १८८ पा०) वर्त्तमाने क्तः । तद्योगात् कर्त्तरि षष्ठी ।  
 [यथा] येन प्रकारेण [स्मरः मां विना क्षणमपि नोत्सहते]  
 न हृष्यति तथा त्वया ज्ञातमेवेत्यर्थः ॥ ३६ ॥

इतीति । [अपि च] [इति] एवम् [विधाय] कृत्वा [नौ]  
 प्रावाभ्याम् [एक एव सलिलस्याञ्जलिर्दीयताम्] । तम् [अञ्ज-  
 लिम्] [स ते बान्धवः] सखा स्मरः [परत्र परलोके] [मया  
 सहितोऽविभज्य पास्यति] ॥ ३७ ॥

परलोकेति । किञ्च हे [माधव !] वसन्त ! [परलोक-  
 विधौ] पिण्डोदकादिकर्मणि [स्मरमुद्दिश्य विलोलाः पल्लवाः]



इति देहविमुक्तये स्थितां  
 रतिमाकाशभवा सरस्वती ।  
 शफरीं ऋदशोषविल्लवां  
 प्रथमा वृष्टिर्वाग्वकम्पयत् ॥ ३६ ॥  
 कुसुमायुधपत्नि ! दुर्लभ-  
 स्तव भर्ता न चिराद्भविष्यति ।  
 शृणु येन स कर्मणा गतः  
 शलभत्वं हरलोचनार्चिषि ॥ ४० ॥

यासु ताः [सहकारमञ्जरीः] चूतवल्लीः [निवपेः देहि हि]  
 यस्माकारणात् [ति सखा] स्मरः [प्रियाः चूतप्रसवाः] यस्य स  
 तथोक्तः ॥ ३८ ॥

इतीति । [इति देहस्य विमुक्तये] शरीरस्य विसर्गाय  
 [स्थिताम्] कृतनिश्चयामिति यावत् [रतिम्] आकाशभवा  
 [सरस्वती] अशरीरा वाक् [ऋदशोषविल्लवाम्] ऋदस्य जला  
 धारस्य शोषेण विल्लवाम् [शफरीम्] प्रोक्षीम् । “प्रोक्षी त  
 शफरी द्वयोः” इत्यमरः । [प्रथमा वृष्टिः] वर्षम् [इव] अन्व  
 कम्पयत् [अनुकम्पितवती सदयमुवाचेत्यर्थः] “कृपा दद्यात्  
 कम्पा स्यात्” इत्यमरः ॥ ३९ ॥

कुसुमेति । हे [कुसुमायुधपत्नि !] रते ! [तव भर्ता] [चि  
 रात्] चिरम् [दुर्लभो न भविष्यति] किन्त्वचिरमेव सुलभं  
 भविष्यति इत्यर्थः । किञ्च, [शृणु] तत्कर्मेति शेषः [येन कर्मण  
 [सः] ते भर्ता [हरलोचनस्यार्चिः] ज्ञाता । “ज्वाला भा

अभिलाषमुदीरितेन्द्रियः

स्वसुतायामकरोत् प्रजापतिः ।

अथ तेन निगृह्य विक्रिया-

मभिशप्तः फलमेतदन्वभूत् ॥ ४१ ॥

परिणेष्यति पार्वतीं यदा

तपसा तत्प्रवणीकृतो हरः ।

उपलब्धसुखस्तदा स्मरं

वपुषा स्वेन नियोजयिष्यति ॥ ४२ ॥

इति चाह स धर्मयाचितः

स्मरशापावधिरां सरस्वतीम् ।

नपुंस्यच्चिः” इत्यमरः तस्मिन् । [शलभत्वम्] पतङ्गत्वम्  
[गतः] । “समी पतङ्गशलभौ” इत्यमरः ॥ ४० ॥

तदेव कर्मोपाचष्टे,—

अभिलाषमिति । [उदीरितेन्द्रियः] प्रेरितेन्द्रियः स्मरणेति-  
शेषः । [प्रजापतिः] ब्रह्मा [स्वसुतायाम्] सरस्वत्याम् [अभि-  
लाषम्] अनुरागम् [अकरोत्] । [अथ तेन] प्रजापतिना  
[विक्रियाम्] इन्द्रियविकारम् [निगृह्य] निरुध्य [अभिशप्तः]  
सन् [एतत् फलम्] दाहात्मकं स्वकर्मफलम् [अन्वभूत्] ॥ ४१ ॥

शापावधिरपि तेनैवोक्त इत्याह श्लोकद्वयेन,—

परिणेष्यतीत्यादिना । [धर्मेण] धर्माख्यप्रजापतिना [या-  
चितः] प्रार्थितः [सः] भगवान् ब्रह्मा, [तपसा] कार्श्येन [त-  
स्याम्] पार्वत्याम् [प्रवणीकृतः] अभिमुखीकृतः [हरः] शिवः

अशनेरसृतस्य चोभयो-

वैशिनश्चाम्बुधराश्च योनयः ॥४३॥ युग्मकम्।

तदितं परिरक्ष शोभने !

भवितव्यप्रियसङ्गमं वपुः ।

रविपीतजला तपात्यये

पुनरोषेन हि युज्यते नदी ॥ ४४ ॥

इत्थं रतेः किमपि भूतमदृश्यरूपं

मन्दौचकार मरणव्यवसायबुद्धिम् ।

[यदा पार्वतीम् परिणेषति] उद्वह्यति [तदा उपलब्धसुखः  
प्राप्तानन्दः सन् स्मरम्] कामम् [स्नेन वपुषा नियोजयिष्यति  
सङ्गमयिष्यति,— इति] एवम् [स्मरशापस्यावधिदाम्] अव-  
सानदायिनीम् [सरस्वतीम्] वाचञ्च [आह] एवं शापावधि-  
मप्युक्तवानित्यर्थः । ननु तथा क्रुद्धस्य कथमीदृशी शान्तिर-  
आह,—[वशिनः] जितेन्द्रियाश्च [अम्बुधराश्च] [अशनेरसृतस-  
च] इति [उभयोर्योनयः] प्रभवाः । वशिपत्ने अशन्यसृतशब्दं  
कोपप्रसादपरी अन्यत्र वैद्युताग्न्युदकपरी युग्मकम् ॥४२॥

तदिति । हे [शोभने !] [तत्] तस्मात् कारणात् [भवि-  
तव्यः] भविष्यन् [प्रियसङ्गमः] यस्य तथोक्तम् [इदम् वपुः परि-  
रक्ष ।] तथाहि [रविपीतजला नदी] [तपात्यये] प्राह्वयि  
“प्राहृट् तपात्यय” इति हलायुधः । [पुनरोषेन] प्रवाहे  
[युज्यते] सङ्गच्छते [हि] ॥ ४४ ॥

इत्थमिति । [इत्थम्] अनेन प्रकारेण [अदृश्यरूपम्] किम-

तत्प्रत्ययाच्च कुसुमायुधबन्धुरेना-  
 माश्वासयत् सुचरितार्थपदैर्वचोभिः ॥४५॥  
 अथ मदनबधूरुपप्लवान्तं  
 व्यसनकृशा परिपालयाम्बभूव ।  
 शशिन इव दिवातनस्य लेखा  
 किरणपरिच्छयधूसरा प्रदोषम् ॥ ४६ ॥

भूतम्] कश्चित्प्राणी । “युक्ते क्षमादाहते भूतं प्राण्यतीति समे  
 विषु” इत्यमरः । [रतिः] मदनदाराणाम् [मरणव्यवसाय-  
 बुद्धिम्] मरणोद्योगबुद्धिम् [मन्दीचकार] निवारयामासित्यर्थः ।  
 “मूढाभ्यापटुनिर्भाग्यामन्दा” इत्यमरः । अथ [कुसुमायुधबन्धुः]  
 वमन्तश्च [तत्प्रत्ययात्] तस्मिन् भूते विश्वासात् । “प्रत्ययो  
 ऽधीनशपथज्ञानविश्वास हेतुषु” इत्यमरः । [एनाम्] रतिम्  
 [सुष्ठु चरितार्थानि पदानि] येषां तैः [वचोभिः] वाक्यैः [आ-  
 श्वासयत् ।] सर्वथा ते देवताप्रसादात् प्रियसङ्गमो भविष्यती-  
 त्यादिवचनैः अस्याः दुःखमपाचकारेत्यर्थः ॥ ४५ ॥

अथेति । [अथ] अनन्तरम् [व्यसनेन] दुःखेन [कृशा मदन-  
 बधूः] रतिः [उपप्लवान्तम्] विपदवधिं [किरणपरिच्छयेण  
 धूसरा] मलिना [दिवातनस्य] दिनभवस्य । सायञ्चिर-  
 मित्यादिना (४,३,२३पा०) व्युत्पत्त्यः । [शशिनः] चन्द्रस्य  
 [लेखा] [प्रदोषम् ।] रात्रिमिव [परिपालयाम्बभूव] प्रती-  
 चाक्षके । पुष्पिताग्राहत्तम् “अयुजि नयुगरेफतो यकारो  
 युजि च नञौ जरगाश्च पुष्पिताग्रा” इति लक्षणात् ॥ ४६ ॥

इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्ये  
रतिविलापो नाम चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

पञ्चमः सर्गः ।

तथा समक्षं दहता मनोभवं  
पिनाकिना भग्नमनोरथा सती ।  
निनिन्द रूपं हृदयेन पार्वतौ  
प्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता ॥ १ ॥

इति श्रीमन्नहामहोपाध्यायकोलाचलमङ्गिनाथसूरि-  
विरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सञ्जीवनी-  
समाख्यायां चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

तथेति । पर्वतस्यापत्यं स्त्री [पार्वती तथा] तेन प्रकारेण  
अल्लः समीपे [समक्षम्] पुरतः । अव्ययं विभक्तिसमीपसमृद्धी-  
त्यादिना (२, १, ६ पा०) अव्ययीभावः । [मनोभवम्] मन्मथम्  
[दहता] भस्मीकुर्वता [पिनाकिना] ईश्वरेण [भग्नः] स्खलितः  
[मनोरथः] अभिलाषो यस्याः सा तथोक्ता सती [हृदयेन] म-  
नसा [रूपम्] सौन्दर्यम् [निनिन्द] धिक् मे रूपं, यत् हर-  
मनोहरणाय नालम् इति गर्हितवतीत्यर्थः । युक्तञ्चेतिदि

इयेष सा कर्तुं लब्धरूपतां  
समाधिमास्थाय तपोभिरात्मनः ।  
अवाप्यते वा कथमन्यथा इयं  
तथाविधं प्रेम पतिञ्च तादृशः ॥ २ ॥

त्याह,—तथा हि, [चारुता] सौन्दर्यम् [प्रियेषु] पतिषु वि-  
प्रये [सौभाग्यम्] प्रियवाङ्मयम् [फलम्] यस्याः सा तथोक्ता ।  
सौन्दर्यस्य तदेव फलं, यद्गर्तृसौभाग्यं लभ्यते; नो चेत् वि-  
फलं तत् इति भावः । अस्मिन् सर्गे वंशस्थं वृत्तम् । “जतौ  
तु वंशस्थमुदीरितं जरौ” इति लक्षणात् ॥ १ ॥

इयेषेति । [सा] पार्वती [समाधिम्] एकाग्रताम् [आ-  
स्थाय] अवलम्ब्य [तपोभिः] वक्ष्यमाणनियमैः करणभूतैः  
[आत्मनः] स्वस्य [अवन्त्यरूपताम्] सफलसौन्दर्यम् [कर्तुम्]  
इयेष] इच्छति स्म, तपसा शिवं वशीकर्तुमुद्युक्तोत्थः । [अ-  
न्यथा] ततोऽन्यप्रकारेण [कथं ? वा] तत् [इयमवाप्यते ।]  
किं ? तद्वद्वयम् तथाभूता विधा प्रकारो यस्य तत् [तथाविधं  
प्रेम] स्नेहः, येनार्हाङ्गहरा हरस्य भवेदिति भावः । [तादृशः  
पतिञ्च] यो मृत्युञ्जय इति भावः । इयमेव खलु स्त्रीषाम-  
पेक्षितं, यद्गर्तृवाङ्मयं जीवगर्तृकत्वञ्चेति, तच्च तपस्यर्थैक-  
साध्यमिति निश्चिकायेत्यर्थः । अत्र मनुः,—“ग्रहृष्कारं ग्रह-  
रापं यद्गुणं यच्च दुस्तरम् । तत् सर्वं तपसा प्राप्यं तपो हि  
दुरतिक्रमम्” इति (अ० ११ श्लो० १३८) ॥ २ ॥

निशम्य चैनां तपसे कृतोद्यमां  
 सुतां गिरौशप्रतिसक्तमानसाम् ।  
 उवाच मेना परिरभ्य वक्षसा  
 निवारयन्ती महतो मुनिव्रतात् ॥ ३ ॥  
 मनोषिताः सन्ति गृहेषु देवता-  
 स्तपः क्व वत्से ! क्व च तावकं वपुः ।

निशम्येति । [मेना] मेनका [च] [गिरौशप्रतिसक्तमान-  
 साम्] हरासक्तचित्ताम् [तपसे] तपस्वरणाय [कृतोद्यमाम्]  
 कृतोद्योगाम् [सुतां निशम्य] श्रुत्वा [एनाम्] पार्वतीम् [व-  
 क्षसा परिरभ्य] आलिङ्ग्य [महतो मुनिव्रतात्] तपसः [नि-  
 वारयन्ती उवाच] । मुनिव्रतादित्यत्र यद्यपि मुनिव्रतस्य  
 मेनकाया अनीषितत्वात्, वारणार्थानामीषितः (१,४,२०  
 पा०) इति नापादानत्वं, तथापि कृतोद्यमामिति मानस  
 प्रवेशोक्तत्वात् ध्रुवमपायोऽपादानमिति (१,४,२४पा०) अप-  
 दानत्वमेव स्यात्; यथाह भाष्यकारः,—“यच्च मिथ्या सम्प्रा-  
 निवर्त्तते तच्च ध्रुवमपायोऽपादानमिति प्रसिद्धम्” ॥ ३ ॥

सामान्यनिषेधमुक्त्वा विशेषनिषेधमाह,—

मनीषिता । इति हे वक्षे ! ] मनस ईषिताः इष्टाः [म-  
 नीषिताः । ] शकन्ध्यादित्वात्साधुः । [देवताः] शच्याद-  
 [गृहेषु सन्ति] त्वं ता आराधयेति शेषः । [तपः क्व] तव इव  
 [तावकम् । ] युष्मदस्मदीरन्ध्रतरस्याम् खल्व च (४,३,१,प  
 इत्यण्प्रत्ययः तवकममकावेकवचने इति (४,३,३,पा०) ॥

पदं सहेत भ्रमरस्य पलं  
 शिरीषपुष्पं न पुनः पतत्त्रिषः ॥ ४ ॥  
 इति भ्रुवेच्छामनुशासती सुतां  
 शशाक मेना न नियन्तुमुद्यमात् ।  
 क ईप्सितार्थस्थिरनिश्चयं मनः  
 पयश्च निम्नाभिमुखं प्रतीपयेत् ॥ ५ ॥  
 कदाचिदासन्नसखौमुखेन सा  
 मनोरथज्ञं पितरं मनस्विनौ ।

।।देशः । [वपुश्च क] तथाहि [पेलवम्] मृदुलम् [शिरीष-  
 पं भ्रमरस्य] मृङ्गस्य [पदम्] पदस्थितिम् [सहेत ।] [प-  
 क्षिणः पुनः] पक्षिणस्तु [पदं न सहेत] अतिसौकुमार्याहि-  
 तोपभोगयोग्यं ते वपुर्न दारुणतपःक्षममित्यर्थः । अत्र  
 शान्तालङ्कारः ॥ ४ ॥

इतीति । [इति] एवम् [अनुशासती] उपदिशन्ती [मेना  
 वेच्छाम्] स्थिरव्यवसायाम् [सुताम्] पार्वतीम् [उद्यमात्]  
 योगात्तपोलक्षणात् [नियन्तुम्] निवारयितुम् [न शशाक]  
 मर्था नाभूत् । तथाहि [ईप्सितार्थे] इष्टार्थे [स्थिरनिश्चयं]  
 [नः] निम्नाभिमुखं पयश्च कः प्रतीपयेत् प्रतीकूलयेत् प्रति-  
 नेवर्त्तयेदित्यर्थः । निम्नप्रवणं पय इव इष्टार्थाभिनिधिष्टं  
 नो दुर्वारमिति भावः । अत्र दीपकानुप्राणितोऽर्चान्तर-  
 णालङ्कारः ॥ ५ ॥

कदाचिदिति । अथ [कदाचित् मनस्विनी] स्थिरचित्ता



अयाचतारण्यनिवासमात्मनः

फलोदयान्ताय तपःसमाधये ॥ ६ ॥

अथानुरूपमभिनिवेशतोषिणा

कृताभ्यनुज्ञा गुरुणा गरीयसा ।

प्रजासु पश्चात् प्रथितं तदाख्यया

जगाम गौरौ शिखरं शिखण्डिमत् ॥ ७ ॥

[सा] पार्वती [मनोस्थञ्जम्] अभिलाषाभिञ्जम् [पितरम्] हिम-  
वन्तम् [आसन्नसखी] आसन्नसखी सैव [मुखम्] उपायः । “मुखं  
निःसरणे वक्त्रे प्रारम्भोपाययोरपि” इति विश्वः । तेन  
[फलोदयः] फलोत्पत्तिः [अन्तः] अवधिर्यस्य तस्मै [तपःसमा-  
धये] तपोनियमार्थम् [आत्मनः] स्वस्य [अरण्यनिवासम्]  
वनवासम् [अयाचत] दुह्याचित्यादिना (१) (१, ४, ५१ पा०  
सू० भा०) तिकर्मकत्वम् ॥ ६ ॥

अथेति । [अथ गौरी] [अनुरूपेण] योग्येन [अभिनिवे-  
शेन] आग्रहेण तुष्यतीति तथोक्तेन [गरीयसा] पूज्यतमे  
[गुरुणा] पिता [कृताभ्यनुज्ञा] तपः कुरु इति कृतानुमति  
सती [पश्चात्] तपसिद्व्युत्तरकालम् [प्रजासु] जनेषु [तदा  
ख्यया] तस्याः गौर्याः संज्ञया [प्रथितम्] गौरीशिखरमिति  
प्रसिद्धमित्यर्थः । [शिखण्डिमत्] न तु हिंस्रप्राणिप्रचुरमिति  
भावः । [शिखरम्] शृङ्गम् [जगाम] गयी ॥ ७ ॥

(१) दुह्याच् पच् दृष्टव्यं-प्रच्छि-चि-त्रू-याचि-लि नञ्-उपायम्  
असंयुक्त-प्रादुर्भास्यं तथा साक्षो-ह-कम् वदाम् ॥ भाष्यकाः

विमुच्य सा हारमहार्थनिश्चया

विलोलयष्टिप्रविलुप्तचन्दनम् ।

वबन्ध बालारुणबन्धु वल्कलं

पयोधरोत्सवविशीर्णसंहति ॥ ८ ॥

यथा प्रसिद्धैर्मधुरं शिरोरुहै-

र्जटाभिरप्येवमभूत्तदाननम् ।

न षट्पदश्रेणिभिरेव पङ्कजं

सशैवलासङ्गमपि प्रकाशते ॥ ९ ॥

विमुच्येति । [अहार्थनिश्चया] अनिवार्थनिश्चया [सा] गौरी [विलोलाभिः] चलाभिः [यष्टिभिः] प्रतिसरैः [प्रविलुप्तम्] प्रमृष्टम् [चन्दनम्] स्तमान्तरगतं येन तं तथोक्तम् [हारम्] मुक्तावलीम् [विमुच्य] विहाय [बालारुणबन्धु] बालाकर्पिकलम् [पयोधरयोः] स्तनयोः [उत्सेधेन] उच्छायिणे [विशीर्णा] विघटिता [संहतिः] अवयवसंश्लेषो यस्य तत्तथोक्तम् [वल्कलम्] कण्ठलम्बि स्तनोत्तरीयभूतम् [वबन्ध] धारयामास इत्यर्थः ॥ ८ ॥

यथेति । तस्याः देव्याः आननम् [तदाननं प्रसिद्धैः] भूषितैः । “प्रसिद्धी ख्यातभूषितौ” इत्यमरः । रोहन्तीति रुहाः । इगुपध-ज्ञा-प्री-किरः क इति (३, १, १३५ पा०) कप्रत्ययः । शिरसि रुहाः तैः [शिरोरुहैः] मूर्धजैः [यथा मधुरम्] प्रियम् [अभूत् ।] “स्वादुप्रियौ तु मधुरौ” इत्यमरः । [जटाभिरप्येवम्] [मधुरम् अभूत् ।] तद्वाहि [पङ्कजम्] पद्मम् [षट्-

प्रतिक्षणं सा छतरोमविक्रियां  
 व्रताय मौञ्जीं त्रिगुणां बभार वाम् ।  
 अकारि तत्पूर्वनिबद्धया तया  
 सरागमस्या रघनागुणास्पदम् ॥ १० ॥  
 विस्मृष्टरागादधरान्निवर्तितः  
 स्तनाङ्गरागारुणिताच्च कन्दुकात् ।  
 कुशाङ्कुरादानपरिच्यताङ्गुलिः  
 छतोऽक्षसूत्रप्रणयौ तया करः ॥ ११ ॥

पदशेषिभिः] भ्रमरपङ्क्तिभिरेव [न] किन्तु सह शैवल  
 सङ्गेन [सशैवलासङ्गमपि ।] तेन सहेति तुल्ययोगे (२,  
 २८पा०) बहुव्रीहिः । [प्रकाशते] शैवलेनापि शोभत ए  
 त्वर्थः ॥ ८ ॥

प्रतिक्षणमिति । [सा] देवी [प्रतिक्षणम्] क्षणे क्षणे [छ  
 रोमविक्रियाम्] पारुष्यात्कृतरोमाञ्चाम् [त्रिगुणाम्] त्रि  
 वृत्ताम् [यां मौञ्जीम्] मुञ्जमयीं मेखलाम् [व्रताय] तप  
 [बभार ।] तदेव पूर्वं प्रथमं यस्य [तत्पूर्वम्] यथा त  
 [निबद्धया तया] मौञ्जग [अस्याः] देव्याः [रघनागुणा  
 स्पदम्] स्थानं जघनम् सह रागेण [सरागम्] सलोहि  
 [अकारि] छतम् सौकुमार्यातिशयादिति भावः ॥ १० ॥

विस्मृष्टेति । [तया] देव्या [विस्मृष्टरामात्] त्यक्तलाक्षार  
 रञ्जनात् निस्मृष्टेति पाठे नितरां त्यक्तलाक्षाराणात् । [३  
 रात्] अधरोष्ठात् [निवर्तितः] रामत्यागेन निष्प्रयोजन

महार्हशय्यापरिवर्तनच्युतैः  
 स्वकेशपुष्पैरपि या स्म दूयते ।  
 अशेत सा बाहुलतोपधायिनौ  
 निषेदुषी स्थण्डिल एव केवले ॥ १२ ॥  
 पुनर्ग्रहीतुं नियमस्थया तथा  
 द्वयेऽपि निक्षेप इवार्पितं द्वयम् ।

दिति भावः तथा [स्तनाङ्गरागेण] [अरुणितात्] अरुणीकृतात्  
 पतनसमये तस्य स्तनयोरुपरोधादिति भावः । [कन्दुकाच्च  
 निवर्त्तितः] । [कुशाङ्कुराणाम्] [आदानेन] लवनेन [परिचिताः  
 वणिताः] [अङ्गुलयः] यस्य स तथोक्तः [करः] पाणिः [अक्षसूत्र-  
 प्रणयी] अक्षमालासहचरः [कृतः] ॥ ११ ॥

महार्हेति । महानर्हो मूल्यं यस्याः सा [महार्ह] श्रेष्ठा  
 या [शय्या] तस्याम् [परिवर्त्तनेन] लुण्ठनेन [च्युतैः] भट्टैः  
 [स्वकेशपुष्पैरपि] [या] देवी [दूयते स्म] क्षिप्यति स्म पुष्पाधि-  
 कसौकुमार्यादिति भावः । [सा] देवी बाहुलतामुपधत्ते  
 उपधानीकरोतीति [बाहुलतोपधायिनी] सती [केवले]  
 संस्तरणरहिते [स्थण्डिले] भूमौ [एव अशेत] शयितवती ।  
 तथा [निषेदुषी] उपविष्टा च कसुप्तेति (३, २, १०७ पा०)  
 कसुः उगितश्चेति (४, १, ६ पा०) ङीप् । भूमाविव गयनादि-  
 व्यवहारो न जातूपरीत्यर्थः ॥ १२ ॥

पुनरिति । [नियमस्थया] व्रतस्थया [तया] देव्या [द्वयेऽपि  
 द्वयं पुनः ग्रहीतुम्] पुनरानेतुम् [निक्षेपः] अर्पितमित्यत्र निक्षे-  
 पत्वेन अर्पितं किम् । कश्चित् द्वयीषु इति प्रामाण्यिकः पाठः ।

लतासु तन्वीषु विलासचेष्टितं

विलोबदृष्टं हरिणाङ्गनासु च ॥ १३ ॥

अतन्द्रिता सा स्वयमेव वृक्षकान्

घटस्तनप्रस्रवणैर्व्यवहृत्य यत् ।

गुहोऽपि येषां प्रथमासज्जन्मनां

न पुत्रवात्सल्यमपाकरिष्यति ॥ १४ ॥

अरण्यबीजाञ्जलिदानलालिता

स्तथा च तस्यां हरिणा विशश्वसुः ।

कुत्र ह्ये किं हयमर्पितम्, इत्याह,—[तन्वीषु लतासु] न  
लास एव चेष्टितम् [विलासचेष्टितम्] [हरिणाङ्गनासु विलो  
दृष्टम्] चञ्चलावलोकितम् [च] । व्रतस्थायां तस्यां तयो  
दर्शनाकृतादिसु दर्शनाच्च अर्पितमिवेत्युक्तेन न तु वस्तुत  
र्पणमस्तीति भावः ॥ १३ ॥

अतन्द्रितेति । [सा] देवी [स्वयमेव अतन्द्रिता] असञ्जा  
तन्द्रा सती तारकादित्वात् (५, २, ३६ पा०) इतच्प्रत्यय  
[वृक्षकान्] स्वल्पवृक्षान् । अल्पे (५, ३, ८५ पा०) इत्यल्पार्थे व  
त्ययः । [घटाः] एव [स्तनौ] तयोः [प्रस्रवणैः] प्रसृतपयो  
[व्यवहृत्य] । [गुहः] कुमारः [अपि] [प्रथमासज्जन्मनां]  
थमलब्धजन्मनाम् अयजातानामित्यर्थः [येषाम्] वृक्षकाण  
सम्बन्धि [पुत्रवात्सल्यम्] सुतप्रेम [नापाकरिष्यति] उर  
कुमारोदयेऽपि न तेषु पुत्रवात्सल्यं निवर्त्तिष्यत इत्यर्थः ॥

अरण्येति । [अरण्यबीजानाम्] नीवारादीनाम् [दे  
लये] तेषाम् [दानेन] लालिताः [हरिणा च तस्याम्] दे

यथा तदीयैर्नयनैः कुतूहलात्  
 पुरः सखीनाममिमीत लोचने ॥ १५ ॥  
 कृताभिषेकां कृतजातवेदसं  
 त्वगुत्तरासङ्गवतीमधीतिनीम् ।  
 दिदृक्षवस्ताम्रघयोऽभ्युपागम-  
 न्न धर्मदृष्टेषु वयः समीक्ष्यते ॥ १६ ॥

[तथा, विश्वसुः] विस्त्रम्भं जग्मुः । “समी विस्त्रम्भविश्वासौ”  
 इत्यमरः । [यथा कुतूहलात्] औत्सुक्यात् [तदीयैः] हरिण-  
 सम्बन्धिभिः [नयनैः] नेत्रैः करणैः स्पर्शकीये [लोचने सखीनां  
 पुरः] पुरतः अनेन तेषां सम्यन्वसहत्वमुक्तम् । [अमिमीत] अ-  
 क्षिपरिमाणतारतम्यज्ञानायमानं चकारेत्यर्थः । केचित्तु सा  
 पार्वती तदीयैर्नेत्रैः कुतूहलात् पुरोऽग्रे वर्त्तमानानां सखीनां  
 लोचने अमिमीत व्रतस्थत्वान्नात्मन इत्याहुः । माङ्गानि इत्य-  
 स्माद्वातोर्लङ् । इयमेव खलु विश्वासस्य परा काष्ठा यदक्षि-  
 पीडनेऽपि न क्षुब्धकीति भावः ॥ १५ ॥

तपःप्रभावमाह,—

कृतंति । [कृताभिकाम्] कृतस्नानाम् [कृतजातवेदसम्]  
 हुताग्निकां कृतहोमामित्यर्थः । त्वचा वल्कलेन उत्तरासङ्ग-  
 वतीम् उत्तरीयवतीम् [त्वगुत्तरासङ्गवतीम्] अधीतमस्याः अ-  
 स्तीति [अधीतिनीम्] सुतिपाठादि कुर्वतीम् । इष्टादिभ्यश्च  
 (५, २, ८८ पा० ।) इतीनिः [ताम्] देवीम् [दिदृक्षवः] द्रष्टुमि-  
 ष्ण्वः [ऋषयः] मुनयः [अभ्युपायमन्] समुपागताः । न चात्र  
 कनिष्ठसेवादौष इत्याह,—[धर्मदृष्टेषु वयो न समीक्ष्यते] न

विरोधिसत्वो ज्झितपूर्वमत्सरं  
 द्रुमैरभीष्टप्रसवाच्चैतातिथि ।  
 नवोटजाभ्यन्तरसन्धृतानलं  
 तपोवनं तच्च बभूव पावनम् ॥ १७ ॥  
 यटा फलं पूर्वतपःसमाधिना  
 न तावता लभ्यममंस्त काङ्क्षितम् ।  
 तदानपेक्ष्य स्वशरीरमार्दवं  
 तपो महत् सा चरितुं प्रचक्रमे ॥ १८ ॥

प्रमाणीक्रियते । सति धर्मज्यैष्ठ्ये वयोज्यैष्ठ्यं न प्रयोजकमि-  
 त्यर्थः । तथाच मनुः,—“न तेन वृद्धो भवति येनास्य पति-  
 शिरः । यो वा युवाप्यधीयानस्तं देवाः स्थविरं विदुः,” इ-  
 (अ० २ श्लो० १५६) ॥ १६ ॥

विरोधीति । [विरोधिभिः सत्वैः] गोव्याघ्रादिभिः [उ-  
 क्तपूर्वमत्सरम्] त्यक्तपूर्ववैरम् हिंसारहितमित्यर्थः । [द्रु-  
 मभीष्टप्रसवेन] इष्टफलेन [अर्चिताः] पूजिताः [अतिष्ठ-  
 यस्मिन् तत्तद्योक्तम्] [नवानामुटजानाम्] पर्णशालान्  
 [अभ्यन्तरेषु सम्भृताः] सञ्चिताः [अनलाः] अग्नयो यस्मि-  
 तत्तद्योक्तम् [तच्च तपोवनम्] पावयतीति [पावनम् बभूव  
 अहिंसातिथिसत्काराग्निपरिचर्याभिर्जगत्पावनं बभू-  
 त्यर्थः ॥ १७ ॥

यदेति । [सा] देवी [यदा] यस्मिन् काले [तावता] ता-  
 वमाद्येन [पूर्वतपःसमाधिना] पूर्वैशानुष्ठीयमानप्रका-

क्लमं ययौ कन्दुकलीलयापि वा  
 तथा सुनीनां चरितं व्यगाह्यत ।  
 भ्रुवं वपुः काञ्चनपद्मनिर्मितं  
 मृदु प्रकृत्या च ससारमेव च ॥ १९ ॥  
 शुचौ चतुर्णां ज्वलतां हविर्भुजां  
 शुचिस्मिता मध्यगता सुमध्यमा ।  
 विजित्य नेत्रप्रतिधातिनीं प्रभा-  
 मनन्ददृष्टिः सवितारमैक्षत ॥ २० ॥

तपोनियमेन [काङ्क्षितम् फलम् लभ्यम्] लब्धुं शक्यम् [ना-  
 मंस्त] अशक्यममंस्तेत्यर्थः । [तदा] तत्काले अविलम्बेनेत्यर्थः  
 [स्वशरीरस्य मार्दवम्] मृदुत्वं सौकुमार्यम् [अनपेक्ष] अवि-  
 गण्य [महत्] दुश्चरम् [तपश्चरितम्] साधयितुम् [प्रचक्रमे]  
 उपचक्रमे ॥ १८ ॥

क्लममिति । [या] देवी [कन्दुकलीलया] कन्दुकक्रीडयापि  
 [क्लमम् ययौ] स्नानं प्राप [तया] देव्या [सुनीनाम् चरितम्]  
 तीव्रं तपः [व्यगाह्यत] प्रविष्टम् । अत्रोपेक्षते,—[भ्रुवम्]  
 अस्याः [वपुःकाञ्चनपद्मेन] सुवर्णकमलेन [निर्मितम्] घटि-  
 तम् अतएव [प्रकृत्या] पद्मस्वभावेन [मृदु च] सुकुमारमपि  
 काञ्चनस्वभावेन [ससारम्] कठिनम् [एव] तथा च तदुपा-  
 दानकत्वाद्देव्या वपुषः सुकुमारस्यापि तीव्रतपःक्षमत्वमित्यु-  
 त्प्रेक्षार्थः ॥ १९ ॥

शुचाविति । [शुचौ] गीष्मि [शुचिस्मिता] विशदमन्दहासा  
 [सुमध्यमा] पार्वती [ज्वलताम्] दीप्तिमताम् [चतुर्णाम्] हवि-



तथातितप्तं सवितुर्गभस्तिभि-

मुखं तदीयं कमलश्रियं दधौ ।

अपाङ्गयोः केवलमस्य दीर्घयोः

शनैःशनैः श्यामिकया कृतं पदम् ॥ २१ ॥

अथाचितोपस्थितमम्बु केवलं

रसात्मकस्योडुपतेश्च रञ्जयः ।

भुजाम् अग्नीनाम् [मध्यगता] सती नेत्रे प्रतिहन्तीति  
ताम् [नेत्रप्रतिधातिनीम् प्रभाम्] सावितं तेजः [विजित]  
न विद्यते अन्यत्र दृष्टिर्यस्याः सा [अनन्यदृष्टिः] सती [सविता-  
रम्] सूर्यम् [ऐक्षत] ददर्श । “गीष्मे पञ्चाग्निमध्यस्थो वर्षाण  
स्थण्डिलेश्वरः” इति स्मरणात् ; पञ्चाग्निमध्ये तपश्चचारित्यर्थः  
तत्र सवितैव पञ्चमोऽग्निः “अग्निः सविता सवितैवाग्निः”  
इति श्रौतलिङ्गात् ॥ २० ॥

तथेति । [सवितुः] सूर्यस्य [गभस्तिभिः] किरणैः [तथा  
पूर्वोक्तप्रकारेण [अतितप्तम्] सन्तप्तं तस्याः इदम् [तदीयं  
मुखम् कमलश्रियम्] कमलस्य शोभाम् [दधौ] प्राप । यथा  
रवितापात् कमलं न न्हायति प्रत्युत विकसति तथा तदीयं  
मुखमासीदिति भावः । किन्तु [अस्य] मुखस्य [दीर्घयोरेषा  
ङ्गयोः केवलम्] नेत्रान्तयोरेव [शनैः शनैः] मन्दं मन्दं  
[श्यामिकया] कालिम्ना [पदम्] स्थानम् [कृतम्] तथै  
सौकुमार्यादित्यर्थः ॥ २१ ॥

अथाचितेति । [अथाचितोपस्थितम्] अप्रार्थितोपनत  
[केवलम् अम्बु] उदकम् [रसात्मकस्य] अमृतमयस्य [उडूना

बभूव तस्याः किल पारणाविधि-  
र्न वृक्षवृत्तिव्यतिरिक्तसाधनः ॥ २२ ॥

निकामतप्ता विविधेन वङ्गिना  
नभश्चरेणैव न सन्भृतेन सा ।

तपाख्ये वारिभिरुक्षिता नवै-  
र्भुवा सहोष्माणममुच्चदूढं गम् ॥ २३ ॥

स्थिताः जगं पञ्चसु ताडिताधराः

वृक्षाणां [पतिः चन्द्रस्तस्य [ रश्मयश्च ] तस्याः । पार्वत्याः  
पारणाविधिः] अभ्यवहारकर्म [बभूव] तावन्मात्रसाधनको-  
भूदित्यर्थः । साध्यसाधनयोरभेदेन व्यपदेशः साधनान्तर-  
प्राप्त्यर्थः । [किल] इति प्रसिद्धौ । वृक्षाणाम् या [वृत्तिः]  
जीवनोपायः [तद्व्यतिरिक्तम्] [साधनम्] उपायो यस्य स  
योक्तः पारणाविधिः [न बभूव] । वृक्षोऽप्ययाचितोपस्थि-  
तेन मेघोदकेन इन्दुकिरणैश्च जीवतीति प्रसिद्धम् अम्बिकापि  
तावन्मात्रमवालम्बतेत्यर्थः ॥ २२ ॥

निकामेति । [विविधेन] पञ्चविधेनेत्यर्थः [नभश्चरेण] खेच-  
रेण आदित्यरूपेणेत्यर्थः । [इन्धनसन्भृतेन] काष्ठसमिधेन  
वङ्गिना [निकामम्] अत्यन्तम् [तप्ता सा] अम्बिका [तपा-  
ख्ये] ग्रीष्मान्ते प्राप्तवीत्यर्थः [नवैर्वारिभिः उक्षिता] सिक्ता  
पती [भुवा] पञ्चाग्नितप्तया [सह ऊर्ध्वं गम्] ऊर्ध्वं प्रवृत्तम्  
उष्माणम् वाष्पम् [अमुच्चत् ।] “ग्रीष्मोष्णवाष्प उष्माण”  
इति यादवः ॥ २३ ॥

स्थिता इति । उदकस्य विन्दवः [उदविन्दवः] मन्योदने-

पयोधरोत्सेधनिपातचूर्णिताः ।  
 वल्लीषु तस्याः स्खलिताः प्रपेदिरे  
 चिरेण नाभिं प्रथमोदविन्द्वः ॥ २१ ॥  
 शिलाशयां तामनिकेतवासिनीं  
 निरन्तरास्वन्तरवातवृष्टिषु ।

त्वादिना (६, ३, ६० पा) उदकशब्दस्य उदादेशः । [प्रथमे] [उद-  
 विन्द्वः] प्रथमविशेषणात् विन्दूनां विरलत्वं बहुवचनाच्चाति-  
 विरलत्वञ्च गम्यते तथा च चिरत्वनाभ्यन्तरगमनयोर्निर्वाहः ।  
 [तस्याः] पार्वत्याः [पक्ष्मसु] नेत्रलोमसु [क्षणम्] [स्थिताः]  
 स्थितिं गताः स्थिता इत्यनेन प्रक्षणां सान्द्रत्वं क्षणमिति  
 स्नेहश्च गम्यते । अनन्तरम् [ताडितः] व्यथितः [अधरः]  
 ओष्ठो यैस्ते तथोक्ताः एतेनाधरस्य सार्दवं गम्यते । तत  
 [पयोधरयोः] स्तनयोः [उत्सेधे] उपरिभागे [निपातेन] पत-  
 नेन [चूर्णिताः] ऊर्जरिताः कुचकाठिन्यादिति भावः । तद-  
 [वल्लीषु] उदरेखासु [स्खलिताः] निम्नोन्नतत्वादिति भावः  
 इत्थं [चिरेण] न तु शीघ्रं प्रतिबन्धबाहुल्यादिति भावः [ना-  
 भिम] [प्रपेदिरे] प्रविष्टाः न तु निर्जग्मुः एतेन नाभेः गाभ्री  
 गम्यते । अत्र प्रतिपदमर्थवस्वात्परिकरालङ्कारः ॥ २४ ॥

शिलेति । [निरन्तरासु] नीरम्बासु अन्तरे मध्ये वात-  
 यासां तादृश्यो या वृष्टयस्तासु [अन्तरवातवृष्टिषु] न निक-  
 ष्टहे वसतीति [अनिकेतवासिनीम्] अनाहतदेशवासिनीं

व्यलोकयन्नुन्मिषितौऽवलिङ्गयन्

महातपः सायन् प्रवृत्तः स्थिताः समाः ॥ २५ ॥

निनाय सायन्नाहृष्योन्मिषितौऽवलिङ्गयन्

सहस्ररात्रौऽदबासततस्तथा ।

परस्परक्रान्दिनि चक्रवाकयोः

पुरो त्रियुक्ते निधुने त्रिपावतौ ॥ २६ ॥

[मत्स्यार्थः] शिलायां शेत इति [शिलाशयाम्] शिलातले-  
पायिनीम् । अधिकरणे शेतैरिति (३, २, १५ पा०) अच्-  
त्ययः । [ताम्] पार्वतीं साक्षाद्द्रष्टुं साक्षी । साक्षाद्द्रष्टुं  
पञ्चायाम् (१) (५, २, ८१ पा०) इतीतिप्रत्ययः । तस्य कर्म  
साक्ष्यम् [महातपसः सायन् स्थिताः समाः] [तडिङ्गयेः]  
वेद्युद्रूपैः [उन्मिषितैः] अवलीकनैः [व्यलोकयन्निधु] इवेति  
[चक्षुषा विलोकनमेव उत्प्रेष्यते] सायन्सु “आदित्य चन्द्राव-  
निलोऽनलश्च द्यौर्भूमिरापोऽहदयम् यमश्च । अहश्च रात्रिश्च  
धमे च सन्ध्ये धर्मश्च जानाति नरस्य वृत्तः” मिति प्रमाणा-  
सिद्धत्वात् नोत्प्रेष्यमित्यनुसन्धेयम् ॥ २५ ॥

एवं वर्षासु विहितं तपःप्रकारमुक्त्वा सम्प्रति हेमन्तं तप-  
धरणप्रकारमाह,—

निनायेति । [सा] पार्वती उज्जिरन्ति क्षिपन्तीत्युज्जिराः ।  
गुपधन्नेत्यादिना (३, १, १३५ पा०) कः । [अत्यन्तं हिमा-  
नामुज्जिराः अनिलाः] यासु ताः [सहस्ररात्रीः] दीप्तिरात्रीः ।

मुखेन सायमहोनाम्नि निशि

प्रवेपमानः कम्पमानो निनाय

तुषारहृदि कृतप्रेमसम्भवा

सरोजसन्धानमिव कुरुष्वाम् ॥ २७ ॥

“पीषेतैष सहस्रौ ही” इत्यमरः । उदके आसः [उद्वासाः  
पेषणास्यवहितविक्रमः ॥ २१ ॥ १६, ३, ५ पृष्ठा०] इत्युदादेशः  
[उद्वासे तत्परा] आसक्ता तथा [परस्परमाक्रन्दति  
अन्धोन्धमाक्रोशिनि [पुरः] अग्रे [वियुक्ते] विरहिणि वियो  
ग्राम इति यावत् । चक्रवाकी च चक्रवाकश्च चक्रवाकौ तः  
[चक्रवाकयोर्मिथुने] इन्द्रे [कृपावती] सती [निनाय  
दुःखिषु कृपालुत्वं महतां स्वभाव इति चक्रवाकमिथुने कृ  
न तु कामितयेति वाचानवकाशः । “असु वाससु हेम  
क्रमशो वर्षवेत्तप” इति मनुः (अ० ६ स्तो० २३) ॥ २६ ॥

मुखेनेति । [सा] पार्वती [निशि] रात्रौ [पद्मवत्सुगन्धि  
सुरभिषा मन्त्रस्येदित्यादिना (५, ४, १३५ पा०) (२) इका  
[प्रवेपमानः] कम्पमानः [अधरः] ओष्ठ एव [पद्मम्] दलं  
[शोभते] इति तथोक्तेन [मुखेन] [तुषारहृद्या] तुहिनव  
[क्षताः] नाशिताः [पद्मसम्पदः] यासाम् तासाम् [अ  
सरोजसन्धानम्] पद्मसङ्घटनम् [अकरोदिव] इत्युत्प्रे  
लङ्कारः । पद्मान्तरन्तुहिनेनोपहृत्य तत्सुखपद्मन्तु न तां  
व्यतिरेकात्तद्व्यतिरेक इत्युभयोः सङ्करः ॥ २७ ॥

(१) पेषणादिषु पदेषु उदकस्य उदः स्यात् ।

(२) उद्वासादिषु सुरभिपूर्वकगन्धान्तरवत्तुहिनेति स्यात् ।

स्वयं विप्रोर्षं दुःखमुत्सृज्यति ॥

परा हि काष्ठा तपसु कृता मुनेः ॥

तदप्यपाकौर्णमतः प्रियंवदः ॥

वदन्यपश्यति तत्तां पुराविदः ॥ २८ ॥

वृणालिकापेलवमेवमादिभि-

स्वयमिति । [स्वयम् विप्रोर्षाणि] स्वतन्त्राणि [दुःख-  
प्रणानि] एव [वृत्तिः] जीवनं यस्य तस्य भावस्तथा [तपसः  
परा काष्ठा] परमुत्कर्षो हि । “काष्ठोत्कर्षे स्थितौ दिशि”  
[त्यमरः] । [तया] देव्या [पुनः तत्] पर्षवर्त्तनम् [अपि अपा-  
कौर्णम्] अपाकृतम् । [अतः] पर्णापकरणेति प्रियं वदती  
ति [प्रियंवदा] प्रियवशे वदः खच् इति (३, २, ३८ पा०) खच्  
[त्ययः] अर्द्धिषदजन्तस्य मुम् इति (६, २, ६७ पा०) मुमाकृतम् ।  
[ताम्] पार्वतीम् [पुराविदः] पुराणज्ञाः तपःकरणसमूहे  
प्रविद्यमानं पर्णभक्षणं यस्याः सा [अपर्णा] इति [वदन्ति]  
नामान्तरसमुच्चयार्थश्चकारः । स्वयं प्रियं वदाः परेषामपि  
प्रियवादभाजनानि भवन्तीति भावः । अत्रापर्णमित्यप-  
घातः इति शब्दाभिहिते द्वितीयाहुपपत्तेः । यथाह वामनः  
‘निपातेनाप्यभिहिते कर्मणि न कर्मविभक्तिः परिगणनस्य (१)  
प्रयिकत्वान्न’ इति ॥ २८ ॥

वृणालिकापेलवमेवमादिभि-

(१) अभिहिते प्रथमेति वातिके अभिधानस्य प्रायेण तिङ्शित्वितम-  
पार्थरिति वदन्ति चेन्ने प्रायेण तिङ्शित्वेः प्रिवातस्यापि अभिधानप्रयोजकत्वं  
अविचरितं ज्ञातम् ।

ततः समस्तं स्निग्धमथ निर्मलम् ।

तपःशरीरैः कठिनैरुपाजितम्

तपस्विनां दूरमधश्चकार सा ॥ २८ ॥

अधीजिनोपाढवरः प्रणत्वा वाक्

ज्वलन्निव ब्रह्ममयेन तेजसा ।

विविध कश्चिज्जटितस्तपोवनं

शरीरबहुः प्रथमाश्रमो यथा ॥ ३० ॥

[स्वम्] स्वकीयेषु [अङ्गम्] शरीरम् [एवम्] उक्तप्रकारतोय  
मिमध्यवासव्रतम् [आदिः] येषां तैः [व्रतैः] अहस्य निशा  
[अहर्निशम्] । ] समाहारे इन्धैकवद्भावः । अत्यन्तसंयोगे नि  
तीया । [स्तपयन्ती] कर्षयन्ती [सा] पार्वती [कठिनैः] क्ले  
सहरित्थैः । [शरीरैः उपाजितम्] सम्पादितम् तपस्विना  
कठोरिणाम् [तपः] [दूरम्] अत्यन्तम् [अधश्चकार] तिरश्चक  
अतिशिथल इत्यर्थः तपस्विभिरप्येवं तपः कर्तुं न शक्य  
इति तात्पर्यार्थः ॥ २८ ॥

अथिति । [अथ] अनन्तरम् [अजिनम्] कृष्णमृगत  
[आषाढः] प्रयीजनमस्येति [आषाढः] पालाशदण्ड  
“पालाशदण्ड आषाढ” इत्यमरः । विशाखाषाढादण्ड म  
दण्डयोः (५, १, ११० पा०) । इत्यणप्रत्ययः । तयोः [ध  
तधीकृतः] प्रणत्वा वाक् प्रौढवचनः [ब्रह्ममयेन] वैदिकेन  
जसा ब्रह्मवर्चसेनेत्यर्थः । [ज्वलन्निव] स्थितः इवशब्दो निर्ध  
रणाच्चः [कश्चित्] अनिर्दिष्टः [जटितः] कट्टमान् न  
चारीति शेषः । (५, २, १०० पा०) पिच्छादित्वाहितश्च प्रत्यय

तमाहिमेने प्रविष्टाः ॥  
 सपथ्याः ॥ सपथ्याः सपथ्याः ॥  
 भवति ॥ भवति ॥ भवति ॥  
 वपुर्विशेषेण सति गौरवः ॥  
 विधिप्रयुक्तं सति ॥  
 प्रविष्टाः ॥ प्रविष्टाः ॥

शरीरवदः । बहयदीदः । शरीरवदित्वं । अतिशयोक्तिः ।  
 (२, २, ३७ पा०) पाठासाधः । [प्रत्ययः] । [प्रत्ययः] ।  
 अत्र इव यथाशब्द इवार्थे [तपोवनम्] देवता सति सतिः  
 विविधे प्रविष्टवान् ॥ ३० ॥

तमिति । अतिश्रिष्ट साध्वी [आतिथेयी] पश्यति ॥  
 (४, ४, १०४ पा०) डच् प्रत्ययः । टिङ्काण्डित्वादिभिः (४, १,  
 १५ पा०) डीप् । [पार्वती] [तम्] ब्रह्मचारिणम् [ब्रह्मान-  
 पूर्वया] बहुमानः पूर्वा यस्यास्तया गौरवपूर्वयेत्यर्थः [सपथ्याः]  
 अर्थाः । “सपथ्याः सपथ्याः समाः” इत्यमरः । [प्रविष्टाः]  
 प्रत्युत्तगाम । अयं समानेऽपि तस्यास्तादृशी प्रतिष्ठा विरत  
 आह । [सपथ्ये] सति [अपि] [निविष्टचेतसाम्] निविष्टा-  
 नाम् [वपुर्विशेषेण] अतिविशेषेण अतिप्रयुक्तं गौरवम् ।  
 ताः [अतिगौरवाः] अतिगौरवसचिताः [क्रियाः] क्रियाः  
 [भवति] प्रवर्त्यन्त इत्यर्थः । साध्वी न साध्याभिनिमित्तम्  
 सति भावः ॥ ३१ ॥

विधीति । [स] [विधिना प्रयुक्तम्] [स]  
 धितान् [सत्क्रियान्] पूजाम् [परिग्रह] स्वीकृत्य [व]



उमां च वृत्तान्तं कथयति । यत्तु वा ।

प्रचक्रमे [विष्णु] ननु विष्णुतत्त्वम् ॥ १२ ॥

अपि क्रियायाम् सुखं च विष्णुतत्त्वम् ।

वृत्तान्तपि विष्णुतत्त्वविधिमात्रेण ।

अपि विष्णुतत्त्वात् तपसि प्रवर्तसे

शरीरविष्णुतत्त्वम् अतः धर्मसाधनम् ॥ १३ ॥

अपि विष्णुतत्त्वविहितवारिचम्भतं

परिष्कारम् विष्णुतत्त्वम् [विनीय नाम] नामित्यपरमार्थम् । अथ  
[उमां च वृत्तान्तं] विष्णुतत्त्वविहितेनैव [यत्तु वा] यत्तु [अनुज-  
मितक्रमः] अत्युक्तोचितपरिपाटीकः सन् [वृत्तान्तं] प्रचक्रमे  
प्रारम्भे ॥ १२ ॥

अपीति । यत्तु अविशेषः प्रश्ने । [क्रियायाम्] होमादि-  
कर्माण्युक्तानां समिधश्च कुशश्च [समित्कुशम्] । जातिर-  
प्राणिनामिति (२, ४, १ पा०) इत्येकवचनम् । [सुखं] सुखम् ।  
सुखं कश्चित् ? [वृत्तान्तं] तव [विष्णुतत्त्वविधिमात्रेण]  
विष्णुतत्त्वविधौ विष्णुतत्त्वम् [अपि ?] ? कश्चित् किञ्च [स्वतत्त्वा]  
निर्जसामर्थ्यानुसारेण [तपसि प्रवर्तसे अपि ?] देहमपीह  
यित्वा तपश्चरसि कश्चित् ? इत्यर्थः । सुखं नामेतत् [सुखं]  
यत्तु [शरीरम्] आद्यम् [धर्मसाधनम्] । धर्मसु कार्येन  
वाचा सुखा धमादिना च बहुभिः साध्यते तेन च बपुरेव  
मुख्यं साधनं सति देहे धर्मार्थकाममोक्षलक्षणास्तुर्वर्गाः  
साध्यन्ते । अतएव "सततमात्मनि च जीवतीति" इति  
उक्तिः ॥ १३ ॥

प्रवालमाजानुवन्धि वीरुधाम् ।

चिरोज्जितालक्तकपाटलेन ते

तुलां यदाशेषति दत्तामासता ॥ ३४ ॥

अधि प्रसन्नं हरियोषु ते मनः

करस्यदर्भप्रणवापहारिषु ।

य उत्पलाक्षि ! प्रचलैर्विलोचनै-

स्तवाक्षिसादृश्यमिव प्रयुज्यते ॥ ३५ ॥

अपि त्वेति । त्वया [आवर्जितेन] सिक्तेन [वारिणा  
तन्मृतम्] जनितम् [आसाम वीरुधाम्] लतानाम् [प्रवालम्]  
प्रज्ञवम् [अनुबन्ध्यपि ?] अनुस्यूतं किं ? यत् प्रवालं चिरोज्-  
जितखिरकालत्वक्तः साक्षारागो येन तत्तथापि पाटलं  
वभावरक्तमित्यर्थः तेन [चिरोज्जितालक्तकपाटलेन ते] तव  
दत्ता मासता अधरेण । “ओष्ठाधरी तु रदनच्छदी दशन-  
पाससी” इत्यमरः । [तुलाम्] साम्यम् [आरोहति] गच्छती-  
त्यर्थः । अत्र तुलाशब्दस्य सादृश्यवाचित्वास्तद्योगेऽपि तुल्यार्थ-  
[तुलोपमाभ्यामिति (२,३,७२पा०) न तृतीयाप्रतिषेधः  
तत्र सूत्रे सादृश्यवाचिन एव ग्रहणादिति ॥ ३४ ॥

अपीति । [करस्वान् दर्भान् प्रणयेन] स्नेहेन [अपहरन्ति]  
इति ते तज्जोतिषु सापराधेय्येति भावः । अपराधिव्यति  
गते दर्भान् प्रणयेन प्रार्थनया अपराधिषु [हरिषु] वि-  
श्वे [ते मनः] [प्रसन्नमपि ?] न शुभितं किं सापराधेय्यपि न  
नोपितव्यं तपस्विभिरिति भावः । हे [उत्पलाक्षि !] ये ह-  
रेषाः [प्रचलैः] चक्षुषैः [विलोचनैः] नेत्रैः [तेन अक्षि-

यदुच्यतेऽप्येति । नान्यथा ।  
 न रूपमित्यस्य श्रुतिः । तत्रापि  
 तदुच्यते । तत्रापि तदुच्यते ।  
 तपस्विनाम् । प्रदेष्टव्यं । मतेऽपि ।  
 विकौर्णसप्तर्षिर्बलिमहा । इति-  
 स्तथा । न मतेऽपि । सक्तिलैर्द्विष्यते ।

सादृश्यम् प्रयुञ्जते इव] अभिनयन्तीव प्रसन्नत्वात् समुत्पन्नानि  
 त्वनयनैः साम्यमुपयान्तीति भावः । उत्पलक्षेपचक्षुरिति  
 पाठान्तरे उत्पलकम्पचलैः “भावानयने ह्यव्यानयनम्” इति  
 व्याख्येयं क्षिप्यमाणोत्पलचलैरित्यर्थः ॥ ३५ ॥

यदिति । हे [पार्वति !] [रूपम्] सौम्याकृतिः [पाप  
 वृत्तये] पापचरणाय [न] भवतीति [यदुच्यते] । लोकैरिति  
 शेषः । [तद्वचः] न व्यभिचरति न खल्वतीति [अस्य भिन्नानि  
 सत्यम् । ‘यत्राकृतिस्तत्र गुणाः’] ‘न सुरूपाः पापसमाचारा  
 भवन्ति’ इत्यादयो लोकवादा न विसंभवास्तान्तर्या  
 त्यर्थः । किमिति ज्ञायते [तथाहि] हे [चकारदर्शने] । प्रा  
 तर्हि । सुरूपे इत्यर्थः । अथवा उच्यते । [विकौर्णसप्त  
 र्षिः] । [ते] तव [शीघ्रम्] सूर्यः । [शीघ्रं] इत्यर्थः । सूर्य  
 इत्यमरः । [तपस्विनामपि] समहिमये । इत्येतेषां प्रदेष्टव्यं  
 चकं प्रमाणं तत्ताम् । उपदेष्टव्यम् । प्रमाणम् । सूर्य  
 इति त्वां वीक्ष्य खल्वेते प्रवर्तन्ते इति भावः ॥ ३६ ॥  
 विकौर्णसप्तर्षिः । एषः [महीधरः] हिमवान् सख्यं च ते

यथा त्वदीयेऽपि तैस्त्वदीयेभ्यः-  
 र्महीधरः पावितः सदाऽसाध्यः ॥ ३७ ॥  
 अनेन धर्मः सविद्योऽस्य मे  
 त्रिवर्णसारः प्रतिधाति भाविनि ।  
 त्वया ज्ञानोऽयं विविधया संज्ञितः  
 यदेक एव प्रतिपद्यते ॥ ३८ ॥

यश्च सप्तषयः । द्वितीयं संज्ञायाम्- (१) (२, १, ५० पा०) इति  
 समासः । [विकीर्णैः] पर्यस्तैः [सप्तर्षीणाम्] सप्तभिभिः  
 [बलिभिः] पुण्योपहारैः [ग्रहसन्ति] ये तद्योतैः [दिवः] अन्त-  
 रिष्ठात् [च्युतैः] गार्ग्यैः ससिलैः तथा न [पावितः] [अना-  
 विलैः] अकलुषैः [त्वदीयेः] चरितैः [यथा साध्यः] सपुन-  
 र्पितः पावितः पवित्रीकृतः ॥ ३७ ॥

अनेनेति । हे [भाविनि !] प्रशस्तानि प्राये ! [अनेन] आर-  
 णेन [धर्मः सविद्योऽस्य] सातिशयम् [अस्य मे] मया प्राप्तं धर्म-  
 ज्ञानमार्थं मे वर्णः [त्रिवर्णः] । “त्रिवर्णो धर्मकामार्थैश्चतुर्वर्णः  
 समीक्षकैः” इत्यमरः । तत्र [सारः] श्रेष्ठः [प्रतिभाति] ।  
 [यत्] यस्मात् [आरणात्] ज्ञानं [मिर्विधयो] धर्मकामार्थ-  
 यस्यास्तथा [त्वया एकः] धर्म एव [प्रतिपद्यते] लीकृत्य [वि-  
 श्यते] । यस्मात् धर्मकामार्थं विज्ञातं धर्म एवावसम्पन्नतः स-  
 र्वेषां मे स ज्ञानमिति प्रतिपद्यते इत्यर्थः ॥ ३८ ॥

(१)-संज्ञायामिदं द्वितीयं पदसंज्ञायामको पदकोते च तदुद्देशः । अर्थ-

ज्ञानं च विदुर्न ।



कुले प्रसूतिः प्रसूतिः प्रसूतिः

सिलोक्तमौन्द्यमिहोदितं बहु ।

अमृत्यमैश्वर्यसुखं मनुष्यम्

स्तपःफलं स्यात् किमतः कृपणं वा ॥४१॥

भवत्यनिष्टादपि मानदुःखम्

मनस्विनोनां प्रतिपत्तिरौदृशी

धाद्यः [अयम् जनः] स्वयमित्यर्थः । किञ्चिद्वृत्तं मनो यस्य  
सः [किञ्चिद्वृत्तमनाः] प्रवृत्तकामः तुम्काममनसोरपीति (६, ३,  
१०८ पा० वा०) (१) मकारलोपः । रहसि भवम् [रहस्यम्]  
गोप्यम् [न चेत्] प्रतिवक्तुमर्हसि ॥ ४० ॥

प्रष्टव्यमाह,—

कुल इति । [प्रथमस्य वेधसः] हिरण्यगर्भस्य [कुले] अन्व-  
वाये [प्रसूतिः] उत्पत्तिः । “यन्मार्थं हि मया सृष्टो हिमवान-  
चलेखरः” इति ब्रह्मपुराणवचनात् । [वपुः] शरीरम् [तृयाणां]  
लोकानां सौन्दर्यमिव उदितम् एकत्र समाहृतम् [ऐश्वर्य-  
सुखम्] सम्पत्सुखम् [अमृत्यम्] अन्वेषणीयं न भवति किन्तु  
सिद्धमेवेत्यर्थः । [वयः नवम्] यौवनमित्यर्थः । [अतः परम्]  
अतीत्यत् [किं तपःफलं स्यात् ?] [वद] अस्ति चेदिति  
शेषः न किञ्चिदस्तीत्यर्थः ॥ ४३ ॥

भवतीति । [दुःसहात्] सीदुमशक्वात् [अनिष्टात्] भर्त्रा-  
दिक्तादपि [मनस्विनीनाम्] धीरस्त्रीणाम् [दृष्टी] तपस-

विचारमार्गं न चित्तो न चेतसी

न दृश्यते तच्च क्षणोदरि ! त्वयि ॥ ४२ ॥

अलभ्य शोकाभिभवव्यवसायि-

विमानना सुभु ! कुतः पितुर्गृहे ।

पराभिभवं न तत्रास्ति कः करं

प्रसारयेत् पद्मगरत्नसूचये ॥ ४३ ॥

रणलक्षणा [प्रतिपत्तिः] प्रवृत्तिः । “प्रतिपत्तिस्तु गौरवे प्राप्ते प्रवृत्तौ प्रागल्भ्ये” इति केशवः । [भवति] [नाम] । नामेति सभावनायाम् । [विचारमार्गं] प्रहितेन चेतसा चित्तेन [तत्] अनिष्टम् [च] हे [क्षणोदरि ! त्वयि] [न दृश्यते] । विचार्यमाणे तदपि नास्ति असम्भावितत्वादि त्वर्थः ॥ ४२ ॥

अनिष्टाभावमेव प्रपञ्चयति,—

अलभ्येति । हे [सुभु !] इयं त्वदीया [आकृतिः] मूर्तिः [अलभ्यः] लब्धुमनर्हः [शोकेन] भर्ताव्यवमानजेन दुःखे [अभिभवः] तिरस्करो यस्याः सा तथोक्ता दृश्यत इति शेषः असम्भावितत्वायमर्थ इत्याह [पितुर्गृहे विमानना] अवमान [कुतः] न सम्भाव्यत एवेत्यर्थः । न चाप्यन्यस्माद्भावीत्याह [पराभिभवं] परधर्षणस्तु [तव नास्ति] [पद्मगरत्नसूचये] फणिशिरोमणिशलाकां ग्रहीतुमित्यर्थः । क्रियार्थोपपदस्य कर्मणि स्थानिनः (२, १, १४ पा०) इति चतुर्थी । [करम्] स्तम् [कः?] [प्रसारयेत्] । सुभु ! इत्यत्र भूयब्दस्त्वोवङ्स्थनीयत्वात्तन्निवङ्स्थानावलीति (१, ४, ४ पा०) नदीसङ्घ

किमित्यपास्याभरणानि यौवने

धृतं त्वया वार्षिकशोभि वल्कलम् ।

वद प्रदोषे स्फुटचन्द्रतारका

विभावरी यद्युत्तरायौ कल्पते ॥ ४४ ॥

प्रतिषेधात् अम्बार्देनद्योर्झस्वः (७,१,१०७पा०) इति ऋस्वत्वं नास्ति तेन ऋस्वः प्रामादिक इति केचित् अन्ये तु अप्राणि-  
जातिश्चरज्वादीनाम् (४,१,६६पा० वा०) इत्यत्र अलाभूः  
कर्कभूरि त्यूकारान्तादप्युङ्प्रत्ययमुदाजहार भाष्यकारः ।  
एतस्मादेव ज्ञापकात् क्वचिदूकारान्तस्याप्युङ्प्रत्ययत्वादीत्ये  
ऋस्वमित्याहुः । अतएवाह वामनः ऊकारादप्युङ् प्रकृते-  
रिति । सुभूः कुतस्तातमृहेऽवमाननमिति पाठान्तरकरणम्  
साध्वसमेव उक्तोपपत्तिसम्भवात् । अन्यत्रापि “सुभू ! त्वं  
कुपितेत्यपास्तमशनं त्यक्त्वा कथा योषिता” मित्यादिप्रयोग-  
दर्शनात् वंशस्थवृत्ते पादादौ जगणभङ्गप्रसङ्गाच्चेत्यलं  
गोष्ठीभिः ॥ ४३ ॥

किमिति । हे गौरि ! [किमिति ?] केन हेतुना [यौवने]  
[त्वया] [आभरणान्यपास्य] विहाय वृद्धस्य भाग्ये वार्षिकम्  
(५,१,१३३पा०) मनोज्ञादित्वादुवृज्प्रत्ययः । “वार्षिकं वृद्ध-  
सङ्गते वृद्धत्वे वृद्धकर्मणी” इति विश्वः । तत्र शोभत इति  
[वार्षिकशोभि वल्कलं धृतम्] [प्रदोषे] रजनीमुखे स्फुटाः  
प्रकटाश्चन्द्रस्तारकाश्च यस्याः सा [स्फुटचन्द्रतारका विभावरी]  
रात्रिः [यद्युत्तराय] सूर्य्यसूताय [कल्पते यदि ?] । अक्षयं कल्पं  
कल्पते किम् ? [वद] ब्रूहि । क्रियाधीनपदस्येत्यादिमा (२,२,



दिवं यदि प्रार्थयसे वृथा श्रमः

पितुः प्रदेशास्तव देवभूसयः ।

अथोपयन्तारमत्वं समाधिना

न रत्नमन्विष्यति मृग्यते हि तत् ॥ ४५ ॥

निवेदितं निश्चसितेन सोष्मणा

सनस्तु मे संशयमेव गाहते ।

१४पा०) चतुर्थी । दीप्यमानशशाङ्कतारके प्रदीपे यद्यत्  
छन्देति ततो विभूषणापहारेण तव वल्कलधारणं सङ्गच्छ  
इति भावः ॥ ४४ ॥

तपःप्रयोजनं निराकर्तुमाह,—

दिवमिति । [दिवम्] स्वर्गम् [प्रार्थयसे] कामयसे [यहि  
तर्हि [श्रमः] तपश्चरणप्रयासः [वृथा] निष्फलः यदि स्वर्गं  
तप्यसे ततः श्रमं मा कार्षीः । कुतः ? [तव पितुः] हिमव  
[प्रदेशाः देवभूमयः] स्वर्गपदार्थाः तद्वत्या इत्यर्थः । [अ  
उपयन्तारम्] वरं प्रार्थयसे तर्हि [समाधिना] तपसा [त  
सम्] न कर्त्तव्य इत्यर्थः । निषेधस्य निषेधं प्रति करणत्व  
नृतीया । तथाहि [रत्नम्] कर्त्तुं [नान्विष्यति] न मृग्य  
ग्रहीत्तरमिति शेषः किन्तु [तद्रत्नं] मृग्यते ग्रहीद्वभिरि  
शेषः । न हि वरार्थं त्वया तपसि वर्त्तितव्यम् किन्तु ते  
त्वदर्शमिति भावः ॥ ४५ ॥

वाग्वान्काशरश्मयश्चानन्तरमेव देव्या उष्णोष्णसमाप्त  
श्रेष्ठेषु च मत्पुत्तरमनुपलब्ध स्वयमेवाशङ्कमाह,—

निवेदितमिति । [सोष्मणा निश्चसितेन] निश्चासवाशु

न दृश्यते प्रार्थयितव्य एव ते  
 भविष्यति प्रार्थितदुर्लभः कथम् ॥ ४६ ॥  
 अहो स्थिरः कोऽपि तवेप्सितो बुद्ध्या  
 चिराय कर्णोत्पलशून्यतां गते ।  
 उपेक्षते यः श्रुत्यलम्बिनोर्जटाः  
 कपोलदेशे कलमाग्रपिङ्गलाः ॥ ४७ ॥  
 मुनिव्रतैस्त्वामतिमात्रकर्षितां

निवेदितम् चिन्तागुभावेन उष्णीष्वासेन ते वरार्थित्वं  
 सूचितमित्यर्थः । तर्हि किं प्रश्रवणसनेनेत्याह मन इति ।  
 [मनसु] तथापि [निःसंशयमेव प्राकृते] प्रोक्षितम् । कुतः [सि]  
 तव कल्याणां, कर्त्तरि वा (१, ३, ७२ पाठ) इति चेत्तुम् । [प्रार्थ-  
 यितव्यः] प्रार्थयितुमर्हः [एव] [न दृश्यते] प्रार्थितदुर्लभः  
 प्रार्थितो दुर्लभः सः [कथम् भविष्यति] नास्त्येवेत्यर्थः ॥ ४६ ॥

अथ पतिप्रार्थनामेव सिद्धवत् कृत्वाह, —

अहो इति [अहो] चितम् [तव इक्षितः] आसुमिष्टः [बुद्ध्या  
 कोऽपि स्थिरः] कठिनः वर्त्तत इति शेषः । कुतः १ [यः] बुद्ध्या  
 [चिराय] चिरादभ्यति [कर्णोत्पलशून्यतां गते] प्राप्ते [कपोल-  
 देशे] गण्डस्थले श्रुत्याः शिथिलबन्धनाः अतएव सम्बन्धः यतः  
 [श्रुत्यलम्बिनीः] [कलमाः] शालिविगेहाः तेषाम् [अप्राप्ति]  
 तद्वत् [पिङ्गलाः] [जटाः] उपेक्षते [बलवाभीकृति] मृदुतां न  
 व्यथते स नूनं वञ्चयत्यर्थः ॥ ४७ ॥

मुनिव्रतैरिति । [मुनिव्रतैः] चान्द्रायणादिभिः [यति-

दिवाकराङ्गुष्टविभूषणास्पृष्टाम् ।

यथाङ्गुलेखामिव पश्यतो दिवा

सचेतसः कस्य मनो न दूयते ॥ ४८ ॥

अवैमि सौभाग्यमदेन वर्णितं

तव प्रियं यच्चतुरावलोकिनः ।

करोति लब्धं चिरमस्य चक्षुषो

न वक्तामात्मोद्यमरालपद्मणः ॥ ४९ ॥

क्षियच्चिरं आस्यसि गौरि ! विद्यते

मात्मम्] अत्यन्तम् [कर्षिताम्] लक्ष्मीकृताम् [दिवाकां  
सूर्येण] [चाङ्गुष्ठानि] दन्धानि वातातपसंस्पर्शाभृदुल  
लक्ष्मीकृतानि [विभूषणास्पृष्टानि] भूषणस्थानानि यस्या  
तन्मोक्षम् अतएव [दिवा] अहनि [यथाङ्गुलेखामिव] लि  
ताम् [पश्यतः सचेतसः] जीवतः [कस्य] कुंसः [मनः न दूय  
न परितप्यते अपि तु सर्वस्वैवेत्यर्थः ॥ ४८ ॥

अवैमीति । [तव प्रियम्] वक्तामम् [सौभाग्यमदेन] सौन्द  
र्येण कर्तारं [वर्णितम्] विप्रलम्बम् [अवैमि] वेद्मि । [प्र  
मियः चतुरं बहुरम् अवलोकत इति] [चतुरावलोकिनः] [प्र  
लपद्मणः] कुटिलरोम् षः “अरासं वृजिनं जिह्वाम्” ॥  
मरः [अस्य] त्वदीयस्य [चक्षुषः] [आत्मीयम् वक्ताम्] सु  
[चिरम् लब्धम्] विषयम् [न करोति] दृष्टिपथं न गच्छ  
त्यर्थः । तदर्थं सर्वेषां हतः निष्कलाजलाभी जात  
भावाः ॥ ४९ ॥

ममापि पूर्वाश्रमसञ्चितं तपः ।

तद्वर्द्धभागेन लभस्व काङ्क्षितं ।

वरं तन्निच्छामि च साधु वेदितुम् ॥५०॥

इति प्रविश्याभिहिता द्विजन्मना

मनोगतं सा न शशाक शंसितुम् ।

अथो वयस्यां परिपार्श्ववर्त्तिनी

विवर्त्तितानञ्जननेत्रमेक्षत ॥ ५१ ॥

कियदिति । हे गौरि ! ] [कियत्] किम्प्रमाणकं किम-  
धिकमित्यर्थः । [चिरम् आस्यसि] तपस्यसि अत्यन्तसंयोगे  
(२,३,५ पा० सू०) द्वितीया । [ममापि] [पूर्वाश्रमः] प्रथ-  
माश्रमः ब्रह्मचर्याश्रमः तत्र [सञ्चितम्] सम्पादितम् [तपः  
विद्यते] अर्द्धशसी भागश्च तेन [तस्य] तपसः [अर्द्धभागेन]  
एकदेशेन [काङ्क्षितम्] इष्टम् [वरम्] उपयन्तारम् [लभस्व]  
तम् वरम् साधु सम्यक् [वेदितुम्] ज्ञातुम् [इच्छामि]  
यद्यसौ योग्यो भवति तदा ममापि सम्पत्तिरिति भावः ॥५०॥

इतीति । [इति] इत्थम् [द्विजन्मना] द्विजेन [प्रविश्य]  
अन्तर्गत्वा आप्तब्रह्मसमुद्भावेत्यर्थः । [अभिहिता] उक्ता सा  
पार्वती [मनोगतम्] हृदिस्थम् वरम् [शंसितुम्] वक्तुं [न  
शशाक] समर्था नाभूत् लज्जयेति शेषः । [अथो] अनन्तरम्  
परिपार्श्ववर्त्तिनी [वयस्याम्] सखीम् [विवर्त्तितम्] विधा-  
नितम् [अनञ्जनम्] व्रतवशाद्दर्जितकञ्जसं [नेत्रम्] यस्मिन्  
कर्मणि तत्तथा [एक्षत] नेत्रसंघ्नयैव प्रत्युक्षरं वाचवाचकारे-  
त्यर्थः ॥ ५१ ॥

सखी तदीया तमुवाच वर्णिनं  
 निबोध साधो ! तव चेत् कुतूहलम् ।  
 यदर्धमभोजमिवोष्णवारणं  
 कृतं तपःसाधनमेतया वपुः ॥ ५२ ॥  
 इयं महेन्द्रप्रभृतीनधिष्ठिय-  
 चतुर्दिगीशानवसत्य मानिनी ।

सखीति । तस्याः पार्वत्याः इयम् [तदीया सखी] वयस्य  
 [तम्] वर्णः प्रयस्तिरिति चीरस्वामी । सोऽस्यास्तीति [वर्णि-  
 नम्] ब्रह्मचारिणं वर्णाद्ब्रह्मचारिणीति (५, २, १३४ पाः  
 इतिप्रत्ययः । [उवाच] ब्रूतस्म । किमिति । हे [साधो]  
 विद्वन् ! [तव कुतूहलञ्चेत्] श्रोतुमस्तीति शेषः तर्हि [नि-  
 बोध] अवगच्छ आकर्णयेत्यर्थः । बुध अवगमन इति धातो  
 भौवादिकाङ्गोद् श्रोतव्यं किन्तुदाह,—यस्मै साभाय इदं  
 [यदर्धम्] अर्थेन सह नित्यसमासः सर्वलिङ्गता चेति वक्तव्य  
 मिति (२, १, ३६ पा० स्थ) वार्त्तिकनियमात् क्रियाविशेषण  
 [एतया] पार्वत्या [अभोजम्] पद्मम् [उष्णवारणम्] आ-  
 पवमिव [वपुः] शरीरम् [तपः साधनम्] [कृतम्] त-  
 प्रवृत्तिकारणमुच्यते श्रूयतामित्यर्थः ॥ ५२ ॥

“दृक्मनः सङ्गसङ्ख्यो जागरः कृशताऽरतिः । क्रीत्यागोष्मा  
 मूर्च्छान्ता इत्यनङ्गदश दश” इति । तत्रास्याः काश्चिदंश  
 कर्ममनादित्वेव यो जवति इयमित्यादिभिः षड्भिः श्लोके-  
 इयमिति । [मानिनी] इन्द्राणीप्रभृतीरतिशय्य वर्त्ति

अरूपहार्थं मदनस्य निग्रहात्  
 पिनाकपाणिं पतिमाप्तुमिच्छति ॥ ५३ ॥  
 असह्यङ्गकारनिवर्त्ति तः पुरा  
 पुरारिमप्राप्तसुखः शिलीमुखः ।  
 इमां हृदि व्यायतपातमक्षिणो-  
 द्विशोर्णमूर्त्तेरपि पुष्पधन्वनः ॥ ५४ ॥

यमित्यभिमानवती [इयम्] पार्वती [अधिप्रियः] अधिकैश्व-  
 र्यान् [महेन्द्रप्रभृतीन्] इन्द्रादीन् [चतसृणाम्] दिशामीशान् ।  
 इन्द्रवरुणयमकुबेरान् । तद्वितार्थेत्यादिना (२, १, ५१ पा०)  
 उत्तरपदसमासः । [अवमत्य] अवधूय [मदनस्य निग्रहात्]  
 निवर्हणाद्विरोधः अकामुकत्वादित्यर्थः । रूपेण सौन्दर्येण  
 हार्थ्यो वशीकरणीयो न भवतीति [अरूपहार्थ्यम्] पिनाकः  
 पाणौ यस्य तम् [पिनाकपाणिम्] हरम् । प्रहरणार्थेभ्यः परे  
 निष्ठासप्तम्यौ भवत इति (२, २, ३७ पा० वा०) साधु । [पतिम्]  
 भर्तारम् [आप्तुमिच्छति] । एतेन सङ्ख्यावस्था सूचिता ॥ ५३ ॥

असह्येति । [पुरा] पूर्वम् [असह्येन] सोढुमशक्येन  
 [हृङ्कारेण] रीद्रेण [निवर्त्तितः] अतएव [पुरारिम्] हरम्  
 [अप्राप्तसुखः] अप्राप्तफलः [विशोर्णमूर्त्तेः] नष्टशरीरस्य [अपि]  
 [पुष्पधन्वनः] कामस्य [शिलीमुखः] वाणः [इमां] पार्वतीम्  
 [हृदि] [व्यायत] सुदूरावगाढ इति यावत् तादृक् [पातः]  
 प्रहारो यस्मिन् कर्मणि तत्तथा [अक्षिणी] अक्षयत् दम्भ-  
 रहस्यापि मार्गशीलम्, “मृदुः सर्वत्र बाध्यते” इति भावः ।

तदा प्रभृत्य उन्मदना पितुर्गृहे  
 ललाटिका नन्दनधूसरालका ।  
 न जातु बाला लभते अ निर्वृतिं  
 तुषारसङ्घातशिलातलेष्वपि ॥ ५५ ॥  
 उपात्तवर्गे चरिते पिनाकिनः  
 सवाग्यकण्डलालितैः पदैरियम् ।

अनेन विवृण्वती शैलसुतापि भावमित्यत्रोक्तं (३स० ६८ श्लोः  
 चक्षुःप्रीतिमनः सङ्गाख्यमवस्थाद्वयमनन्तरावस्थोपयोगितः  
 अनूद्य काश्यावस्था सूचिता ॥ ५४ ॥

तदेति । तदेति क्लेशः [तदा प्रभृति] तत आरभ्येत्य  
 सप्तम्यर्थस्यापि दाप्रत्ययस्य पञ्चम्यर्थे लक्षणा प्रभृतिर्यागे प  
 मीनियमात् । [पितुर्गृहे उन्मदना] उत्कटमन्मथा, लला  
 स्यालङ्कारः [ललाटिका] तिलकः । कर्णललाटात् कन् अ  
 द्वारे (४, ३, ६५ पा०) इति कन्प्रत्ययः । तस्याः [चन्द  
 धूसराः] धूसरवर्णा [अलकाः] चूर्णकुन्तलाः यस्याः सा  
 शोक्ता [बाला] पार्वती [जातु] कदाचिदपि [तुषारसङ्घात  
 तरारघनास्त एव [शिलाः] तासाम् [तलेषु] उपरिभागेष्व  
 [निर्वृतिम्] सुखम् [न लभते स्म] । [एतेनारत्नपरसंघात  
 सविधेष्वावस्था द्वादशावस्थापक्षे संस्वरस्य व्यज्यते ॥ ५५ ॥

उपात्तेति । [पिनाकिनः] शम्भोः [चरिते] त्रिपुरवि  
 यादिचेष्टिते [उपात्तवर्गे] प्रादन्वतीतकके । “वीतक्रमे स  
 वेदे त्रयं शब्दः प्रमुज्यते” इति इलासुभः । [सवाग्ये] य

अनेकशः किन्नरराजकन्धका  
 वनान्तसङ्गोत्सखीररोदयत् ॥ ५६ ॥  
 त्रिभागशेषासु निशासु च चरणं  
 निमील्य नेत्रे सहसा व्युध्यत ।  
 क नीलकण्ठ ! व्रजसीत्यलक्ष्यवा-  
 गसत्यकण्ठार्पितबाहुवन्धना ॥ ५७ ॥

[कण्ठे] [सखितैः] [पिशीरैः] [पदैः] सुप्तिङन्तरूपैः करणैः  
 [वनान्ते सङ्गीतेन] निमित्तेन [सखीः] वयस्याः [किन्नरराज-  
 कन्धकाः] [अनेकशः] बहुशः [अरोदयत्] अनुमोचमकार-  
 यत् । हरचरितगानजनितमदनवेदनामिनां वीक्ष्य किञ्चर्यो-  
 ऽपि हसदुरिति भावः । अत्र वर्णसवलनलक्षणकार्योक्त्या  
 पुनः पुनस्तत्कारणीभूतमूर्च्छावस्थाप्रादुर्भावो व्यज्यते अन्यथा  
 सखीरोदनानुपपत्तेरिति । द्वादशावस्थापक्षे तु प्रलापावस्था  
 च व्यज्यते । “प्रलापो गुणकीर्तनम्” इत्यालङ्कारिकाः ॥ ५६ ॥

त्रिभागेति । किञ्चेति चार्थः शिष्यत इति शेषः कर्मणि  
 वच् । [त्रिभ्यो भागेभ्यः शेषासु] अवशिष्टासु । यदा रात्रे-  
 स्तिथामत्वेन प्रसिद्धत्वात् तृतीयो भागः त्रिभागः संख्याशब्दस्य  
 वृत्तिविषये पूरणार्थत्वमिष्यते यथा यतांशः सहस्रांश इति  
 [त्रिभागः शेषः] यासां तासु [निशासु चरणम्] चरणमात्रम्  
 [नेत्रे निमील्य] नीलयित्वा [सहसा] सद्यः हे [नीलकण्ठ !]  
 क ? व्रजसि कुत्र ? गच्छसीति [अलक्ष्या] निर्विषया वाग्  
 निषेधेन यस्याः सा तद्योक्ता तथा [असत्वे] मिथ्याभूते [कण्ठे-



यदा बुधैः सर्वगतस्त्वमुच्यसे  
 न वेत्सि भावस्थमिमं कथं जनम् ।  
 इति स्वहस्तोऽलिखितश्च मुग्धया  
 रहस्यपालभ्यत चन्द्रशेखरः ॥ ५८ ॥  
 यदा च तस्याधिगमे जगत्पते-  
 रपश्यदन्यं न विधिं विचिन्वती ।

[रिपितं बाहुवन्धनम्] यस्याः सा तथा सती [व्यबुध्यते] वि-  
 इवती । एतेन जागरोत्यादौ सूचिती ॥ ५७ ॥

स्वप्नसादृश्यप्रतिकृतिदर्शनतदङ्गसृष्टसर्गाख्यायित्वारो वि-  
 हिष्यां चिबोदाः तत्र स्वप्नसन्दर्शनमुक्त्वा प्रतिकृतिदर्शनमाह

यदेति । [यदा] यत इत्यर्थः । यदेति हेतावित्युक्त्वा ग-  
 व्याख्याने अस्योदाहृतत्वात् । [त्वम् बुधैः] मनीषिभिः [स-  
 गतः] सर्वव्यापीति [उच्यसे] तत इत्यध्याहारः । भावे  
 त्याख्ये तिष्ठतीति । [भावस्थम्] त्वय्यनुरागिणमित्यर्थः [इ-  
 जनम्] इममित्यात्मनिर्देशः । कथं ? न वेत्सि न जा-  
 सीति [मुग्धया] मूढया अकिञ्चित्करश्चित्तगतोपालभ इ-  
 जानानयेत्यर्थः । तथा [स्वहस्तेन] उलिखितः चित्रे [लि-  
 खितः] [चन्द्रशेखरः रहसि] एकान्ते सखीमात्रसमन्व-  
 त्यर्थः । [उपालभ्यत] साधिज्ञेयमुक्तञ्च । उक्तसमुच्चया-  
 कारः । यद्यपि इहसीत्युक्तं तथापि सखीसमन्वकारणा-  
 त्वागो व्यज्यत एव ॥ ५८ ॥

यदेति । [जगत्पतेस्तस्य] ईश्वरस्य [अधिगमे] प्र

पञ्चमः सर्गः ।

तदा सहाय्याभिरनुज्ञया गुरो-

रियं प्रपन्ना तपसे तपोवनम् ॥ ५६ ॥

द्रुमेषु सख्या कृतजन्मसु स्वयं

फलं तपःसाक्षिषु दृष्टमेष्वपि ।

न च प्ररोहाभिसुखोऽपि दृश्यते

मनोरथोऽस्याः शशिमौलिसंश्रयः ॥ ६० ॥

न वेद्मि स प्रार्थितदुर्लभः कदा

सखीभिरस्त्रोत्तरमौक्षितामिमाम् ।

अन्यं विधिम् उपायम् । [विचिन्वती] मृगयमाणा [यदा  
तपस्यत् तदा इयम्] पार्वती [गुरोः] पितुः [अनुज्ञया अ-  
ग्राभिः सह तपसे] तपश्चरितुम् [तपोवनं प्रपन्ना] प्राप्ता ॥ ५६ ॥

द्रुमेष्विति । [सख्या] पार्वत्या [स्वयं कृतं जन्म] येषां तेषु  
प्रयं रोपितेष्वित्यर्थः । [तपसः साक्षिषु] साक्षाद् द्रष्टृषु [एषु-  
मेषु अपि] [फलं दृष्टम्] लब्धं जनितमित्यर्थः । [अस्याः]  
पार्वत्याः [शशिमौलिसंश्रयः] चन्द्रशेखरविषयः [मनोरथसु  
रोहाभिसुखः] अनुरोन्मुखोऽपि [न दृश्यते] “प्ररोहस्त्वद्गुर”  
इति वैजयन्ती । स्वयं रोपितवृक्षफलकालेऽपि अस्याः मनो-  
रथस्य नाङ्गुरोदयोऽप्यस्ति फलाशा तु दूरापास्तेत्यर्थः ॥ ६० ॥

न वेद्मीति । प्रार्थितः सन् दुर्लभः [प्रार्थितदुर्लभः] [सः]

[तपःकथाम्] तपसा कथां शीषाम् अतएव [सखीभिः  
स्त्रोत्तरम्] अनुप्रधानं यथा भवति तथा [ईक्षिताम् इमाम्]  
[सखीम्] [तस्य] इन्द्रस्य [अवग्रहेण] अनादित्या [चतस्रम्]

तपःकृशामभ्युपपत्स्यते सखी  
 वृषेव सीतां तदवग्रहक्षताम् ॥ ६१ ॥  
 अगूढसङ्गावमितौङ्कितज्ञया  
 निवेदितो नैष्ठिकसुन्दरस्तया ।  
 अयौदमेवं परिहास इत्यमा-  
 मष्टुच्छद्व्यङ्गितहर्षलक्षणः ॥ ६२ ॥

पोङ्किताम् । “वृष्टिर्वर्षं तद्विघातेऽवग्राहावग्रही समौ” इति  
 मरः । अवग्रही वर्षप्रतिबन्ध इत्यर्थः । [सीताम्] कष्टभुवम्  
 “सीता लाङ्गलपद्धतिः” इत्यमरः । [वृषा] वासवः [इव] “  
 सखी वृषश्च वृषा” इत्यमरः । [कदा अभ्युपपत्स्यते] अनुप्रा-  
 ष्यति [न वेद्मि] अत्र वाक्यार्थः कर्म । तदवग्रहक्षतामित-  
 अवग्रहक्षतामित्यनेनैव गतार्थत्वे तत्पदस्य वैयर्थ्यापत्तेः त-  
 ति भिन्नं पदं वेद्मीत्यस्य कर्म इति युक्तमुत्पश्यामः ॥ ६१ ॥

अगूढेति । [इङ्कितज्ञया] पार्वतीहृदयाभिज्ञया “इति  
 हृदतो भावः” इति सज्जनः । [तया] गौरीसख्या [इति] ए-  
 [अगूढसङ्गावम्] प्रकाशितसदभिप्रायं यथा तथा [निवेदि-  
 तः] निष्ठामरणमवधिर्यस्य स [नैष्ठिकः] यावज्जीव-  
 चारी [सुन्दरः] विलासी नैष्ठिकश्चासी सुन्दरश्चेति तर्ष-  
 इयोरन्यतरस्य विशेषणत्वविवक्षायां विशेषणसमासः । [नै-  
 ष्टिकत्वविशेषणेन] कामित्वविरोधः अथवा देवस्य असी-  
 कर्महिमत्वादुभयं तालिकमिति न विरोधः । [अर्था-  
 हर्षलक्षणम्] मुखरागादि हर्षलिङ्गं यस्य तथामृतः

अथाग्रहस्ते सुकुलीकृताङ्गुली  
समर्पयन्ती स्फटिकाग्रमालिकाम् ।  
कथञ्चिद्वद्रे स्तनया मितोच्चरं  
चिरव्यवस्थापितवाग्भाषित ॥ ६१ ॥  
यथा श्रुतं वेदविदां वर ! त्वया  
जनोऽयमुच्चैः पटलङ्गुनोत्सुकः ।

अयि गौरि ! अयीति कीमलामन्त्रणे [इदम्] त्वत्स्वी-  
भाषितम् [एवम्] सत्यं किमित्यर्थः । [परिहासः] केलिर्वा ।  
‘द्रवकेलिपरिहासाः’ इत्यमरः । [इत्येवमुमामपृच्छत्] पृष्ट-  
वान् ॥ ६२ ॥

अथेति । [अथ अनन्तरम् [अद्रेस्तनया] पार्वती [सुकुली-  
कृताङ्गुली] सम्पुटीकृताङ्गुली अग्रहासी हस्तयेति समाना-  
धकरण समासः । हस्ताग्राग्रहस्तयोर्गुणगुणिनोर्भेदादिति  
अमनः । तस्मिन् [अग्रहस्ते] [स्फटिकानामग्रमालिकाम्]  
[पमालिकाम्] [अर्पयन्ती] आमुच्यन्ती [कथञ्चित्] मंहता  
[ष्टेन] [चिरव्यवस्थापितवाक्] चिरेण स्वीकृतवाक् एतेन  
[जीपरोधो] व्यन्यते । [मितोच्चरं] परिमितवर्णं यथा  
[या] [अभाषत] वभाषे ॥ ६३ ॥

किमुवाचेत्याह,—

यथेति । हे [वेदविदां वर !] वैदिकयेष्ट ! [त्वया यथा  
[तम्] ।] सम्यक् श्रुतम् । श्रुतार्थमेवाह [अयं जनः] स्वयमि-  
र्षः [उच्चैः पदस्य] शिवलाभकपोन्नतस्त्वामस्य [सङ्गमे] आक-  
र्षे [उत्सुकः] । किमत्रायुजमित्यत्राह [इदम्] तद्वत्तिः

तपः विवेदं तदज्ञासि साधनं  
 मनोरथामास गतिर्न विद्यते ॥ ६४ ॥  
 अथाह वर्षी विदितो महेश्वरः  
 स्तदर्षिणी त्वं पुनरेव वर्त्तसे ।  
 अमङ्गलाभ्यासरतिं विचिन्त्य तं  
 तवानुवृत्तिं न च कर्त्तुं सुतसहे ॥ ६५ ॥  
 अवस्तुनिर्वन्धपरे ! कथं नु ते

तस्य उच्चैः पदस्य [अवाप्तेः] प्राप्तेः, [साधनं किल] । किले-  
 त्यलीके । अतितुच्छत्वादसाधकमेवेत्यर्थः । तर्हि त्यज्यतामि-  
 त्याशङ्क्य दुराशा मां न मुञ्चतीत्याशयेमाह [मनोरथानाम्  
 कामानाम् [अगतिः] अविषयाः [न विद्यते] न हि स्वशक्ति-  
 र्यथालोचनया कामाः प्रवर्त्तन्त इति भावः ॥ ६४ ॥

अथेति । [अथ वर्षी] ब्रह्मचारी । “वर्णिनी ब्रह्मचारिण-  
 इत्यमरः । [आह] उवाचेत्यर्थः । आहेति भूतार्थे लट्प्रयोगं  
 भ्रान्तिमूल इत्याह वामनः । किमित्याह [महेश्वरः] मह-  
 देवः [विदितः] स्वया ज्ञायत इत्यर्थः बुद्धार्थत्वाद्दर्शमाने न  
 प्रत्ययः । येन त्वं प्राक् भग्नमनोरथा कृतंति भावः । [पुन-  
 र्त्वं] तमीश्वरमर्थयते [तदर्थिन्येव] तत्कामैव प्रवर्त्तसे त-  
 प्रभावमनुभूयापीति भावः । अनुसरणे को दोषस्तत्रा-  
 [अमङ्गलाभ्यासे] अमङ्गलाचारे रतिर्यस्य [तम्] तद्योत्र  
 ईश्वरम् [विचिन्त्य] विचार्य [तव] [अनुवृत्तिम्] अनुसरण-  
 [कर्त्तुं] नोत्सहे नानुमन्तुं शक्तीमीत्यर्थः ॥ ६५ ॥

करोऽवमाचुत्तविकारकौतुहः ।  
 करेण न्यस्तोर्बलबौद्धताहिना  
 सच्चिद्वत्ते तत्प्रबन्धावलम्बनम् ॥ ६६ ॥  
 त्वमेव तावत् पेरिचिन्तय खयं  
 कदाचिदेते यदि योगमर्हतः ।  
 बधूदुक्कलं कलहंसलक्ष्यं  
 गजाजिनं शोणितमिन्दुवर्षि च ॥ ६७ ॥

अवस्त्विति । अवसुनि तुच्छवसुनि निर्वन्धः अमिनिवेशः  
 परं प्रधानं यस्याः तस्याः सम्बन्धिः [अवसुनिर्वन्धपरः] आ-  
 र्वति ! [आमुक्तम्] आसन्नितम् [विवाहे] यत् [कौतुकम्]  
 हस्तसूत्रं तथैव सः [ते अवः करः] । “कौतुकं मङ्गलं हर्षं  
 हस्तसूत्रं कुतूहलं” इति शाश्वतः । [वलयीकृताहिना]  
 भूषणीकृतैर्लेपैश्च [शम्भोः] महादेवस्य [करिणः] करैर्बभूविन  
 तत् एव प्रथमम् [तत्प्रबन्धम्] अपरिचितत्वादतिभयपूर्णमिति  
 भावः । तच्च तत् [अवलम्बनम्] ग्रहणमिति [कथं ? सुसहि-  
 ष्यते] न कथञ्चिदपि ? सहिष्यत इत्यर्थः । अथतो यन्नापि  
 तददूरं स्वतिष्ठतां प्रथमं करणह एव दुःसह इति भावः ॥ ६६ ॥  
 त्वमेवेति । हे भीर्षि ! [त्वमेव स्वयम्] आत्मना [तत्त्वम्]  
 इति मानार्थः । (वाचस्पत्यं विचारणीयं तावन्मात्रमिदम्) ।  
 इदमेवोदात्तस्य मेवैवावस्थानम् [परिचितम्] पञ्चासीत्थय ।  
 किमिति ? [कलहंसलक्ष्यम्] कलहंसलक्ष्यम् । किञ्च लक्ष्य  
 च लक्ष्यम्” इत्यमरः । बध्वाः नवीडायाः दुक्कलम् [बधूदु-



वपुर्विरूपाक्षमलव्यजन्मता  
 दिगम्बरत्वेन निवेदितं वसु ।  
 वरेषु यद् बालवृणाक्षि ! वृन्त्यते  
 तदस्ति किं व्यस्तमपि त्रिलोचने ॥ ७२ ॥

“कन्या वरयते रूपं माता वित्तं पिता श्रुतम् । बान्ध-  
 वाः कुलमिच्छन्ति मिष्टान्नमितरे जनाः” इति लोकानामा-  
 भाषणम् । तत्र किञ्चिदपि नास्तीत्याह,—

वपुरिति । [वपुः] तावदस्य विरूपाणि विवृतरूपाणि  
 अक्षीणि नेत्राणि यस्य तत् [विरूपाक्षम्] । बहुव्रीहौ सक्-  
 थ्यत्वोः स्वाङ्गात् षच् (५, ४, ११३ पा०) इति षच्प्रत्ययः ।  
 वैरूप्यञ्च त्रिनेत्रत्वादिति चौरस्वामी । अतो न सौमर्द्यवा-  
 र्त्तापीत्यर्थः । [अलक्ष्यम्] अज्ञातं [जन्म] यस्य तस्य भाव-  
 स्तत्ता कुलमपि न ज्ञायत इत्यर्थः । अलक्षिता जनिरिति  
 पाठे जनिः उत्पत्तिः अलक्षिता न ज्ञाता । “जनिरुत्पत्ति-  
 रुद्भव” इत्यमरः । [वसु] वित्तम् [दिगम्बरत्वेनैव निवेदितम्]  
 नास्तीति ज्ञापितमित्यर्थः । यदि वित्तं भवति तदा कथं  
 दिगम्बरो भवति अतो ज्ञेयं निर्धनोऽयमिति । किं बहुना  
 हे [बालवृणाक्षि !] पार्वति ! [वरेषु] वीर्येषु । “वरो जामा-  
 तृबोढारौ” इति विश्वः । [वत्] रूपवित्तादिकम् [वृन्त्यते]  
 कन्यातद्वत्पुमिरव्यञ्जते [तत् त्रिलोचने] त्रयम्बको [व्यस्तम्]  
 एकमपि समस्तं वा भूदिति भावः [वस्ति किम् ?] नास्ती-  
 वेत्यर्थः ॥ ७२ ॥



निवर्तयास्मादसदीप्सितान् मनः  
 क्व तद्विधस्त्वं क्व च पुण्यलक्षणा ।  
 अपेक्ष्यते साधुजनेन वैदिकी  
 श्मशानशूलस्य न यूपसत्क्रिया ॥ ७३ ॥  
 इति द्विजातौ प्रतिकूलवादिनि  
 प्रवेपमानाधरलक्ष्यकोपया ।  
 विकुञ्चितभूलतमाहिते तथा  
 विलोचने तिथ्यगुपान्तलोहिते ॥ ७४ ॥

निवर्त्तयेति । [अस्मादसदीप्सितात्] अनिष्टमनोरथात्  
 [मनः निवर्त्तय] निवारय [सा] पूर्वोक्ता [विधा] प्रकारो यस्य  
 तथोक्तः अमङ्गलशील इत्यर्थः [क्व ?] महदन्तरमित्यर्थः [पुण्य-  
 लक्षणा] प्रशस्तभाग्यचिह्ना [त्वञ्च क्व ?] अतो न तवायमहं  
 इत्यर्थः । तथाहि [साधुजनेन] “साधुर्वार्हुषिके चारौ स-  
 ज्जनं चाभिधेययत्” इति विश्वः । [श्मशानशूलस्य] श्मशा-  
 नभूमिनिष्ठातस्य बध्यशङ्कोः [वैदिकी] वेदोक्ता यूपो नाम  
 पशुबन्धनसाधनभूतः संस्कृतदारुविशेषः । तस्य [सत्क्रिया]  
 प्रोक्षणाभ्युक्षणादिसंस्कारः [यूपसत्क्रिया] [नापेक्ष्यते] नेष्यते ।  
 यथा श्मशानशूले यूपसत्क्रिया न क्रियते तथा त्वमपि  
 तस्मै न घटसे इति तात्पर्यार्थः ॥ ७३ ॥

इतीति । [इति] एवंप्रकारेण [द्विजातौ] द्विजे [प्रतिकू-  
 लवादिनि] सति [प्रवेपमानेन] चञ्चलेन [अधरेण] अध-  
 रोष्ठेन [लक्ष्यः] अनुमेयः [कोपः] क्रोधः यस्याः तथोक्तया

अयुक्तरूपं किमतः परं वद

त्रिनेत्रवक्षः सुलभं तवापि यत् ।

स्तनद्वयेऽस्मिन् हरिचन्दनास्पदे

पदं चिताभस्मरजः करिष्यति ॥ ६९ ॥

इयञ्च तेऽन्या पुरतोविडम्बना

यदूढया वारणराजहार्याया ।

तुरपि [को ? नाम अनुमन्यते] न कोऽपीत्यर्थः । नामेति  
सायाम् । पिनाकपाणिपाणिग्रहणे तस्य परेतभूसञ्चारि-  
न साहचर्यात्तवापि तत्र सञ्चारोऽवश्यभावीति भावः ॥ ६८ ॥

अयुक्तेति । [त्रिनेत्रवक्षः] त्र्यम्बकालिङ्गनमित्यर्थः । [तव]  
त्र्यम्बक्यतया [सुलभमपि] सुप्रापञ्च भवतीति शेषः । त-  
ति शेषे षष्ठी । न लोकाव्ययेत्यादिना कयोर्गलक्षणषष्ठा  
नषेधात् (१) । [अतः परम्] अस्मात्त्रिनेत्रवक्षोलाभादन्यत्  
प्रयुक्तरूपम् अत्यन्तायुक्तम् [किं ? वद] न किञ्चिदित्यर्थः ।  
शंसायां रूपविति (५, ३, ६६ पा०) रूपप्रत्ययः । कुतः ?  
[त] यस्मात्कारणात् [हरिचन्दनास्पदे] हरिचन्दनस्य आस्पदे  
मानभूते [अस्मिन् स्तनद्वये] [चिता भस्म] शशानभस्म त-  
व [रजः] चूर्णं कर्तुं [पदं करिष्यति] पदं निधास्यति भर्तुः-  
वस्य भस्माङ्गरागादिति भावः ॥ ६९ ॥

इयमिति । [इयञ्च ते] तव [पुरतः] आदावेव [अन्या  
विडम्बना] परिहास इत्यर्थः का सेत्यत्राह,—[जट्टया] परि-

(१) यत्र स्त्रिये खल्वयमेव षष्ठीनिषेधात् ।

विलोक्य वृक्षोज्ज्वलमधिष्ठितं त्वया  
 महाजनः स्मेरमुखो भविष्यति ॥ ७० ॥  
 इयं गतं सम्प्रति शोचनीयतां  
 समागमप्रार्थनया पिनाकिनः ।  
 कला च सा कान्तिमतौ कलावत-  
 स्त्वमस्य लोकस्य च नेत्रकौमुदी ॥ ७१ ॥

णीतया । वहेः कर्मणि क्तः । वारणराजहार्यया ] गजे-  
 वाह्यया त्वया अधिष्ठितम् ] आरूढं वृक्षमुच्चाणम् [ वृक्षोच्चम्  
 अचतुरेत्यादिना (५, ४, ७७ पा०) निपातः । [ विलोक्य मह-  
 जनः ] साधुजनः [ स्मेरमुखः ] स्मितमुखः [ भविष्यति ] उपहा-  
 स्यति यत्, इयमिति पूर्वेषु सम्बन्धः । स्मेरेति नमिकम्पिष-  
 जसेत्यादिना (३, २, १६७ पा०) रप्रत्ययः ॥ ७० ॥

इयमिति । [ पिनाकिनः ] ईश्वरस्य [ समागमप्रार्थनया  
 प्राप्ति कामनया क्रियमाणयेति शेषः । [ सम्प्रति इयं शोच-  
 नीयताम् ] शोच्यत्वम् [ गतम् ] । ] कान्तदाह,—[ सा ] प्राप्ति-  
 हरिणीरक्षिता । अत अतिप्रसिद्धार्थत्वात् यच्छब्दापेक्षा तदु-  
 काथ्यप्रकाशे । “प्रकान्तप्रसिद्धानुभूतार्थविषयस्तच्छब्दो यद्  
 पादानं नापेक्षते” इति । [ कान्तिमतः ] निख्योगे मतम् ।  
 [ कलावतः ] चन्द्रस्य [ कला ] षोडशो भागश्च [ अस्य लोक-  
 नेत्रकौमुदी ] नेत्रानन्दिनीत्यर्थः [ त्वच्च ] । कान्तिमन्त्रनेत्रकौ-  
 मुदीत्वविशेषणयोरुभयत्राप्यन्वयः । प्रागेकैव शोचन्त्या सम्प्रति  
 वै अपीत्यर्थः शोच्यत्वञ्च निज्जटाश्रयणादिति भावः ॥ ७१ ॥

उवाच धैनं परमार्थतो ह्यं

न वेत्ति नूनं यत एवमाद्य स्यात् ।

अलोकसामान्यमविन्यहेतुकं

द्विषन्ति मन्दाच्चरितं महात्मनाम् ॥ ७५ ॥

विपत्प्रतीकारपरेण सङ्कलं

निषेव्यते भूतिसप्तशुकेन वा

[तथा] पार्वत्या [उपान्तलोहिते] प्रान्तरत्ने [विशोधने]  
[विकुक्षिते] कुटिलिते [भूलते] यस्मिन् तत्तथा सम्भूभङ्गमि-  
त्यर्थः । [तिर्यक्] साचि [आहिते] निहिते अनादरास्ति-  
गच्छतेत्यर्थः ॥ ७४ ॥

उवाचेति । अथ [एवम्] अस्मात्परिणामं [उवाच च ।]  
किमिति ? [परमार्थतः] तत्त्वतः [हरं न वेत्ति] न जायते  
[नूनम्] । कुतः ? [यतः] माम् एवम् [उक्तया] रीत्या [आद्य]  
ब्रवीषि । कुतः पञ्चानामादितः (३, ४, ८४ वा०) इति रूप-  
सिद्धिः । अज्ञानादेवायं शिवहेतुस्तत्त्वज्ञानेनाह,—[मन्दाः]  
मूढाः । “मूढाद्यापदुर्निर्भाष्या मन्दा” इत्यमरः । अलोकसा-  
मान्यम् इतरजनसाधारणं न भवतीति [अलोकसामान्यम्]  
[अविन्यहेतुकम्] दुर्बोधकारणम् [महात्मनाच्चरितम्] [द्विष-  
न्ति] हेत्वपरिज्ञानात् दूषयन्ति । विद्वत्सु कोऽप्यत्र हेतुर-  
सीति बहु मन्थन्त इत्यर्थः ॥ ७५ ॥

अज्ञानजनज्ञानाभ्यासद्वयमित्याद्युक्तं (१५ श्लोकादिषु) दू-  
षणकृतं विपदित्वादितिः कङ्मिः कीकैः परिहर्तुंकारभते,  
विपदिति । [विपत्प्रतीकारपरेण] अनर्थपरिहारार्थ-

जगच्छरण्यस्य निराशिषः सतः

किमेभिराघोपयतात्मवृत्तिभिः ॥ ७६ ॥

अकिञ्चनः सन् प्रभवः स सम्यदा

वित्तोक्तनामः पितृसङ्गणेचरः ।

स भौमरूपः शिव इत्युदीर्यते

न सन्ति याथाार्थ्यं विदः पिनाकिनः ॥ ७७ ॥

नेत्यर्थः । उपसर्गस्य घञामनुषेष् बहुलमिति (६,३,१२ पा०) दीर्घः । [भूतिसमुत्सुकेन] ऐश्वर्यकामेन [वा मङ्गलमख्यमाख्याधिकम्] [निषेव्यते] । शरणे रक्षणे साधुः शरण्यः तत्र साधुरिति (४,४,६८ पा०) यत्प्रत्ययः । “शरणं गृह्णन्ति” इत्यमरः । जगतः शरण्यः तस्य [जगच्छरण्यस्य निराशिषः] निरभिलाषस्य [सतः] शिवस्य । “आशीरुगद्रायां विप्रवाक्याभिलाषयो” इति शाश्वतः । [आशया] शया [उपयता] दूषिता [आत्मवृत्तिः] अन्तःकरणवृत्तिर्येषां तैः [एभिः] मङ्गलैः किम् ? इत्येत्यर्थः । पूर्वं मङ्गलमित्येकवचनस्य जात्यभिप्रायत्वादेभिरिति बहुवचनेन पदमर्थो न विरुध्यते । इष्टावात्यनिष्टपरिहारार्थिनो हि मलाचारनिर्वन्धः तदुभयासंस्पृष्टस्य तु यथाकथञ्चिदास्तां दीप ? इत्यर्थः । एतेनामङ्गलाभ्यासरतिमित्युक्तं (६५ सू) प्रत्युक्तम् ॥ ७६ ॥

अकिञ्चन इति । [सः] हरः न विद्यते किञ्चन द्रव्यं सः [अकिञ्चनः] हरिद्रः [सन् सम्यदाम्] प्रभवत्यस्मादि [प्रभवः] कारणम् [पितृसङ्गणेचरः] स्मृतानाश्रयः सन्

विभूषणोद्भासि पिनङ्गभोगि वा  
गजाजिनालम्बि दुकूलधारि वा ।  
कपालि वा स्यादथ वेन्दुशेखरं  
न विश्वमूर्त्तेरवधार्यते वपुः ॥ ७८ ॥

प्राणां लोकानां नाथः] तद्वितार्थेत्यादिना (२,१,५१ पा०)  
उत्तरपदसमासः । [सः] देवः [भीमरूपः] भयङ्कराकारः  
तन् [शिवः] सौम्यरूपः [इत्युदीर्यते] उच्यते । अतः [पिना-  
केनः] हरस्य यथाभूतोऽर्थः यथार्थः तस्य भावः [याथार्थम्]  
तत्त्वं तस्य [विदः न सन्ति ।] लोकोत्तरमहिम्नो निर्लेपस्य  
यथा कथञ्चिदवस्थानं न दोषायेति भावः । एतेन अवस्तु-  
निर्वन्धपरे इति (६६) श्लोकोक्तं परिहृतं वेदितव्यम् ॥ ७७ ॥  
देवस्य लौकिकमलौकिकञ्च प्रसाधनं नास्तीत्याशयेनाह,-

विभूषणेति । विश्वं मूर्त्तिर्यस्येति [विश्वमूर्त्तेः] अष्ट-  
मूर्त्तेः शिवस्य [वपुः] शरीरं भूषणैरुद्भासत इति [भूषणो-  
द्भासि स्यात्] [पिनङ्गभोगि] आसुक्तभुजङ्गमम् [वा स्यात्] ।  
पिनङ्गेति नङ्गतेरपिपूर्वात्कर्मणि क्तः “वष्टि भागुरिरङ्गोपम-  
माप्योरुपसर्गयोः” इति अकारलोपः । [गजाजिनालम्बि]  
स्यात् अथ [वा दुकूलधारि] स्यात् । कपालमन्त्रास्तीति [क-  
पालि] ब्रह्मशिरःकपालशेखरम् । [वा स्यात्] [इन्दुशेखरम्]  
वा स्यात् [नावधार्यते] सर्वं सम्भवतीत्यर्थः । एतेन त्वमेव  
भावदिति (६७) श्लोकोक्तं प्रत्युक्तमिति ज्ञेयम् ॥ ७८ ॥

तदङ्गसंसर्गमवाप्य कल्पते  
 ध्रुवं चिताभस्मरजो विशुद्धये ।  
 तथाहि नृत्त्यभिनयक्रियाच्युतं  
 विलिप्यते मौलिभिरम्बरौकसाम् ॥ ७६ ॥  
 असम्पदस्तस्य वृषेण गच्छतः  
 प्रभिन्नदिग्वारणवाहनो वृषा ।

अयुक्तरूपं किमतः परं वदेति ६८ श्लोकोक्तं प्रत्याह,—  
 तदङ्गेति । [तस्य] शिवस्य [अङ्गम्] तस्य [संसर्गम् अवा-  
 प्य] आसाद्य [चिता भस्मैव रजः विशुद्धये] [कल्पते] अलं  
 पर्याप्नोतीत्यर्थः । अलमर्थयोगान्नमःस्वस्तिस्वाहेत्यादिना (२,  
 ३, १६ पा०) चतुर्थी । ध्रुवम्] शोधकत्वं प्रमाणसिद्धमित्यर्थः ।  
 प्रमाणमेवाह,—[तथा हि] प्रसिद्धमेवेत्यर्थः । [नृत्ये] ताण्ड-  
 वे यः [अभिनयः] अर्थव्यञ्जकचेष्टाविशेषः स एव [क्रिया]  
 तथा निमित्तेन [च्युतम्] पतितं चिताभस्मरज इति शेषः  
 [अम्बरौकसाम्] देवानाम् [मौलिभिः विलिप्यते] ध्रियते ।  
 अशुद्धं चेत् कथमिन्द्रादिभिर्ध्रियेत्यर्थापत्तिरनुमानं वा  
 प्रमाणमित्यर्थः ॥ ७८ ॥

यदुक्तं दिगम्बरत्वेन निवेदितं वसु (२७ श्लो०) इत्यङ्गते-  
 ऽन्या पुरतो विद्युन्मनेत्यादि (७० श्लो०) च तन्नोत्तरमाह—

असम्पद इति । [प्रभिन्नः] मदस्त्रापी [दिग्वारणः] दि-  
 ग्गजः [वाहनम्] यस्य सः ऐरावतेनोठ इत्यर्थः । [वृषा] दे-  
 वेन्द्रः [असम्पदः] दरिद्रस्य [वृषेण गच्छतः] वृषभारुहस्य

करोति पादावुपगम्य मौलिनाः

विनिद्रमन्दाररजोऽरुणाङ्गुली ॥ ८० ॥

विवक्षता दोषमपि च्युतात्मना

त्वयैकमौशं प्रति साधु भाषितम् ।

यमामनन्त्यात्मभवोऽपि कारणं

कथं सलक्ष्यप्रभवो भविष्यति ॥ ८१ ॥

अलं विवादेन यथा श्रुतस्त्वया

तस्य] ईश्वरस्य [पादौ मौलिना] मुकुटेन [उपगम्य] प्रणम्ये-  
त्यर्थः । [विनिद्राणाम्] विकसितानाम् [मन्दाराणाम्] कल्प-  
रुकुसुमानाम् [रजोभिः] परागैः [अरुणाः अङ्गुलयः]  
योस्ती तथोक्ती [करोति] । दिग्गजारोहिणाम् इन्द्रादीना-  
पि वन्द्यस्य इन्दुमौलेः किं ? सम्पदा, वृषारोहणे वा को ?  
दोष इत्यर्थः ॥ ८० ॥

यदुक्तम् अलक्ष्यजन्मतेति (७२ श्लो०) तत्रोत्तरमाह,—  
विवक्षतेति । [च्युतात्मना] नष्टस्वभावेन अतएव [दोषम्]  
षणम् [विवक्षता] वक्तुमिच्छतापि [त्वया ईशं प्रति एकम्]  
लक्ष्यजन्मतेत्येतदेकं वच इत्यर्थः । [साधु भाषितम्] सम्य-  
क्तं कुतः ? [यम्] ईश्वरम् [आत्मभवोऽपि] ब्रह्मणोऽपि ।  
ब्रह्मात्मभूः सुरज्येष्ठ इत्यमरः । [कारणमामनन्ति] उदा-  
रन्ति विद्वांस इति शेषः । पाप्माभास्यान्नादाणित्यादिना  
(३, ७८ पा०) मनादेशः । [सः] ईश्वरः कथम् ? [लक्ष्यप्रभवः]  
लक्ष्यजन्मा [भविष्यति] । अनादिनिधनस्य भूगवतः कारण-  
वृत्ताकलङ्घनं नाग्विध्यत इत्यर्थः ॥ ८१ ॥



तथाविधस्तावदशेषमस्तु सः ।

ममात्र भावैकरसं मनः स्थितं

न कामवृत्तिर्वचनीयमौचते ॥ ८२ ॥

निवार्यतामालि ! किमप्ययं वटुः

पुनर्विवक्षुः स्फुरितोत्तराधरः ।

न केवलं यो महतोऽपभाषते

पृथोति तस्मादपि यः स पापभाक् ॥ ८३ ॥

अलमिति । अथ वा [विवादेन] कलहेन [अलम् तया  
यथा] येन प्रकारेण [सः] ईश्वरः [श्रुतः] [अशेषम्] कात्स्न्येन  
[तथाविधः] तावत्प्रकार एव [अस्तु] । [मम मनः] तु [अत्र  
ईश्वरे [भावः] शृङ्गारः [एकः] अद्वितीयः [रसः] आस्वाद्या  
यस्य तत् [तथा स्थितम्] । तथाहि [कामवृत्तिः] स्वेच्छाया  
वहारी [वचनीयम्] अस्थानसङ्गापवादम् [नेचते] न विचारयति । न हि स्वेच्छासञ्चारिणी लोकापवादादुबिभ्यतीति  
भावः ॥ ८२ ॥

निवार्यतामिति । हे [आलि !] सखि ! “आलिः सखी  
वयस्या च” इत्यमरः । [स्फुरितोत्तराधरः] स्फुरणभूयिष्ठोऽ  
[अयं वटुः] माणवकः [पुनः] [किमपि विवक्षुः] वक्तुमिच्छुः ।  
ब्रुवः सनन्तादुप्रत्ययः । [निवार्यताम्] । [तर्हि] वक्तुमेव कथं  
न ददासीत्याह,—तथाहि [यो महतः] पूज्यान् [अपभाषते]  
अपवदति [न केवलम्] [स पापभाक्] भवतीति शेषः । अत्र  
स्मृतिः । गुरोः द्वाप्तः परीवादो न श्रोतव्यः कथञ्चन । कर्त्तुं  
तत्र पिधातव्यौ गन्तव्यं वा ततोऽन्यत इति किन्तु [तस्मात्]

इतो गमिष्याम्यथ वेति वादिनी  
चचाल बाला स्तनभिन्नवल्कला ।  
स्वरूपमास्थाय च तां कृतस्मितः  
समाललम्बे वृषराजकेतनः ॥ ८४ ॥  
तं वीक्ष्य वेपथुमती सरसाङ्गयष्टि-  
निक्षेपणाय पदमुद्धृतमुद्वहन्ती ।  
मार्गाच्चलव्यतिकराकुलितेव सिन्धुः  
शैलाधिराजतनया न ययौ न तस्थौ ॥ ८५ ॥

महतामपवादकात् [यः शृणोति] महदपवादकाव्यमिति  
शेषः [सः अपि] पापभागित्यनुषज्यते ॥ ८३ ॥

सम्प्रति गन्तव्यपक्षमाश्रयते,—

इत इति । [अथ वा इतः] अन्यत्र [गमिष्यामीति वादिनी]  
वदन्ती [स्तनाभ्यां भिन्नवल्कला] रयवशात् कुचस्त्रस्तचीरा  
[बाला] पार्वती [चचाल] । [वृषराजकेतनः] वृषभध्वजश्च  
[स्वरूपमास्थाय] निजरूपमाश्रित्य [कृतस्मितः] सन् [ताम्]  
पार्वतीम् [समाललम्बे] जग्राह ॥ ८४ ॥

तमिति [तम्] देवम् [वीक्ष्य वेपथुमती] काम्यवती [सर-  
साङ्गयष्टिः] खिन्नगात्री महादेवदर्शनेन देव्याः सात्त्विकभा-  
वोदय उक्तः [निक्षेपणाय] अन्यत्र विन्यासाय [उद्धृतम्] उत्-  
क्षिप्तम् [पदम्] अङ्घ्रिम् [उद्वहन्ती] [शैलाधिराजतनया]  
पार्वती [मार्गे] अचलः तस्य [व्यतिकरेण] समाहृत्या अव-  
रोधनेनेति यावत् । [आकुलिता] सम्भ्रमिता [सिन्धुः] नदी

अद्य प्रभृत्यवनताङ्गि ! तवास्मि दासः  
क्रौतस्तपोभिरिति वादिनि चन्द्रमौलौ ।

अङ्गाय सा नियमजं क्लमसुखसर्ज

क्लेशः फलेन हि पुनर्नवतां विधत्ते ॥ ८६ ॥

इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्यं

तपःफलोदयो नाम पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

[इव] । “देये नन्दविशेषेऽस्मि सिन्धुर्ना सरिति स्त्रियाम्”  
इत्यसरः । [त ययौ न तस्थौ] कञ्जयेति भवः । विसृज्यतिल-  
कावृत्तमेतत् ॥ ८५ ॥

अयेति । [चन्द्रमौलौ] शिवे हि [अवनताङ्गि !] पार्वति !  
[अद्य प्रभृति] अस्मादिनादारभ्येत्यर्थः । प्रभृत्येगादयेति  
सप्तम्यर्थवाचिना पञ्चम्यर्थो लक्ष्यते । [तम्] [तपोभिः]  
[क्रीतः] । दासकृदने दासते आत्मानं ददातीति [दासः  
अस्मि] [इति] [वादिनि] वदति सति । [सा] देवी [अङ्गाय]  
सपदि । “भटित्यञ्जसाङ्गाय द्राक्षद्भु सपदि द्रुतम्” इत्य-  
सरः । [नियमजम्] तपोजन्यम् [क्लमम्] क्लेशम् [उत्सर्जं]  
फलप्राप्त्या क्लेशं विसृज्येत्यर्थः तथा [हि] क्लेशः [फलेन]  
फलसिद्ध्या [पुनर्नवतां विधत्ते] पूर्ववदेवाक्लिष्टतामापादय-  
तीत्यर्थः । सफलः क्लेशो न क्लेश इति भावः ॥ ८६ ॥

इति श्रीमत्कालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्ये

विरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सप्तम्यां

समाख्यायां पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

## षष्ठः सर्गः ।

—००—

अथ विश्वात्मने गौरी सन्दिदेश मिथः सखीम् ।  
दाता मे भूभृतां नाथः प्रमाणीक्रियतामिति ॥१॥  
तया व्याहृतसन्देशा सा बभौ निभृता प्रिये ।  
चूतयष्टिरिवाभ्यासे मधौ परभृतोन्मुखी ॥२॥

अथेति । [अथ] देवदेवानुग्रहानन्तरम् [गौरी] पार्वती  
विश्वम् आत्मा स्वरूपं यस्येति विश्वस्य आत्मेति वा [विश्वा-  
त्मने] शिवाय [मिथः] रहसि । “मिथोऽन्योन्यं रहस्यपि”  
इत्यमरः । [सखीं सन्दिदेश] अतिससर्ज । क्रियामात्रप्रयो-  
गेऽपि (१) सम्प्रदानत्वाच्चतुर्थी किमिति [भूभृतां नाथः]  
हिमवान् [मे] मम [दाता] सन् [प्रमाणीक्रियताम्] दातृ-  
त्वेन प्रमाणीक्रियतामित्यर्थः । प्रार्थनायां लोट् । पित्रा दीय-  
मानायाः परिग्रही मम महाननुग्रह इति भावः ॥ १ ॥

तथेति । [तया] सख्या सखीमुखेनेत्यर्थः [व्याहृतसन्देशा]  
उक्तवाचिका [प्रिये] हरविषये [निभृता] निखला परमास-  
क्त्यर्थः [सा] गौरी [मधौ] वसन्ते निभृता स्थिरा परभृतया  
कोकिलया उन्मुखी मुखरा [परभृतोन्मुखी ।] मुखशब्देन

(१) कर्मणा यमभिप्रेतौति (१,४,२२पा०) एवमे कर्मशब्देन क्रियाया  
अपि व्यङ्ग्यात् क्रियया यमभिप्रेतौति तत्र सूत्रवत्परिचिते क्रियाशब्दस्य  
संज्ञादुपगच्छाच्च सम्प्रदानसंज्ञा ।

स तथेति प्रतिज्ञाय विस्तृत्य कथमप्युमाम् ।

ऋषीन् ज्योतिर्मयान् सप्त सस्मार स्मरशासनः॥

ते प्रभामण्डलैर्व्योम द्योतयन्तस्तपोधनाः ।

सारन्धतीकाः सपदि प्रादुरासन् पुरः प्रभोः ॥१॥

अभिभाषणव्यापारो लक्ष्यते । तथा च परभृतामुखेन व्याह-  
रन्तीत्यर्थः परभृतेति क्रियाशब्दविवक्षायां जातेरस्तीति  
(४,१,६३पा०) ङीप्प्रत्ययो न भवति । तथेत्युपमेयस्य व्यस्त-  
त्वादुपमानस्य परभृताशब्दस्य समासः सोढव्यः । अथ वा  
भृङ्गरणं (३,३,१०८पा० वा०) सम्पदादित्वात् क्तिप् । परै-  
र्भृत् यस्यास्तया परभृता इति व्यासेन व्याख्येयम् । पदम-  
ञ्जरीकारस्तु परैर्भ्रियत इति कर्मणि क्तिपमाह । [चूतयष्टिः  
चूतशाखेव [अभ्यासे] अन्तिके [बभौ] । “सदेशाभ्याससविध-  
समर्थ्यादसवेशवत् । उपकण्ठान्तिकाभ्यर्णाभ्यग्रा अत्यभिती-  
व्ययम्” इत्यमरः ॥ २ ॥

स इति । [स] प्रकृतः । शास्तीति शासनः । (१) बहुल-  
ग्रहणात् कर्त्तरि ल्युट् । [स्मरस्य शासनः] ईश्वरः [तथेति  
प्रतिज्ञाय] तथा करिष्यामीत्युक्तेत्यर्थः । [उमाम् कथमपि  
कच्छेण [विस्तृत्य] तत्र गाढानुरागत्वादिति भावः । [ज्योति-  
र्मयान्] तेजोरूपान् [सप्तर्षीन्] अङ्गिरःप्रभृतीन् [सस्मार  
स्मृतवान् ॥ ३ ॥

तइति । [ति] तप एव धनं येषान्ते [तपोधनाः] सप्तर्षय-  
[प्रभामण्डलैः] तेजःपुञ्जैः [व्योम] आकाशम् [द्योतयन्त

आम्रतास्तौरमन्दारकुसुमोत्किरवौचिष ।  
 व्योमगङ्गाप्रवाहेषु दिङ्नागमदगन्धिषु ॥५॥  
 सुक्तायज्ञोपवीतानि बिभ्रतो हैमवल्कलाः ।  
 रत्नाक्षसूत्रा प्रव्रज्यां कल्पवृक्षा इवाश्रिताः ॥६॥

प्रकाशयन्तः अरुन्धत्या सह वर्तन्त इति [सारुन्धतीकाः]  
 सन्तः । नद्यृतयेति (५, ४, १५३ पा०) कप् । [सपदि प्रभोः]  
 ईश्वरस्य [पुरः] पुरोभागे [प्रादुरासन्] प्रत्यक्षा बभूवुः ॥४॥

इतः परं षड्भिः श्लोकैस्तानेव सुनीन् वर्णयति,—आम्रता  
 इत्यादिभिः । उत्किरन्ति वित्तिपन्तीत्युत्किराः इगुपधेत्या-  
 दिना (३, १, १३५ पा०) कप्रत्ययः । [तीरे] ये [मन्दाराः]  
 कल्पवृक्षाः तेषाम् [कुसुमानाम् उत्किराः वीचयः] तरङ्गाः  
 येषां तेषु [दिङ्नागानाम्] दिग्गजानाम् [मदगन्धः] येष्विति  
 तथोक्तेषु [व्योमगङ्गाप्रवाहेषु] आकाश गङ्गास्रोतःसु [आम्र-  
 ताः] स्नाताः ॥ ५ ॥

सुक्तेति । [सुक्तानाम्] मीत्तिकानाम् [यज्ञोपवीतानि]  
 सुक्ताभयानि तानीत्यर्थः [बिभ्रतः] दधानाः हेमभयानि  
 वल्कलानि येषां ते [हैमवल्कलाः] । रत्नभयानि अक्षसूत्राणि  
 येषान्ते [रत्नाक्षसूत्राः] । [प्रव्रज्याम्] प्रव्रजनम् । व्रजयजोर्भावे  
 क्यबिति (३, ३, ८८ पा०) क्यप् । [आश्रिताः कल्पवृक्षा इव]  
 स्थिताः । अत्र चतुर्थीसमवाचिना प्रव्रज्याशब्देन वानप्रस्था-  
 यमो लक्ष्यते “जहुः परिग्रहं व्रीडां प्राजापत्यास्तपस्विन”  
 इति (६ स० ३४ श्लोके) सपत्नीकत्वाभिधानात् “सुतविन्यस्त-

अधःप्रस्थापिताश्वेन समावर्जितकेतुना ।

सहस्ररश्मिना साक्षात् सप्रणाममुदीक्षिताः ॥७॥

आसक्तबाहुलतया सार्द्धं सुहृत्तया भुवा ।

महावराहदंष्ट्रायां विश्रान्ताः प्रलयापदि ॥८॥

सर्गशेषप्रणयनाद्विश्वयोनेरनन्तरम् ।

पुरातनाः पुराविद्धिर्धातार इति कीर्त्तिताः ॥९॥

पत्नीकस्तया वानुगतोऽपि सन्" इति बानप्रस्थस्योभयथा स्मरणात् ॥ ६ ॥

अध इति । [अधः प्रस्थापिताश्वेन] सूर्यमण्डलोपरि-  
र्त्तित्वात् सप्तर्षिमण्डलस्येति भावः । [समावर्जितकेतुना]  
तन्मण्डलाघातशङ्कया नामितध्वजेन [सहस्ररश्मिना] सूर्येण  
[साक्षात्] स्वयमेव [सप्रणामम् उदीक्षिताः] गमनाभ्यनुज्ञा-  
दानपर्यन्तमित्यर्थः । भगवतः सूर्यस्याप्युपास्या इति भावः ॥

आसक्तेति । पुनः किंविधाः [प्रलयापदि] कल्पान्तसङ्घटे  
[आसक्तबाहुलतया] दंष्ट्रायामिति शेषः । [सुहृत्तया] दंष्ट्र-  
येतिशेषः । [भुवा सार्द्धम्] धरण्या सह [महावराह दंष्ट्रायां  
विश्रान्ताः] । महाप्रलयेऽप्यविनाशिन इत्यर्थः ॥ ८ ॥

सर्गशेषेति । [विश्वयोनेः] ब्रह्मणः [अनन्तरम्] सर्गशे-  
षस्य प्रणयनात् ब्रह्मसृष्टावशिष्टसृष्टेः कारणाच्चेतोरित्यर्थः  
[पुराविद्धिः] पुराणवेदिभिः व्यासादिभिः [पुरातनाः धातार  
इति कीर्त्तिताः] । विश्वयोनेरिति सम्बन्धमात्रे षष्ठी तस्या-  
नन्तरमिति भाव्ये दर्शनात् । अपादानत्वविवक्षायां तु

प्राक्तनानां विशुद्धानां परिपाकसुयुषेष्णाम् ।

तपसामुपभुञ्जानाः फलान्यपि तपस्विनः ॥१०॥

कुलकम् ॥

तेषां मध्यगता साध्वी पत्युः पादार्पितेक्षणा ।

साक्षादिव तपःसिद्धिर्वभासे बह्वन्धतौ ॥११॥

तामगौरवभेदेन मुनींश्चापश्यदौश्वरः ।

पञ्चमी । अयमदः शब्दीयथाशब्दाहत्तादनन्तरस्येति शाव-  
रभाष्ये दर्शनात् । “तथा अधातो धर्मजिज्ञासा वेदाध्यय-  
नादनन्तरम्” इत्याचार्याः । कविश्च “पुराणपत्रापगमाद-  
नन्तरम्” इति । एव मन्यत्रापि द्रष्टव्यम् ॥ ८ ॥

प्राक्तनानामिति । [प्राक्तनानाम्] जन्मान्तरभवानाम्  
[विशुद्धानाम्] निर्मलानाम् [परिपाकम्] फलदानोक्तु-  
स्त्वम् [उपेयुषाम्] गतानाम् [तपसां] फलानि उपभुञ्जाना  
[अपि] [तपस्विनः] तपोनिष्ठाः । प्रारब्धभोगिनो निस्पृहा-  
स्वेति भावः ॥ कुलकम् ॥ १० ॥

तेषामिति । [तेषाम्] ऋषीणाम् [मध्यगता साध्वी]  
पतिव्रता अतएव [पत्युः] वसिष्ठस्य [पादयोः] अर्पितेक्षणा  
निविष्टदृष्टिः [अरुन्धती] [साक्षात्] प्रत्यक्षा [तपःसिद्धिरिव]  
तेषामेवेति शेषः । तेषां मध्यगतेति लिङ्गवचनादिसाम्या-  
दियमुपमा । [बहु] भूयिष्ठम् [वभासे] भाति स्म ॥ ११ ॥

तामिति । [ईश्वरः] भगवान् [ताम्] अरुन्धतीम् [मुनींश्च]  
[अगौरवभेदेन] समानप्रतिपत्त्या [अपश्यत्] दृष्टवान् । नचाय-



स्त्री पुमानित्यनास्यैषा वृत्तं हि महितं सताम् १२  
 तद्दर्शनादभूत् शम्भो भूयान् दारार्थमादरः ।  
 क्रियाणां खलु धर्म्याणां सत्यत्वो मूलकारणम् १३  
 धर्मेणापि पदं शर्वं कारिते पार्वतीं प्रति ।  
 पूर्वापराधभीतस्य कामस्योच्छसितं मनः ॥ १४ ॥

मविवेक इत्याह,—[हि] यस्मात् [स्त्री पुमांश्चैत्येषा] [अनास्य  
 स्त्रीपुंसभेदो न विवक्षितः किन्तु [सताम्] साधूनाम् [वृ  
 त्तम्] चरित्रमेव [महितम्] पूज्यम् । “गुणाः पूजास्तान्  
 गुणिषु न च लिङ्गं न च वय” इति ॥ १२ ॥

तदिति । [तद्दर्शनात्] अरुन्धतीदर्शनात् [शम्भोः दार  
 र्थम्] दारपरिग्रहार्थम् [आदरो भूयान्] बहुतरः [अभूत्  
 ननु दाराः कुत्रोपयुज्यन्त इत्यत्राह,—[धर्म्याणाम्] धर्मात्  
 नपेतानाम् । धर्मपथ्यर्थन्यायादनपेते (४,४,८२पा०) ई  
 यत्प्रत्ययः । [क्रियाणाम्] इज्यादीनां सत्यः पतिव्रताः पत्न  
 [सत्यत्वाः] पत्युर्नो यज्ञसंयोगे (४,१,३३पा०) इति ङी  
 नकारश्च । [मूलकारणं खलु] ॥ १३ ॥

धर्मेणेति । [धर्मेण] दारसञ्चिष्टञ्चालक्षणेनापि क  
 [शर्वे] ईश्वरे [पार्वतीम्] [प्रति] [पदं कारिते] सति । ह  
 रन्धतरस्यामिति (१,४,५३पा०) शर्वस्याणिकर्तुः कर्मत्वः  
 [पूर्वापराधभीतस्य कामस्य] [मनः उच्छसितम्] पुनरुर्ज  
 नावकाशो भवतीति सप्रत्याशमभूदित्यर्थः ॥ १४ ॥

अथ ते मुनयः सर्वे मानयित्वा जगद् गुरुम् ।  
इदमचुरनूचानाः प्रौतिककण्टकितत्वचः ॥१५॥  
यद्ब्रह्म सम्यगान्नातं यदग्नौ विधिना हुतम् ।  
यच्च तप्तं तपस्तस्य विपक्वं फलमद्य नः ॥१६॥

अथेति । [अथ] [अनूचानाः] साङ्ख्यवेदप्रवक्तारः । ‘अनू-  
चानः, प्रवचने साङ्ख्येऽधीती गुरोस्तु यः” इत्यमरः । उपेयि-  
वाननाश्वाननूचानश्चेति (३, २, १०८ पा०) निपातः । [प्रीत्या  
कण्टकिताः] पुलकिताः [त्वचः] येषाम्ते तथोक्ताः । [ते सर्वे]  
मुनयः [जगद्गुरुम्] हरम् [मानयित्वा] पूजयित्वा [इदम्]  
वक्ष्यमाणम् [उचुः] ॥ १५ ॥

यदिति । [ब्रह्म] वेदः । “वेदस्तत्त्वं तपोब्रह्म” इत्यमरः ।  
[सम्यक्] नियमपूर्वकम् [आन्नातम्] अधीतमिति [यत्]  
[अग्नौ विधिना हुतम्] इति [यत्,] [तपः] चान्द्रायणादि-  
कम् [तप्तम्] इति च [यत्,] [तस्य] अध्ययनेज्यातपोरूपस्य  
आश्रमव्रतसाध्यस्य कृत्स्नस्यापि कर्मण इत्यर्थः । समुदाया-  
भिप्रायकमेकवचनम् अन्यथा आठ्ठ्यान्वयप्रसङ्गात् । न च  
नपुंसकैकवद्भावः अनपुंसकेनेति नियमात् (१) । [फलम्]  
कार्यम् [अथ] [नः] अस्माकम् [विपक्वं] सुनिष्पन्नमित्यर्थः ।  
कर्मणि क्तः पचोवः (८, २, ५२ पा०) इति, निष्ठा तस्य बलम् ॥१६॥

(१) नपुंसकमनपुंसकेनैकवचनान्वयतरस्याम् (१, २, ६६ पा०) इति सूत्रे  
अनपुंसकेनैव सङ्गोक्तौ नपुंसकं शिष्यते विभाषया एकवचनस्यैवत्वार्थके  
अनपुंसकेनेत्युक्तेः इह तु ब्रह्मादीनां सर्वेषां नपुंसकत्वाच्चैकवचनसम्भवः ।

यदध्यक्षेण जगतां वयमारोपितास्त्वया ।  
 मनोरथस्याविषयं मनोविषयमात्मनः ॥१७॥  
 यस्य चेतसि वर्त्तेथाः स तावत् क्षतिनां वरः ।  
 किं पुनर्ब्रह्मोनेर्यस्तव चेतसि वर्त्तते ॥ १८ ॥  
 सत्यमर्काच्च सोमाच्च परमध्यः स हि पदम् ।  
 अद्य तच्चै स्तरं ताभ्यां स्मरणानुग्रहात्तव ॥१९॥

तदेव फलमाह,—

यदिति । [यत्] यस्मात् कारणात् [जगतामध्यक्षेण]  
 अधिपेन [त्वया वयम्] [मनोरथस्य] अभिलाषस्य [अविष-  
 यम्] अगोचरम् [आत्मनः] स्वस्य [मनोविषयम्] मनोदेशम्  
 [आरोपिताः] प्रापिताः । तस्माद्विपक्वं फलमिति पूर्वेषु  
 सम्बन्धः । सकलजगदन्वेष्टव्यस्य भगवतोऽपि वयमन्वेष्टा  
 भवाम इति परमोत्कृष्टा वयमिति भावः ॥ १७ ॥

तदेवोपपादयति,—

यस्येति । [यस्य] जनस्य [चेतसि वर्त्तेथाः] येन स्मर्यते  
 इत्यर्थः । [स तावत्] स एव [क्षतिनां वरः] श्रेष्ठः । [ब्रह्मणः]  
 वेदस्य वेधसो वा [योनिः] कारणस्य यद्वा वेदप्रमाणकस्य  
 [तव चेतसि यो वर्त्तते] त्वया स्मर्यत इत्यर्थः [किम्पुनः] स  
 क्षतिनां वर इति किमु वक्तव्यमित्यर्थः ॥ १८ ॥

सत्यमिति । [अर्कात्] सूर्यात् [सोमात्] चन्द्राच्च [परम-  
 उच्चैः] [पदम्] स्थानम् [अध्यात्महे] तिष्ठामः वयमिति शेषः  
 [सत्यम्] । अधिष्ठीङ्गस्वासां कर्मेति (१, ४, ४६ पा०) कर्मत्वम् ।

त्वत्सम्भावितस्य त्वत्कृतं कृत्वा मन्यामहे प्रकृतम् ।

प्रायः प्रत्ययकाधत्ते स्वगुणेषु साक्षादप्य ॥ १९ ॥

या नः प्रीतिर्विरूपाक्ष ! त्वदनुध्यानसम्भवा ।

सा किमावेद्यते तुभ्यमन्तरात्मासि देहिनाम् ॥ २१ ॥

अथ तु [तव कर्तुः [स्मरणम्] एव [अनुग्रहः] प्रसादः  
तस्माद्धितोः [ताभ्याम्] अर्केन्दुभ्याम् [उच्चैस्तरम्] अत्युच्चं  
प्रदम् अध्यासहे इति सम्बन्धः । उच्चैस्तरमिति (१) द्रव्यप्र-  
कर्षत्वात्प्रत्ययः ॥ १८ ॥

त्वदिति । [वयम्] त्वया सम्भावितं सत्कृतम् [त्वत्सम्भा-  
वितम्] [आत्मानम्] आत्मस्वरूपम् [बहु] अधिकं यथा तथा  
मन्यामहे । तथाहि [उत्तमादरः] सत्परुषकर्तृकः सत्कारः  
स्वगुणेषु विषये [प्रायेण] भूम्ना [प्रत्ययम्] विश्वासम्  
आधत्ते] जनयति । सर्वस्यापि महाजनपरिग्रह एव पृज्य-  
ताहेतुरित्यर्थः ॥ २० ॥

येति । हे [विरूपाक्ष !] [त्वदनुध्यानसम्भवा] त्वत्कर्तृ-  
तस्मरणजन्या [नः] अस्माकम् [या प्रीतिः] [सा] प्रीतिः  
[तुभ्यं किम् ? आवेद्यते] किमर्थं ? निवेद्यते तथाहि, [देहि-  
नाम्] प्राणिनाम् [अन्तरात्मा] अन्तर्यामी [असि] । सर्वसा-  
क्षिणा न त्वया अस्मत्प्रीतिरनावेदिताऽपि ज्ञायत एव यतः,  
ततो न बुद्धबोधनं सम्भवतीति भावः ॥ २१ ॥

(१) किमेतिङ्घ्यदवाटोस्त्वद्रव्यप्रकर्षे (१, ४, ११ पा०) किमादिभ्यः घञ्  
कर्मत्वदाश्चुः स्याच्च ह. द्रव्यप्रकर्षे इति द्रव्यप्रकर्षे तन्निमित्तात् नाशः ।

साक्षाद् दृष्टोऽपि न पुनर्विदुमस्त्वां वयमञ्जसा  
 प्रसीद कथमात्मानं न धियां पथि वर्त्तसे ॥२२॥  
 किं येन कृत्वसि व्यक्तमुत येन विभर्षि तत् ।  
 अथ विश्वस्य संहर्ता भागः कतम एष ते ॥२३॥  
 अथ वा सुमहत्त्वेषा प्रार्थना देव ! तिष्ठतु ।

साक्षादिति । हे देव ! [साक्षात्] प्रत्यक्षेण [दृष्टोऽपि  
 [अञ्जसा पुनः] तत्त्वतस्तु [त्वां वयं न विदुः] । दृश्यमानस्य  
 रूपस्यातात्त्विकत्वादिति भावः । अतः [प्रसीद] अनुगृहाण  
 [आत्मानम्] निजस्वरूपं [कथय] । न चाकथितं तत्सुबोध-  
 मित्याह, [धियाम्] बुद्धीनाम् [पथि न वर्त्तसे] अतः त्वयैव  
 तद्रूपं कथनीयमित्यर्थः ॥ २२ ॥

तात्त्विकं रूपं तावदास्तां न दृश्यमानमपि रूपं तत्त्वतां  
 रूपयितुं शक्यमित्याह,—

किमिति । हे देव ! [एषः] दृश्यमानः [ते भागः] मूर्तिः  
 [किम् ?] [येन] भागेन [व्यक्तम्] प्रपञ्चम् [सृजसि] सः ।  
 यत्तदोर्नित्यसम्बन्धात्सर्वत्र तच्छब्दोऽध्याहार्यः । [उत ?] येन  
 भागेन [तत्] व्यक्तम् [विभर्षि] पालयसि स वा । [अथ ?]  
 यः [भागः] तस्य [विश्वस्य संहर्ता] स वा । किमादयः स-  
 न्देहे । [कतमः ?] ब्रह्मविष्णुमहेश्वरेषु अयं कतमः ? भागः  
 तदुच्यतामित्यर्थः ॥ २३ ॥

ननु हर इत्येवं निश्चयात् कथमयं संशयस्तदाह,—  
 अथ वेति । [अथ वा] हे [देव !] [सुमहती] शुद्धतमत्वा

नित्तोपस्थितास्तावत् शाधि नः करवाम किम् २४

प्रथ मौलिगतस्येन्दोर्विशदैर्दशनांशुभिः ।

उपचिन्वन् प्रभां तन्वीं प्रत्याह परमेश्वरः ॥ २५ ॥

विदितं वो यथा स्वार्था न मे काश्चित् प्रवृत्तयः ।

ननु मूर्तिभिरष्टाभिरित्यभूतोऽपि सूचितः ॥ २६ ॥

इति दुर्लभेत्यर्थः । [एषा] [प्रार्थना] निजरूपनिरूपणप्रार्थना तिष्ठतु ।] किन्तु चिन्तितेन चिन्तिता वा उपस्थिताः [चिन्तितोपस्थिताः] तान् [नः] अस्मान् [तावत् शाधि] आश्वासय [किं ? करवाम ।] प्रार्थनायां लोट् । अलमप्रस्तुतेन, प्रस्तुते तावन्नियुङ्क्ष्येत्यर्थः ॥ २४ ॥

अथेति । [अथ] [परमेश्वरः] [मौलिगतस्य इन्दोः] [तन्वीम्] अल्पां कलामात्रत्वादिति भावः । [प्रभाम्] कान्तिम् [विशदैः] शुभैः [दशनांशुभिः] [उपचिन्वन्] वर्धयन् [प्रत्याह] प्रत्युवाचेत्यर्थः ॥ २५ ॥

विदितमिति । हे मुनयः ! [काश्चित्] अपि [मे प्रवृत्तयः] व्यापाराः [स्वार्था न] भवन्ति [यथा] तथा [वः] शुष्माकम् [विदितम्] वाक्यार्थः कर्म बुद्ध्यर्थत्वाद्दर्शमाने ज्ञातद्योगात् षष्ठी (१) । प्रवृत्तिपारार्थ्यं प्रमाणमाह, [अष्टाभिः मूर्तिभिः] [इत्यभूतः] इमं प्रकारं परार्थप्रवृत्तिरूपं प्राप्तः ।

(१) मणिमुद्रिपुजाधेभ्यश्च (३२, १८८ पा०) इति वर्त्तमाने ज्ञातः क्लृप्त च वर्त्तमाने (२, २, ६७ पा०) वर्त्तमानार्थकज्ञानेने वर्त्तारि षष्ठी ।

सोऽहं तृष्णातुरैर्दृष्टिं विद्युत्त्वानिव चातकैः ।  
 अरिविप्रकृतैर्देवैः प्रसूतिं प्रतियाचितः ॥२७॥  
 अत आहर्तुमिच्छामि पार्वतीमात्मजम्भने ।  
 उत्पत्तये हविर्भोक्तुं यजमान इवारणिम् ॥२८॥  
 तामस्मदर्थे युष्माभिर्याचितव्यो हिमालयः ।

भू प्राप्ताविति धातोः कर्त्तरि क्तः । [सूचितः] ज्ञापितः  
 [अस्मि] । मत्स्वमूर्त्तिचेष्टया पारार्थ्यमनुमेयमित्यर्थः ॥२६॥

स इति । [सः] परार्थप्रवृत्तिः [अहम्] [तृष्णातुरैः चा-  
 तकैः] [दृष्टिं विद्युत्त्वान्] मेघः [इव] [अरिविप्रकृतैः] शत्रु-  
 पीडितैः [देवैः] [प्रसूतिम्] पुत्रीत्यादनम् [प्रतियाचितः]  
 याचतेर्दुहादित्वात् अप्रधाने (१) कर्मणि क्तः ॥ २७ ॥

अत इति । [अतः] सुरप्रार्थितत्वाद्धेतोः [आत्मजम्भने]  
 पुत्राय पुत्रमुत्पादयितुमित्यर्थः । क्रियार्थोपपदस्येत्यादिना  
 (२,३,१४पा०) चतुर्थी । [पार्वतीम् यजमानः] यथा पूज्यजो-  
 शानन् (३,२,१२८पा०) इति शानन्प्रत्ययः । [हविर्भोक्तुः]  
 अग्नेः [उत्पत्तये] [अरणिम्] अग्निमन्यनदारुविशेषम् [इव]  
 “निर्मन्यदारुणि त्वरणिद्वयोः” इत्यमरः । [आहर्तुम्] सङ्ग-  
 हीतुम् [इच्छामि] ॥ २८ ॥

तामिति । [अस्मदर्थे] अस्मात्प्रयोजने निमित्ते सति  
 [युष्माभिः] [ताम्] पार्वतीम् [हिमालयः] हिमवान् [याचि-

(१) “नैवेद्ये कर्मणि” दुहादेः प्रधाने नीचकृत् बहाम्” इति  
 भाष्यवचनादिति शेषः ।

विक्रियायै न कल्पन्ते सम्बन्धाः सङ्गुष्ठिताः॥२८

उन्नतेन स्थितिमता धुरमुद्वहता भुवः ।

तेन योजितसम्बन्धं वित्तं मामप्यवञ्चितम् ३०॥

एवं वाच्यः स कन्यार्थमिति वो नोपदिश्यते ।

[व्यः] । याचेदुर्हादित्वादप्रधाने कर्मणि (१) तव्यप्रत्ययः ।  
[मावश्यकञ्चेतदित्याह, [सङ्गिः] सत्पुरुषैः [अनुष्ठिताः]  
[सङ्गुठिताः] [सम्बन्धाः] यौनादयः [विक्रियायै] वैकल्योत्पा-  
[दनाय] [न कल्पन्ते] न पर्याप्नुवन्ति न समर्था इत्यर्थः ।  
(१,२,१६पा०) अलमर्थयोगाच्चतुर्थी ॥ २८ ॥

न चाहं लौल्यात् स्त्रियमिच्छामि किन्तु देवोपकाराय  
द्येवं निखिलदेवेषु विद्यमानेषु हिमगिरेः शिलाभूतस्य  
न्या परिणयेच्छा क्रयमित्युक्ते स एव मे श्लाघ्यसम्बन्धोऽस्त-  
वान् हिमवानित्याह, =

उन्नतेनेति । [उन्नतेन] प्रांशुना प्रसिद्धेन च [स्थितिमता]  
[तिष्ठावता] [भुवः] धुरम् [भारम्] [उद्वहता] निर्वाहकेषे-  
[र्यः] [तेन] हिमवता [योजितः] सङ्गुठितः [सम्बन्धः] यौन-  
[सम्बन्धो] यस्य तम् [मामप्यवञ्चितम्] अव्याप्नोहितम् [वित्तं]  
[नीतं] । विद् ज्ञाने इति धातोर्लोट् ॥ ३० ॥

तर्हि स किं वाच्य इत्याशङ्क्याह,—

एवमिति । कन्यार्थं कन्याप्रदानाय [सः] हिमवान् [एवं]

(१) प्रधानकर्मण्याख्ये ये चादीनास्तु द्विकर्मणाम् । अप्रधाने दुर्हा-  
तां गृह्यन्ते कर्तुञ्च कर्मण्य इति भाष्यवचनादिति शेषः ।



भवत्प्रणीतमाचारमामनन्ति हि साधवः ॥३१॥  
 आर्याण्यरुन्धतौ तत्र व्यापारं कर्तुं मर्हति ।  
 प्रायेणैवंविधे कार्ये पुरन्ध्रौणां प्रगल्भता ॥३२॥  
 तत् प्रयातौषधिप्रस्थं सिद्धये हिमवत्पुरम् ।  
 महाकोशीप्रपातेऽस्मिन् सङ्गमः पुनरेव नः ॥३३॥

वाच्य इति वः] युष्मभ्यम् [नोपदिश्यते] । कुतः [हि]  
 यस्मात् [साधवः] विद्वांसः [भवद्भिः प्रणीतम्] स्मृतिरूपेण  
 निबद्धम् [आचारम्] आमनन्ति उपदिशन्ति । न हि स्व-  
 मुपदेष्टारः परोपदेशमपेक्षन्त इत्यर्थः ॥ ३१ ॥

आर्येति । [आर्या] पूज्या [अरुन्धत्यपि तत्र] विवाह-  
 कृत्ये [व्यापारम्] साहाय्यम् [कर्तुम् अर्हति] । तथाहि  
 [प्रायेण] प्राचुर्येण [एवंविधे कार्ये] विवाहादिकार्ये दुर्घटं  
 इत्यर्थः [पुरन्ध्रौणां] कुटुम्बिनीनाम् । ‘स्यात्तु कुटुम्बिनी  
 पुरन्ध्रः’ इत्यमरः । [प्रगल्भता] चातुर्यम् । स्त्रीप्रधानम्  
 स्त्रीणामेव घटनापाटवमिति भावः ॥ ३२ ॥

तदिति । [तत्] तस्मात्कारणात् [ओषधिप्रस्थम्] ना-  
 [हिमवत्पुरम्] हिमवन्नगरम् [सिद्धये] कार्यसिद्धार्थम् [प्र-  
 यात] गच्छत । [अस्मिन्] पुरोवर्तिनि [महाकोशी] ना-  
 तत्रत्या काचिन्नदी तस्याः [प्रपाते] भृगावेव सा नदी य-  
 पतति तस्मिन्नित्यर्थः । “प्रपातस्त्वतटीभृगुः” इत्यमरः  
 [नः] अस्माकम् [पुनः सङ्गमः] अस्त्विति शेषः । भवत्सम-  
 गममतिपालयन्नहमिहैव निवत्स्वामीत्यर्थः ॥ ३३ ॥

तस्मिन् संयमिनामाद्ये जाते परिणयोन्मुखे ।  
जहुः परिग्रहब्रीडां प्राजापत्यास्तपस्विनः ॥२४॥  
ततः परममित्युक्त्वा प्रतस्थे मुनिमण्डलम् ।  
भगवानपि सम्प्राप्तः प्रथमोद्दिष्टमास्यदम् ॥३५॥  
ते चाकाशमसिध्याममुत्पत्य परमर्षयः ।  
आसेदुरोषधिप्रस्थं मनसा समरंहसः ॥३६॥

तस्मिन्निति । [संयमिनाम्] आद्ये तस्मिन् ईश्वरे  
[परिणयोन्मुखे] विवाहोत्सुके [जाते] सति प्रजापतेरिमे  
[प्राजापत्याः] ब्रह्मपुत्रा इत्यर्थः [तपस्विनः] मुनयः [परि-  
ग्रहैः] पत्नीभिः [ब्रीडाम्] गार्हस्थ्यनिमित्तमित्यर्थः । “पत्नी-  
परिजनादानमूलशयाः परिग्रहा” इत्यमरः । [जहुः]  
तत्पुत्रैः । जहातेर्लिटि रूपम् । न हि समानगुणदोषेषु  
ब्रीडागमोऽस्तीति भावः ॥ ३४ ॥

तत इति । [ततः] अनन्तरम् [मुनिमण्डलम्] मुनिस-  
मूहः [परममित्युक्त्वा] ओमित्युक्त्वा अनुमन्येत्यर्थः अव्यय-  
मेतत् । “ओमेवं परमं मतम्” इत्यमरः । [प्रतस्थे] । [भग-  
वान्] ईश्वरः [अपि] [प्रथमोद्दिष्टम्] पूर्वसङ्केतितम् [आस्य-  
दम्] स्थानम् महाकीर्षीप्रपातम् [सम्प्राप्तः] ॥ ३५ ॥

त इति । [मनसा समरंहसः] मनसुख्यवेगाः [ते परमर्ष-  
यश्च] । पूर्वज्ञोक्तोक्तेश्वरसमुच्चयार्थश्चकारः । असिक्क्यामं  
नीलम् [आकाशम्] खं प्रति उत्पत्य [ओषधिप्रस्थम्] हिम-  
वत्पुरम् [आसेदुः] सद्यः प्रापुरित्यर्थः ॥ ३६ ॥

अलकामतिवाह्यै व वसतिं वसुसम्पदाम् ।  
 स्वर्गाभिष्यन्दवसनं कृत्वेवोपनिवेशितम् ॥३७॥  
 गङ्गास्रोतःपरिच्छिन्नं वप्रान्तर्ज्वलितौषधि ।  
 दृहन्मणिशिलासालं गुप्तावपि मनोहरम् ॥३८॥

इतः परं दशभिः श्लोकैः ओषधिप्रस्थमेव वर्णयति,—  
 अलकाकिति । वसुसम्पदाम्] धनसमृद्धीनाम् । [वस-  
 तिम] स्थानम् [अलकाम्] कुवेरनगरीम् [अतिवाह्य] परि-  
 च्छिद्येति यावत् [उपनिवेशितम् इव] स्थितम् । तथा [स्व-  
 र्गस्य अभिष्यन्दः] अतिरेकः अतिरिक्तजन इति यावत् । तस्य  
 [वसनम्] निःसारणम् [कृत्वा उपनिवेशितम् इव] स्थितम् ।  
 उभयत्रापि कौटिल्यः, भूतपूर्वमभूतपूर्वं वा जनपदं परदे-  
 शापवाहेन स्वदेशाभिष्यन्दवसनेन वा निवेशयेदिति ।  
 अलकामरावत्यतिशयितसमृद्धिकमित्यर्थः ॥ ३७ ॥

गङ्गेति । [गङ्गायाः स्रोतोभिः] प्रवाहैः [परिच्छिन्नम्]  
 परिवेष्टितं तैरेव सपरिखमित्यर्थः । [वप्रः] चयः प्राकार-  
 चैत्यमिति यावत् । “स्याञ्चयो वप्रमस्त्रियात्” इत्यमरः ।  
 तस्य [अन्तः] मध्ये [ज्वलिताः] प्रकाशमानाः [ओषधयः]  
 यस्य तत्तथोक्तम् । ज्वलितौषधित्वाद्रात्रिषु सञ्चारिणां दी-  
 पनिरपेक्षमित्यर्थः । [दृहन्] विपुलः [मणिशिलानाम्]  
 माणिक्यानाम् [सालः] प्राकारो यस्य तत्तथोक्तम् । “प्रा-  
 कारो वरणः सालः” इत्यमरः । अतएव [गुप्तावपि] संवर-  
 णेऽपि [मनोहरम्] अकृत्रिमदुर्गसंवरणमिति भावः ॥३८॥

जितसिंहभयाः नामा यत्नाश्वा विलयोनयः ।

यक्षाः किम्पुषाः पौरा योषितो वनदेवताः ३६

शिखरासक्तमेघानां व्यज्यन्ते यत्र वेष्मनाम् ।

अनुगर्जितसन्दिग्धाः करणैर्मुंरजस्वनाः ॥४०॥

जितेति । [यत्र] पुरे [नागाः] गजाः [जितं सिंहभ्यो भयम्] यैस्ते तथोक्ताः सिंहाधिकवला इत्यर्थः । नाथस्तु पदं तुषारस्रुति धौतरक्तम् (१स० ६श्लो०) इत्येतद्विरोधभयात् वीतवीतभया इति पपाठ । तथा न भेतव्यं तत्र वनगजानां सिंहहतत्वाभिधानात् अत्र तु ओषधिप्रस्थगजानां हिमवन्स-हिम्ना सिंहातिरेकसम्भवेनाविरोधादिति । वीतवीतेति पाठे वीतं विगतं वीतात् पादाङ्गुशकर्मभ्यां भयं येषां ते तथोक्ताः स्वभावविनीता इत्यर्थः । “पादकर्मयुतं प्रोक्तं यात-मङ्गुशवारणम् । उभयं वीतमाख्यातम्” इति यादवः । अश्वाः विलयोनयः विलसम्भवाः । अन्यत्र तु न तथेति वेचित्वम् । उक्तञ्च । अमृताद् वाच्यतो वज्रैर्वेदेभ्योऽण्डाच्च गर्भतः । सान्नां हयानामुत्पत्तिः सप्तधा परिकीर्त्तिता” इति । [यक्षाः] [किम्पुषाः] किन्नराश्च [पौराः] पुरजनाः । [वनदेवता एव योषितः] न तु मानुष इत्यर्थः ॥ ३६ ॥

शिखरेति । [यत्र] पुरे [शिखरेषु] आसक्ताः मेघाः] येषान्तेषां [वेष्मनाम्] सन्धिनः, [अनुगर्जितानि] [प्रति-गर्जितानि] तैः [सन्दिग्धाः] सुरजस्वनाः [करणैः] तालव्यव-स्थापकैः ताडनविशेषैः तदुक्तं राजकन्दर्पेण । “मृत्यवादित-

यत्र कल्पद्रुमैरेव विलोलविटपांशुकैः ।  
 गृहयन्त्रपंताकाञ्चोरपौरादरनिर्मिता ॥ ४१ ॥  
 यत्र स्फटिकहर्म्येषु नक्तमापानभूमिषु ।  
 ज्योतिषां प्रतिविम्बानि प्राप्नुवन्त्युपहारताम् ॥  
 यत्रौषधिप्रकाशेन नक्तं दर्शितसञ्चराः ।  
 अनभिज्ञास्तमिस्त्राणां दुर्दिनेष्वभिसारिकाः ॥ ४३ ॥

गीतानां प्रयोगवशभेदिनाम् । संस्थानं ताडनं रोधः कर-  
 णानि प्रचक्षते इति । [व्यज्यन्ते] स्फुटीक्रियन्ते ॥ ४० ॥

यत्रेति । [यत्र] नगरे [विलोलानि] चञ्चलानि [विटपेषु]  
 अंशुकानि] येषां तैः [कल्पद्रुमैरेव] [अपौरादरेण] पौरादरं  
 विनैव [निर्मिताः] अयत्रसिद्धेत्यर्थः । [गृहेषु] यानि [यन्त्रा-  
 णि] धारादारूणि तेषु [पताकाः] तासाम् [ञ्चोः] सम्भवतीति  
 शेषः । तत्र लम्बास्त्राः कल्पतरव एव वैजयन्तीति सभा-  
 व्यन्त इत्यर्थः ॥ ४१ ॥

यत्रेति । [यत्र] पुरे [नक्तम्] रात्रौ [स्फटिकहर्म्येषु]  
 आपानभूमिषु] पानगोष्ठीप्रदेशेषु [ज्योतिषाम्] नक्षत्रा-  
 णाम् [प्रतिविम्बानि] उपाहरताम्] पुष्पोपहारत्वं मौक्तिकोप-  
 हारत्वं वा [प्राप्नुवन्ति] ॥ ४२ ॥

यत्रेति । [यत्र] पुरे [दुर्दिनेषु] मेघाच्छन्नदिग्दशेषु [नक्त-  
 मोषधीनाम्] तृणज्योतिषाम् [प्रकाशेन] सञ्चरन्ते एभिरिति  
 सञ्चराः पयानः । गोक्षरसञ्चरेत्यादिना (१, २, ११८ पा०) घप्र-  
 त्ययान्तो निपातः । [दर्शितसञ्चराः] प्रकाशितमार्गाः [अभि-

यौवनान्तं वयो यस्मिन्नान्तकः कुसुमायुधात् ।  
रतिखेदसमुत्पन्ना निद्रा संज्ञाविपर्ययः ॥ ४४ ॥  
भ्रूभेदिभिः सकम्पोष्ठैर्ललिताङ्गुलितर्जनैः ।  
यत्र कोपैः कृताः स्त्रीणामाप्रसादायिनः प्रियाः ॥ ४५ ॥

सारिकाः] कान्तार्थिन्यः । “कान्तार्थिनी तु या याति सङ्केतं  
साभिसारिकाः” इत्यमरः । [तमिस्राणाम्] तमसाम् कुर्या-  
मात्कर्मणि (१) षष्ठी । [अनभिज्ञाः] तमांसि नाभिजानन्ती-  
त्यर्थः ॥ ४३ ॥

यौवनेति । [यस्मिन्] पुरे [वयः यौवनान्तम्] यौवना-  
वधिकं सर्वेऽप्यजरा इत्यर्थः । तथा [कुसुमायुधात्] कामात्  
[अन्यः] इति शेषः । [अन्तकः] मृत्युर्न अस्तीति शेषः । विर-  
हिणां तादृग्दुःखोत्पादकत्वादन्तकत्वोपचारः । कामं विना  
मृत्युर्नास्तीत्यर्थः । अतएव तत्कार्यभूतमरणाभाव इत्याशये-  
नाह, रतीति [रतिखेदसमुत्पन्ना निद्रा] सुप्तिरेव [संज्ञाविप-  
र्ययः] चेतनापगमः न तु दीर्घनिद्रारूप इत्यर्थः । अत्रत्याः सर्वे  
अजरामरा इति श्लोकतात्पर्यार्थः । अन्तयति अन्तं करोती-  
त्यन्तकः । अन्तयतेस्तत्करोतीति ष्यन्तात् खलुप्रत्ययः ॥ ४४ ॥

भ्रूभेदिभिरिति । [यत्र] पुरे [प्रियाः] युवानः [भ्रूभेदिभिः]  
भ्रूभङ्गवद्भिः [सकम्पा ओष्ठाः] येषु तैः [ललितानि अङ्गुलि-  
तर्जनानि] येषु तैः [स्त्रीणां कोपैः] मानाख्यैः [आप्रसादा-

सन्तानकतरुच्छायासुखविद्याधराञ्जगम् ।

यस्य चोपवनं वाह्यं गन्धवद्गन्धमादनम् ॥ ४४ ॥

कुलकम् ।

अथ ते मुनयो दिव्याः प्रेक्ष्य हैमवतं पुरम् ।

र्थिनः] आप्रसादं प्रसादपर्यन्तम् अर्थिनः याचकाः कृताः न तु शत्रुकोपैरिति भावः ॥ ४५ ॥

सन्तानकेति । किञ्चेति चार्थः । [सन्तानकतरोः क्वायासु  
[सुप्ता विद्याधराः] देवताविशेषाः तएव [अश्वगाः] यस्मिन्  
तत्तथोक्तम् [गन्धवत् गन्धाढ्यं गन्धमादनम्] नाम गिरिः,  
यस्य पुरस्य वर्हिर्भवम् [वाह्यम्] उपवनम् । आरामः । अत्र  
[गन्धवद्गन्धमादनम्] इति आगन्तुकः पाठः । प्राचीनपाठस्तु  
सुगन्धिर्गन्धमादन इति पुलिङ्गान्तः । अतएव क्षीरस्वामिना  
गन्धमादनमन्ये चेत्तत्र गन्धेन मादयतीति गन्धमादन इति  
व्याख्याय प्रयोगे च पुलिङ्गता दृश्यत इत्याशयेनोक्तं सुगन्धि-  
र्गन्धमादन इति कालिदास इति । सन्तानकतरुच्छायेत्यत्र  
पूर्वपदार्थबाहुल्यसम्भवेऽपि शलभच्छायम् इच्छुच्छायमिति वत्  
समर्थच्छायानिष्पत्तेस्तदपेक्षाभावात् (१) क्वाया बाहुल्ये (२,  
४, २२ पा०) इति नपुंसकत्वं नास्तीत्यनुसन्धेयम् ॥ ४६ ॥

अथेति । [अथ ते] दिवि भवाः [दिव्याः मुनयः] हिमवत  
इदं [हैमवतं पुरं प्रेक्ष्य] [स्वर्गाभिसन्धिना] स्वर्गोद्देशेन यत्

(१) तदपेक्षाया बाहुल्यापेक्षाया अभावात् एकेनापि सन्तानशब्देन  
समर्थच्छायानिष्पत्तेरित्याशयेनाबाहुल्यात् न नपुंसकता ।

स्वर्गाभिसन्धिमुत्तमं वक्ष्यन्ममिव मेनिरे ॥ ४७ ॥

ते सद्गनि गिरिर्वेनादुष्मन्तदाः स्वकीचिताः ।

अवतेह जटाभरैर्लिखितानलनिचलैः ॥ ४८ ॥

गगनादवतीर्षा सा वक्रोदङ्गुरः सरा ।

तोयान्तर्भास्करालौघ रेर्मे मुनिपरम्परा ॥ ४९ ॥

[सुकृतम्] ज्जीतिष्टोमाद्यनुष्ठानं तत् [स्वर्गाभिसन्धिमुत्तमम्]

[वक्ष्यन्मम] प्रतारणाम् [इव मेनिरे ।] हिमवन्नगरमवेक्ष्य

स्वर्गस्य पुण्यफलत्वं वदता वेदेन वयं विप्रलब्धा इत्यर्थः ।

स्वर्गादतिरमणीयमिति भावः ॥ ४७ ॥

त इति । [लिखितानलनिचलैः] चित्रगतज्वलननिध-

न्देरिति वेमप्रकर्षोक्तिः । [जटाभरैः] उपलक्षिताः [ते] मु-

नयः द्वारि तिष्ठन्तीति [द्वाःस्थाः] [द्वारपालकाः] । “प्रलीहारे

द्वारपालदाःस्यदाःस्थितदर्शकाः” इत्यमरः । [उन्मुखैः] ऊर्ध्व-

मुखैः [द्वाःस्थैः] वीचिताः [सन्तः] न तु विनिवारिता इत्यर्थः ।

[गिरिः] हिमवतः [सद्गनि] [विगादवतेहः] अवतीर्णवन्तः ॥ ४८ ॥

गगनादिति । [गमनात् अवतीर्षा] अवरुद्धा [यथावृत्तम्]

वृत्तानुक्रमेण स्थिताः [पुरःसराः] अघ्रेसराः यस्याम् [सा]

तद्योक्ता । अनुपसर्जनाधिकारात् (१) न ङीप् । [सा] [मुनि-

परम्परा] मुनिपङ्क्तिः [तोयान्तः] तोयाभ्यन्तरे [भास्कराली]

प्रतिबिम्बितार्कप्रकृतिः [इव] [रिजे] एतेन मुनीनां तेजस्वि-

वेदमिं मुखसंस्पर्शने स्पर्शकृतिः । भास्कराणां भूयिष्ठसंभाव-

(१) अघ्रेसरायङ्गुल टिङ्गुलत्वेन ङीप् प्राप्तावपि तस्य गौणतया न ङीप् इत्याहुः अनुपसर्जनाधिकारादिति ।



तान्धं गान्धर्वा मादयन् दृष्टत् प्रत्युद्यमौ गिरिः ।

नमयन् सारगुरुभिः पादम्यासैर्वैकुण्ठस्य ॥ ५१ ॥

धातुतात्प्राधन्यः प्रत्युद्यमौ दृष्टत् च ॥ ५१ ॥

प्रत्युद्यमैव शिखोरुक्ताः सुव्यक्ते हिमवानिति ॥ ५१ ॥

विधिप्रयुक्तसत्कारैः स्वयं मार्गस्य दर्शकः ।

स तैराक्रमयामास शुद्धान्तं शुद्धकर्मभिः ॥ ५२ ॥

नार्थं तोयान्तरित्युक्तम् । अतएव बहुत्वसिद्धिश्च ॥ ४८ ॥

तानिति । [गिरिः] हिमवान् [अर्थम्] अर्थार्थं जलम्  
[आदाय] [सारगुरुभिः] अन्तःसारदुर्भरैः [पादम्यासैः वसु-  
न्धरां नमयन्] अधः प्रापयन् । अर्धमर्हन्तीत्यर्ध्यान् पूज्यान्  
(५, १, ६६ पा०) दृष्टादित्वाद्यप्रत्ययः । [तान्] मुनीन् [दूरात्  
प्रत्युद्यमौ] ॥ ५० ॥

सम्प्रति हिमवन्तमेव जङ्गमस्यावररूपद्वयसाधारणैर्विशि-  
ष्यैर्विशिनष्टि, —

धात्विति । [धातुवत्तान्त्रोऽधरः] यस्य स तद्योक्तः । अन्यत्र  
धातुरेव तान्त्रोऽधरो यस्य । [प्रांशु] उन्नतः उन्नयनापि समा-  
नम् । [देवदावदृष्टन्ती भुजौ] यस्य स तद्योक्तः देवदार-  
यव दृष्टन्ती भुजौ यस्येत्यन्यत्र । [प्रकृता] स्वभावेनैव गिला-  
यदुरो यस्य स [शिखोरुक्ताः] शिखीवेत्यन्यत्र । उरःप्रथतिभ्य  
कप् (५, ४, १५१ पा०) इति कप् । अतः [हिमवानिति सुव्यक्तं  
वर्तमाने क्तः । स्वयं-अयमाद्यं हिमवानिति तर्धमप्रत्यभिज्ञा  
नादवधारित इत्यर्थः ॥ ५१ ॥

विधीति । [स] हिमवान् [विधिना] प्राक्तेषु [प्रयु-  
क्तैः]

तत्र वेत्तासन्मसौमान् कृतासनपरिग्रहः ।

इत्युवाचेश्वरः । वाचं प्राञ्जलिम् । शरेः शरः ॥ ५१ ॥

अपमेधोदयं वर्षमष्टकुसुमं फलम् ।

अतर्कितोपपन्नं वा दर्शनं प्रतिभाति मे ॥ ५२ ॥

मूढं बुद्धमिवात्सल्यं नैमौ नूतमिवावयम् ।

सत्कारैः कृताञ्जनैः शुद्धकर्मभिः । अदुष्टचरितैः शुद्धान्तप्रवेशा-  
हेरित्यर्थः । [तेः] मुनिभिः स्वयं मार्गस्य । दर्शयतीति [दर्श-  
कः] दर्शयिता सन् । पश्यतेर्ष्यन्तात् खुल्प्रत्ययः । [शुद्धान्तः]  
अन्तःपुरम् [आक्रमयामास] प्रवेशयामासेत्यर्थः । अत्र क्रमे-  
गत्यर्थत्वाद्गतिबुद्धीत्यादिना (१) तैरित्यस्य न कर्मत्वम् ॥ ५२ ॥

तत्रेति [तत्र] शुद्धान्ते [वेत्तासनासीमान्] [वेत्तम्] सता-  
विशेषः । वेत्तमयविष्टरोपविष्टान् [ईश्वरान्] प्रभून् मुनीन्  
[भूधरेश्वरः] हिमवान् [कृतासनपरिग्रहः] उपविष्टः सन्नि-  
त्यर्थः । [प्राञ्जलिः] कृताञ्जलिः सन् [इति] एवं [वाचस्व]  
[उवाच] ॥ ५३ ॥

अपेति । [अतर्कितोपपन्नम्] अविचारितमिदोपपन्नम् अत्य-  
न्तासम्भावितमित्यर्थः । [वः] युष्माकम् [दर्शनम्] [अपमेधोद-  
यम् वर्षम्] अनन्त्रा वृष्टिः तथा [अदुष्टं कुसुमम्] यस्य तत्तत्तत्त-  
त्तम् [फलम्] तत् [मे प्रतिभाति] अतिदुर्लभम् सङ्घटनम् इत्य-  
र्थः । अत्र मेवोदयकुसुमरूपकारणयोर्भावेऽपि वर्षफलसङ्घ-  
काद्ययोर्दयाभिधानान् विभाषणा । मुनिदर्शनस्य विविष्ट-

(१) गतिर्बुद्धिप्रत्ययानां चर्चार्थमसौ चर्चयतीति च । (१.४.५२  
अनेवेति शेषः)

भूमेर्दिवमिवाकूटं सन्ने भवदनुग्रहात् ॥५५॥

अथ प्रभृति भूतानामधिगम्योऽस्मि शुद्धये ।

यदध्यासितमर्हद्विस्मद्वि तीर्थं प्रचक्षते ॥ ५६ ॥

अथैमि पूजकोत्तमानं इत्येनैव द्विजोत्तमाः ।

मूर्ध्नि गङ्गाप्रपातेन भौतपाटाच्छरा च वः ॥५७॥

वर्तित्वेन च रूपणादुपकालङ्कारश्चेत्युभयोः संसृष्टिः ॥ ५४ ॥

मूढमिति । भयदनुग्रहादात्मानम् । माम् । मूढम् ।

बुद्धिं विनाकृतम् । बुद्धम् । मूढोभूत्वा यो बुद्धवान् तम् । इव ।

कर्त्तरि क्तः । [आयसम्] अयोविकारम् । [हैमीभूतम्] आय-

सत्वम् । विहाय । सौवर्ण्यं प्राप्तामिवेत्यर्थः । [भूमेः] भूलोकात् ।

[दिवम्] स्वर्गम् । [आकूटमिव मन्थे] । ज्ञान-रूप-स्थानानि

अथ ते परमुत्कृष्टा इति भावः ॥ ५५ ॥

अथेति । [अथ प्रभृति] इत आरभ्य [भूतानाम्] प्राणि-

नाम् । [शुद्धये अधिगम्योऽस्मि] शुद्धमर्थिनां तीर्थभूतोऽस्मीत्यर्थः ।

भवदागमनादिति शेषः । हि यस्मात् [यत् अर्हद्विः] सङ्घः

[अध्यासितम्] अधिष्ठितं शुष्टमिति यावत् । [तत्तीर्थम् प्रच-

क्षते] । “निपानागमकोत्तीर्णमधिगुष्टवले गुरौ” इत्य-

मरः ॥ ५६ ॥

अथैतीति । [है] [द्विजोत्तमाः] । [आत्मजम्] माम् । [इत्येनैव

पूतम्] शुद्धम् । [अथैमि] अथमध्यासि । [तेन इत्येन] [मूर्ध्नि गङ्गा-

प्रपातेन] [मूर्ध्नि गङ्गाप्रपातेन] । [मः] युष्माकम् । [धीतयोः] क्षाति-

तयोः । [पादयोरश्चरा च] । अथ गङ्गाजलवत् पादाश्रयः

पावनत्वमित्यौपम्यं गम्यते तच्च प्रसुताप्रसुतयोरिति दीपका-

जङ्गमं प्रैथ्यभावे वः स्थावरं चरणाङ्कितम् ।  
 विभक्तामुग्रहं मन्ये द्विरूपमपि मे वपुः ॥ ५८ ॥  
 भवत्सम्भावनात्याय परितोषाय मूर्च्छते ।  
 अपि व्याप्तदिगन्तानि नाङ्गानि प्रभवन्ति मे ॥ ५९ ॥  
 न केवलं दरीसंस्थं भास्वतां दर्शनेन वः ।  
 अन्तर्गतमपास्तं मे रजसोऽपि परं तमः ॥ ६० ॥  
 लङ्कारः । “प्रियः प्रियतराख्यानम्” इति लक्षणात् प्रियोऽ-  
 लङ्कार इति केचित् ॥ ५७ ॥

जङ्गममिति । हे मुनयः [द्विरूपम्] जङ्गमस्यावराजक-  
 त्वात् द्विप्रकारकम् [अपि मे वपुः विभक्तानुग्रहम्] विभज्य  
 कृतप्रसादम् [मन्ये] । कुतः [जङ्गमं वपुः वः] युष्माकम् [प्रैथ्य-  
 भावे] कैङ्कर्यं स्थितमिति शेषः । प्रादूढोऽप्योपेक्षेषु वृद्धिर्वक्त-  
 व्येति (६, १, ८६ पा० वा०) वृद्धिः । “नियोज्यकिङ्करप्रैथ्यभुजि-  
 थपरिचारका” इत्यमरः । [स्थावरम्] वपुः [चरणाङ्कितम्]  
 अयमेव हि महाननुग्रही दासजनस्य यत्कर्मसु नियोजनं  
 मूर्धनि पादन्यासश्चेति तात्पर्यार्थः ॥ ५८ ॥

भवदिति । व्याप्ता दिगन्ता यैस्तानि [व्याप्तदिगन्तानि]  
 महात्स्यधीत्यर्थः । [मे] मम [अङ्गानि भवत्सम्भावनात्याय] युष्म-  
 दनुग्रहजन्याय [मूर्च्छते] व्याप्नुवते [परितोषाय न प्रभवन्ति]  
 न पर्याप्नुवन्ति । (२, ३, १६ पा०) अलमर्थयोगाङ्गुली । वयो  
 महत्स्वपि मन्त्रातेषु न माति तथा मे हर्षो वर्धत इत्यर्थः ॥ ५९ ॥

नेति । [भास्वताम्] तजस्विनी विवस्वताश्च [वः] युष्माकम्  
 [दर्शनेन केवलं दरीसंस्थम्] गुहागतम् [तमः] भ्रान्तरूपमेव

कर्तव्यं वो न पश्यामि स्माञ्चेत् किं नोपपद्यते ।

मन्ये सत्पावनायैव प्रस्थानं भवतामिह ॥ ६१ ॥

तथापि तावत् कस्मिंश्चिदाज्ञां मे दातुमर्हथ ।

विनियोगप्रसादाहि किङ्कराः प्रभविष्णुषु ॥ ६२ ॥

एते वयसमौ दाराः कन्येयं कुलजैवितम् ।

न [अपास्तम्] किन्तु [मे अन्तर्गतम्] अन्तरात्मगतम् [रजसः]  
रजोगुणात् [परम्] अनन्तरम् [तमः] अज्ञानरूपम् [अपि  
अपास्तम्] । रजसु पादन्यासैरेवापास्तमिति भावः । प्रसिद्धः  
भास्वद्भिः वाद्यं तमोऽपास्यते एभिस्त्वान्तरमपि इति व्यति-  
रेको व्यज्यते ॥ ६० ॥

कर्त्तव्यमिति । [कर्त्तव्यम्] कार्यम् [वः] युष्माकम् [न  
पश्यामि] निस्पृहत्वादिति भावः । अथ [स्याञ्चेत्] विद्येत  
यदि ? [किं नोपपद्यते] किं नाम न सम्भवति सर्वं सुलभ-  
मेवेत्यर्थः । अथ वा किमत्र प्रयोजनचिन्तयेत्याह, [सत्पाव-  
नाय] मच्छोधनाय [एव] भवतामिह [विषये] [प्रस्थानम्] इमं  
देशमुद्दिश्य इदं प्रवर्णयित्वर्थः [मन्ये] तर्कयामि ॥ ६१ ॥

तथापीति । [तथापि] भवतां निस्पृहत्वेऽपि [कस्मिंश्चित्]  
कर्मणीति शेषः । [आज्ञाम्] इदं कुर्वित्यादेशम् [तावत्] इदा-  
नीम् [मे] मङ्गलम् [दातुम्] अर्हथ [मदनुग्रहबुद्धेयति भावः] ।  
[हि] यस्मात् [किङ्कराः] भृत्याः प्रभवन्तीति [प्रभविष्णुषु]  
प्रभुषु विषये । भुवश्च (३, २, १३८ पा०) इतीष्युच् प्रत्ययः ।  
विशेषेण [नियोगः] प्रेषणमिव [प्रसादः] अनुग्रहः येषां ते  
तथोक्ताः । अन्यथा स्वस्वामिभावो निष्कल इति भावः ॥ ६२ ॥

ब्रूत येनाव वः कार्यमनास्था वाह्यवस्तुषु ॥६३॥

इत्यूचिवांस्तमेवार्यं गुहासुखविसर्पिणा ।

द्विरिव प्रतिशब्देन व्याजहार हिमालयः ॥६४॥

अथाङ्गिरसमग्रण्यसुदाहरणवस्तुषु ।

ऋषयो नोदयामासुः प्रत्युवाच स भूधरम् ॥६५॥

एत इति । किं बहुना [एते वयम्, अमी दाराः, इयं  
[तस्य जीवितम्] प्राणभूता परमप्रेमास्मदमित्यर्थः [कन्या,  
[त] एषां मध्ये [येन] जनेन [वः कार्यम्] प्रयोजनम् [ब्रूत]  
[मिति शेषः । येन सोऽपि दीयत इति भावः । रत्नहिरण्या-  
देकन्तु न मे गण्यमित्याह, [वाह्यवस्तुषु] कनकरत्नादिषु  
अनास्था] अनादरः । प्रसज्यप्रतिषेधेऽपि नञ्समास इष्यते ।  
प्रदेयं न किञ्चिदस्तीति भावः ॥ ६३ ॥

इतीति । [इत्यूचिवान्] उक्तवान् । वचेः क्तसुप्रत्ययः ।  
हिमालयः] हिमवान् [गुहानां सुखेषु] विवरेषु [विसर्प-  
[तीति] तथोक्तेन प्रतिशब्देन [तमेव] पूर्वोक्तम् एव [अर्थम्]  
[द्विः] द्विवारम् । द्वित्रिचतुर्भ्यः सुजितिः (५, ४, १८ पा०) सुच्-  
प्रत्ययः । [व्याजहार] बभाषे ॥ ६४ ॥

अथेति । [अथ] अनन्तरम् [ऋषयः] [उदाहरणानि]  
कथाप्रसङ्गाः तएव [वस्तूनि] अर्थाः तेषु अग्रं नयतीत्यगणीः  
तम् [अग्रण्यम्] प्रगल्भम् । सत्सूद्विषेत्यादिना (१, २, ६१ पा०)  
क्षिप् । अग्रयामाभ्यां नयतेरिति (१) वक्तव्यमिति णत्वम् ।  
[अङ्गिरसम्] नाम ऋषिम् [नोदयामासुः] प्रतिवक्तुं प्रेरया-

(१) च एषां आसत्परीरिति (५, २, ७८ पा०) अत्रनिर्द्देश्यापवादः ।

उपपन्नमिदं सर्वमसः परमपि त्वयि ।

मनसः शिखराणाञ्च सदृशी ते समुन्नतिः ॥ ६६ ॥

स्थाने त्वां स्थावरात्मानं विष्णुमाहुस्तथा हि ते ।

चराचराणां भूतानां कुक्षिराधारतां गतः ॥ ६७ ॥

गामधास्यत् कथं नागो सृणालसृदुभिः फणैः ।

आ रसातलमूलान्त्वमवालम्बिष्यथा न चेत् ॥ ६८ ॥

मासुः । [सः] अङ्गिराः [भूधरम्] हिमवन्तम् [प्रत्युवाच] ॥ ६५ ॥

उपपन्नमिति । [इदम्] एते वयममी दारा इत्याद्युक्तम्  
[सर्वम्] [अतः परम्] अतोऽधिकमपि [त्वयि उपपन्नं]  
श्रुज्यते । तथाहि [ते] [मनसः] [शिखराणाञ्च] [समुन्नतिः]  
[सदृशी] शिखराणीव मनो महोन्नतमित्यर्थः । किन्नाम  
दुष्करमुन्नतचित्तानामिति भावः । प्रसुताप्रसुतयोर्मनःशि-  
खरयोरौपम्यस्य गम्यत्वाद्दीपकालङ्कारः ॥ ६६ ॥

स्थान इति । [त्वाम्] [स्थावरात्मनम्] स्थावररूपिणम्  
[विष्णुमाहुः ।] स्थावराणां हिमालय इति (१० अ० २५ श्लो  
गीतावचनात् । स्थाने) युक्तम् । युक्तार्थे अव्ययमेतत् । “युं  
हे साम्प्रतं स्थाने” इत्यमरः । तथाहि [ते] तव [कुक्षि  
[चराचराणाम्] जङ्गमस्थावररूपिणां [भूतानाम्] पृथिव्य  
दीनाम् [आधारतां गतः ।] तवेव विष्णोः कुक्षिरेवम्  
इति भावः ॥ ६७ ॥

गामिति । [नागः] शेषाहिः [सृणालसृदुभिः] विसर्कौ  
लैः [फणैः] [गाम्] भुवम् [कथम् ? अधास्यत्] धारं  
[त्वम्] [आ रसातलमूलात्] पातालपर्यन्तम् । विकल्पा

अच्छिन्नामलसङ्गानाः समुद्रोर्ध्वं निर्वारिताः ।

न्ति लोकाणि पुण्यत्वात् कौर्त्तयः सरितश्च ते ॥६८॥

यैव स्नायते गङ्गा पादेन परमेष्ठिनः ।

भवेद्य द्वितीयेन तथैवोच्छ्रसा त्वया ॥७०॥

मासः । नोदालम्बिष्यद्वाचेत् पादेर्नावलम्बेया यदि ।

दवलम्बनादेव भुजगराजोऽपि भुवं विभर्तीत्यर्थः । अत्र

नयातिपक्षभावात् (१) लङ्प्रयोगश्चिन्त्यः ॥ ६८ ॥

अच्छिन्नेति । [अच्छिन्नाः] अविच्छिन्नाः [अमलाश्च  
न्तानाः] प्रबन्धाः प्रवाहाश्च यासान्ताः तथोक्ताः [समुद्रो-  
र्ध्वभिः अनिवारिताः] पारगमनादन्तःप्रवेशाच्चेति भावः ।  
ते तव [कौर्त्तयः] [सरितश्च] गङ्गादयः [पुण्यत्वात्] पवित्र-  
तात् [लोकान् पुनन्ति] पावयन्ति । लोकपावनाः खलु पुण्य-  
लोका इति भावः । केवलप्रकृतविषयस्तुल्ययोगितालङ्कारः ॥६८॥

यथेति । [गङ्गा भागीरथी प्रभवत्यस्मादिति [प्रभवः]  
न कारणेन परमे तिष्ठतीति [परमेष्ठिनः] विष्णोः । परमे  
केत् (४, १०७०) प्रत्ययः । (२) तत्पुरुषे कृति बहुलमिति  
६, २, १४ पा०) अलुक् । परमेवर्हिर्दिव्यग्निभ्यः स्थः इति  
८, ३, ६७ पा०) (३) षत्वम् । [पादेन] चरणेन [यथैव स्नायते]

(१) लिङ्निमित्ते लङ् क्तिवः तिपत्तौ (१, १, १३६ पा०) क्तिवावा  
यतिपक्षः क्तिवः अलम्बनक्रियायां अनिष्पत्तौ धारणाभावः तस्य  
प्रसङ्गायै विवक्षित इति तु लङ् प्रयोगः समर्थनीयः ।

(२) परमे लघुपठे तिष्ठतेरिति स्थात् स च कितु तेनाद्यौषः ।

(३) क्तिवावा क्तिवः इति सूत्रेणैव सूतम् परमे इत्यादि प्रतीकम् ।

परमे इत्यादिभ्यः षत्वम् क्तिवा इत्यस्य षत्वं षत् स्थात् ।



तिर्थगूढं मधस्ताच्च व्यापको महिमा हरेः ।

त्रिविक्रमोद्यतस्यासीत् स तु स्वाभाविकस्तव ॥ ७१ ॥

यज्ञभागभुजां मध्ये पद्मातस्युषा त्वया ।

उच्चैर्हिरण्यमयं शृङ्गं सुमेरोर्वितधीकृतम् ॥ ७२ ॥

काठिन्यं स्यादरे काये भवता सर्वमर्पितम् ।

इदन्तु ते भक्तिनम्रं सतामाराधनं वपुः ॥ ७३ ॥

प्रयस्यते तथैव द्वितीयेन प्रभवेण [उच्छिरसा] तया श्लाघ्यते  
हरिचरणवत् तीर्थस्यापि तीर्थभूतस्त्वमिति भावः ॥ ७० ॥

तिर्थनिति । [तिर्थगूढं मधस्ताच्च व्यापकः] सर्वव्यापी-  
त्यर्थः । '[महिमा] महत्त्वम् [हरेः] विष्णोः त्रिषु विक्रमेषु  
उद्यतस्य सतः [आसीत् । ] [त्रिविक्रमोद्यतस्यापि] कदा-  
चिदेव न तु सर्वदेत्यर्थः । [तव] [तु] व्यापको महिमा  
स्वाभाविकः] नित्यसिद्ध इत्यर्थः ॥ ७१ ॥

यज्ञेति । [यज्ञभागभुजाम्] इन्द्रादीनाम् [मध्ये] [पद्म-  
आतस्युषा] निहितवता [त्वया] उच्चैरुन्नतं हिरण्यस्य  
विकारो [हिरण्यमयम्] दाण्डिनायनहास्तिनायनेत्यादिना  
(६, ४, १७४ पा०) निपातनात्साधु । [सुमेरोः शृङ्गम्] शिखरं  
प्राधान्यञ्च ध्वन्यते । “शृङ्गं प्राधान्यसाम्बोध” इत्यमरः  
[वितधीकृतम्] व्यधीकृतं तस्य यज्ञभागाभावादिति भावः  
अस्य तु तत्सङ्गावे प्रमाणं “हिमवतो हस्ती” इति श्रुतिः ॥ ७२ ॥

काठिन्यमिति । [भवता] [सर्वम्] [काठिन्यम्] अनन्यत-  
मित्यर्थः । [स्यादरे] स्थिरे [काये] शिखरामय इत्यर्थः । '[अर्पि-  
तम्] न्यस्तम् । [सताम्] अर्चिताम् [आराधनम्] पूजासा-

तदागमनकार्यं नः शृणु कार्यं तवैव कृतम् ।  
 श्रेयसासुखदेहात् वयनवांशभागिनः ॥ ७४ ॥  
 अणिमादिगुणोपेतस्य दृष्टपुरुषान्तरम् ।  
 शब्दमौखर इत्युच्चैः सार्धचन्द्रं विभर्ति यः ॥ ७५ ॥  
 कलितान्धोऽन्वसामर्थ्यैः दृष्टिव्यादिभिरात्मभिः ।  
 नम् [ति] इदम् [वपुस्] जङ्गममित्यर्थः [भक्तिनस्त्रम्] काठि-  
 न्यलेशोऽप्यत्र नास्ति अन्यथा नस्त्रत्वासम्भवादित्यर्थः । तथा-  
 चासाधारण्यं ध्वन्यते ॥ ७३ ॥

तदिति [तत्] तस्मात् [नः] अस्माकम् [आगमनस्य  
 कार्यम्] प्रयोजनम् [शृणु] [तत्कार्यञ्च तवैव] न त्वस्माक-  
 मित्यवधारणार्थ एवकारः । [वयन्तु श्रेयसाम्] [उपदेशात्]  
 [अत्र] कार्ये अंशभागिनः । त्वमेवात्र फलभाक् वयमुप-  
 देष्टार इति भावः ॥ ७४ ॥

कार्यमेवाह अणिमेत्यादिना,—

अणिमेति । [यः] शम्भुः [अणिमादिगुणोपेतम्] अणिमा-  
 दिभिरष्टभिर्गुणैः वाच्यभूतैरुपेतम् अष्टैश्वर्यं (१) वाचक-  
 मित्यर्थः । अतएव [असृष्टं पुरुषान्तरम्] येन तं तद्योक्तं  
 पुरुषान्तरस्यानभिधायकं तस्यैव एवंगुणत्वादित्यर्थः । [उच्चैः]  
 परमम् [ईश्वर इति शब्दम्] [सार्धचन्द्रमुक्तं] सार्धचन्द्रश्चेत्यर्थः  
 [विभर्ति] ॥ ७५ ॥

कलितेति । [विन] शम्भुना [कलितम्] धृतिसंयदादिस्-

(१) वाचकता अणिमा अणिना प्रत्ययान्तं कलितम् तथा ।

रेयसश्च वयसश्च तथा कामाक्ष्याजिह्वा ॥

येनेदं भिद्यते विश्वं धुर्यैर्धामनिभमि ॥ ७६ ॥  
 योमिनो यं किञ्चिन्वन्ति क्षेत्राध्यन्तरवर्त्तिनम् ।  
 अनावृत्तिमयं यस्य पदमाहुर्मनीषिणः ॥ ७७ ॥  
 स ते दुहितरं साक्षात् साक्षौ विश्वस्य कर्मणाम् ।  
 वृणुते वरदः शम्भु रक्षत्संक्रामितैः पदैः ॥ ७८ ॥  
 स्वगुणसम्पादितम् [अन्योन्यसामर्थ्यम्] परस्परसहकाररूपं  
 यैस्तथोक्तेः । स्वस्वरूपसामर्थ्यम् अन्योन्याधेयमेवेति भावः ।  
 [पृथिव्यादिभिः आत्मभिः] अष्टाभिर्मूर्त्तिभिरित्यर्थः । [इदम्  
 व्यक्तम् [विश्वम्] धुरं वहन्तीति [धुर्यैः] अश्वैः । धुरो यद्  
 ढक्काविति (४, ४, ७७ पा०) यत्प्रत्ययः । [अध्वनि यानम्] य  
 एव भ्रियते ॥ ७६ ॥

योगिन इति । [योगिनः] अध्यात्मवेदिनः [क्षेत्राध्यन्तर-  
 वर्त्तिनम्] शरीरान्तश्चरं सर्वभूतान्तर्यामिनं परमात्मस्वरूपि-  
 णमित्यर्थः । “क्षेत्रं पत्नीशरीरयोः” इत्यमरः । [यम्] शम्भुम्  
 [किञ्चिन्वन्ति] मृगयन्ते । [मनीषिणः] विद्वांसः [यस्य] शम्भोः  
 [पदम्] स्थानम् अविद्यमानम् [आवृत्तेः] पुनः संसारापत्तेः  
 [भयम्] यत्र तत्तथाभूतम् [आहुः] ॥ ७७ ॥

स इति । [विश्वस्य] जगतः [कर्मणाम् साक्षी] द्रष्टा ।  
 साक्षाद् द्रष्टृति संश्रायामिति (५, २, ८१ पा०) इतिप्रत्ययः ।  
 वरान् दृष्टान् ददातीति [वरदः] । आतोऽनुपसर्गे कः (३,  
 २, ३ पा०) इति कप्रत्ययः । [सः] पूर्वोक्तः शम्भुः [अस्मत्सङ्गा-  
 मितैः पदैः] अस्मासु निवेष्टितैर्काक्षैः [ते दुहितरम्] साक्षात्  
 [वृणुते] अस्मन्मुखेन स्वयमेव याचत इत्यर्थः ॥ ७८ ॥

तमर्थमिव भारत्या सुतया योक्तुमर्हसि ।

अशोच्या हि पितुः कन्या सङ्गर्हं प्रतिपादिता ॥ ७६

यावन्त्येतानि भूतानि स्थावराणि चराणि च ।

मातरं कल्पयन्त्येनामौघो हि जगतः पिता ॥ ८०

प्रणम्य शितिकण्ठाय विबुधास्तदनन्तरम् ।

चरणौ रक्ष्यन्त्वस्याश्चूडामणिमरौचिभिः ॥ ८१ ॥

उमा बधूर्भवान् दाता वाचितार इमे वयम् ।

तमिति । तम् शम्भुम् [भारत्या] वाचा [अर्थम्] अभि-  
धेयम् [इव] सुतया दुहित्रा योक्तुम् सङ्गटयितुम् [अर्हसि] ।  
अत्र वागर्थयोः उपमानत्वसामर्थ्याच्छिवयोर्मित्ययोगो विव-  
क्षित इत्युक्तम् वागर्थ्याविव सम्प्रज्ञावित्यत्रापि । तथाहि  
[सङ्गर्हं] प्रतिपादिता दत्ता [कन्या पितुः] अशोच्या ॥ ७६ ॥

गुणान्तरमप्याह, —

यावन्तीति । स्थावराणि चराणि च यावन्त्येतानि  
[भूतानि] सन्तीति शेषः । सर्वाणि भूतानीत्यर्थः [एनाम्]  
[दुहितरम्] [मातरं कल्पयन्तु] । [हि] यस्मात् [इशः जगतः]  
पिता । ] पितृदारेषु मातृभावी न्याय्य इति भावः ॥ ८० ॥

प्रणम्येति । [विबुधाः] देवाः [शितिकण्ठाय] शिवाय  
[प्रणम्य तदनन्तरम्] नीलकण्ठप्रणामानन्तरम् [अस्त्राय-  
रणी] [चूडामणिमरीचिभिः रक्षयन्तु] ईश्वरपरिग्रहादस्त्रित-  
देवतावन्द्या भवत्वित्यर्थः ॥ ८१ ॥

उमेति । [उमा बधूः] [भवान् दाता] [इमे वयम्] [योषिः]

वरः शम्भुरखं श्मोष तत्कुलोद्भूतवे विधिः । ८२

अस्तोतुः स्तूयमानस्य वन्द्यस्यानन्यवन्दिनः ।

सुतासम्बन्धविधिना भव विश्वगुरोर्गुरुः ॥ ८३ ॥

एवं वादिनि देवर्षी पार्श्वे पितुरधोमुखी ।

लीलाकमलपद्माणि गणयामास पार्वती ॥ ८४ ॥

शैलः सम्पूर्णकामोऽपि मेनामुखमुदैक्षत ।

तारः] प्रार्थकाः [शम्भुः वरः] [बोद्धा एषः विधिः] एषा सास-  
यी [त्वत्कुलस्य उद्भूतये] उच्छ्रयाय [अलम्] पर्याप्तं हि नमः-  
स्वस्तिस्वाहास्वधेत्यादिना (२, ३, १६ पा०) चतुर्थी ॥ ८२ ॥

अस्तोतुरिति । स्वयमन्यस्तोता न भवतीति [अस्तोतुः]  
किन्तु [स्तूयमानस्य] सर्वस्तुत्यस्य [वन्द्यस्य] जगद्वन्द्यस्य स्वय-  
मन्यं न वन्दत इति [अनन्यवन्दिनः] [विश्वगुरोः] देवस्य  
[सुतासम्बन्धविधिना] यौनसम्बन्धाचरणेन [गुरुर्भव ।] यो  
नान्यं स्तौति न वन्दते तस्यापि त्वं स्तुत्यो वन्द्यस्तेत्यहो तव  
भाग्यवन्ता इत्यर्थः ॥ ८३ ॥

एवमिति । [देवर्षी] अङ्गिरसि [एवं वादिनि] सति  
[पार्वती पितुः पार्श्वे अधोमुखी] सती लज्जयेति शेषः ।  
[लीलाकमलपद्माणि गणयामास] सञ्चख्यौ । लज्जावशात्  
कमलदलगणनाभ्याजिन हर्षं जुगोपेत्यर्थः । अनेन अवहि-  
त्वास्त्रः सञ्चारी भाव उक्तः । नदुक्तम् । “अवहित्वा तु  
सज्जादेर्हर्षाभ्याकारणोपनम्” इति ॥ ८४ ॥

शैल इति [शैलः] हिमवान् [सम्पूर्णकामोऽपि] दातुं कृत-  
निश्चयोऽपीत्यर्थः । [मेनामुखम्] [उदैक्षत] उचितोत्तरजिज्ञा-

प्रायेण गृहिणीनेनाः कन्यार्येषु कुटुम्बिनः ॥८५॥

मेने मेनापि तत्सर्वं पत्युः कार्यमभीप्सितम् ।

भवन्त्यव्यभिचारिण्यो भर्तृरिष्टे पतिव्रताः ॥८६॥

इदमलोत्तरं न्यायमिति ब्रूया विमृश्य सः ।

आददे वचसामन्ते मङ्गलालङ्कृतां सुताम् ॥८७॥

एहि विश्वात्मने वत्से । भिक्षासि परिकल्पिता ।

अर्थिनी सुनयः प्राप्तं गृहमेधिफलं मया ॥८८॥

त्येति भावः । तथा हि [प्रायेण] [कुटुम्बिनः] गृहस्थाः [क-

न्यार्येषु] कन्याप्रयोजनेषु [गृहिण्येव] [मेत्रम्] कार्यज्ञानका-

णं येषान्ते तथोक्ताः कलत्रप्रधानवृत्तय इत्यर्थः ॥ ८५ ॥

मेने इति । [मेनापि] [पत्युः] हिमालयस्य [तत्सर्वम्]

[भीप्सितम्] [कार्यं मेने] अङ्गीकारः । तथा हि [पतिः]

व [व्रतम्] यासां ताः [भर्तुः इष्टेऽभीप्सिते] न विद्यते

व्यभिचारो यासां ता [अव्यभिचारिण्योः भवन्ति] भर्तृचित्ता-

भेदा भवन्तीति भावः ॥ ८६ ॥

इदमिति । [सः] हिमवान् [वचसामन्ते] सुनिवाक्याव-

ाने [अत्र] सुनिवाक्ये [इदम्] उत्तरस्त्रीके वक्ष्यमाणं दान-

व [न्यायम्] न्यायादनपेतम् [उत्तरमिति] [ब्रूया] चित्तेन

विमृश्य विचिन्त्य मङ्गलं यथा तत्रा अलङ्कृताम् [मङ्गला-

ङ्कृताम्] [सुताम्] [आददे] हस्ताभ्यां वज्राह ॥ ८७ ॥

एहीति । हे [वत्से !] पुत्रि ! [एहि] आवाक्ये [वत्से]

[विश्वात्मने] शिष्याय [भिक्षा] [परिकल्पितासि] निक्षि-

प्ति । “रत्नादिस्तम्बपर्यन्तं सर्वं भिक्षा तपस्विनः” इति

सिद्धिं च निवेद्यार्थं तद्विस्तृष्टाः समुद्ययुः ॥८४॥

पशुपतिरपि तान्यहानि हृच्छा-

दमस्तत्र हृदिसुतासमागमोक्तः ।

कमस्तत्र वशं न विप्रकुर्युः-

विभुषप्रि संवदमौ स्मृयन्ति भावाः ॥८५॥

इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्ये

समाप्तदानो नाम षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

[प्राप्य] [स्निग्धम्] निष्पन्नम् [अर्थम्] प्रयोजनम् [अस्मै] [नि-  
वेद्य च] आपयित्वा च [तद्विस्तृष्टाः] तेन शूलिना विस्तृष्टाः  
[खम्] अस्मान् गम्य प्रति [उद्ययुः] उद्येतुः । अत्र सङ्क्षिप्तार्था-  
भिधानात् सङ्क्षेपो नामगुण उक्तः तदुक्तं “सङ्क्षिप्तार्थाभिधानं  
यत् सङ्क्षेपः परिकीर्तित” इति ॥ ८४ ॥

ममस्तत्र पशुपतिः त्र्यहमाक्रविलम्बमपि सोढुं न श-  
याक तद्भैतसुखादिभ्याम्,—

पशुपतिसिति । उक्तं मनो मूलं सः उक्तः । उक्त्वा उन्नता  
इति (१, २, ३० पा०) निपातः । [अद्विस्तृष्टासमागमोक्तः]  
पशुपतिरपि [तानि] त्रीणीति शेषः  
[पशुपति] [अद्विस्तृष्टासमागमोक्तः] अप्यापयत् । कविराह [अमी  
ममस्तत्र] [अद्विस्तृष्टासमागमोक्तः] [अवश्यम्] इन्द्रियपरतन्त्रम्  
[अपरम्] पृथग्जनम् कम न [विप्रकुर्युः] न विकारं न-  
वेत्तुः । [कम्] यस्मात् [विभुषम्] समर्थं चितेन्द्रियमिति बावत  
[तम्] [अद्विस्तृष्टासमागमोक्तः] [अपि] [सङ्क्षिप्तम्] विभुर्वकीर्तयः । अत्र

सप्तमः सर्गः ।

—००—

अथोषधीनामधिपस्य वृद्धौ

तिथौ च जामित्रगुणान्वितायाम् ।

समेतबन्धुहिमवान् सुताया

विवाहदीक्षाविधिमन्वतिष्ठत् ॥ १ ॥

विभुविकारसमर्थनादर्थादितरजनविकारः कैमुतिकन्याया-  
दापततीत्यर्थापत्तिरलङ्कारः । तथा च सूत्रं “दण्डापूपि-  
क्यार्थान्तरं पतनमर्थापत्तिरिति” । अर्थान्तरन्यास इति  
केचित् तदुपेक्षणीयं युक्तिसु विस्तरभयान्नोच्यते । पुष्पिताया-  
वृत्तम् । “अयुजि नयुगरेफतो यकारो युजि च वजौ जर-  
गाश्च पुष्पितायेति” लक्षणात् ॥ ८५ ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमङ्गिनाथसूरि-

विरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सञ्जीवनी-

समाख्यायां षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

—

अथेति । [अथ] व्रतहानन्तरम् [हिमवान्] [ओषधीना-  
मधिपस्य] चन्द्रस्य [वृद्धौ] शृङ्गापक्ष इत्यर्थः । शुभकर्मस्वा-  
पूर्णमाणपक्षस्य प्राशस्त्यात् । [तिथौ च] [जामित्रम्] सम्ना-  
संसर्गं स्नानं तस्य [युचः] युजिः सा च ग्रहराहितं तेन  
[अन्वितायाम्] सत्याम् । यद्यपि जामित्रगुणैर्मन्त्रधर्मः  
तथापि तद्द्वारा तिथेरपि तथा व्यपदेशिकदोषः । [समेत-  
बन्धुः] सुतबन्धुः सन् [सुतायाः] दुहितुः [विवाहदीक्षा]



वैवाहिकैः कौतुकसंविधानैः-

गृहे गृहे व्यग्रपुरन्ध्रवर्गम् ।

आसीत् पुरं सानुमतोऽनुरागा-

टन्तः पुरञ्चैककुलोपमेयम् ॥ २ ॥

सन्तानकाकौर्णमहापथं त-

च्चौनांशुकैः कल्पितकेतुमालम् ।

भासोज्ज्वलत्काञ्चनतोरणानां

स्थानान्तरं स्वर्गं इवावभासे ॥ ३ ॥

विवाहसंस्कारः सैव [विधिः] कर्म तम् [अन्वतिष्ठत्] कृत-  
वान् ॥ १ ॥

वैवाहिकैरिति । [अनुरागात्] प्रीतिवशात् [गृहे गृहे]  
प्रतिगृहम् । (८, १, ४ पा०) वीप्सायां द्विर्भावः । विवाहः  
प्रयोजनमेवामिति [वैवाहिकानि] तैः । प्रयोजनमिति (५,  
१, १०८ पा०) ठक् । [कौतुकसंविधानैः] मङ्गलार्थसम्पादनैः  
[व्यग्रः] व्याकुलः [पुरन्ध्रवर्गः] कुटुम्बिनीसंघो यस्मिन्  
तत्तथोक्तम् [सानुमतः] अद्रेः [पुरम्] बाह्यमोषधिप्रस्थम्  
[अन्तःपुरम्] अवरोधनञ्च [एककुलेन] एकगृहेण वा [उप-  
मेयमासीत्] “सजातीयगणे गोत्रे गृहेऽपि कश्चित् कुलम्”  
इति विश्वः । सर्वेषामपि स्वगृहे एव इदं शोभनं वर्तते  
इत्यभिमानोऽभूदित्यर्थः । एतेन हिमाद्रेः प्रजारायः उक्तः ।  
अत्र सर्वं सम्पन्नमेवेत्यर्थः ॥ २ ॥

सन्तानेति । [सन्तानकैः] मन्दारकुसुमैः [भाकीर्णैः]

एकैव सत्यामपि पुत्रपङ्क्तौ ।  
 चिरस्य दृष्टेव मृतोत्थितेव ।  
 आसन्नपाणिग्रहणेति पित्रो-  
 रमा विशेषोक्तुंसितं बभूव ॥ ४ ॥  
 अङ्गाद्यावङ्कमदीरिताशीः  
 सा मण्डनाम्नमण्डनमन्वभुङ्क्त ।

आस्तृताः [महापथाः] राजकीयपथाः यस्मिन् तत्तथाक्तं  
 [चीनांशुकैः] पटवस्त्रैः कल्पिताः विरचिताः [केतुमालाः]  
 ध्वजपङ्क्तयो यस्य तत्तथोक्तं [काञ्चनतोरणानाम् भासा]  
 प्रभया [उज्ज्वलत्] दीप्तमानम् [तत्] पुरम् [स्थानान्तरम्]  
 मेरीरन्यत्र स्थितः [स्वर्ग इव] आबभासे । उत्प्रेक्षालङ्कारः ॥३॥

एकैवेति । पुत्राश्च दुहितरश्च [पुत्राः] । भ्रातृपुत्री स्वसृ-  
 दुहितृभ्याम् (१,२,६८पा०) इत्येकशेषः । 'पुत्री पुत्रश्च  
 दुहिता च' इत्यमरः । तेषां [पङ्क्तौ] सङ्घे सत्यामपि  
 [उमा एकैव] [चिरस्य दृष्टेव] चिरान्नष्टलब्धेव [मृतोत्थितेव]  
 मृत्वा पुनरुत्पन्नेव [आसन्नपाणिग्रहणा] आसन्नविवाहेति  
 भर्तुं मृहं गमिष्यतीति हेतोरित्यर्थः । [पित्रोः] माता-  
 पित्रोः । पिता माता (१,२,७०पा०) इत्येकशेषः । [विशेषे-  
 योच्छ्वसितम्] प्राणभूता [बभूव] पुमपत्यादपि अधिक-  
 प्रेमासदमभूदित्यर्थः ॥ ४ ॥

अङ्गादिति । [सा] पार्वती [उदीरिताशीः] प्रयुक्ताशीर्वादा  
 सती [अङ्गात्] [अङ्गम्] उत्सङ्गम् [ययौ] [मण्डनात्] मण्डना-  
 न्तरमन्यत् [मण्डनम्] [अन्वभुङ्क्त] तदा सर्वे बन्धवः प्रत्ये

सम्बन्धिभिक्तोऽपि गिरेः कुलस्य  
 छेदस्तदेकायतनं जगाम ॥ ५ ॥  
 मैत्रे मुहूर्त्ते शशलाब्धनेन  
 योगं गतासूत्तरफला नीषु ।  
 तस्याः शरीरे प्रतिकर्म चक्र-  
 बन्धुस्त्रियो याः पतिपुत्रवत्यः ॥ ६ ॥  
 सा गौरसिद्धार्थनिवेशवद्भि-

कमेव तामङ्गमारोप्य मण्डनं प्रायच्छन्नित्यर्थः । तच्च छेदनि-  
 बन्धनमेवेत्याह, [सम्बन्धिभिन्नः] स्वपुत्रादिभिः भिन्नो विभ-  
 क्तोऽपि [गिरेः] [कुलस्य] वंशस्य [छेदः] [तदेकायतनम्]  
 सैवैकमायतनं स्थानं तत् [जगाम] । तदिति छेदेऽप्ययमे-  
 वार्थः विधेयप्राधान्यात्प्रसक्तत्वमिति । सर्वे बन्धवः स्वाप-  
 त्येभ्योऽपि तस्यामधिकं स्निह्यन्तीति तात्पर्यार्थः ॥ ५ ॥

मैत्र इति । [अथ] [मैत्रे] मित्रदेवत्ये [मुहूर्त्ते] उदय  
 मुहूर्त्तान्तृतीयमुहूर्त्त इत्यर्थः । “आर्द्रः सार्द्रस्तथा मैत्रः  
 शुभोवासव एव चेति” बृहस्पतिसंस्मरणात् । “उत्तरफलगु-  
 नीषु” फलगुनीनक्षत्रे । “फलगुनीप्रोष्ठपदानाञ्च नक्षत्रे  
 (१, २, ६० पा०) इत्येकस्मिन्नपि बहुवचनम् । [शशलाब्धनेन]  
 चन्द्रेण [योगम्] गताषु सतीषु [तस्याः] पार्वत्याः [शरीरे]  
 [बन्धुस्त्रियः] [प्रतिकर्म] प्रसाधनम् । “प्रतिकर्म प्रसाधनम्”  
 इत्यमरः । [चक्रुः] कीदृश्यः [याः] [पतिपुत्रवत्यः] जीवद-  
 भर्त्ता जीवदपत्याश्चेत्यर्थः ॥ ६ ॥

दूर्वाप्रबालैः प्रतिभिन्नशोभम् ।

निर्नाभिकौशेयमुपात्तवाण-

मभ्यङ्गनेपथ्यमलञ्चकार ॥ ७ ॥

बभौ च सम्पर्कमुपेत्य बाला

नवेन दीक्षाविधिसायकेन ।

करेण भानोर्वङ्गलावसाने

सन्धुज्यमाणेव शशाङ्करेखा ॥ ८ ॥

तां लोभ्रकल्केन हृताङ्गतैला-

प्रतिकर्षप्रकारमेव प्रपञ्चयति ।

सेति । [सा] गौरी [गौरसिद्धार्यनिवेशवद्भिः] श्वेत-  
सर्षपप्रक्षेपवद्भिः [दूर्वाप्रबालैः] दूर्वाङ्गुरैः [प्रतिभिन्न-शोभम्]  
विशेषितशोभम् [निर्नाभिः] अतिक्रान्तनाभि [कौशेयम्]  
वस्त्रविशेषो यस्मिन् तत्तथोक्तम् । “कौशेयं क्रिमिकौशील्यम्”  
इत्यमरः । [उपात्तवाणम्] गृहीतशरम् । “शरः क्षत्रियया  
ग्राह्य” इति (३अ० ४४श्लो०) मनुस्मरणात् [अभ्यङ्गनेपथ्यम्]  
अभ्यङ्गवेशम् [अलञ्चकार] । अलङ्कारमप्यलञ्चकारित्वर्थः ॥ ७ ॥

वभाविति । किञ्चेति चार्थः । [बाला] [नवेन] [दीक्षा-  
विधौ] विवाहकाले यः [सायकः] तेन [सम्पर्कमुपेत्य] [बङ्गला-  
वसने] क्षणापचात्यये शृङ्गापक्षादावित्यर्थः । [भानोः करेण]  
किरणेन [सन्धुज्यमाणा] उपक्षीयमाना । “सलिलमये  
यश्विनि रवेर्दीधितयोमूर्च्छितास्तमोनैशम् । क्षपयन्ति”  
इत्यादिवचनात् । [शशाङ्करेखेव बभौ] ॥ ८ ॥

तामिति । [लोभ्रकल्केन] लोभ्रचूर्णेन [हृताङ्गतैलम्]

आश्यानकालियकृताङ्गरागाम् ।  
 वासी वसानामभिषेकयोग्यं  
 नार्थ्यश्चतुष्काभिमुखं व्यनैषुः ॥ ९ ॥  
 विन्यस्तवैदूर्यशिलातलेऽस्मि-  
 न्नाबद्धमुक्ताफलभक्तिचित्रे ।  
 आवर्जिताष्टापदकुम्भतोयैः  
 सतूर्यमेनां स्तूपयाम्बुभवः ॥ १० ॥  
 सा मङ्गलसानविशुद्धगात्रौ

यस्यास्तां कृतोद्वर्तनामित्यर्थः । [आश्यानम्] ईषच्छुष्कं तेन  
 [कालियेन] गन्धद्रव्येण [कृताङ्गरागाम्] कृतस्नेहग्रामित्यर्थः ।  
 “अथ जायकं कालियकञ्च कालानुसार्यम्” चेत्यमरः । [अभि-  
 षेकयोग्यम्] [वासः] वस्त्रम् [वसानाम्] स्नानशटीमाच्छाद-  
 यन्तीम् [ताम्] पार्वतीम् [नार्थ्यः] । [चतुष्कम्] [चतुस्तम्भ-  
 हम्] तदभिमुखम् [व्यनैषुः] । स्नानगृहं निन्युरित्यर्थः ॥ ९ ॥

विन्यस्तेति । [विन्यस्तं वैदूर्यशिलातलम्] मरकतशिला-  
 प्रदेशो यस्मिन् तस्मिन् [आवधानां मुक्ताफलानां भक्तिभिः] ।  
 रचनाभिः [चित्रे] [अस्मिन्] चतुष्के [एनाम्] पार्वतीम्  
 [आवर्जितानाम्] आनमितानाम् [अष्टापदकुम्भानाम्]  
 कनककलसानाम् [तोयैः] [सतूर्यम्] मङ्गलवाद्ययुक्तं यथा  
 तथा [स्तूपयाम्बुभवः] । अष्टसु लोहेषु पदं प्रतिष्ठा यस्मैति  
 अष्टापदम् । अष्टनः संज्ञायामिति (६, ३, १२५ पा०) दीर्घः ।  
 “अष्टापदं स्यात् कनकमिति” विश्वः ॥ १० ॥

गृहीतपत्न्युद्गमनीयवस्त्रम् ।

निर्दत्तपर्जन्यजलाभिषेक्तम्

प्रफुल्लकाया वसुधेव रेजे ॥ ११ ॥

तस्मात् प्रदेशाच्च वितानवस्त्रम्

युक्तम् मणिस्तम्भचतुष्टयेन ।

पतिव्रताभिः परिगृह्य निव्ये

कृतासनं कौतुकवेदिमध्यम् ॥ १२ ॥

सिति । [मङ्गलार्थज्ञानेन विगृह्यमात्री] निर्मलाङ्गी पत्युर्व-  
रस्य उद्गमनीयवस्त्रं धीतवस्त्रम् । “धीतमुद्गमनीयं स्वा-  
दिति” हलायुधः । “तत् स्यादुद्गमनीयं यदौतयोर्वस्त्रयो-  
र्युगम्” इत्यमरः । युगग्रहणन्तु प्रायिकाभिप्रायम् । अतएवात्र  
क्षीरस्वामी युनं प्रायशः, यत्तच्च तदेव इति व्याख्याय गृही-  
तपत्न्युद्गमनीयवस्त्रेत्येतदेव उदाहृतवान् । [गृहीतम् प्रतिम्]  
प्रति [उद्गमनीयवस्त्रम् यदा सा धीतवस्त्रमाच्छादितवती-  
त्यर्थः । [सा] पार्वती [निर्वृत्तः] निष्पन्नः [पर्जन्यस्य जले-  
नाभिषेक्तः] यस्याः सा तद्योक्ता । प्रफुल्लतीति [प्रफुल्लम्]  
[काशम्] काशयुष्यं यस्याः सा तद्योक्ता [वसुधेव] [रेजे]  
शशुभे ॥ ११ ॥

तस्मादिति । किञ्चेति चार्थः । [तस्मात् प्रदेशात्]  
ज्ञानप्रदेशात् [वितानवस्त्रम्] यद्योचयुक्तम् । “प्रसी वितान-  
मुद्योतेव” इत्यमरः । [मणिस्तम्भचतुष्टयेन] [युक्तम्] [कृतम्]  
सज्जमङ्गम् [प्रासजम्] यस्मिन् मध्ये [कौतुकवेदिमध्यम्] [पति-  
व्रताभिः] [परिगृह्य] दोर्ध्वम् आश्लिष्य [निव्ये] क्रीता प्रसा-

कर्णार्पितो लोभकषायरूक्षे

गोरोचनाक्षेपनितान्तगौरे ।

तस्याः कपोले परभागलाभाद्-

ववन्व चक्षूषि यवप्ररोहः ॥ १७ ॥

रेखाविभक्तः सुविभक्तगात्र्याः

किञ्चिन्मधूच्छिष्टविस्मृतरागः ।

वाङ्मातृप्रसक्तमपि [चिच्छेद] अभिनत् । प्रसक्तयोः परि-  
भूतत्वादग्यतं चाप्रसङ्गादित्यर्थः । अत्र पूर्वार्धे वाक्यार्थस्य  
सादृश्यकषाच्छेदं प्रति हेतुत्वेनोपग्यासात् काव्यलिङ्गम-  
लङ्कारः लक्षणम् त्तम् (१स०४८श्लो०टी०) ॥ १६ ॥

कर्णेति । [तस्याः] गौर्याः [कर्णे] अर्पितः [निक्षिप्तः]  
[यवप्ररोहः] यवाङ्गुरः [लोभस्य] वृक्षविशेषस्य [कषायेण]  
विलेपनेन [रूक्षे] विशदे उद्धर्त्तिते इत्यर्थः । “कषायो रस-  
भेदे स्यादङ्गरागी विलेपने” इति विश्वः । [गोरोचनायाः]  
क्षेपेण] विन्यासेन [नितान्तगौरे] अत्यन्तारूपे । “गौरः  
श्वेतीरूपे पीते” इति विश्वः । [कपोले] गण्डस्थले [परभा-  
गलाभात्] वर्षात्कर्षप्राप्तेः [चक्षूषि] द्रष्टृणामिति शेषः  
[ववन्व] अङ्गार आचकर्षेत्यर्थः । गोरोचनारूपे गण्डस्थले  
यवाङ्गुरो विजातीयवर्णसन्निधानात्तद्वर्णोत्कर्षः सन् चक्षु-  
रुत्कर्षकोऽभूदिति भावः ॥ १७ ॥

रेखेति । [सुविभक्तगात्र्याः] सुसंस्मृष्टावयवायाः पार्श्व-  
त्वास [रेखाया] मध्यगतया [विभक्तः सुस्मृष्टः] [किञ्चित्] ईषत्  
[मधूच्छिष्टेन] सिक्थकेन [विस्मृष्टः] [विशेषेण] निर्मलीकृतः

कामयभिख्यां स्फुरितैरपुष्प-  
 दासन्नलावण्यफलोऽधरोष्ठः ॥ १८ ॥  
 पत्युः शिरश्चन्द्रकलामनेन  
 स्पृशेति सख्या परिहासपूर्वम् ।  
 सा रञ्जयित्वा चरणौ कृताशी-  
 म्माल्येन तां निर्वचनं जघान ॥ १९ ॥

[रागः] यस्य सः तथोक्तः । “मधूच्छिष्टन्तु सिक्थकमिति”  
 “निर्षिक्तं शोधितं मृष्टम्” इति चामरः । अन्यतोक्तम्  
 “लौहित्यापगमायाधरेषु सिक्थकलेपः क्रियते” [आसन्नम्]  
 सन्निहितम् लावण्यफलम् सौन्दर्यप्रयोजनं मुखचुम्बनादि-  
 रूपं यस्य स तथोक्तः [अधरोष्ठः] [स्फुरितैः] भाविशुभशंसि-  
 भिः सन्दैः [काम्] अनिर्वाच्याम् अपि [अभिख्याम्] शोभाम्  
 [अपुष्पत्] पुष्पोष । “अभिख्यानामशोभयोः” इत्यमरः ॥ १८ ॥

पत्युरिति । [सख्या] कतर्गा [चरणौ रञ्जयित्वा] लाञ्छार-  
 साक्तौ कृत्वा कृताशीरिति करोतिना समानकर्तृकत्वम् ।  
 [अनेन] चरणेन । रञ्जने द्वयोरपि नियमाच्चरणावित्युक्तापि  
 औचित्यात्ताडनविधौ एकतरपरामर्श इत्याहुः । [पत्युः]  
 ईश्वरस्य [शिरश्चन्द्रकलाम्] सुरतविशेषे इति शेषः । [स्पृशं]  
 ताडयेति [परिहासपूर्वम्] [कृताशीः] प्रयुक्ताशीर्वादा [स्त]  
 पार्वती [ताम्] सखीम् [माल्येन] मालया । “माल्यं माला-  
 स्रजौ” इत्यमरः । [निर्वचनम्] यथातथा वृत्तिमित्यर्थः  
 [जघान] ताडयामास । निर्वचनमित्यनेन त्रिज्ज्ञातः  
 शृङ्गाशब्दभाव उक्तः । तदुक्तं “प्राप्तकालान्तु प्रहृष्टयात् कुर्वता



तस्याः सुजातोत्पलपत्त कान्ते  
 प्रसाधिकाभिर्नयने निरीक्ष्य ।  
 न चक्षुषोः कान्तिविशेषबुद्ध्या  
 कालाञ्जनं मङ्गलमित्युपात्तम् ॥ २० ॥  
 सा सम्भवद्भिः कुसुमैर्लतेव  
 ज्योतिर्भिरुद्यद्भिरिव त्रियामा ।  
 सरिद्विहङ्गैरिव लीयमानै-  
 रामुच्यमानाभरणा चकाशे ॥ २१ ॥

विहृतं हि तत्” इति ॥ १८ ॥

तस्या इति । [प्रसाधिकाभिः] अलङ्कृतीभिः [सुजाते]  
 सम्यगुत्पन्ने [उत्पलपत्ते] इव [कान्ते] रम्ये [तस्याः नयने  
 निरीक्ष्य] [कालाञ्जनम्] अञ्जनविशेषः [चक्षुषोः कान्तिविशेष-  
 बुद्ध्या] शोभातिशयो भविष्यति इति बुद्ध्यर्थः [न उपा-  
 त्तम्] न गृहीतं किन्तु [मङ्गलम्] शुभमिति हेतोः [उपा-  
 त्तम्] निसर्गसुभगस्य किमाहार्यकाङ्क्षरेणेति भावः ॥ २० ॥

सेति । [आमुच्यमानाभरणा] निबध्यमानाभरणा [सा]  
 गीरी [सम्भवद्भिः] उत्पद्यमानैः [कुसुमैर्लतेव] अनेन पद्मरागे-  
 न्द्रनीलादीन्याभरणानि सूचितानि लताकुसुमानां नाना-  
 वर्णत्वात् । [उद्यद्भिः] उदयम् गच्छद्भिः [ज्योतिर्भिः] उद्युभिः  
 [त्रियामा] रात्रिः [इव] अनेन मौक्तिकानि कथितानि ।  
 [लीयमानैः] धात्रयद्भिर्निषीदद्भिरित्यर्थः [विहङ्गैः] चक्रवाकैः  
 [सरिदिव] अनेन सुवर्णाभरणानि सूचितानि विहङ्गाव

आत्मानमालोक्य च शोभमान-

मादर्शविम्बे स्तिमितायताक्षी ।

हरोपयाने त्वरिता बभूव

स्त्रीणां प्रियालोकफलो हि वेशः ॥२२॥

अथाङ्गुलिभ्यां हरितालमार्द्रं

माङ्गल्यमादाय मनःशिलाञ्च ।

कर्णवसक्तामलदन्तपत्तं

माता तदीयं सुखमुन्नमय्य ॥ २३ ॥

तत् सूचनाय चक्रवाक्ताः अभिमताः । [चकाशे] रेजे । अत्र  
लताकुसुमादीनां सहजसम्बन्धिनामुपमानत्वेनोपादानात्  
आहार्यकमपि तस्याः सहजमिवाशोभत इति भावः ॥२१॥

आत्मानमिति । किञ्चेति चार्थः । गौरी [शोभमानम्  
आत्मानम्] निजशरीरम् [आदर्शविम्बे] दर्पणमण्डले ।  
“दर्पणे मुकुरादर्शौ” इत्यमरः । [स्तिमितायताक्षी] आद-  
राद्विखलायतलोचना सती [आलोक्य] [हरोपयाने] हर-  
प्राप्तौ [त्वरिता] व्यथा [बभूव ।] [स्त्रीणां वेशः] नेपथ्यम्  
[प्रियस्य] भर्तुः [आलोकः] दर्शनम् [फलम्] यस्य स तथोक्तः  
[हि ।] अन्यथा अरस्यचन्द्रिका स्यादिति भावः । अनेन  
कालाक्षमलक्षणमौलुक्कमुक्तमित्यनुसन्धेयम् ॥ २२ ॥

अथेति । [अथ] प्रसाधनानन्तरम् [माता] मेनका [माङ्ग-  
ल्यम्] मङ्गलार्थम् [आर्द्रम्] द्रवम् [हरितालम्] वर्णद्रव्यवि-  
शेषम् [मनः शिलाम्] धातुविशेषम् [च] [अङ्गुलिभ्याम्]  
तर्जनीमध्यमाभ्याम् [आदाय] [कर्णयोरवसक्ते] लम्बे [अ-

उमास्तनोद्भेदमनु प्रवृद्धो  
 मनोरथो यः प्रथमं बभूव ।  
 तमेव मेना दुहितुः कथञ्चित्-  
 द्विवाहदीक्षातिलकञ्चकार ॥ युग्मकम् ॥ २४  
 ववन्व चास्त्राकुलदृष्टिरस्याः  
 स्थानान्तरे कल्पितसन्निवेशम् ।  
 धात्राङ्गुलीभिः प्रतिसार्थ्यमाण-  
 मूर्णामयं कौतुकहस्तसूत्रम् ॥ २५ ॥

मले दन्तपक्षे] यस्य तत्तथोक्तं तस्याः पार्वत्याः इदम्  
 [तदीयं मुखम् उन्नमय्य] । विवाहदीक्षातिलकं चकारेत्युत्त-  
 रश्लोकेनान्वयः ॥ २३ ॥

उमेति । [उमायाः स्तनोद्भेदम् अनु] स्तनोदयमारम्भे-  
 त्यर्थः [प्रवृद्धः] वृद्धिं गतः प्रागेवोत्पन्न इति भावः [यो  
 मनोरथः] वाञ्छा । “वाञ्छा लिप्ता मनोरथः” इत्यमरः ।  
 [प्रथमम्] मनोरथान्तरात् प्राक् अयमेव प्रथमोमनोरथ  
 इत्यर्थः [बभूव] । [मेना दुहितुस्तमेव] मनोरथभूतमेव ।  
 तद्विषये तत्तोपचारः । [विवाहदीक्षायाम्] विवाहकृत्ये  
 [तिलकं कथञ्चित्] कञ्च् ण [चकार] आनन्दवाप्यान्वतयेति  
 शेषः । विवाहानन्तरभावित्वादन्वेषाम् अयमेव प्रथमो  
 मनोरथ इति भावः । युग्मकम् ॥ २४ ॥

ववन्वेति । [अस्याः] पार्वत्याः [अस्त्रैः] आनन्दवाप्यैः  
 [आकुलदृष्टिः] अतएव [स्थानान्तरे कल्पितः सन्निवेशः] नि-

क्षीरोदवेलेव सफेनपुञ्जा  
 पर्याप्तचन्द्रेव शरत्त्रियामा ।  
 नवम् नवक्षौमनिवासिनी सा  
 भूयो बभौ दर्पणमादधाना ॥ २३ ॥  
 तामर्चिताभ्यः कुलदेवताभ्यः  
 कुलप्रतिष्ठां प्रणमय्य माता ।

क्षेपी यस्य तत् स्वस्थानादन्यत्र स्थापितमित्यर्थः । अतएव  
 [धातगाः] उपमातुः । [अङ्गुलीभिः] [प्रतिसार्थमाणम्] स्व-  
 स्थानं प्राप्यमाणम् [जर्णामयम्] मेषादिलोमनिर्मितम् ।  
 जर्णा मेषादिलोमि स्यात्” इत्यमरः । [कौतुकहस्तसूत्रम्]  
 मङ्गलहस्तसूत्रं “कौतुकं मङ्गले हर्षे हस्तसूत्रे कुतूहल” इति  
 शाश्वतः । [वबन्ध च] मेनेति शेषः । पूर्वोक्ततिलकक्रिया-  
 समुच्चयार्थश्चकारः ॥ २५ ॥

क्षीरोदेति । नवम् नूतनं क्षौमं दुकूलं निवस्ते आच्छा-  
 दयतीति [नवक्षौमनिवासिनी] । वस्तेराच्छादनार्थास्मिनिः ।  
 तथा [नवम्] [दर्पणमादधाना] बिभ्रती [सा] गौरी [सफेन-  
 पुञ्जा] सहिष्णीरपङ्क्तिः । क्षीरमुदकं यस्य सः [क्षीरोदः]  
 क्षीरसमुद्रः । उदकस्योदः संज्ञायाम् (६, २, ५७ पा०) इत्यु-  
 दादेशः । तस्य [वेला] तीरभूमिः [इव ।] “वेला काले च  
 जलधेस्तीरं तीरविकारयोः” इति विश्वः । [पर्याप्तचन्द्रा]  
 पूर्णचन्द्रा [शरत्त्रियामा] शरद्रात्रिः [इव] [भूयः] भूयिष्ठम्  
 [बभौ] चकाशे ॥ २६ ॥

तामिति । [कारयितव्येषु दक्षा] कारयित्री कर्मापदे-

अकारयत् कारयितव्यदक्षा

क्रमेण पादग्रहणं सतीनाम् ॥ २७ ॥

अखण्डितं प्रेम लभस्व पत्यु-

रित्युच्यते ताभिर्वमा नम्रा ।

तथा तु तस्यार्द्धशरीरभाजा

पश्चात्कृताः सिग्धजनाशिषोऽपि ॥ २८ ॥

इच्छाविभूत्योरनुरूपमद्वि-

शकुशलेत्यर्थः । [माता] मेना प्रतितिष्ठति अस्यामिति प्रतिष्ठा । आतश्चोपसर्गे (३, १, ३६ पा०) इति कः । स्त्रियां टाप् । [कुलस्य प्रतिष्ठाम्] कुलालम्बनभूतां स्थितिकारिणीमित्यर्थः । [ताम्] गौरीम् । [अर्चिताभ्यः] पूजिताभ्यः [कुल-देवताभ्यः] गृहदेवताभ्यः [प्रणम्य] प्रणतां कारयित्वा । न्यपि लघुपूर्वात् (६, ४, ५६ पा०) इति खेरयादेशः । [सतीनाम्] पतिव्रतानाम् [पादग्रहणम्] पादाभिवन्दनम् [क्रमेण अकारयत्] कारयामास । हृक्कोरन्यतरस्यामिति (१, ४, ५३ पा०) अन्यत्र च (१) नमेरकर्मकत्वात् गतिबुद्धीत्यादिना (१, ४, ५२ पा०) अणिकर्तुः कर्मत्वम् ॥ २७ ॥

अखण्डितमिति । [नम्रा] प्रणता [उमा ताभिः] सतीभिः [पत्युः] शिवस्य [अखण्डितम्] अक्षतम् [प्रेम लभस्व] प्राप्नुहि [इत्युच्यते स्म] अभिहिता । लट् स्मे (३, २, ११८) इति भूतार्थे लट् । [तस्य] हरस्य, अर्द्धं शरीरस्य, अर्द्धशरीरम् ।

(१) अन्यत्र प्रणम्येत्यत्र नमेरकर्मकत्वात् अकर्मकत्वेन विवक्षणात् ताभिस्तत्रेत्यर्थः ।

स्तस्याः कृतौ कृत्यमशेषयित्वा ।  
 सभ्यः सभायां सुहृदास्थितायां  
 तस्थौ वृषाङ्गागमनप्रतीक्षः ॥ २९ ॥  
 तावद्भवस्यापि कुवेरशैले  
 तत्पूवपाणिग्रहणानुरूपम् ।  
 प्रसाधनं मातृभिरादृताभि-  
 न्यस्तं पुरस्तात् पुरशासनस्य ॥ ३० ॥

अथ नपुंसकमिति (२,२,२,पा०) समासः । तङ्गजतीति  
 [अर्धशरीरभाजा तया] गौर्या [तु स्निग्धजनाश्रिषः] बन्धु-  
 जनाशीर्वादाः [अपि पश्चात्कृताः] अधरीकृताः ततोऽप्यधि-  
 कफललाभादिति भावः ॥ २८ ॥

इच्छाविभूत्योरिति । [कृती] कुशलः सभायां साधुः  
 [सभ्यः] । सभायां यः (४,४, १०५पा०) इति यप्रत्ययः ।  
 [अद्रिः] हिमवान् [इच्छाविभूत्योः] उत्साहैश्वर्य्यीः [अनु-  
 रूपम्] सदृशं यथा तथा [तस्याः] पार्वत्याः [कृत्यम्] कर्त्त-  
 व्यम् [अशेषयित्वा] अशेषं निःशेषं कृत्वा समाप्येत्यर्थः ।  
 अशेषशब्दास्तत्करोतीति (३,१,२६पा०वा०) स्थन्तात् ज्ञा-  
 प्रत्ययः । [सुहृदास्थितायाम्] बन्धुजनाक्रान्तायाम् [सभा-  
 याम्] संसदि [वृषाङ्गस्य] हरस्य [आगमनं प्रतीक्षते] इति  
 तथोक्तः सन् । कर्मस्थण् (३,२,१पा०) इति अण् । [तस्थौ]  
 स्थितः ॥ २९ ॥

तावदिति । [तावत्] यावद्दौरी प्रसाधनम् क्रियते तत्-  
 काल एवेत्यर्थः । [कुवेरशैले] कैलासे तदेव पूर्वम् [तत्पूर्वम्]

तद्गौरवान्मङ्गलमण्डनश्रीः  
 सा पस्पृशे केवलमौश्वरेण ।  
 स एव वेशः परिणेतुरिष्टं  
 भावान्तरं तस्य विभोः प्रपेदे ॥ ३१ ॥  
 बभूव भस्मैव सिताङ्गरागः  
 कपालमेवामलशेखरश्रीः ।

तच्च तत् [पाणिग्रहणम्] तस्य [अनुरूपम् प्रसाधनम्] अल-  
 हारसामग्री [आहृताभिः] सादराभिः । कर्त्तरि क्तः ।  
 [माहृभिः] ब्राह्मीप्रभृतिभिः सप्तमाहृकाभिः (१) [पुरम्]  
 शास्तीति पुरशासनः तस्य [पुरशासनस्य ।] कर्त्तरि ल्युट् ।  
 [भवस्यापि] [पुरस्तात्] अग्रे [न्यस्तम्] निक्षिप्तम् ॥ ३० ॥

तदिति । [दृश्वरेण] शिवेन [सा मङ्गलमण्डनश्रीः] शुभ-  
 प्रसाधनसम्पत् [तद्गौरवात्] तासु माहृषु आदरात् [केवलम्  
 पस्पृशे] स्पृष्टैव न तु दध्ने इत्यवधारणार्थः, केवलशब्दः ।  
 “केवलञ्चावधारण” इति शाश्वतः । किन्तु [तस्य विभोः]  
 देवस्य [स एव वेशः] स्वाभाविको भस्मकपालादिवेश एव  
 [परिणेतुः] लोके उद्घोषः [दृष्टम्] अपेक्षितम् [भावान्तरम्]  
 रूपान्तरम् [प्रपेदे] अङ्गरागादिरूपतां प्रापित्यर्थः ॥ ३१ ॥

भावान्तरापत्तिमेवाह,—

बभूवेति । [भस्मैव सिताङ्गरागः] शुभ्रगन्धानुलेपनम्  
 [बभूव] । कपालमेव [अमलं शेखरम्] शिरोभूषणं तस्य

(१) आहृता च वैष्णवी केन्द्री रोह्री वाराहिकी तथा ।

केन्द्री चेव कीनारी नातरः बभूवोर्चितः ॥

उपान्तभागेषु च रोचनाङ्को  
 गजाजिनस्यैव दुकूलभावः ॥ ३२ ॥  
 शङ्खान्तरद्योति विलोचनं य-  
 दन्तर्निविष्टामलपिङ्गतारम् ।  
 सान्निध्यपक्षे हरितालमय्या-  
 स्तदेव जातं तिलकक्रियायाः ॥ ३३ ॥  
 यथाप्रदेशं भुजगेश्वराणां

[श्रीः] शोभा [वभूव] । [गजाजिनस्यैव उपान्तभागेषु]  
 अञ्चलप्रदेशेषु [रोचनैवाङ्कः] हंसादिचिह्नं यस्य स तथोक्तः  
 [दुकूलभावः] पट्टांशकत्वञ्च [वभूव] । भस्मादिकमेवाङ्गरागा-  
 दिभावं प्राप्तमित्यर्थः ॥ ३२ ॥

शङ्खेति । [शङ्खान्तरे] ललाटास्थिमध्ये [द्योतते] इति  
 तथोक्तम् । “शङ्खो निधौ ललाटास्थिनि” इत्यमरः । [अन्त-  
 र्निविष्टा मध्यगता अमला पिङ्गा तारा] कनीनिका यस्य  
 तथोक्तम् । “तारकाक्षः कनीनिका” इत्यमरः । [यत् वि-  
 लोचनं] [तत् विलोचनमेव] [हरितालमय्याः] वर्णद्रव्यविशेष-  
 वेकारस्य [तिलकक्रियायाः] तिलकरचनायाः सान्निधिरिव  
 सान्निध्यं तदेव पक्षः साध्यम् । “पक्षः प्रार्थ्वगुरुत्वाध्यसहाय-  
 लभित्तिषु” इति यादवः । तस्मिन् [सान्निध्यपक्षे जातम्]  
 विष्टमित्यर्थः अनेन ललाटलोचनमेव तस्य हरितालति-  
 लकमभूदित्युक्तम् ॥ ३३ ॥

यथेति [यथाप्रदेशम्] प्रदेशान् प्रकीर्णादीननतिक्रम्य



करिष्यतामाभरणान्तरत्वम् ।

शरीरमात्रं विकृतिं प्रपेदे

तथैव तस्युः फणरत्नशोभाः ॥ ३४ ॥

दिवापि निष्ठूयतमरीचिभासा

बाल्यादनाविष्कृतलाङ्घनेन ।

चन्द्रेण नित्यं प्रतिभिन्नमौले-

सूडामणेः किं ग्रहणं हरस्य ॥ ३५ ॥

इत्थङ्गु तैकप्रभवः प्रभावात्

प्रसिद्धनेपथ्यविधेर्विधाता ।

[आभरणान्तरत्वम्] कङ्कणाद्याभरणविशेषत्वम् [करिष्यताम्] सम्पादयिष्यताम् [भुजगेश्वराणां शरीरमात्रम्] शरीरमेव [विकृतिम्] रूपान्तरम् [प्रपेदे] । [फणरत्नशोभास्तथैव तस्युः] तासां तथैवोपादेयत्वादिति भावः ॥ ३४ ॥

दिवेति । [दिवा] दिने [अपि निष्ठूयताः] उद्गीर्णाः मरीचिभासाः [किरणकान्तयो यस्य तेन [बाल्यात्] अल्पतनुत्वात् [अनाविष्कृतलाङ्घनेन] अदृश्यमानकलङ्केनेत्यर्थः । [चन्द्रेण नित्यम्] सर्वदा [प्रतिभिन्नमौलेः] सङ्गतमुकुटस्य [हरस्य सूडामणेरग्रहणम्] स्वीकारः [किम्?] किमर्थम्? चन्द्रसूडामणेर्देवस्य किम्? अन्यैसूडामणिभिरिति भावः ॥ ३५ ॥

इतीति [इति] इत्थम् [प्रभावात्] सामर्थ्यात् [प्रसिद्धनेपथ्यविधेः] वेशविधानस्य [विधाता] निर्माता । अतएव अङ्गुतानाम् आश्चर्याणाम् [एकप्रभवः] मुख्यनिधिः स देवः

आत्मानमासन्नगणोपनीते  
 खड्गे निषक्तप्रतिमं ददर्श ॥ ३६ ॥  
 स गोपतिं नन्दिभुजावलम्बी  
 शार्दूलचर्मन्तरितोरुष्टम् ।  
 तद्भक्तिसंक्षिप्तं दृष्टत्प्रमाण-  
 मारुह्य कैलासमिव प्रतस्थे ॥ ३७ ॥  
 तं मातरो देवमनुव्रजन्त्यः  
 स्ववाहनक्षोभचलावतंसाः ।  
 मुखैः प्रभामण्डलरेणुगौरैः  
 पद्माकरं चक्रुरिवान्तरीक्षम् ॥ ३८ ॥

[आसन्नगणेन] पार्श्वस्थवर्गेण प्रमथगणेनेत्यर्थः [उपनीते]  
 आनीते [खड्गे निषक्तप्रतिमम्] सङ्क्रान्तप्रतिविम्बम् [आत्मा-  
 नम्] [ददर्श ।] वीरपुरुषाणामेष आचारः ॥ ३६ ॥

स इति । [सः] देवः [नन्दिभुजावलम्बी] नन्दिकेश्वरभुजा-  
 वलम्बनः सन् [शार्दूलचर्मणा] व्याघ्रचर्मणा [अन्तरितम्]  
 आच्छादितम् [उरु] विशालम् [पृष्ठम्] यस्य तं तथोक्तम् ।  
 “शार्दूलह्रीपिनौ व्याघ्रे” इत्यमरः । तस्मिन् देवे [भक्त्या सं-  
 क्षिप्तम्] सङ्कीर्तितम् [दृष्टत् प्रमाणम्] यस्य तम् [कैलासमिव  
 गोपतिम्] दृष्टम् [मारुह्य प्रतस्थे] चचाल ॥ ३७ ॥

तमिति । [तम्] देवम् अनुव्रजन्त्यः अनुगच्छन्त्यः [स्ववा-  
 हनानां क्षोभेण] प्रकम्पेण [चलावतंसाः] चलकुण्डलाः  
 [मातरो] सप्त मातृकाः [प्रभामण्डलानि] एव [रेणवः]

तासाञ्च पञ्चात् केनकप्रभाणां  
 काली कपालाभरणा चकाशे ।  
 वलाकिनी नीलपयोदराजौ  
 दूरं पुरःक्षिप्तशतहृदेव ॥ ३८ ॥  
 ततो गणैः शूलभृतः पुरोगै-  
 रुदौगितो मङ्गलतूर्यघोषः ।  
 विमानपटङ्गाण्यवगाहमानः  
 शशंस सेवावसरं सुरेभ्यः ॥ ४० ॥

परागाः तैः [गौरैः] अरुणैः । “गौरोऽरुणे सिते पीते” इति  
 यादवः । [मुखैः] [अन्तरीक्षम्] आकाशम् [पद्माकरमिव  
 चक्रुः] ॥ ३८ ॥

तासामिति । [केनकप्रभाणाम्] सुवर्णवर्णानाम् [तासाम्]  
 मातृणाम् [पञ्चात् कपालाभरणा] सितकपालालङ्कारित्यर्थः ।  
 [काली] महाकाली देवी च । कृष्णवर्णत्वसूचनाय कालीसंज्ञ-  
 या अभिधानम् । वलाकिनी वलाकावती । (५, २, ११६ पा०)  
 व्रीह्यादित्वादिनिः । [दूरम्] यथा तथा [पुरः] अग्रे [क्षिप्ताः]  
 प्रसारिताः [शतहृदाः] विद्युतो यस्याः सा तथोक्ता [नील-  
 पयोदराजौ] कालमेघपङ्क्तिः [इव] [चकाशे] ॥ ३८ ॥

तत इति । [ततः] अनन्तरम् [शूलभृतः] शिवस्य पुरो  
 गच्छन्तीति । [पुरोगैः] अग्रेसरैः । अन्यत्रापि दृश्यत इति  
 वक्तव्यमिति (३, २, ४८ पा० वा०) गमेर्ङप्रत्ययः । [गणैः] प्रमथैः  
 [उद्दीक्षितः] उत्पादितः [मङ्गलतूर्यघोषः] मङ्गलवाद्यध्वनिः

उपाददे तस्य सहस्ररश्मि

स्त्वद्वा नवं निर्मितमातपत्रम् ।

स तद् दुकूलादविदूरमौलि-

र्बभौ पतङ्ग इवोत्तमाङ्गे ॥ ४१ ॥

मूर्त्ते च गङ्गायमुने तदानीं

सचामरे देवमसेविषाताम् ।

[विमानशृङ्गाण्यवगाहमानः] [सुरेभ्यः] विमानस्थेभ्यः [सेवा-  
वसरं शशंस] । सुराः प्रस्थानतूर्यध्वनिमाकर्ण्य अयमेव नः  
सेवावसर इत्याजग्मुरित्यर्थः ॥ ४० ॥

उपेति । [तस्य] हरस्य [सहस्ररश्मिः] सूर्यः [त्वद्वा]  
विश्वकर्मणा [निर्मितं नवमातपत्रम् उपाददे] धृतवानि-  
त्यर्थः । उल्लेख्यते तद् दुकूलात्तस्यातपत्रस्य प्रान्तलम्बिनः  
[दुकूलादविदूरमौलिः] तद्दुकूलस्यासन्नमौलिरित्यर्थः । [सः]  
हरः [उत्तमाङ्गे] शिरसि । “उत्तमाङ्गं शिरः शीर्षम्” इत्य-  
मरः । पतन्ती गङ्गा यस्य सः [पतङ्ग इव बभौ] । तद्दुकूला-  
दित्यत्र दूरान्तिकार्थः षष्ठ्यन्तरस्यामिति (२, ३, २४ पा०)  
दूरार्थयोगे विकल्पेन पञ्चमी । नाथेनोक्तम् अन्यारादित्यत्र  
(२, ३, २८ पा०) आराच्छब्दस्यार्थग्रहणार्थत्वात् पञ्चमीति तद-  
नाकरम् । किञ्चास्य शास्त्रोक्तविकल्पापवादत्वात् दूरं ग्राम-  
स्येत्यादि षष्ठीप्रयोगः दूरापास्तः स्त्रादित्युपेक्षणीयमेव ॥ ४१ ॥

मूर्त्ते इति । गङ्गा च यमुना च [गङ्गायमुने मूर्त्ते] विष-  
हधारिणी [सचामरे] चामरसहिते सत्यौ अतएव [समुद्रगा]  
नदी तस्याः [रूपम्] स्वरूपं तस्य [विपर्यये अपि] अभावे अपि ।

समुद्रगारूपविपर्ष्येऽपि

सहंसपाते इव लक्ष्यमाणे ॥ ४२ ॥

तमभ्यगच्छत् प्रथमोविधाता

श्रीवत्सलक्ष्मा पुरुषश्च साक्षात् ।

जयेति वाचा महिमानमस्य

संबद्धयन्तौ हविषेव वज्रिम् ॥ ४३ ॥

एकैव मूर्त्तिर्बिभिदे त्रिधा सा

सामान्यमेषां प्रथमावर्त्तम् ।

सह हंसपातेन हंससञ्चारणं वर्त्तते इति [सहंसपाते इव] तेन सहिति तुल्ययोगे (२, २, २८पा०) इति बहुव्रीहिः । वीपसर्जनस्येति (६, ३, २८पा०) सभावः [लक्ष्यमाणे] दृश्यमानं सत्यौ [तदानीम्] विवाहसमये [देवमसेविषाताम्] अभजताम् । सेवतेर्लुङ् । गङ्गायमुने चामरग्राहिणी देवमुपतस्थतु रित्यर्थः ॥ ४२ ॥

तमिति । [प्रथमः] आद्यः [विधाता] चतुर्मुखः तथा [श्रीवत्सलक्ष्मा श्रीवत्साङ्गः] पुरुषः [विष्णुश्च] [साक्षात् तम्] देवम् [अभ्यगच्छत्] संमुखमाययौ किं कुर्वन्तौ [जयेति वाचा] जयशब्देन [अस्य] ईश्वरस्य [महिमानम्] महत्त्वम् [हविषा वज्रिमिव संबद्धयन्तौ] वृद्धिं गमयन्तौ ॥ ४३ ॥

न चानुचितमेतदुक्तमित्याह,—

एकैवेति । [सा एकैव मूर्त्तिस्त्रिधा] ब्रह्मविष्णुशिवात्मकत्वेन [बिभिदे] । श्रीपादिकोऽयं भेदो न वास्तविक इत्यर्थः ।

विष्णोर्हरस्तस्य हरिः कदाचित्  
 वेधास्तयोस्तावपि धातुराद्यौ ॥ ४४ ॥  
 तं लोकपालाः पुरुहूतमुख्याः  
 श्रीलक्ष्णोत्सर्गं विनीतवेषाः ।  
 दृष्टिप्रदाने कृतनन्दिसंज्ञा-  
 स्तद्दर्शिताः प्राञ्जलयः प्रणेषुः ॥ ४५ ॥

अतएव [एषाम्] त्रयाणाम् प्रथमावरयोर्भावः [प्रथमावर-  
 त्वम्] ज्येष्ठकनिष्ठभावः [सामान्यम्] साधारणम् । इच्छया  
 सर्वे ज्येष्ठा भवन्ति कनिष्ठाश्चेत्यर्थः । एतदेव विवृणोति  
 [कदाचित् हरः विष्णोः आद्यः] कदाचित् [हरिस्तस्याद्यः]  
 कदाचित् [वेधाः तयोः] हरिहरयोः [आद्यः] [कदाचित्]  
 [तौ] हरिहरो [अपि] [धातुः] स्वष्टुः [आद्यौ] एवमेतेषां  
 पौर्वापर्यमनियतमिति दर्शितम् ॥ ४४ ॥

तमिति । [पुरुहूतमुख्याः] इन्द्रादयः [लोकपालाः]  
 [श्रीलक्ष्मणानाम्] ऐश्वर्यचिह्नानां कृत्रचामरवाहनानाम्  
 [उत्सर्गेण] त्यागेन [विनीतवेषाः] अनुनीतवेषाः सन्तः तथा  
 [दृष्टिप्रदाने] दर्शननिमित्ते दर्शनप्रदानार्थमित्यर्थः । [कृता-  
 नन्दिनः] प्रतीहारस्य [संज्ञा] सङ्केतो यैस्तादृशाः  
 मम दर्शनं दापयेति नन्दिनं प्रति कृतहस्तादिसूचना  
 इत्यर्थः । “संज्ञा स्याच्चेतना नाम हस्ताद्यैश्चार्थसूचना” ।  
 इत्यमरः [तद्दर्शिताः] तेन नन्दिना दर्शिताः अयमिन्द्रः  
 प्रणमति अयं चन्द्र इत्याद्युक्तिपूर्वकं निवेदिताः [प्राञ्जलयः]  
 कृताञ्जलयः सन्तः [तम्] भवम् [प्रणेषुः] प्रणताः ॥ ४५ ॥

कम्पेन मूर्ध्नः शतपक्षयोनिं,  
 वाचा हरिं, दृढहणं स्मितेन ।  
 आलोकमात्रेण सुरानशेषान्,  
 सम्भावयामास यथाप्रधानम् ॥ ४६ ॥  
 तस्मै जयाश्रीः सद्गजे पुरस्तात्  
 सप्तर्षिभिस्तान् स्मितपूर्वमाह ।  
 विवाहयज्ञे विततेऽत्र यूय-  
 मध्वर्यवः पूर्ववृता मयेति ॥ ४७ ॥  
 विश्वावसुप्राग्रहरैः प्रवीणैः

कम्पेनेति । [सः] देवः [शतपक्षयोनिम्] चतुर्मुखम्  
 [मूर्ध्नः कम्पेन] तथा [हरिं वाचा] सम्भाषणेन वृत्रं हतवन्तं  
 [दृढहणम्] इन्द्रम् ब्रह्मभूणवृत्रेषु क्तिप् (३, २, ८७ पा०) इति  
 क्तिप् । [स्मितेन] मन्दहासेन [अशेषान् सुरानालोकमात्रेण]  
 दृष्टिमात्रेण इत्थं [यथाप्रधानम्] यथार्हम् [सम्भावयामास] ॥ ४६ ॥

तस्मा इति । [तस्मै] शिवाय [सप्तर्षिभिः] । दिक्संख्ये  
 संज्ञायाम् इति (२, १, ५० पा०) समासः । [पुरस्तात्] अग्रे  
 [जयेति, आशीः] [सद्गजे] प्रयुक्ता । [तान्] सप्तर्षिन् [स्मित-  
 पूर्वमाह ।] किमिति । [अत्र वितते] विस्तृते प्रवर्त्तिते  
 [विवाहः] एव [यज्ञः] तस्मिन् [यूयम् मया] [पूर्वम्] एव [वृताः]  
 प्रार्थिताः [अध्वर्यवः] ऋत्विजः [इति] विशेषवाचिना सामा-  
 न्यमुक्तम् ॥ ४७ ॥

विश्वावसुत्विति । [विश्वावसुः] नाम कश्चिद् गन्धर्वः देव-

सङ्गीयमानत्रिपुरावटानः ।

अध्वानमध्वान्तविकारलङ्घ्य-

स्ततार ताराधिपखण्डधारी ॥ ४८ ॥

खे खेलगामी तसुवाह वाहः

सशब्दचामीकरकिङ्किणीकः ।

तटाभिषाताटिव लग्नपङ्के

धुन्वन् सुजः प्रोतधने विषाणे ॥ ४९ ॥

गायकः [तत् प्राग्रहरेः] तत्प्रमुखैः [प्रवीणैः] प्रकटवीणैः निपु-  
णैर्वा । “प्रवीणै निपुणाभिन्नविन्ननिष्णातशिक्षिता” इत्य-  
मरः । त्रयाणां पुराणां समाहारस्त्रिपुरम् । तद्वितार्थोत्तर-  
पदेत्यादिना (२, १, ५१ पा०) समाहारसमासः । पात्रादिभ्यः  
प्रतिषेधो वक्तव्यः स नपुंसकमिति (२, ४, १७) सूत्रवृत्ती  
(सि० कौ० ३८७ पृ० स्थवा०) इति स्त्रीलिङ्गान्ततानिषेधः ।  
त्रिपुरस्य सम्बन्धि अवदानम् पूर्ववृत्तं कर्म विजयरूपम्  
[त्रिपुरावदानम्] तत् सङ्गीयमानम् स्तूयमानं यस्य स  
तथोक्तः । “अवदानं कर्म वृत्तम्” इत्यमरः । ध्वान्तम् तमी  
मोह इति यावत् तद्विकारेण रागादिना लङ्घ्योऽभिव्यवनीयो  
न भवतीति [अध्वान्तविकारलङ्घ्यः ।] विवाहादिकन्तु तस्य  
लीलैत्यर्थः । [ताराधिपखण्डधारी] चन्द्रशेखरः शम्भुः [अ-  
ध्वानम्] मार्गम् [ततार] अत्यगच्छत् ॥ ४८ ॥

खेइति । [खे] आकाशे खेलं सुन्दरं गच्छतीति [खेल-  
गामी] [सगन्धाः] शब्दायमानाः [चामीकरकिङ्किण्यः] का-  
चनचुद्रवण्टिकाः यस्य स तथोक्तः । “किङ्किणी चुद्र-



स प्रापद्प्राप्तपराभियोगं  
 नगेन्द्रगुप्तं नगरं सुहृत्तात् ।  
 पुरोविलग्नैर्हरदृष्टिपातैः  
 सुवर्णसूत्रैरिव क्लृप्तमाणः ॥ ५० ॥  
 तस्योपकण्ठे धननीलकण्ठः  
 कुतूहलादुन्मूल्यपौरदृष्टः ।  
 स्ववाणचिह्नादवतीर्थं मार्गा-  
 दासन्नभूष्टमियाय देवः ॥ ५१ ॥

घण्टिकाः” इत्यमरः । “नद्युतश्च” इति कप् वाच्यते अने-  
 नेति वाहो वृषभः । करणे घञ् । [प्रीतघने] स्यूतमेघे अत-  
 एव [तटाभिघातात्] [रोधीभिर्हृत्] [लग्नपङ्के] स्निष्टकर्म  
 [इव] स्थिते [विषाणे] ऋष्टे [सुहृदुन्मूल्य] [तम्] हरम् [उवाह]  
 वहति स्म ॥ ४९ ॥

स इति । [सः] वाहः [न प्राप्तः पराभियोगः] शत्रु-  
 समाक्रान्तिर्यस्य तत्तथोक्तं [नगेन्द्रेण] हिमवता [गुप्तम्]  
 रक्षितम् [नगरम्] ओषधिप्रस्थम् [पुरः] अग्रे [विलग्नैः]  
 संक्रान्तैः [हरदृष्टिपातैः सुवर्णसूत्रैः क्लृप्तमाण इव] [सुहृ-  
 त्तात्] प्रापत् अन्यथा कथं दूरस्थाशुप्राप्तिः स्यादिति भावः ।  
 पुरः प्रसृताः हरदृष्टयः पिङ्गलवर्णत्वात् सौवर्णानि वृषाकर्ष-  
 णदामानीव अलक्ष्यन्त इत्यर्थः ॥ ५० ॥

तस्येति । [तस्य] पुरस्य [उपकण्ठे] अन्तिके धनः मेघ  
 इव नीलः कण्ठो यस्य स [धननीलकण्ठः] [देवः] [कुपः]

तच्छहिमद्वबन्धुजनाधिरूढै-

र्हन्तेर्गजानां गिरिचक्रवर्ती ।

प्रत्युज्जगामागमनप्रतीतः

प्रफुल्लच्छैः कटकैरिव स्वैः ॥ ५२ ॥

वर्गावभौ देवमहोदधराणां

द्वारे पुरस्योद्घटितापिधाने ।

समौ यतुर्दूरविसर्पिषोषौ

भिन्नैकसेतु पयसामिवौघौ ॥ ५३ ॥

हलात्] दर्शनीयसुखात् [उन्मुखैः पौरैर्दृष्टः] सन् [स्ववाण-  
चिह्नात्] त्रिपुरविजयसमये स्ववाणाङ्गात् [मार्गात्] कुत-  
श्चिदाकाशदेशात् [अवतीर्य] अवरुद्धा [आसन्नभूपृष्ठम्]  
निकटभूतलम् [इयाय] प्राप ॥ ५१ ॥

तमिति । [आगमनेन] शिवागमनेन [प्रतीतः] दृष्टः  
[गिरिचक्रवर्ती] पर्वताधिराजः हिमवान् [ऋद्धिमता]  
वस्त्रालङ्कारादिसमृद्धेन [बन्धुजनेन अधिरूढैः] अनेन  
बन्धूनां समस्वाम्यं सूचितम् । [गजानां हन्तैः] [प्रफुल्लैः]  
विकसितकुसुमाः [हृत्ताः] येषु तैः [स्वैः] स्वकीयैः [कटकैः]  
नितम्बैः [इव] [तम्] हरम् [प्रत्युज्जगाम] अभिययौ ।  
“कटकोऽस्त्री नितम्बोऽद्वे” इत्यमरः ॥ ५२ ॥

वर्गाविति । [दूरविसर्पी] दूरगामी [घोषः] ययोस्त्री  
देवाश्च महोदधराश्च तेषाम् [देवमहोदधराणाम्] [उभौ वर्गौ]  
[उद्घटितापिधाने] अपनीतकवाटे [पुरस्य द्वारे] भिन्नः दीर्घः

ह्रीमानभूङ्गमिधरो हरेण

तैलोक्यवन्द्येन कृतप्रणामः ।

पूर्वं महिम्ना सहि तस्य दूर-

मावर्जितं नात्मशिरो विवेद ॥ ५४ ॥

स प्रीतियोगादिकसन्मुखश्री-

जामातुरग्रेसरतामुपेत्य ।

एकसेतु याभ्यां तो [भिन्नैकसेतू] [पयसामीषी] प्रवाही [इव]  
[समीयतुः] सङ्गतौ ॥ ५३ ॥

ह्रीमानिति । [भूमिधरः] हिमवान् त्रयीलोकाः [त्रै-  
लोक्यम्] चातुर्वर्ण्यादित्वात् (५, १, १२४ पा० सू० वा०) थञ्-  
प्रत्ययः । तस्य [वन्द्येन] नमस्कृत्येण [कृतप्रणामः] सन् ।  
“ऋत्विक्पितृव्यश्वशुरमातुलानां यत्नीयसाम् । प्रवयाः प्रथमं  
कुर्यात् प्रत्युत्थायाभिवादनम्” इति स्मरणात् । [ह्रीमान-  
भूत्] महादेवं प्रति स्वयमल्पत्वात् सङ्कोचं प्रापेत्यर्थः । ननु  
विदितेश्वरमहिम्नः स्वयं प्रागेव प्रणतस्य जामातुराचारमात्र-  
स्वीकारे कः सङ्कोच इति शङ्कां निरस्यति,—पूर्वमिति [हि]  
यस्मात् [सः] हिमवान् [पूर्वम्] प्रागेव [तस्य] ईश्वरस्य  
[महिम्ना] सामर्थ्येन [दूरम्] अत्यन्तम् [आवर्जितम्] नमि-  
तम् [आत्मशिरः न विवेद] सत्यं स्वयं प्रणतत्वानुसन्धानेन  
सङ्कोचः तदनुसन्धानन्वीत्सुक्यान्नास्तीति भावः ॥ ५४ ॥

स इति । [प्रीतियोगात्] सन्तोषसम्बन्धात् [विक्रसन्मुख-  
श्रीः] विक्रसन्ती मुखश्रीर्यस्य स तथोक्तः [सः] हिमवान्  
जायां मिमीते जानातीति [जामातुः] वरस्य । (६, ३, १०६

प्रावेशयन्मन्दिरमृद्धमेन-

आगुल्फकीर्णापणमार्गपुष्पम् ॥ ५५ ॥

तस्मिन् मुहूर्ते पुरसुन्दरीणा-

मौशानसन्दर्शनलालसानाम् ।

प्रासादमालासु बभूवुरित्यं

त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ॥ ५६ ॥

आलोकनार्गं सहसा प्रजन्या

कथाचिदुद्घेष्टनवान्तमाल्यः ।

पा०) पृषोदरादित्वात्साधु । “जामाता दुहितुः पतिरिति”  
अमरः [अग्रेसरताम्] पुरोगामित्वम् [उपेत्य] [एनम्] देवम्  
आगुल्फं पादग्रन्थिपर्यन्तं कीर्णानि पर्यस्तानि आपणमा-  
र्गेषु पण्यवीक्षिकासु पुष्पाणि यस्मिन् तत् [आगुल्फकीर्णा-  
पणमार्गपुष्पम् ।] “तदग्रन्थी घुटिके गुल्फौ” इत्यमरः ।  
[ऋद्धम्] समृद्धम् [मन्दिरम्] नगरम् । “मन्दिरं नगरेऽगारे  
मन्दिरोमकरालये” इति विश्वः । [प्रावेशयत्] ॥ ५५ ॥

तस्मिन्निति । [तस्मिन्मुहूर्ते] हरपुरप्रवेशसमये [ईशा-  
नस्य सन्दर्शने लालसानाम्] लोलुपानाम् । “लोलुपो लोलु-  
भो लोलो लाललोलम्यटश्च सः” इति यादवः । [पुरसुन्दरी-  
णाम्] [प्रासादमालासु] [इत्यम्] वक्ष्यमाणप्रकारेण [त्यक्तान्य-  
कार्याणि] विमृष्टकार्यान्तराणि [विचेष्टितानि] व्यापाराः ।  
नपुंसके भावे क्तः (३, २, ११४ पा०) इति क्तः [बभूवुः]  
आसन् ॥ ५६ ॥

तान्मेवाह पञ्चभिः श्लोकैः,—

बन्धुं न सम्भावितम् एव तत्रैव  
 करेण तद्गोऽपि च केशपाशः ॥ ५७ ॥  
 प्रसाधिकालखितमग्रपाद-  
 साक्षिष्य काचित् द्रवरागमेव ।  
 उत्सृष्टलीलागतिरनवाक्षा-  
 दलक्तकाङ्क्षां पदवीं ततान् ॥ ५८ ॥  
 विलोचनं दक्षिणमञ्जुनेन

आलोक्येति । [आलोकमार्गम्] दर्शनपथं गवाक्षमि-  
 त्यर्थः । [सहसा व्रजन्त्या] गच्छन्त्या [अयाचित्] [उद्देष्टनः]  
 द्रुतगतिवशादुक्तवधनः अतएव [वान्तमाल्यः] उद्गीर्णमा-  
 ल्यश्च यः सः [उद्देष्टनवान्तमाल्यः] [करेण रुद्धः] गृहीतः  
 [अपि च] [केशपाशः] केशकलापः । “पाशः पक्षश्च ह-  
 स्ताश्च कलापार्थाः कदाच्यरे” इत्यमरः । [तावत्] आलीक-  
 नमार्गप्राप्तिपर्यन्तम् [बन्धुम्] बन्धनायेत्यर्थः । [न सम्भा-  
 वितः] न स्मृत एव ॥ ५७ ॥

प्रसाधिकेति । [काचित्] स्त्री [प्रसाधिकया] अलङ्का-  
 र्या [आलखितम्] रञ्जनार्थं धृतम् [द्रवरागमेव] आर्द्राल-  
 क्तकमेव अग्रपादो पादश्च [अग्रपादः] इति समानाधिकरण-  
 समासः । “हस्तापाग्रहस्तादयो गुणगुणिनीर्भेदाभेदाभ्याम्”  
 इति वामनः । तम् आक्षिप्य आकृष्य [उत्सृष्टलीलागतिः]  
 त्यक्तमन्त्रमप्रना सती आ गवाक्षात् [गवाक्षपर्यन्तं पदव-  
 यमेतत्] । [पदवीमलक्तकाङ्क्षाम्] लाघारसचिह्नान् [च

संभाव्य तद्वक्षितमाकनेना ।  
 तथैव वातायनसन्निकर्षं  
 ययौ शलाकामपरा वहन्ती ॥ ५८ ॥  
 जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या  
 प्रस्थानभिन्नां न ब्रवन् नोवीम ।  
 नाभिप्रविष्टाभरणप्रभेद्य  
 हस्तेन तस्याववक्ष्याम्य वाक् ॥ ६० ॥

विलोचनमिति । [अपरा] स्त्री [दक्षिणम्] विलोच-  
 नम् [अक्षनेन संभाव्य] अलङ्कृत्य [तद्वक्षितम्] तेनाक्षनेन  
 वक्षितम् [वामनेत्रम्] यस्याः सा तथोक्ता सती [तथैव]  
 तेनैव रूपेण [शलाकाम्] अक्षनकुर्विकाम् [वहन्ती] विभ्र-  
 ती [वातायनसन्निकर्षम्] गवाक्षसमीपम् [ययौ] दक्षिण-  
 भक्षणं संभ्रमात् व्युत्क्रमद्योतनार्थं “सद्यं हि पूर्वं मनुष्या  
 अक्षते” इति श्रुतेः ॥ ५८ ॥

जालान्तरिति । [अन्या] स्त्री [जालान्तरप्रेषितदृष्टिः]  
 गवाक्षमध्यप्रसारितदृष्टिः सती [प्रस्थानेन] गमनेन [भिन्नाम्]  
 दृष्टिताम् [नीवीम्] वस्त्रयन्त्रिम् । “नीवी परिपथे यन्त्री  
 स्त्रीणां जघनवाससि” इति विश्वः । [न ब्रवन्]  
 नाबध्नात् । किन्तु [नाभिं प्रविष्टा] [आभरणान्तम्]  
 किङ्किणीनाम् [प्रभा] यस्य तेन । प्रभैव नाभेदावरणम्  
 [अभूत्] इति भावः । [हस्तेन वाक्] वक्ष्याम्य धृत्वा  
 [नक्षत्री] ॥ ६० ॥

अर्धचिता सत्वरसुखितावाः  
 पदे पदे दुर्निमिते गलन्तौ ।  
 कस्याश्चिदासीद्गना तदानी-  
 मङ्कुष्ठमूलार्पितसूत्रशेषा ॥ ६१ ॥  
 तासां मुखैरासङ्गगन्धगर्भ-  
 व्युत्पन्नान्तराः सान्द्रकुतूहलानाम् ।  
 विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाक्षाः  
 सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥ ६२ ॥  
 तावत् पताकाकुलमिन्दुमौलि-  
 रक्तोरणं राजपथं प्रपेदे ।

अर्धेति । [सत्वरम्] सवेगम् [उत्थितायाः] [कस्या-  
 श्चित्] अर्धमाचिता मणिभिर्गुम्फिता [अर्धचिता] [दुर्नि-  
 मिते] संभ्रमाद्दुःखेन निमित्ते तु मित्रं प्रक्षेपणे इति धातोः  
 कर्मणि क्तः । [पदे पदे] प्रतिपदं वीषायां दिर्भावं । [ग-  
 लन्तौ] गलद्गत्वा सती [रगना] मेषला [तदानीम्] तस्मिन्-  
 वसरे [अङ्कुष्ठमूले] अर्पितम् [लगितम्] [सूत्रम्] एव [शेषः]  
 यस्याः सा [आसीत्] ॥ ६१ ॥

तासामिति । तदानीं [सान्द्रकुतूहलानाम्] तासाम्  
 स्त्रीणाम् [आसवगन्धो गर्भे] येषु तैः [विलोलानि नेत्राणि]  
 एव [भ्रमराः] येषु तैः [मुखैर्व्युत्पन्नान्तराः] वृक्षावकाशाः  
 [गवाक्षाः] [सहस्रपत्राभरणा] इवासन् कमलालङ्कृता एव

प्रासादशृङ्गाणि दिवापि कुर्वन्  
ज्योत्स्नाभिषेकद्विगुणद्युतौनि ॥ ६३ ॥  
तमेकदृश्यं नयनैः पिवन्त्यो  
नार्यो न जग्मुर्विषयान्तराणि ।  
तथाहि शेषेन्द्रियवृत्तिरासां  
सर्वात्मना चक्षुरिव प्रविष्टा ॥ ६४ ॥

तावदिति । [तावत्] तस्मिन्नवसरे [इन्दुमौलिः] ई-  
श्वरः [दिवापि प्रासादशृङ्गाणि] [ज्योत्स्नाया] अभिषेकेण  
स्नपनेन [द्विगुणद्युतीनि] द्विरावृत्तकान्तीनि । “गुणस्वावृ-  
त्तिशब्दादिज्येन्द्रियामुख्यतन्तुषु” इति वैजयन्ती । [कुर्वन्]  
[पताकाभिराकुलम्] आकीर्णम् [उत्तोरणम्] उच्छ्रिततीर-  
णम् [राजपथं प्रपदे] ॥ ६३ ॥

तमिति । एकः एव दृश्यः दर्शनीयः तम् [एकदृश्यम्  
तम्] ईश्वरम् [नयनैः पिवन्त्यः] अतिलक्षणाया पश्यन्त्य इ-  
त्यर्थः । [ताः शङ्करं दृष्टिभिरापिबन्त्यः] इति वा पाठः ।  
[नार्यो विषयान्तराणि] ततोऽन्यान्विषयान् शब्दादीनित्यर्थः ।  
[न जग्मुः] न विदुरित्यर्थः । [तथाहि आसाम्] नद्रीणाम्  
[शेषेन्द्रियवृत्तिः] ओत्तादिप्रवृत्तिः [सर्वात्मना] [स्वरूपकात्-  
स्त्रेण] [चक्षुः प्रविष्टेव] ओत्तादिनीन्द्रियाणि स्वातन्त्र्येण  
ग्रहणाशक्तेश्चक्षुरेव प्रविश्य कौतुकात् स्वयमप्येनमुपलभन्ते  
किम् ? अन्यथा स्वस्वविषयाधिगमः किं न स्यादिति



स्थाने तपो दुश्चरमेतदर्थः  
 मपर्णया पेलवयापि तप्तम् ।  
 या दास्यमप्यस्य लभेत नारी  
 सा स्यात् कृतार्था किमुताङ्कशय्याम् ॥ ६५ ॥  
 परस्सरेण स्पृहणीयशीभं  
 न चेदिदं इन्द्रमयोजयिष्यत् ।

अस्मिन् इये रूपविधानयत्नः

पत्युः प्रजानां विफलोऽभविष्यत् ॥ ६६ ॥

अथ पौराणनावचनान्याह,—

स्थान इति । [पेलवया] कीमलया [अपि] [अपर्णया]  
 पार्वत्या एतस्मै शिवाय इदम् [एतदर्थम्] । [अर्थेन सह नि-  
 त्यसमासः सर्वलिङ्गता चेति (२, १, ३६ सू० वा० विशेष्यनिष्प-  
 त्तम् । [दुश्चरं तपस्तप्तं स्थाने युक्तम् । कुतः ? या नारी  
 अस्य] ईश्वरस्य दास्यम् दासीत्वम् अपि लभेत सा कृतार्था  
 स्यात् । ] या अङ्ग एव शय्या ताम् [अङ्कशय्याम्] लभेत सा  
 [किमुत ?] कृतार्थेति किमु वक्तव्यमित्यर्थः ॥ ६५ ॥

परस्सरेणेति । [स्पृहणीयशीभम्] सर्वैराशास्यमानसौ-  
 ऋध्यम् [इदं इन्द्रम्] मिथुनम् । इन्द्रं रहस्येत्यादिना (८, १,  
 १५ पा०) निपातः । [परस्सरेण नायोजयिष्यत् चेत्] न योज-  
 येद्यदि प्रजानां पत्युः विधातुः अस्मिन् इये इन्ने रूपवि-  
 षानि सौन्दर्यनिर्माणे [यत्नः] प्रयासः [विफलोऽभविष्यत्]  
 भवेत् । एतदन्तरूपस्त्रीपंसान्तराभावादिति भावः । लिङ्

न नूनमारूढरुपा शरीर  
मनेन दग्धं कुसुमायुधस्य ।  
ब्रीडादसुं देवमुदीक्ष्य मन्ये  
सन्नास्तदेहः स्वयमेव कामः ॥ ६७ ॥  
अनेन सम्बन्धमुपेत्य दिष्ट्या  
मनोरथप्रार्थितमौश्वरेण ।  
मूर्ध्नीनमालि ! क्षितिधारणोच्च-  
मुच्चैस्तरं वक्ष्यति शैलराजः ॥ ६८ ॥

नेति । [आरूढरुपा] प्ररूढकोपेन [अनेन] हरेण [कु-  
सुमायुधस्य] कामस्य [शरीरं न दग्धं नूनम्] किन्तु [कामः  
असुं देवमुदीक्ष्य] दृष्ट्वा [ब्रीडात्] सौन्दर्येण जितोऽस्मीति  
लज्जया स्वयमेव सन्नास्तदेहः । त्यक्तदेह इति [मन्ये] इत्युत्-  
प्रेक्षा । न स्वयं न्यस्ताकृतः कोपः सम्भवतीति भावः ॥ ६७ ॥

काचिकाचिदाह, —

अनेनेति । हे [अलि] सखि ! । “अलि सखी वयस्या-  
व” इत्यमरः । [शैलराजः] हिमवान् [दिष्ट्या] इत्यामन्देऽ-  
व्ययम् । [मनोरथैः प्रार्थितम्] अवरुद्धम् अभिलाषविषयी-  
कृतमित्यर्थः । “प्रार्थना याच्ञावरोधयोः” इत्यभिधानात् ।  
[अनेन] ईश्वरेण [सम्बन्धमुपेत्य] अवाप्य [क्षितिधारणेनोच्चम्]  
उन्नतम् [मूर्ध्नीनमुच्चैस्तरम्] उन्नततरम् । उच्चैरित्यव्ययात्-  
प्रत्ययः । मूर्ध्नीं द्रव्यत्वात्सुप्रत्ययान्ती निधातः । किमेतिङ

इत्यौषधिप्रस्थविलासिनीनां

शृण्वन् कथाः श्रोत्रसुखास्तिनेत्रः ।

केयूरचूर्णीकृतलाजमुष्टिं

हिमालयसालयमाससाद ॥ ६८ ॥

तत्रावतीर्या च तदक्षहस्तः

शरह्वनाद्दीधितिमानिवोत्तः ।

क्रान्तानि पूर्वं कमलासनेन

कक्ष्यान्तराण्यद्विपतेन्निवेश ॥ ७० ॥

प्रकर्षे तस्य विधानादिति । [वक्ष्यति] धारयिष्यति  
वहतेर्लृट् ॥ ६८ ॥

इतीति । [त्रिनेत्रः] त्र्यम्बकः त्रिनेत्रत्रिनयनशब्दयोः  
क्षुम्भादिषु चेति (८, ४, ३८ पा०) णत्वाभावः [इति] इत्यम्  
[ओषधिप्रस्थविलासिनीनाम्] सम्बन्धिनीः [श्रोत्रसुखाः]  
श्रवणमधुराः [कथाः] आलापान् [शृण्वन्] [केयूरैः] अङ्गदैः  
[चूर्णीकृताः लाजानां मुष्टयः] यस्मिन् तं तथोक्तम् । तत्रा-  
वकीर्णाः आचारलाजाः अन्तराल एवाङ्गदैः चूर्णपेषं पि-  
थ्यन्त इति पुरन्धिजनसम्बन्धातिशयोक्तिः । [हिमालयस्य]  
हिमवतः [आलयम् भवनम्] [आससाद] ॥ ६८ ॥

तत्रेति । [तत्र] हिमवदालये [अश्रुतेन] विष्णुना [दक्ष-  
हस्तः] विस्तीर्णहस्तावलम्बः सन् [शरह्वनात्] शरभेष्वात्  
शरद्विशेषणाभेदस्य शुभ्रत्वं गम्यते । [दीधितिमान्] सूर्यः  
[इव] [उष्णः] वृषात् [अवतीर्य] [कमलासनेन पूर्वम्] अग्रे  
[कक्ष्यान्तराणि] गेहप्रको-

सप्तमः सर्गः ।

तमन्वगिन्द्रप्रमुखाश्च देवाः

सप्तर्षिपूर्वाः परमर्षयश्च ।

गणाश्च गिर्यास्तयमभ्यगच्छन्

प्रशस्तमारम्भमिवोत्तमार्थाः ॥ ७१ ॥

तत्रेश्वरो विष्टरभाग्यथावत्

सरत्नमर्घा मधुमच्च गन्धम् ।

नवे दुञ्जले च नगोपनौतं

प्रत्यग्रहौत् सर्वममन्त्रवर्जम् ॥ ७२ ॥

छान्तराणि [विवेश] । “कक्षा कच्छे वरत्रायां काञ्चगं गेहे  
प्रकीठके” इति यादवः ॥ ७० ॥

तमिति । [तम्] ईश्वरम् [अन्वक्] अनुपदम् अव्ययमे-  
तत् । “अन्वगन्वच्चमनुगीऽनुपदं क्लीवमव्ययम्” इत्यमरः ।  
[इन्द्रप्रमुखा देवाश्च] सप्त ऋषयः पूर्वे येषान्ते [सप्तर्षिपूर्वाः] ।  
न बहुव्रीह्याविति (१, १, २८ पा०) सर्वनामसंज्ञाप्रतिषेधः ।  
[परमर्षयः] सप्तर्षादिमहर्षयश्च । सन्महत्परमोत्तमो-त्कृष्टाः  
पूज्यमानैरिति (२, १, ६१ पा०) तत्पुरुषः । [गणाः] प्रमथाश्च  
[उत्तमार्थाः] महाप्रयोजनानि [प्रशस्तम्] प्रकटम् अमोघ-  
मित्यर्थः । आरभ्यत इति [आरम्भः] उपायः तम् [इन्द्रगिर्या-  
स्तयम्] हिमवन्मन्दिरम् [अभ्यगच्छन्] प्राविशमित्यर्थः ॥ ७१ ॥

तत्रेति । [तत्र] हिमवदालये [ईश्वरो विष्टरभाक्] आ-  
सनगतः उपविष्ट इत्यर्थः । [यथावत्] यथाहं विधिवदि-  
त्यर्थः । [सरत्नम्] रत्नसहितम् [अर्घ्यम्] अर्घ्यार्थजलम् । मधु

सप्तमः सर्गः ।  
७१  
७२  
७३  
७४  
७५  
७६  
७७  
७८  
७९  
८०  
८१  
८२  
८३  
८४  
८५  
८६  
८७  
८८  
८९  
९०  
९१  
९२  
९३  
९४  
९५  
९६  
९७  
९८  
९९  
१००

दुकूलवासाः स बधूसमीपं  
 निन्ये विनीतैरवरोधदक्षैः ।  
 वेलासमीपं स्फुटफेनराजि-  
 र्नवैरुदन्वानिव चन्द्रपादैः ॥ ७३ ॥

तथा प्रवृद्धाननचन्द्रकान्था  
 प्रफुल्लचक्षुः कुमदः कुमार्या ।  
 प्रसन्नचेतःसलिलः शिवोऽभूत्  
 संतुज्यमानः शरदेव लोकः ॥ ७४ ॥

मधुपर्कमित्यर्थः । “दधिमधुनी सर्पिर्मध्वलाभ” इति आ-  
 खलायनगृह्यसूत्रात् । [नवे दुकूले च] इति [सर्वम् जगोप-  
 नीतम्] हिमवदानीतम् अर्घ्यादिकं मन्त्रान् वर्जयित्वा मन्त्र-  
 वर्जं ततो नञ्समासः [अमन्त्रवर्जम्] मन्त्रान् न वर्जयित्वा  
 इत्यर्थः द्वितीयायाच्चेति (३, ४, ५३ पा०) णमुल्प्रत्ययः इत्याह-  
 न्यासकारः अनुदात्तं पदमेकवर्जमित्यत्र । [प्रत्ययहीत्] स्वीकृ-  
 तवान् ॥ ७२ ॥

दुकूलेति । अथ [दुकूलवासाः] दुकूलं वसान इत्यर्थः ।  
 [सः] श्वरः [विनीतैः] अनुवृत्तैः अवरोधेषु ये दक्षाः तैः [अ-  
 वरोधदक्षैः बधूसमीपं निन्ये] नीतः । कथमिव [स्फुटा फेना-  
 नाम् राजिः] यस्य सः उदकमस्यासीति [उदन्वान्] समुद्रः ।  
 उदन्वानुदधौ चेति (८, २, १३ पा०) निपातनात्साधुः । [नवैः]  
 अचिरोदितैः [चन्द्रपादैः] चन्द्रकिरणैः [वेलासमीप-मिव] ॥७

तयोः समापत्तिषु क्वातराणि  
 किञ्चिद्व्यवस्थापितसंहृतानि ।  
 ह्रौयन्त्रणां तत्क्षणमन्वभूव-  
 नन्योन्यलोलानि विलोचनानि ॥ ७५ ॥  
 तस्याः करं शैलगुरूपनौतं  
 जग्राह तान्नाकुलमष्टमूर्तिः ।

भाननचन्द्रस्य कान्तिः यस्यास्तया तथोक्तया [तया कुमारी  
 शरदा लोक इव संसृज्यमानः] सङ्गच्छमानः [शिवः] [च-  
 चूषि कुमुदानि] इव तानि [प्रफुल्लानि] यस्य सः तथोक्तः  
 चेतः सलिलमिव तत्-प्रसन्नं यस्य सः तथोक्तः [प्रसन्नचेतः  
 सलिलोऽभूत्] । शरलोकयोरपि यथोचित विशेषणानि  
 योज्यानि ॥ ७४ ॥

तयोरिति । [तयोः] बध्वरयोः [समापत्तिषु] यदृच्छया  
 सङ्गतिषु [क्वातराणि] चकितानि । “अधरे कातरे” इत्य-  
 मरः । दृष्टमसमर्शनीति भावः । [किञ्चित्] ईषत् व्यवस्था-  
 पितानि स्थिरीकृतानि पश्चात् संहृतानि निवर्त्तितानि  
 चेति [व्यवस्थापितसंहृतानि] । पूर्वकालेत्यादिना (२, १, ४८  
 पा०) तत्पुरुषः [अन्योन्यस्मिन् लीलानि] सट्ठणानि ।  
 “लोसखलसट्ठणयोः” इत्यमरः । [विलोचनानि दृष्टयः] तत्  
 चक्षुः [तस्मिन् चक्षुः] [ह्रौयन्त्रणाम्] क्रिया निमित्तेन सङ्को-  
 चम् [मन्वभूवन्] ॥ ७५ ॥

तस्या इति । अष्टमूर्तिः शिवः तस्मादीश्वराच्छङ्कत

उमातनौ गूढतनोः स्मरस्य

तच्छङ्किनः पूर्वमिव प्ररोहम् ॥ ७६ ॥

रोमोद्गमः प्रादुरभूदुमायाः

खिन्नाङ्गुलिः पुङ्गवकेतुरासीत् ।

वृत्तिस्तयोः पाणिसमागमेन

समं विभक्तेव मनोभवस्य ॥ ७७ ॥

शरीरे [गूढतनोः] गुप्तशरीरस्य [स्मरस्य पूर्वम्] [प्ररोहमिव]  
प्रथमाङ्गुरमिव स्थितम् शैलगुरूपनीतं [शैलगुरुणा] हिम-  
वता उपनीतं प्रापितम् । अथवा शैलगुरुणा हिमवत्पुरो-  
धसा [उपनीतम्] [ताम्राङ्गुलिम्] रक्ताङ्गुलिं [तस्याः]  
पार्वत्याः [करं जग्रह] ॥ ७६ ॥

रोमोद्गमेति । [उमायाः रोमोद्गमः] रोमाश्चः [प्रादुर-  
भूत्] । पुमान् गौः पुङ्गवः वृषभः । गोरतद्वितलुकीति (५,  
४, ६२, पा०) टच् । सः केतुः चिह्नं यस्य सः [पुङ्गवकेतुः] शिवः  
[खिन्नाङ्गुलिरासीत्] । अत्रोत्प्रेक्षते [पाणिसमागमेन] पा-  
ण्योः संस्पर्शेन कर्त्ता [तयोः] बध्नवरयोः [मनोभवस्य वृत्तिः]  
अवस्थितिः [समं विभक्तेव] समीकृतेवेत्यर्थः । प्राक्सिद्धस्या-  
प्यनुरागसाम्यस्य सम्प्रति तत्कार्यदर्शनात् पाणिसंस्पर्शकृत-  
त्वमुप्रेक्ष्यते । ननु कन्या तु प्रथमसङ्गमे स्निग्धकरचरणा  
भवति पुमांस्तु रोमाश्चितो भवतीति वात्स्यायनेन विधरीत-  
मुक्तमिति चेत् नैषदोषः एभिरनयोर्लाभं परीक्षेतीति वाच-  
कश्च एभिरिति बहवचनेन स्नेहरोमाश्चग्रहणस्य सकलसालि-

प्रयुक्तपाणिग्रहणं यदन्व-

द्वधूवरं पुष्पति काङ्क्षितमग्राम् ।

सान्निध्ययोगादज्ञयोस्तृणानौ

किं शक्यते श्वैरुभावस्य तस्य ॥ ७८ ॥

प्रदक्षिणप्रक्रमणात् शयानो-

ददर्विषस्तन्निद्रुमं चकाशे ।

श्वैरुपास्तोऽपि वत्तमान-

मन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियामम् ॥ ७९ ॥

अन्यथाभिधानात् स्वीकृतिविरोध इत्यपास्तम् । तदेतत् रघु-  
वंगसञ्जीवन्यां सुखतमवोचम् सात्त्विकानु “स्तम्भप्रत्यय-  
रोमाञ्चाः स्वेदो वैवर्ण्यवेपथू । अशु वैत्वर्यमित्यष्टौ सा-  
त्त्विकाः परिकीर्त्तिता” इति ॥ ७७ ॥

प्रयुक्तेति । [यत्] यत्प्रकारणात् [प्रयुक्तं पाणिग्रहणम्]  
यस्य तत्तद्विषयम् [अन्यत् ।] कौस्तुभिकम् बधूश्च वरश्च [बधू-  
वरम्] समाहारे इदं कविव्यासः । [तदानीम्] पाणिग्रहण-  
कारणे [अनयोः] उमाशिवयोः [सान्निध्ययोगात्] सन्निधि-  
भावात् [अग्रामम्] उत्तमाम् [काङ्क्षितम्] शोभाम् [पुष्पति]  
पुष्पाति [तत्त्वैर्भयस्य] उमाशिवेभ्यश्च भयानुत्पत्त्या [श्वैः]  
श्वैः । कथ्यते [स्तम्भप्रत्यय-] शोभलक्षणः तस्य शोभा  
विशेषः । इत्येवम् । “निवाहसमये गौरीप्रियवती कम्पिता-  
नुप्रविशेताम्” इत्यागमः ॥ ७८ ॥



तो दम्पती बिः परिशील कङ्कि-

मन्योन्यसंस्पर्शनिमीलिताद्यौ ।

स कारयामास बधूँ पुरोधा-

स्तस्मिन् समिद्वार्चिषि लाजमोक्षम् ॥ ८० ॥

सा लाजधूमाञ्जलिमिष्टगन्धं

गुरुपदेशाद्ददनं निनाय ।

[कथानीः] कर्मणः [प्रदक्षिणप्रक्रमणात्] प्रदक्षिणीकरणात्  
[चकाशे ।] किमिव [मेरीरुप्राप्तेषु] परिसरेषु [वर्त्तमानम्]  
आवर्त्तमानं मेरुं प्रदक्षिणीकुर्वदित्यर्थः । [अन्योन्येन संस-  
क्तम्] सङ्गतं मिथुनस्याप्येतत् विशेषणम् । अहश्च त्रियामा  
च [अहस्त्रियामम्] रात्रिन्दिवम् [इव] समाहारे इन्धैकव-  
द्भावः ॥ ७९ ॥

ताविति । [सः] पुरस्तादेव हितं विधत्ते इति [पुरोधाः]  
पुरोहितः [अन्योन्यस्य संस्पर्शेन] स्पर्शसुखेन [निमीलिताद्यौ  
तौ] जाया च पतिश्च [दम्पती] कर्मभूतौ । जायाशब्दस्य  
(२, २, ३१ ग० सू०) दम्भावो निपातितः । [वङ्किं त्रिः]  
त्रिवारम् । “द्वित्रिचतुर्थ्यः सृजिति” (५, ४, १८ पा०) सृष्ट  
[परिशीय] परितो नीत्वा प्रदक्षिणीकार्येत्यर्थः । गयती-  
र्द्धिकर्मकाक्षम् [समिद्वार्चिषि] दीप्तज्वाले [तस्मिन्] वङ्गी  
[बधूँ लाजमोक्षम्] लाजविसर्गम् [कारयामास] । वङ्गीर-  
न्यतरङ्गामिति (१, ४, ५३ पा०) विकल्पादधिकर्तुः कर्म-  
त्वम् ॥ ८० ॥

कपोलसंसर्पिण्यः स तस्या  
 मुहूर्त्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ॥ ८१ ॥  
 तदौषदार्द्राङ्गगण्डलेख-  
 मुक्कासिकालाञ्जनरागमल्लोः ।  
 बधूमुखं क्लान्तयवावतंस-  
 माचारधूमग्रहणाद् बभूव ॥ ८२ ॥  
 बधू द्विजः प्राह तवैष वत्से !  
 वङ्घ्रिविवाहं प्रति कर्मसाक्षी ।

[दृष्टः] घ्राणतर्पण इत्यर्थः [गन्धः] यस्य तं लाजधूमाञ्जलिम्  
 वदनं निनाय ।] [कपोलसंसर्पिणी शिखा] यस्य सः तथोक्तः  
 [स] धूमः [तस्याः] गौर्याः [मुहूर्त्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ।]  
 धूमस्य विस्मरत्वात् मुहूर्त्तग्रहणम् ॥ ८१ ॥

तदिति । [तत्] बधूमुखम् [आचारधूमग्रहणात्] आचा-  
 रप्राप्तधूमत्वात् [दौषदार्द्रे] स्निग्धे [अरुणे] च [गण्डलेखे]  
 गण्डस्थले यस्य तत्तथोक्तम् [अल्लोः] [उच्छ्वासी] उन्नच्छन्  
 [कालाञ्जनस्य रागः] अञ्जनं यस्य तत्तथोक्तम् [क्लान्तो]  
 यवावतंसः] यवाङ्करकर्णपूरो यस्य तत्तथाभूतम् [बभूव ।]  
 “लाजाञ्जलिं विस्मर्य धूमाग्रं जिघ्रेत्” इति प्रयोगवृत्ति-  
 कारः ॥ ८२ ॥

बधूमिति । अथ [बधू द्विजः] पुरीधाः [प्राह ।] किमिति  
 हे [वत्से ! एष वङ्घ्रिः तव विवाहं प्रति] विवाहकर्मणी-

शिवेन भर्ता सह धर्मचर्याः  
 कार्या त्वया मुक्ताविचारयेति ॥ ८३ ॥  
 आलोचनान्तं शेषतो विसृज्य  
 पीतं गुरोस्तद्वचनं भवान्वा ।  
 निदाघकालोत्पन्नातापयेच  
 माहेन्द्रमन्त्रः प्रथमं पृथिव्या ॥ ८४ ॥  
 ध्रुवेण भर्ता ध्रुवदर्शनाय  
 प्रयुज्यमाना प्रिवर्तनेन ।

विचार्या निर्विचारया [त्वया धर्मचर्या] धर्माचरणम्  
 [कार्या] कर्तव्येति । अयच्च प्राजापत्यविवाहो द्रष्टव्यः ।  
 यथाह आश्वलायनः “सहधर्मचरेति प्राजापत्य”  
 इति ॥ ८३ ॥

आलोचनान्तमिति । भवस्य पत्रगा [भवान्वा] इन्द्र-  
 वरुणभवभ्रवरुद्रेत्यादिना (४, १, ४८ पा०) डीप् आनुगाग-  
 मश्च । [आलोचनान्तम्] नेत्रान्तर्पथ्यन्तम् आङ्मर्यादा-  
 भिक्षिण्योः (२, १, १३ पा०) इत्यध्वयीभावः । [शेषतो] शीतो  
 [विसृज्य] विसृज्य [तत् पूर्वोक्तम्] गुरोः यान्निकस्य [वच-  
 नम्] सह धर्मं चरेति वाक्यम् [निदाघकाले] ग्रीष्मकाले  
 [उत्पन्नातापया] उत्कटसन्तापया [पृथिव्या] [प्रथमम्]  
 आद्यम् [माहेन्द्रम्] पार्जन्यम् [अथैव पीतम्] अथाधरेण  
 शुभ्रवेक्षणम् ॥ ८४ ॥

सादृष्ट इत्याननमुन्नमय्य

द्वौ सन्नकण्ठौ कथमय्युवाच ॥ ८५ ॥

इत्थं विधिज्ञेन पुरोहितेन

प्रयुक्तपाणिग्रहणोपचारौ ।

प्रणेमतुस्तौ पितरौ प्रजानां

पद्मासनस्थाय पितामहाय ॥ ८६ ॥

बधूर्विधात्रा प्रतिनन्दते च

नेन ध्रुवेण] शाश्वतेन [भर्ता] [ध्रुवस्य] नक्षत्रविशेषस्य [दर्श-  
नाय ।] “ध्रुवो भभेदे क्लीवन्तु निश्चिते शाश्वते त्रिषु” इत्य-  
मरः । [प्रयुज्यमाना] दृश्यतामिति प्रेथ्यमाणा [क्रीसक-  
कण्ठी] क्रिया हीनस्वरा [सा] बधुः [कथमपि आननमुन्न-  
मय्य दृष्ट इत्युवाच] ॥ ८५ ॥

इत्यमिति । [इत्यम्] अनेन प्रकारेण । इदमस्थमुरिति  
(५, ३, २४ पा०) यमुप्रत्ययः । [विधिज्ञेन] विवाहप्रयोगज्ञेन  
शास्त्रज्ञेनेत्यर्थः । [पुरोहितेन] हैमवतेन [प्रयुक्तपाणिग्रहणो-  
पचारौ] कृतविवाहकर्माणौ [प्रजानां पितरौ तौ] उमामहे-  
श्वरौ [पद्मासनस्थाय] पद्मासनीपविष्टावपितृणां पिते [पि-  
तामहाय] ब्रह्मणे । “पितामहो विरिञ्चोऽस्मात्तातस्य जग-  
न्केऽपि च” इति विश्वः । पितृव्यमातुलमातामहपितामहा  
इति (४, २, ३६ पा०) निपातनात्साधुः । [प्रणेमतुः] नमस्-  
कृतुः । पितामहस्य पित्रीरपि पूज्यत्वाद्दिगि भावः ॥ ८६ ॥

बधूरिति । [बधूः] कन्या [विधात्रा] ब्रह्मणा हे [कथ-

कल्याणि ! वीरप्रसवा भवेति ।

वाचस्पतिः सन् अपि सोऽष्टमूर्त्तौ

त्वाशास्य चिन्तास्तिमितो बभूव ॥ ८७ ॥

कृत्तुपचारां चतुरस्रवेदीं

तादेव पश्चात् कनकासनस्थौ

जायापती लौकिकमेषणीय

मार्द्राक्षतारोपणमन्वभूताम् ॥ ८८ ॥

पद्मान्तलग्नैर्जलविन्दुजालै-

वि !] शोभने ! वीरः प्रसवोऽपत्यं यस्याः सा [वीरप्रसवा]  
वीरसूः [भवेति प्रतिनन्द्यते [स] आशिषमुक्तेत्यर्थः । [सः]  
विधाता [वाचस्पतिः] वागीश्वरः [अपि सन् ।] कक्षादिषु  
( ८, ३, ४८ पा० ) पाठास्माधुः [अष्टमूर्त्तौ] शिवे [तु] [आशा-  
स्यम्] आकाङ्क्षं तत्र [चिन्ता] विचारः तस्याम् [स्तिमितः]  
मन्दः [बभूव ।] तस्य निरीहस्याशास्याभावादाशिषि स्तिमि-  
त्वमित्यर्थः ॥ ८७ ॥

कृतेति । ती [जायापती] बधूवरौ [पश्चात्] नमस्कारा-  
नन्तरम् [कृत्ताः] [रचिताः] [उपचाराः] पुष्परचनादयो य-  
स्याम् [तां चतुरस्रवेदीम् एव] प्राप्य [कनकासनस्थौ] सुप्ती  
[लौकिकम्] लोके विदितम् आचारप्राप्तमित्यर्थः । अतएव  
[एषणीयम्] आशास्यम् । “तथाहि लौकिकाचारं मनसापि  
न कृष्येत्” इति शास्त्रादवकाशमिति व्यर्थः । इषेरिच्छा-  
न- [पद्मान्तलग्नैर्जलविन्दुजालैः] । [मार्द्राक्षतारोपणमन्वभूताम्] ॥ ८८ ॥

राक्षसमुक्ताफलजालशोभम् ।

तयोरुपर्यायतनालदण्ड

माधत्त लक्ष्मीः कमलातपत्रम् ॥ ८९ ॥

द्विधा प्रयुक्तेन च वाङ्मयेन

सरस्वती तन्मिथुनं नुनाव ।

संस्कारपूतेन वरं वरेण्यं

बधूं सुखग्राह्यनिबन्धनेन ॥ ९० ॥

पतान्तेति । [लक्ष्मीः] श्रीदेवी [पतान्तिषु] दलप्रान्तिषु  
[लग्नेर्जलबिन्दुजालैः] [आकृष्टा] आहृता [मुक्ताफलजालेन]  
प्रान्तलस्विना मुक्ताकलापेन या [शोभा] सा येन तत्तथो-  
क्तम् [आयतम्] दीर्घम् [नालम्] इव [दण्डः] यस्य तत्  
[कमलम्] एव [आतपत्रम्] तत् [तयोः] उपरि आधत्त  
दधौ ॥ ८९ ॥

द्विधेति । अथ [सरस्वती] वाग्देवी [द्विधा] संस्कृत-  
प्राकृतरूपेण द्वैवध्येन [प्रयुक्तेन] उच्चारितेन [वाङ्मयेन] शब्द-  
जालेन [तन्मिथुनं नुनाव] तुष्टाव । ए सुताविति धातो-  
र्लिट् । केन ? कमित्याह संस्कारेति [संस्कारेण] शास्त्रव्युत्-  
पत्त्या [पूतेन] प्रकृतिप्रत्ययविभागशुद्धेन संस्कृतेनेत्यर्थः [वरे-  
ण्यम्] वरणीयं श्लाघ्यमित्यर्थः । वृणीतेरीणादिकः [वृजएन्य  
इति ३, ८८ सू०] एन्यप्रत्ययः । [वरम्] बोद्धारं शिवम्, [सुखेन  
ग्राह्यम्] सुबोधम् [निबन्धनम्] रचना यस्य तेन वाङ्मयेन  
प्राकृतभाषयेत्यर्थः [बधूं], नुनावेत्यनेन सम्बन्धः ॥ ९० ॥

तौ सन्धिषु व्यञ्जितवृत्तिभेद'

रसान्तरेषु प्रतिबद्धरागम् ।

अपश्यतामप्सरसां सुहृत्

प्रयोगमाद्य' ललिताङ्गहारम् ॥ ६१ ॥

ताविति । [तौ] दम्पती [सन्धिषु] सुखादिनिर्वहणा-  
न्तेषु पञ्च सन्धिषु । तदुक्तं दशरूपके । “सुखं प्रतिमुखं  
गर्भः सावमर्षीपसंहतिः” इति । [व्यञ्जितवृत्तिभेदम्] स्फुटी-  
कृतकौशिक्यादिवृत्तिविशेषम् रसानुगुण्येनेति शेषः । तदुक्तं  
भूपालेन “कौशिकी स्यात्तु शृङ्गारे रसे वीरे तु सात्वती ।  
रौद्रवीभक्तयोर्वृत्तिर्नियतारभटी पुनः । शृङ्गारादिषु भावज्ञैः  
रसेष्विष्टा तु भारती ।” तथा । “कौशिक्यारभटी चैव सा  
त्वती भारती तथा । चतस्रोवृत्तयोन्नेयास्तासु नाव्यं प्रति-  
ष्ठितम्” इति । [रसान्तरेषु] शृङ्गारादिरसभेदेषु “शृङ्गा-  
रादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रस” इत्यमरः । “शृङ्गार-  
हास्यकरुणारौद्रवीरभयानकाः । वीभक्ताः श्रुतशान्ताः  
रसाः पूर्वैरुदाहृता” इति [प्रतिबद्धरागम्] प्रतिनियमेन  
प्रवर्तितः वसन्तललितादिरागो यस्मिन् तम्, यस्मिन् रा-  
गोरागो विहितस्तदनुसारेण प्रयुक्तरागमित्यर्थः । यथा  
काद्वलः । “रौद्रेऽद्भुते तथा वीरे पुराणेण प्रगीयते । शृङ्गा-  
हास्यकरुणाः स्त्रीरागेण प्रकीर्तिताः । भयानके च वीभक्-  
शान्ते गीयो नपुंसकैः” इति । [ललिताङ्गहारम्] मधुरा-  
विधेयम् “अङ्गहारोऽङ्गविधेय” इत्यमरः । आदौ भ

देवास्तदन्ते हरमूढभार्य्यं  
किरीटवद्वाञ्छलया निपत्य ।  
शापावसाने प्रतिपन्नमूर्त्ते-  
र्ययाचिरे पञ्चशरस्य सेवाम् ॥ ६२ ॥  
तस्यानुमेने भगवान् विमन्यु-  
र्यापारमात्मन्यपि सायकानाम् ।  
कालप्रयुक्ता खलु कार्य्य ( काल ) विद्वि-  
र्विज्ञापना भट्टेषु सिद्धिमेति ॥ ६३ ॥

करणादीनां नाटकं प्रकृतिं बुधा” इति । [अप्सरसाम्]  
वर्षादीनाम् प्रयुज्यत इति [प्रयोगः] रूपकं नाटकमित्यर्थः  
। अयमिति विशेषणात् । तम् [मुहूर्त्तमपश्यताम्] दृष्टवन्तौ ।  
आभास्येत्यदिना (७,३,७८पा०) दृशेः पश्यादेशः ॥ ६१ ॥  
देवा इति । [देवाः] इन्द्रादयः [तदन्ते] तस्य प्रयोगदर्शन-  
ान्ते अवसाने [जदभार्य्यम्] परिणीतदारम् [हरम्] [किरी-  
टु वद्वाः अञ्चलयः] येषान्ते तथोक्ताः सन्तः [निपत्य] प्रणम्य  
। तपावसाने प्रतिपन्नमूर्त्तेः] लक्षशरीरस्य “परिणेष्यति  
वर्तते” यदेत्यादिना” शापस्य पार्वतीपरिणयान्तात्वा-  
त्यर्थः । [पञ्चशरस्य] कामस्य कर्तुः [स्त्रियां ययाचिरे पुनः  
प्रासादितशरीरस्य तस्य सेवां स्वीक्रियतामिति प्रार्थया-  
सुरित्यर्थः दुष्टाङ्गपजित्यादिना द्विकर्मकत्वम् ॥ ६२ ॥  
तस्मेति । [विमन्युः] विगतक्रोधः [भगवान्] ईश्वरः



अथ विबुधगणांस्तानिन्दुमौलिर्विसृज्य

क्षितिधरपतिकन्यामाददानः करेण ।

कनककलसयुक्तं भक्तियोभासनाथं

क्षितिविरचितशय्यं कौतुकागारमागात् ॥

मेने तथाहि [कार्यविद्भिः] कार्यज्ञैः अथ वा [कालविद्भिः] अवसरज्ञैः [काले] योग्यावसरे [प्रयुक्ता] अनृष्टिता [भर्तृषु] स्वामिषु विषये [विज्ञापना] [सिद्धिमेति खलु] सफला भव-  
तीत्यर्थः । अयमेवास्य स्मरसेवास्वीकारः यदात्मन्यपि तत्-  
सायकव्यापारम् अङ्गीकृतवानिति ॥ ८३ ॥

अथेति । [अथेन्दुमौलिः] ईश्वरः [स्तान् विबुधगणान् विसृज्य] [क्षितिधरपतिकन्याम्] पार्वतीम् [करेण आद-  
दानः] [कनककलसयुक्तम्] मङ्गलार्थमन्तर्निहितहेममयपूर्ण-  
कुम्भम् [भक्तयः] पुष्पादिरचनाः तासाम् [शोभया सनाद्यम्] सहितमित्यर्थः । [क्षितिविरचितशय्यम्] क्षितौ विरचिता  
स्थण्डिले कल्पिता शय्या तल्पं यस्मिन् तत्तथोक्तम् । [कौतु-  
कागारमागात्] शय्यागृहं जगाम । अत्राश्वलायनः । “अत  
जङ्घं मन्धारलवणाग्निनावधः शायिनौ ब्रह्मचारिणौ स्वा-  
ताम्” इति । अतजङ्घं विवाहादूङ्घं आत्रिरावादिति शेषः  
“त्रिरात्रं द्वादशरात्रं वा” इति वचनात् । तथा काम-  
शास्त्रेऽपि “अथ परिणयरात्रौ प्रक्रमेन्नेव किञ्चित्सिद्धम् च  
रजनीषु स्वप्नभावा दुनोति । त्रिदिनसिद्धं न भिन्याद  
ब्रह्मचर्यं न चास्मै कदाचन भविष्यति” इति नर्म कुर्वात्





